



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LVI.] PRICE 6d. PRETORIA, 4TH APRIL, 1924. PRIJS 6d. [No. 1382.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCE THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 52, 1924.]

LICHTENBURG LABOUR DISTRICT.

Under and by virtue of the powers vested in me by section seventeen of the Native Labour Regulation Act, 1911 (Act No. 15 of 1911) I do hereby proclaim, declare and make known that the area described in the Schedule annexed shall be a labour district for the purposes of the said Act or any amendment thereof or any regulation thereunder.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-fifth day of February One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

SCHEDULE.

LICHTENBURG LABOUR DISTRICT.

The following farms situated in the Magisterial District of Lichtenburg:—

Putfontein No. 70.
Sterkfontein No. 117.
Wildfontein No. 123.
Holgat No. 104.

* No. 53, 1924.]

RECOVERY OF ADVANCES MADE BY THE GOVERNMENT IN RESPECT OF DIVIDING FENCES BETWEEN CERTAIN FARMS AND NATIVE LOCATIONS IN THE CAPE PROVINCE.

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section three of the Fencing Act, 1912, I do hereby order that for the purpose of obtaining repayment of the advances (and payment of interest thereon) which have been made by the Government for the erection of dividing fences between the farms and the native locations specified in the subjoined schedule, the rates set opposite the said locations shall be levied and collected from each adult male inhabitant of the said locations during the calendar years mentioned.

And I do further fix the dates appearing in the said schedule as the dates upon which the said rates shall be respectively levied and collected.

Alle Proklamations, Gouvernement en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDELACHTBARE DE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATHORDE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIJE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE ONDERSCHEIDEN DIENSTORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 52, 1924.]

ARBEIDSDISTRIKT LICHTENBURG.

Ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij artikel zeventien van de Naturellarbeid Regelingswet, 1911 (Wet No. 15 van 1911) proklameer, verklaar en maak hierbij bekend dat het gebied beschreven in de Bijlage hieraan een arbeidsdistrict zal wezen voor het doel van de gezegde Wet of enig amendement of enige regulatie daaronder.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze Vijf en twintigste dag van Februarie Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

BIJLAGE.

LICHTENBURG ARBEIDSDISTRIKT.

De volgende plaatsen gelegen in het Magistraatsdistrict Lichtenburg:—

Putfontein No. 70.
Sterkfontein No. 117.
Wildfontein No. 123.
Holgat No. 104.

* No. 53, 1924.]

TERUGBETALING VAN VOORSKOTTE DEUR DIE GOEWERMINT TOEGESTAAN IN VERBAND MET TUSSENHEININGS TUSSEN SEKERE PLASE EN NATURELLELOKASIES IN DIE KAAPPROVINSIE.

Ingevolge en kragtens die mag en bevoegdheid my verleen deur subartikel (2) van artikel drie van die Omheiningsswet, 1912, beveel ek hierby dat, vir die doel van die terugbetaling van die voor-skotte (en betaling van rente daarop) wat deur die Goewermint toegestaan was vir die oprig van tussenheinings tussen die plase en die Naturellelokasies, uiteengeset in die aangehegte bylaag, die belastings, agter die gesegde lokasies neergeset, sal gehef en ingevorder word van elke volwasse mannelike inwoner van die betrokke lokasies gedurende die genoemde kalenderjare.

En verder stel ek die datums, wat in die genoemde bylaag voorkom, vas as die datums waarop die genoemde belastings respektiewelik sal gehef en ingevorder word.

And I do hereby provide that the amounts of the said rates shall be recoverable in the same manner as any native poll tax or hut tax is by law recoverable in the Province concerned from natives liable to pay such tax.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fourteenth day of March One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council

F. S. MALAN.

En hierby stel ek vas dat die bedrae van die genoemde belastings invorderbaar sal wees op dieselfde wyse as wat enige Naturelle Hoof- of Hubbelasting by wet in die betrokke Provinie invorderbaar is van naturelle wat aan sodanige belasting onderhewig is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegewe onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie veertiende dag van Maart Een duizend Negehonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Gouverneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

District. Distrik.	Farm. Plaas.	Location. Lokasie.	Amount of Rate. Bedrag van Belasting.	Calendar years in which payable. Kalenderjare waarin betaal- baar.	Date upon which rates to be levied and collected. Datum waarop belasting sal gehef en ingevoerder word.
East London (Oos- londen) Herschel	Berlin Commonage (<i>Binnemeent van Berlin</i>) Helvellyn, Wilgespruit, and (en) Welverdiend	Mncotsho Herschel Native Reserve	4s. 2s.	1924 1924	1st July (1 Julie). 1st July (1 Julie).

* No. 54, 1924.]

Whereas it has been notified to me that a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Pretoria District (North) by the death of Mr. Jan Abraham Joubert;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections *thirty-six* and *fifty-eight* of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

- (1) That a vacancy exists in the representation in the House of Assembly of the said Electoral Division of Pretoria District (North);
- (2) that a nomination court shall sit on Tuesday the fifteenth day of April, 1924, at ten o'clock in the forenoon, at the Police Station, Hamanskraal No. 435, in the Magisterial District of Pretoria, to receive nominations of candidates for election to fill the said vacancy;
- (3) that, if a poll becomes necessary for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said nomination court, the said poll shall be taken on Wednesday the fourteenth day of May, 1924, and will commence at eight o'clock in the morning and will close at eight o'clock in the evening of the said day; and
- (4) that the Magistrate, Pretoria, or the officer for the time being acting as such, shall be and is hereby appointed to be the returning officer at the election to fill the said vacancy.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-eighth day of March, One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

PATRICK DUNCAN.

* No. 55, 1924.]

Whereas it is expedient to proclaim as a public digging for precious metals the farm Kliprots No. 614, situate in the District of Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, registered in the name of the Transvaal Gold Mining Estates, Limited, in extent 3,625 morgen 68 square roods, as shown on the diagram framed by Land Surveyor Jas. Brooks and approved by the Surveyor-General on the 17th December, 1885, under S.G. Ex. No. 550/1885;

And whereas notice of the intention to proclaim the said farm as a public digging has been published in accordance with subsection (3) of section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908);

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the said farm Kliprots No. 614, situate in the District of Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, in extent 3,625 morgen 68 square roods as defined herein and by the diagram aforesaid, a copy of which is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 1185 shall be a public digging for precious metals on and after the 29th day of April, 1924;

And I do further declare, proclaim and make known that the said farm Kliprots No. 614 shall be open to the public for the pegging of precious metal claims in accordance with Chapter V of the said Act and the regulations from and after 9 a.m. on the 29th day of April, 1924.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-eighth day of March One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 2422/23.

F. S. MALAN.

* No. 54, 1924.]

Aangezien het te mijner kennis gebracht is dat een vakature ontstaan is in de Volksraadsvertegenwoordiging van de Kiesafdeling Pretoria Distrik (Noord), wegens de dood van de Weledele Heer Jan Abraham Joubert;

Zo is het dat ik, krachtens en uit hoofde van de macht en bevoegdheid mij verleend door artikels *zes en dertig* en *acht en vijftig* van de Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), hierbij proklameer, verklaar en bekend maak als volgt:—

- (1) Dat er een vakature bestaat in de Volksraadsvertegenwoordiging van de voormalde Kiesafdeling Pretoria Distrik (Noord);
- (2) dat een nominatiehof zitting zal houden op Dinsdag de vijftiende dag van April 1924, te tien ure 's voormiddags, bij het Politie Station, Hamanskraal No. 435, in het Magistratsdistrik Pretoria, om nominaties te ontvangen van kandidaten voor verkiezing, ter aanvulling van gemelde vakature;
- (3) dat indien een stemming nodig wordt doordat en meer dan een persoon wettig genomineerd is bij de sluiting van de zitting van voormalde nominatiehof, de bedoelde stemming zal plaats vinden op Woensdag, de veertiende dag van Mei 1924, en zal beginnen om 8 uur in de morgen en sluiten om 8 uur in de avond van die dag;
- (4) dat de Magistraat, Pretoria, of de ambtenaar die alsdan als zodanig fungert, zal zijn en mits deze benoemd wordt tot kiesbeampte bij de verkiezing ter aanvulling van gemelde vakature.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Acht en twintigste dag van Maart, Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneurgeneraal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

PATRICK DUNCAN.

* No. 55, 1924.]

Nademaal het raadzaam is als een publieke delverij voor edele metalen te proklameren de plaats Kliprots No. 614, gelegen in het Distrik Lijdenburg, Mijndistrik Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, geregistreerd ten name van de Transvaal Gold Mining Estates, Beperkt, groot 3,625 morgen 68 vierkante roeden, volgens die kaart opgesteld door Landmeter Jas. Brooks en goedgekeurd door de Landmeter-generaal op de 17de Desember 1885 onder S.G. Ex. No. 550/1885;

En nademaal kennisgeving gepubliceerd is van het voornemen om gezegde plaats als een publieke delverij te proklameren voor edele metalen overeenkomstig subartikel (3) van artikel *zes en twintig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908);

Zo is het dat ik onder en krachtens de macht mij verleend bij artikel *zes en twintig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekend maak dat de gezegde plaats Kliprots No. 614, gelegen in het Distrik Lijdenburg, Mijndistrik Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, groot 3,625 morgen 68 vierkante roeden, zoals hierin beschreven en door voorzegde kaart, 'n kopie waarvan opgeborgen is in het Kantoor van Mijntitels, Johannesburg, onder No. 1185, een publieke delverij zal zijn voor edele metalen op en na de 29ste dag van April 1924.

En voorts verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend dat de gezegde plaats Kliprots No. 614 voor het publiek voor het afpenning van edele metalenclaims open zal zijn overeenkomstig Hoofdstuk V van genoemde Wet en de regulaties van af en na 9 uur 's morgens op die negen en twintigste dag van April 1924.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van die Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, heden, deze Acht en twintigste dag van Maart Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneurgeneraal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

★ No. 56, 1924.]

Whereas it appears expedient that the use of the water of the Kuils River in the Division of Stellenbosch, Cape Province, be subject to special control;

And whereas in accordance with sub-section (2) of section *forty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, notice of the intention to proclaim as a River District an area comprising a portion of the said river has been published in the *Union Gazette* and in two newspapers circulating in the proposed area;

And whereas no sufficient cause has been shown against the proposed exercise of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-six* of the said Act;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-six* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the area described in the Annexure to this Proclamation shall be a River District within the meaning and for the purposes of the said Act, and that the same shall not be divided into sub-districts; and I do hereby further declare, proclaim and make known that the River Board for the said District shall be styled the Kuils River River Board and shall consist of three members.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fourteenth day of March One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

DENEYS REITZ.

ANNEXURE.

BOUNDARIES OF THE KUILS RIVER RIVER DISTRICT, DIVISION OF STELLENBOSCH, CAPE PROVINCE.

From the most south-westerly beacon of Lot 6 granted to P. A. M. Brink on the 14th March 1899 common to it Lot A transferred to P. A. M. Brink on the 23rd January 1920 and Belville Demarcated Forest Reserve; thence along the boundaries of the following properties in succession so as to include them in this area: Lot A portion of advertised Lot 1957 transferred to P. A. M. Brink on the 28th January 1920, Lot A transferred to P. A. M. Brink on the 7th August 1913, remaining extent of the property granted to J. van Renen on the 25th August 1821, portion of above granted property called "Nooiensfontein" transferred to D. J. Brink on the 7th August 1913, portion of the land granted to A. Dreyer on the 7th December 1855 called "Nooiensfontein" and transferred to D. J. Brink on the 7th August 1913, portion of grant to J. van Renen on the 10th September 1818 called "Nooiensfontein" transferred to D. J. Brink on the 7th August 1913, remainder of the land granted to J. van Renen on the 10th September 1918, remaining extent of Lot 14 granted to P. J. J. Joubert on the 22nd November 1892, remaining extent of Lot 17 granted to C. Thomas on the 29th November 1892, portion of land granted to H. F. Bosman on the 30th April 1833 and transferred to J. G. Carinus on the 13th November 1835, land granted to H. F. Bosman on the 13th October 1813, land granted to D. Bosman on the 2nd January 1816, freehold land called "De Kuilen" granted to Olof Berg on the 28th July 1705, land granted to Widow L. Jansens on the 20th April 1819, Lot D of the farm De Kuilen granted to D. Bosman (H.' son) on the 2nd January 1816 and transferred to J. P. Bosman on the 15th September 1897, crossing the main road to Capetown, Lot H of "De Kuilen" transferred to N. Sive on the 9th May 1903, crossing Station Road, Lot SR and Lot J of the farm De Kuilen transferred to A. B. du T. Joubert on the 13th April 1923 and the Colonial Government on the 2nd September 1904 respectively, land granted to D. Bosman on the 2nd January 1816, land granted to H. F. Bosman on the 13th October 1813, land transferred to J. G. Carinus on the 13th November 1835, Lot B granted to S. N. D. Bosman on the 13th November 1893, Portion A of Lot 17 transferred to J. A. Thomas on the 10th August 1909, Portion A of Lot 14 transferred on the 6th May 1898 to J. D. de Villiers, remaining extent of the land granted to A. Dreyer on the 1st October 1856 and Lot A of the above grant transferred to P. A. M. Brink on the 28th January 1920 to the beacon first named.

★ No. 57, 1924.]

Whereas by Union Proclamation No. 39 of 1924, dated the 11th of March, 1924, and published in the *Union Government Gazette* of the 14th March, 1924, prospecting for precious and base metals and precious stones was prohibited within the Molopo Native Reserve situate in the Division of Mafeking, Province of the Cape of Good Hope;

And whereas it is desirable to withdraw the prohibition against prospecting in respect of a certain portion of the said Reserve;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby declare, proclaim and make known that that portion of the Molopo Native Reserve situate in the Division of Mafeking, Province of the Cape of Good Hope, bounded on the north by the south bank of the Molopo River, on the east by the Kimberley-Mafeking railway, on the south by an imaginary line running three miles south of the Molopo River in a westerly direction to the Madibi Spruit, and on the west by the Madibi Spruit to its junction with the Molopo River, shall be and is hereby withdrawn from the operation of Union Proclamation No. 39 of 1924 dated the 11th March, 1924, and published in the *Union Government Gazette* of the 14th March, 1924.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-eighth day of March One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

★ No. 56, 1924.]

Nademaal het wenselik blykt te zijn het gebruik van 't water van die Kuilsrivier in die Afdeling Stellenbosch, Kaap Provinsie, aan biezondere kontrole te onderwerpen.

En nademaal, overeenkomstig subartikel (2) van artikel *zes en veertig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, kennis vermeldende het voornemen om een streek bevattende een deel van gezegde rivier tot een rivierdistrict te verklaren, in die *Staatskoerant* en in twee nieuwsbladen welke in die voorgestelde kring in omloop zijn gegeven is;

En nademaal geen genoegzame gronden tegen de voorgenomen uitoefening van die bevoegdheden mij verleend bij subartikel (1) van artikel *zes en veertig* van gezegde wet zijn ingebracht;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel *zes en veertig* van genoemde wet, hierbij verklaar, proklameer en bekendmaak dat die gronden omschreven in die bijlage van deze Proklamatie een Rivierdistrict zullen vormen in die sin en voor de doeleinden van genoemde wet en dat dezelve niet zullen verdeeld worden in wiken.

En verder verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend dat de Rivieraad voor het rivierdistrict genoemd zal worden de "Kuils Rivier Rivieraad" en zal bestaan uit drie leden.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder my Hand en het Grootzegel van die Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze Veertiende dag van Maart Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

DENEYS REITZ.

BIJLAGE.

GRENZEN VAN HET KUILSRIVIER RIVIERDISTRIKT, AFDELING STELLENBOSCH, KAAP PROVINCIE.

Vanaf het meest zuidwestelike baken van Perceel No. 6 toegekend aan P. A. M. Brink op 14 Maart 1899 gezamenlik baken daarvan en Perceel A getransporteerd aan P. A. M. Brink op 28 Januarie 1920 en Belville Afgebakend Bosstreek; van daar langs de grenzen van die volgende eigendommen in volgorde zodat zij binne dit gebied ingesloten word: Perceel A gedeelte van geadverteerde Perceel No. 1957 getransporteerd aan P. A. M. Brink op 28 Januarie 1920, Perceel A getransporteerd aan P. A. M. Brink op 7 Augustus 1913, resterend gedeelte van het eigendom toegekend aan J. van Renen op 25 Augustus 1821, gedeelte van toegekend eigendom hierboven vermeld bekend als "Nooiensfontein" getransporteerd aan D. J. Brink op 7 Augustus 1913, gedeelte van die gronden toegekend aan A. Dreyer op 7 Desember 1855, bekend als "Nooiensfontein" en getransporteerd aan D. J. Brink op 7 Augustus 1913, gedeelte van toekenning aan J. van Renen op 10 September 1819 genaamd "Nooiensfontein" getransporteerd aan D. J. Brink op 7 Augustus 1913, resterend gedeelte van die gronden toegekend aan J. van Renen op 10 September 1818, resterend gedeelte van Perceel 14 toegekend aan P. J. J. Joubert op 7 Augustus 1913, resterend gedeelte van het eigendom toegekend aan C. Thomas op 29 November 1892, gedeelte van grond toegekend aan H. F. Bosman op 30 April 1833 en getransporteerd aan J. G. Carinus op 13 November 1835, grond toegekend aan H. F. Bosman op 13 Oktober 1813, grond toegekend aan D. Bosman op 2 Januarie 1816, onbezaard eigendom genaamd "De Kuilen" toegekend aan Olaf Berg op 28 Julie 1705, grond toegekend aan Weduwe L. Jansen op 20 April 1819, Perceel D van die plaats De Kuilen toegekend aan D. Bosman (H.zoon) op 2 Januarie 1816 en getransporteerd aan J. P. Bosman op 15 September 1897, door welk het hoofpad naar Kaapstad loopt, Perceel H van "De Kuilen" getransporteerd aan N. Sive op 9 Mei 1903 door welk het Station Pad loopt, Perceel SR en Perceel J van die plaats De Kuilen, getransporteerd aan A. B. du Toit Joubert op 13 April 1923 en aan het Koloniale Gouvernement op 2 September 1904 respektiewelik, grond toegekend aan D. Bosman op 2 Januarie 1816, grond toegekend aan H. F. Bosman op 13 Oktober 1813, grond getransporteerd aan J. G. Carinus op 13 Oktober 1835, Perceel B toegekend aan S. M. D. Bosman op 13 November 1893, gedeelte A van Perceel 17 getransporteerd aan J. A. Thomas op 10 Augustus 1909, gedeelte A van Perceel 14 getransporteerd aan J. D. de Villiers op 6 Mei 1898, resterend gedeelte van grond toegekend aan A. Dreyer op 1 Oktober 1856 en Perceel A van bovenvermelde toekenning getransporteerd aan P. A. M. Brink op 28 Januarie 1920 tot bij het eerstgenoemd baken.

★ No. 57, 1924.]

Nademaal die prospekteer naa edele en onedele metale en edelgesteentes verbode was by Proklamasie No. 39 van 1924, gedaate die 11de Maart 1924, en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van die 14de Maart 1924, binne die Molopo Naturelle Reserwe, geleë in die Afdeling Mafeking, Kaapprovincie.

En nademaal dit wenselik is 'n sekere gedeelte van die genoemde Reserwe te onttrek van die verbod om te prospekteer;

So is dit dat onder die magte my verleen, ek hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat daardie gedeelte van die Molopo Naturelle Reserwe geleë in die Afdeling Mafeking, Kaaprovincie, begrens aan die noordekant deur die suidelike wal van die Moloporivier, aan die oostekant deur Kimberley-Mafeking Spoorweg, aan die suidekant deur 'n denkbeeldige lyn wat sig drie myl suid van die Moloporivier in 'n westelike rigting uitstrek tot aan die Madibispruit, aan die westekant deur die Madibispruit tot aan sy sameloop met die Moloporivier, hierby onttrek word van die werking van Unie Proklamasie No. 39 van 1924 van die 11de Maart 1924, en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van die 14de Maart 1924.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, dese Ag-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. S. MALAN.

★ No. 58, 1924.]

Whereas by Proclamation No. 195 of 1912 dated 14th October, 1912, and published in the *Union Government Gazette* dated 1st November, 1912, a portion of the farm Houtpoort No. 309, situate in the District of Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), as from the 2nd December, 1912.

And whereas in respect of a certain portion of the said portion of the farm Houtpoort No. 309, thus proclaimed, herein after more particularly described and defined, the conditions set out in sub-section (2) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim as a public digging the said portion of the said farm;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (2) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the portion of the said farm Houtpoort No. 309, District Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, formerly held under Mijnpachtbrief No. 619, by Houtpoort Limited, in extent approximately forty-three morgen and one hundred and six square roods, registered in the name of Annie Finberg, as shown on a plan a copy whereof is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under No. 1186, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging as from the 5th day of April 1924.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-fifth day of March One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 2874/23.

★ No. 59, 1924.]

Whereas it is desirable to amend the boundaries of the Town of Leslie, in the District of Bethal, Province of the Transvaal, and to include within the said town certain portions of the farm Brakfontein No. 3;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *thirty-five* of Act No. 13 of 1918, I do hereby declare, proclaim and make known that, from and after the date of the publication of this Proclamation, the boundaries of the said town of Leslie shall be extended to include the following three portions of land:

- (1) Portion 1 of portion of the farm Brakfontein No. 3, District of Bethal, in extent 280 square roods, now registered in the name of the Standard Bank of South Africa by Transfer Deed No. 12651/1919 dated the 1st November, 1919.
- (2) The remainder of portion of the farm Brakfontein No. 3, District of Bethal, in extent 4 morgen 33 square roods, now registered in the name of W. F. Marais and E. M. Petersen, by Transfer Deed No. 14394/1920 dated the 17th September, 1920.
- (3) Portion 2 of portion of the farm Brakfontein No. 3, District of Bethal, in extent 164 square roods, now registered in the name of Bertha Reichman (born Levy) by Transfer Deed No. 13214/1921 dated the 11th December, 1921.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-sixth day of March One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

DENEYS REITZ.

★ No. 58, 1924.]

Nademaal bij Proklamatie No. 195 van 1912, gedateerd 14 Oktober 1912, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 1 November 1912, een gedeelte van de plaats Houtpoort No. 309, gelegen in het District Heidelberg, Mijndistrict Heidelberg, Provincie Transvaal, in termen van artikel *zes en twintig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), als een publieke delverij geproklameerd werd, met ingang van 2 Desember 1912.

En nademaal op een zeker gedeelte van het genoemde gedeelte van de plaats Houtpoort No. 309, aldus geproklameerd, hierna meer uitvoerig omschreven en uiteengezet, het gebleken is dat de toestanden bestaan welke uiteengezet zijn in subartikel (2) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), het tans geraden is het genoemde gedeelte van de plaats als een publieke delverij te sluiten en te deproklameren;

En nademaal al de voorzieningen van subartikel (3) van het gezegde artikel in alle opzichten nagekomen zijn;;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (2) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verstaar, proklameer en bekendmaak dat het gedeelte van de gezegde plaats Houtpoort No. 309, District Heidelberg, Mijndistrict Heidelberg, Provincie Transvaal, voorheen gehouden onder Mijnpachtbrief No. 619, bij Houtpoort, Limited, groot bij benadering drie en veertig morgen en een honderd zes vierkante roeden, geregistreerd ten name van Annie Finberg, zoals aangeduid op een kaart, kopieën waarvan opgeborgen zijn in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommissaris, Heidelberg, onder No. 1186, mits deze als een publieke delverij gesloten en gedeproklameerd zal zijn als van de 5de dag van April 1924.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze Vijf en twintig dag van Maart Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

★ No. 59, 1924.]

Aangezien het wenselijk is de grenslijnen van het dorp Leslie, in het District Bethal, Provincie Transvaal, te amenderen, en binnen het gezegde dorp in te sluiten zekere gedeelten van de plaats Brakfontein No. 3;

Zo is het dat ik, krachtens de macht aan mij verleend door subartikel (1) van artikel *vijf en dertig* van Wet No. 13 van 1918, bij deze verstaar, proklameer en bekend maak dat, van en na de datum van de publikatie van deze Proklamatie, de grenslijnen van het gezegde dorp Leslie uitgebreid zullen zijn om de volgende drie gedeelten gronds te bevatten:

- (1) Gedeelte 1 van gedeelte van de plaats Brakfontein No. 3, District Bethal, groot 280 vierkante roeden, thans geregistreerd ten name van de Standard Bank van Zuid-Afrika krachtens Akte van Transport No. 12651/1919, gedateerd de 1ste November 1919.
- (2) Het resterend gedeelte van gedeelte van de plaats Brakfontein No. 3, District Bethal, groot 4 morgen 33 vierkante roeden, thans geregistreerd ten name van W. F. Marais en E. M. Petersen, krachtens Akte van Transport No. 14394/1920, gedateerd de 17de September 1920.
- (3) Gedeelte 2 van gedeelte van de plaats Brakfontein No. 3, District Bethal, groot 164 vierkante roeden, thans geregistreerd ten name van Bertha Reichman (geboren Levy), krachtens Akte van Transport No. 13214/1921, gedateerd de 11de Desember 1921.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en Zegel, te Kaapstad, deze Zes en twintigste dag van Maart Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

DENEYS REITZ.

Government Notices—Goevernementen Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 546.]

[28th March, 1924.

Letters of Exemption from the operation of Native Law (Natal) have been granted in the following terms by His Excellency the Governor-General-in-Council to the natives described in the Schedule hereto annexed:—

Whereas, under the provisions of the law entitled "For relieving certain persons from the operation of Native Law," the Governor of Natal, by and with the advice of His Executive Council, is empowered to grant letters of exemption to any native resident in the Colony; and whereas, under the South Africa Act, 1909, all powers formally vested in the Governor-in-Council of Natal are now vested in the Governor-General-in-Council; and whereas the undermentioned natives, being at the present time dwelling at the place and in the division stated in the Province of Natal, have, in conformity with the provisions of the said law, been deemed to be fit and proper persons to be taken out of the operation of the Native Law:

Now know ye, that by and with the advice of the Executive Council, and that by and under the powers in me vested by the said laws, I do hereby make known and declare that on and after the date of the publication of these presents in the *Government Gazette*, the said natives shall be and are hereby declared to be exempted from and taken out of the operation of Native Law as administered in the Province of Natal, and shall be and are henceforth subject to the ordinary laws of the said Province.

SCHEDULE.

No. of Letters of Exemption.	To Whom Granted.	Residence.
114/1924	Simon Skanda Ngobo, his wife, son, and two daughters.....	Klip River.
113/1924	Caroline Langeni.....	Lower Tugela.
107/1924	Philemon Magwaza.....	Verulam.
105/1924	Gladstone Goba.....	Verulam.
280/1923	Timothy Bounaparte Zulu, his wife and daughter.....	Newcastle.
254/1923	Albert Reynold Ntuli.....	Ndwedwe.
251/1923	Jacob Nkosi.....	Durban.
250/1923	Joel Nyandeni and his wife.....	Klip River.
249/1923	George Madoda Mavimbela.....	Umlazi.
244/1923	Aloys Mhlongo and his wife.....	Umvoti.
239/1923	Albert Clay Maseko, his wife and son..	Inanda.
234/1923	Emily Mlampo.....	Weenen.
176/1923	William Martinus Kanyile, his wife, two sons, and daughter.....	Vryheid.
227/1921	Lilian Nkabinde.....	Victoria.
194/1921	Joseph Ndhlovu, his wife and three daughters.....	Klip River.
296/1922	Hendrik Malinga and his wife.....	Camperdown.
194/1923	Titus Weaver Mbongwe.....	Durban.
217/1923	James Kennie Mzenzie, his wife and son.	Vryheid.
221/1923	Simon Fana Hlatshwayo.....	Newcastle.
224/1923	Peter Caleb Mashinini.....	Durban.
225/1923	Lymon Marshall Matebula.....	Klip River.
230/1923	Lutras Yingi Meyiwa.....	Impendhlle.
184/1923	Gessie Jali.....	Pinetown.

* No. 549.]

[31st March, 1924.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section twenty-three of the Native Labour Regulation Act, 1911 (Act No. 15 of 1911), has been pleased to make the following regulations which shall take effect and be in force in the Lichtenburg labour district from the date of promulgation thereof:—

REGULATIONS FOR APPLICATION IN THE LICHTENBURG LABOUR DISTRICT.

1. Every native obtaining employment as a native labourer within the labour district shall within three days of obtaining such employment be registered on a passport in the form set out in Annexure A, and any native labourer employed at the date of the coming into operation of these regulations in the labour district shall be registered in like manner within fifteen days from such date.

2. Every native labourer under contract of service shall be registered on a passport to the person by whom he is employed, and every native labourer working on his own behalf shall be so registered to the registering officer. The registering officer shall have the discretion to refuse registration for any reason appearing to him sufficient, provided that he shall forthwith report all the circumstances of the case to the magistrate, who may order the registration to be effected or refuse such registration as he may think fit.

3. Every passport shall be retained by the employer, who shall be responsible for its safe keeping as long as the native labourer in respect of whom it is issued remains in his service, and on his discharge or on the termination of the contract shall hand it to the native labourer duly signed and dated in ink.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernementen Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. F. HERBST,
Sekretaris voor Naturellezen.

Departement van Naturellezen, Pretoria.

* No. 546.]

[28 Maart 1924.

Brieven van Vrijstelling van de toepassing van Naturellen Wet (Natal), zijn in de volgende termen door Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade aan de Naturellen in de hieraan gehechte bijlage omschreven, toegekend geworden:—

Nademaal, onder de bepalingen van de Wet "Tot vrijstelling van zekere personen van de toepassing van de Naturellen Wet," de Goeverneur van Natal, op en met het advies van Zijn Uitvoerende Raad, gerechtigd is brieven van vrijstelling te verlenen aan enige naturel woonachtig in de Kolonie; en nademaal, onder de Zuid-Afrika Wet, 1909, alle macht vroeger verleend aan de Goeverneur-in-Rade van Natal nu aan de Goeverneur-generaal-in-Rade toekomt; en nademaal de ondervermelde naturellen tans woonachtig op de plaatsen en in de afdelingen vermeld, in de Provincie Natal, overeenkomstig de bepalingen van de genoemde wet, behoorlike en geschikte personen geacht worden om van toepassing van de Naturellen Wet vrijgesteld te worden.

Zo is het dat ik, op en met het advies van de Uitvoerende Raad, en ingevolge de macht mij verleend door de genoemde wetten, hierbij bekendmaak en verklaar dat op en na de datum van de publikatie hiervan in de *Staatskoerant*, genoemde naturellen vrijgesteld zullen zijn van de toepassing van de Naturellen Wet, zoals uitgevoerd in de Provincie Natal; en onderworpen zullen zijn aan de gewone wetten van de genoemde Provincie.

BIJLAGE.

No. van Vrijstellingsbrief.	Aan wie verleend.	Woonplaats.
114/1924	Simon Skanda Ngobo, sy vrou, seun en twee dogters.....	Kliprivier.
113/1924	Caroline Langeni.....	Lower Tugela.
107/1924	Philemon Magwaza.....	Verulam.
105/1924	Gladstone Goba.....	Verulam.
260/1923	Timothy Bounaparte Zulu, sy vrou en dogter.....	Newcastle.
254/1923	Albert Reynold Ntuli.....	Ndwedwe.
251/1923	Jacob Nkosi.....	Durban.
250/1923	Joel Nyandeni en sy vrou.....	Kliprivier.
249/1923	George Madoda Mavimbela.....	Umlazi.
244/1923	Aloys Mhlongo en sy vrou.....	Umvoti.
239/1923	Albert Clay Maseko, sy vrou en seun..	Inanda.
234/1923	Emily Mlampo.....	Weenen.
176/1923	William Martinus Kanyile, sy vrou, twee seuns en dogter.....	Vryheid.
227/1921	Lilian Nkabinde.....	Victoria.
194/1921	Joseph Ndhlovu, sy vrou en drie dogters.....	Kliprivier.
296/1922	Hendrik Malinga en sy vrou.....	Camperdown.
194/1923	Titus Weaver Mbongwe.....	Durban.
217/1923	James Kennie Mzenzie, sy vrou en seun.	Vryheid.
221/1923	Simon Fana Hlatshwayo	Newcastle.
224/1923	Peter Caleb Mashinini.....	Durban.
225/1923	Lymon Marshall Matebula.....	Kliprivier.
230/1923	Lutras Yingi Meyiwa.....	Impendhlle.
184/1923	Gessie Jali.....	Pinetown.

* No. 549.]

[31 Maart 1924.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, krachtens de macht hem verleend bij artikel *drie en twintig* van de Naturellezen Regelingswet, 1911 (No. 15 van 1911), de volgende regulaties af te kondigen, die in werking zullen treden en van kracht zullen zijn in het Arbeidsdistrict Lichtenburg, vanaf de datum van aankondiging hiervan:—

SCHETSREGULATIES VOOR HET ARBEIDSDISTRIKT LICHTENBURG, KRACHTENS WET NO. 15 VAN 1911.

1. Ieder naturel, die in dienst komt als een naturellearbeider binnen een arbeidsdistrict, moet binnen drie dagen nadat hij in dienst gekomen is, geregistreerd worden op een paspoort in de vorm uiteengezet in Bijlage A, en ieder naturellearbeider, die reeds in diens is met die datum van in werkingtreden van deze regulaties in het arbeidsdistrict, moet eveneens binnen vijftien dagen na zodanige datum geregistreerd worden.

2. Ieder naturellearbeider onder een dienstkontrakt moet op een paspoort onder de naam van de persoon bij wie hij in dienst is geregistreerd worden en ieder naturellearbeider, die op zijn eigen werkzaam is, moet geregistreerd worden onder de naam van de registrerende beambte. De registrerende beambte kan naar goeddunken de registratie weigeren op grond van voldoende redenen; met die verstande, dat hij onverwijld de omstandigheden van de zaak rapporteren zal aan de magistraat, die gelasten zal dat de registratie geschieden kan of geweigerd wordt, zoals 't hem goeddunkt.

3. Ieder paspoort moet gehouden worden door de werkgever, die verantwoordelijk zal zijn voor de bewaring ervan zolang als de naturellearbeider ten aanzien van wie het uitgereikt werd in zijn dienst blijft, en bij zijn ontslag of bij beëindiging van het kontrakt moet dit, behoorlijk getekend en gedateerd in inkt, aan de naturellearbeider overhandigd worden.

4. At the time of the issue of every such passport as referred to in section 1 hereof, there shall be obtained in addition a monthly pass in the form Annexure B, which shall be available only until the last day of the month in which it is issued, and shall be renewed monthly within six days of its expiration. There shall be payable by the native labourer in respect of whom it is issued for every such monthly pass a fee of 1s. provided that in the case of any native labourer entering employment or commencing work on his own behalf within the labour district after the fifteenth day of any month one-half only of the said fee shall be payable in respect of the monthly pass first issued, and in the case of native labourers actually in employment the fee shall be paid by the employer and may be deducted by him from any wages due or to become due to such native labourer.

5. The person by whom any native labourer is employed shall be responsible that such native labourer has been registered and a monthly pass obtained, and every native labourer working on his own behalf shall register himself and obtain a monthly pass in accordance with these regulations.

6. It shall not be lawful for any person to—

- (a) have in his service for a longer period than three days any native labourer who has not been registered to him;
- (b) cause to be registered or be directly or indirectly a party to the registration in his name of any native labourer not in his bona fide employment;
- (c) furnish a pass, passport, or permit to any native labourer not in his employ unless duly authorized thereto.

7. The passports of such native labourers as have deserted or died shall be sent by the employer to the registering officer within six days of such desertion or death.

8. It shall not be lawful for any native labourer employed in the labour district to proceed temporarily beyond the boundaries of the farm, municipality, or urban area in which he is employed unless in addition to his monthly pass he is in possession of a permit signed by his employer. Such permit shall not extend beyond three consecutive days, and shall set forth the object for which it is issued and the correct date of issue.

9. The magistrate or other officer authorized in writing by the Director thereto shall from time to time point out sites as locations in which native labourers and their families may reside, and no such native labourer shall reside or erect his hut on any other site. The occupiers of such huts shall conform to any instructions that the magistrate or other officer may give for the maintenance of health and sanitation in such location, and any such occupier who fails to carry out such order shall be guilty of an offence. No native, male or female, other than a native labourer, together with the members of his family, shall be allowed to reside in any such location without the written permission of the magistrate or other officer.

10. The Minister may, if he shall think fit, appoint in any location set apart under regulation No. 9, a headman, who shall be responsible for the maintenance of good order and sanitation in such location and for the carrying out of any order issued to him thereunto by the magistrate or other officer.

11. Any police officer, magistrate, officer of the Native Affairs Department, or other authorized official shall have the right at all times to enter and inspect any location established under section 9 and to call upon any native found within the labour district to produce his passport or pass authorizing him to be within such labour district, and any native failing on demand to produce any such document shall be guilty of an offence.

12. Any person convicted of contravening any of these regulations, in respect of which no penalty is provided, shall be liable to a fine not exceeding ten pounds, or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding three months.

ANNEXURE "A."

UNION OF SOUTH AFRICA.

NATIVE PASSPORT.

Registered No..... Authority of Issue.....
 Name (Native)..... G.N.L.B. or W.N.L.A. No.....
 Name known by..... Portuguese Pass No.....
 Father's native name..... District Letter and Registered No.....
 Tribe and Chief.....
 Headman of Kraal..... Tax Receipt No. and year.....
 Place of Residence.....
 Advances: Cash..... Rail..... Goods.....

Name and Address of Employer.	Period of Service.		Rate of Pay.	Date of Discharge.	Character.	Signature of Employer.
	From	To				
1						
2						
3						
4						
5						
6						

4. Ten tijde van de uitreiking van ieder zodanig paspoort als waarnaar verwezen wordt in artikel een hiervan, moet er ook een maandpas uitgenomen worden in de vorm van Bijlage B, die geldig zal zijn slechts tot de laatste dag van de maand waarin die uitgereikt wordt en moet binnen zes dagen na diens beëindiging maandags hernieuwd worden. Door ieder naturellearbeider, ten aanzien van wie het uitgereikt wordt, moet ervoor ieder zodanige maandpas 1s. betaald worden; met dien verstande, dat in geval van een naturellearbeider, die in dienst komt of op zijn eigen begint te werken binnen het arbeidsdistrict, na de vijftiende dag van elke maand, de helft moet betalen ten aanzien van de maandpas eerst uitgereikt, en in het geval van naturellearbeiders werkelijk in dienst moet het geld betaald worden door de werkgever en kan dit door hem afgetrokken worden van loon verschuldigd of te worden verschuldigd aan zodanige naturellearbeider.

5. De persoon, in dienst van wie een naturellearbeider is, zal verantwoordelijk zijn dat zodanige naturellearbeider geregistreerd wordt en een maandpas bekomen heeft en ieder naturellearbeider, die op zijn eigen werkzaam is, moet zich laten registreren en moet een maandpas bekomen overeenkomstig deze regulaties.

6. Niemand zal geroofd zijn om—

- (a) in zijn dienst over een langer tijdperk dan drie dagen, een naturellearbeider te hebben, die niet onder zijn naam geregistreerd is;
- (b) te veroorzaken dat een zodanige naturellearbeider, niet zijnde in zijn bona fide dienst, geregistreerd wordt onder zijn naam, of direct of indirect daaraan deel heeft;
- (c) een naturellearbeider van een paspoort of permit te voorzien, die niet in zijn dienst is, tenzij hij daartoe behoorlijk gemachtigd is.

7. De paspoorten van zodanige naturellearbeiders als weglopen of overleden zijn, moet door de werkgever aan de registrerende beambte verzonden worden binnen zes dagen na zodanig weglopen of overlijden.

8. Geen naturellearbeider, die in dienst is in een arbeidsdistrict, zal geroofd zijn, om tijdelijk over de grenslijnen te gaan van de plaats, municipaliteit of stedelijk gebied waarin hij in dienst is, tenzij hij benevens zijn maandpas in besit is van een permit door zijn werkgever getekend. Zodanig permit mag niet voor een langer tijdperk dan drie achtereenvolgende dagen uitgereikt worden en moet aangeven het doel waarvoor het uitgereikt wordt en de juiste datum van uitreiking.

9. De magistraat of andere beambte daartoe schriftelijk gemachtigd door de Directeur zal van tijd tot tijd terreinen voor lokaties aanwijzen waarin naturellearbeiders en hun families mogen wonen, en geen zodanig naturellearbeider mag op een ander terrein wonen of zijn hut bouwen. De gebruikers van zodanige hutten moeten zich onderwerpen aan enige instructies, die door de magistraat of andere ambtenaar gegeven zullen worden voor de instandhouding van gezondheid en sanitatie in zodanige lokatie, en enige zodanige gebruiker, die in gebreke blijft zodanige order uit te voeren, zal aan overtreding schuldig zijn. Geen naturel, mannelijk of vrouwelijk, behalve een naturellearbeider te zamen met de leden van zijn familie zal toegelaten zijn in enige zodanige lokatie te wonen zonder schriftelijk verlof van de magistraat of andere ambtenaar.

10. De Minister zal, indien hij zulks goedvindt, in een zodanige lokatie, aangegeven onder regulatie No. 9, een hoofdman aanstellen, die verantwoordelijk zal zijn voor de instandhouding van sanitatie en de handhavig van goede orde in zodanige lokatie en voor de uitvoering van enig bevel hem door de magistraat of ander ambtenaar opgedragen.

11. Enige politieofficier, magistraat, beambte van het Departement van Naturellezaken of andere gemachtigde beambte zal ten allen tijde het recht hebben om een lokatie, gevestigd onder artikel 9, in te gaan en te inspecteren en om enige naturel in het arbeidsdistrict gevonden aan te manen zijn paspoort of zijn pas te tonen hem machtigende binnen zodanig arbeidsdistrict te zijn, en indien een naturel in gebreke blijft zodanig dokument op aanmaning te tonen, zal hij aan overtreding schuldig zijn.

12. Een ieder die schuldig bevonden wordt aan de overtreding van enige van deze regulaties ten aanzien waarvan geen straf voorzien is, zal onderhevig zijn aan een geldboete van ten hoogste tien pond of bij wanbetaling aan gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid van ten hoogste drie maanden.

BIJLAGE A.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

NATURELLE PASPOORT.

Geregistreerd No..... Machtiging van uitreiking.....
 Naam (naturel)..... G.N.L.B. of W.N.L.B. No.....
 Naam waaronder bekend..... Portugese pas No.....
 Vaders Naturellenaam.....
 Distriktsbrief en Geregistreerd No.....
 Stam en Hoofd.....
 Hoofdman of Kraal..... Belastingkwitantie No. en jaar.....
 Woonplaats
 Voorschotten: Kontant..... Spoorweg..... Goederen.....

Naam en Adres van Werkgever.	Diensttijd.		Bedrag van Belasting.	Datum van Ontslag.	Karakter.	Handtekening van Werkgever.
	Van	Tot				
1						
2						
3						
4						
5						
6						

ANNEXURE "B."

MONTHLY PASS.

Labour District of.....

Registered No.....
 Native Name.....
 Name known by.....
 Employed by.....
 Address

N.B.—This pass is only available until the last day of the month in which it is issued, and must be renewed within six days of its expiration.

* No. 558.] [2nd April, 1924.

FENCING OF SURVEYED ARABLE ALLOTMENTS,
UMTATA.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of Proclamation No. 67 of 1923 relating to the fencing of native surveyed arable allotments in the Transkeian Territories, to approve of the application of the provisions of that Proclamation to the District of Umtata in which the provisions of Proclamation No. 227 of 1898 are in force.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 547.] [28th March, 1924.

GERMAN CONSUL-GENERAL.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Mr. R. Renner as Acting German Consul-General at Pretoria during absence on leave of the Consul-General.

* No. 575.] [27th March, 1924.

HOURS OF ATTENDANCE.

It is hereby notified for general information that, in terms of paragraph 1 (2) of Chapter III of the Public Service Regulations, the following hours of attendance have been prescribed by the Public Service Commission for observance throughout the year in all public offices in the Provinces of the Transvaal and Orange Free State, with effect from the 1st April, 1924:—

On every working day, except Saturday, 8.30 a.m. till 1 p.m. and 2 p.m. till 4.30 p.m.

On Saturdays, 8.30 a.m. till 12.30 p.m.

* No. 586.] [2nd April, 1924.

In accordance with sections fifty-seven and fifty-eight of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), it is hereby notified that on the 28th day of March, 1924, the Honourable William Arthur Deane was declared duly elected the member of the House of Assembly for the Electoral Division of Umvoti.

* No. 587.] [2nd April, 1924.

The following statistics relating to the election of a member of the House of Assembly for the Electoral Division of Umvoti held on the 27th March, 1924, are published for general information:—

Votes Polled for.	Votes Polled for:	No. of Ballot Papers Rejected.	Total Number of Votes Polled.	No. of Voters on Voters' List.
William Arthur Deane ... 778	Adrian Izak Jo- hannes Nel 667	13	1,458	1,691

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 551.] [1st April, 1924.

Statement, under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 29th March, 1924:—

Gold certificates issued up to the 22nd March, 1924 ... £10,331,006

Gold certificates issued during the week ended the

29th March, 1924 ... Nil.

Gold certificates redeemed £10,331,006

91,933

Gold certificates outstanding at the 29th March, 1924 £10,239,073

Gold held for redemption of certificates on the 29th
March, 1924 £10,239,073

BIJLAGE B.

MAANDPAS.

Arbeidsdistrikt.....

Geregistreerd No.....

Naam van de Naturel.....

Naam waaronder bekend.....

In dienst van.....

Adres

N.B.—Deze pas is slechts geldig tot de laatste dag van de maand waarin ze uitgegeven wordt, en moet binnen zes dagen van dien beëindigd hernieuwd worden.

* No. 558.] [2 April 1924.

OMHEINING VAN OPGEMETE PLOEGBARE GROND,
UMTATA.

Dit het Sy Eksellensie behaag om, krugtens die bepalinge van Proklamasie No. 67 van 1923 betreffende die omheining van opgemete naturele ploegbare grond in die Transkeise Grondgebiede, die toepassing van die bepalinge van daardie Proklamasie tot die Distrik Umtata waar die bepalinge van Proklamasie No. 227 van 1898 van krag is, goed te keur.

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. B. SHAWE,
Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.

Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

* No. 547.] [28 Maart 1924.

DUITSE KONSULGENERAAL.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag om goed te keur dat Mn. R. Renner erken word as Waarnemende Duitse Konsul-generaal te Pretoria, gedurende die afwesigheid van die Konsul-generaal op verlof.

* No. 575.] [27 Maart 1924.

KANTOORURE.

Hiermee word ter algemene kennis bekend gemaak dat, krugtens paragraaf 1 (2) van Hoofstuk III van die Staatsdiens Regulasies, die volgende kantoorure voorgeskreve is deur die Staatsdienskommissie en toegepas sal word *deur die hele jaar* in alle publieke kantore in die Provincies Transvaal en Oranje Vrystaat, met ingang vanaf 1 April 1924:—

Op elke werkdag, behalwe Saterdag, 8.30 v.m. tot 1 n.m. en 2 n.m. tot 4.30 n.m.

Op Saterdae, 8.30 v.m. tot 12.30 n.m.

* No. 586.] [2 April 1924.

Ooreenkomsdig artikels *sewe-en-vyftig* en *ag-en-vyftig* van die Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), word hierby bekendgemaak dat op die 28ste dag van Maart 1924, die Edelagbare William Arthur Deane verklaar was behoorlik verkies to wees as die lid van die Volksraad vir die Kiesafdeling Umvoti.

* No. 587.] [2 April 1924.

Die volgende statistieke betreffende die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir die Kiesafdeling Umvoti op die 27ste dag van Maart 1924, word vir algemene informasie gepubliseer:—

Stemme Uitgebring.	Stemme Uitgebring.	Aantal Verworpe Stem- briefies.	Totaal Aantal Stemme Uitgebring.	Aantal Kiesers op Kieserslys.
William Arthur Deane ... 778	Adrian Izak Jo- hannes Nel 667	13	1,458	1,691

DEPARTEMENT VAN FINANCIËEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 551.] [1 April 1924.

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 29 Maart 1924:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 22 Maart 1924 £10,331,006

Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geeindigd

29 Maart 1924 ... Nil.

Goudcertifikaten ingewisseld £10,331,006

91,933

Goudcertifikaten uitstaande op 29 Maart 1924 £10,239,073

Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op

29 Maart 1924 £10,239,073

★ No. 552.]

[1st April, 1924.]

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), and its various extensions, has been pleased to appoint William Moses to act as a member of the Rent Board constituted for the Magisterial District of Johannesburg during the period of the absence on leave of Edward Farrar.

★ No. 552.]

[1 April 1924.]

Hiermede wordt bekend gemaakt dat Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal krachtens de machten aan hem verleend door artikel een van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), en de verschillende verlengingen daarvan, goedgevonden heeft William Moses aan te stellen om op te treden als lid van de Huisraad voor het Magistraatsdistrict Johannesburg ingesteld, gedurende de afwezigheid op verlof van Edward Farrar.

★ No. 559.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[2nd April, 1924.]

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 29th day of March, 1924.

LIABILITIES.		ASSETS.			
		£	s. d.	£	s. d.
Capital ... ... ... ...	... ...	1,000,000	0 0		
Reserve ... ... ... ...	... ...	39,712	12 9		
Notes in Circulation ... ... ... ...	... ...	10,845,371	0 0		
Deposits :—					
(a) Government ... ... ... ...	... ...	5,147,453	3 4		
(b) Bankers ... ... ... ...	... ...	13,546	0 4		
(c) Other ... ... ... ...	... ...			
Bills Payable ... ... ... ...	... ...	288,665	2 9		
Other Liabilities ... ... ... ...	... ...			
		£17,334,747	19 2		
				£17,334,747	19 2

Ratio of cash reserves to liabilities to public 66·8 per cent.

Dated this 29th day of March, 1924.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

★ No. 559.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

[2 April 1924.]

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920, en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 29ste dag van Maart 1924.

VERPLICHTINGEN.		BATEN.			
		£	s. d.	£	s. d.
Kapitaal ... ... ... ...	... ...	1,000,000	0 0		
Reserve ... ... ... ...	... ...	39,712	12 9		
Banknoten in Omloop ... ... ... ...	... ...	10,845,371	0 0		
Deposito's van :—					
(a) Regering ... ... ... ...	... ...	5,147,453	3 4		
(b) Bankiers ... ... ... ...	... ...	13,546	0 4		
(c) Anderen ... ... ... ...	... ...			
Te betalen Wissels ... ... ... ...	... ...	288,665	2 9		
Andere verplichtingen ... ... ... ...	... ...			
		£17,334,747	19 2		
				£17,334,747	19 2

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 66·8 percent.

Gedateerd de 29ste dag van Maart 1924.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

★ No. 576.]

[1st April, 1924.]

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1923, to 31st March, 1924 :—

★ No. 576.]

[1 April 1924.]

Staat van Schatkistontvangsten en Uitgaven van 1 April 1923 tot 31 Maart 1924 :—

RECEIPTS.—ONTVANGSTEN.

Heads of Revenue.		1/3/24-31/3/24.		1/4/23-31/3/24.	
		£	s. d.	£	s. d.
Exchequer Balances, 31st March, 1923 ...	Schatkistsaldo, 31 Maart 1923 ...			2,382,109	0 11
Exchequer Balances, 29th February, 1924 ...	Schatkistsaldo, 29 Februarie 1924 ...	3,768,561	18 10		
On the Revenue Account.	<i>Op Inkomstrekkening.</i>				
Customs and Excise	Invoerrechten en Afsjins	766,933	16 0	8,637,273	4 0
Posts, Telegraphs, and Telephones	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	238,259	0 5	3,180,177	0 0
Inland Revenue...	Binnenlandse Inkomsten ...	1,345,706	1 7	12,434,870	14 8
		2,350,898	18 0	24,252,320	18 8
On the Loan Account.	<i>Op Leningsrekkening.</i>				
Loan Recoveries	Terugbetaalde Leningen	63,695	3 10	1,191,647	0 7
Temporary Loans Raised	Tijdelijke Leningen aangegaan ...	1,553,275	0 0	13,279,041	15 10
Union Loan Certificates	Unie Leningscertifikaten ...	68,000	0 0	849,228	0 0
Union of South Africa 5% Local Registered Stock, 1929-1939 (Third Issue)	Unie van Zuid-Afrika 5% Plaatslike Geregistreerde Fondsen, 1929-39 (Derde Uitgifte)	4,991	2 6	15,000,000	0 0
Union of South Africa 5% Consolidated Stock, 1933-43 (First Issue)	Unie van Zuid-Afrika 5% Gekonsolideerde Fondsen 1933-43 (Eerste Uitgifte)			9,000,000	0 0
Union of South Africa 5% Consolidated Stock, 1933-43 (Second Issue)	Unie van Zuid-Afrika 5% Gekonsolideerde Fondsen, 1933-43 (Tweede Uitgifte)	2,871,100	0 0	2,871,100	0 0
Other Receipts.	<i>Andere Ontvangsten.</i>				
Surrenders Revenue Votes, 1922-23 ...	Terugstortingen Inkomstebegrotingsposten, 1922-23			206,878	11 0
Surrenders Loan Votes, 1922-23 ...	Terugstortingen Leningsbegrotingsposten, 1922-23	2,294	17 1	295,020	4 11
Defence Endowment Account—Surrender, 1922-1923	Verdedigingsbegiftiging Rekening—Terugstorting 1922-23			7,500	0 0
TOTAL	TOTAAL	6,914,255	1 5	66,952,736	11 0
TOTAL (including opening Balance)	TOTAAL (inclusieve Beginsaldo)	10,682,817	0 3	69,334,845	11 11

ISSUES.—UITBETALINGEN.

SERVICE.	DIENSTEN.	Estimates, Begroting. 1923-24.	1/3/24-31/3/24.	1/4/23-31/3/24.	1/4/23-31/3/23.
<i>On the Revenue Account.</i>					
1. H.R.H. the Governor-General	Z. E. de Gouverneur-generaal	£ 26,016	£ 2,416 0 0	£ 26,016 0 0	£ 25,791 0 0
2. Senate	Senaat	28,315	2,870 0 0	28,315 0 0	27,263 0 0
3. House of Assembly	Volksraad	90,540	10,786 0 0	90,540 0 0	90,936 0 0
4. Prime Minister	Eerste Minister	38,488	5,188 0 0	38,488 0 0	34,429 0 0
5. Treasury	Thesaurie	83,334	7,000 0 0	81,000 0 0	89,512 0 0
6. Public Debt	Publieke Schuld	3,959,191	425,605 0 3	3,959,691 0 0	3,898,142 18 1
7. Pensions	Pensioenen	1,878,560	113,560 0 0	1,878,560 0 0	1,772,000 0 0
8. Provincial Administrations	Provinciale Administraties	4,821,466	17,600 0 0	4,319,114 0 0	4,179,836 0 0
9. Miscellaneous Services	Diverse Diensten	147,766	20,000 0 0	140,000 0 0	111,300 0 0
10. High Commissioner in London	Hoge Kommissaris in Londen	64,740	5,740 0 0	64,740 0 0	74,641 0 0
11. Inland Revenue	Binnenlandse Inkomen	135,220	11,825 0 0	135,220 0 0	128,412 0 0
12. Customs and Excise	Invoerrechten en Aksjns	220,168	18,000 0 0	220,163 0 0	228,515 0 0
13. Audit	Auditeurskantoor	73,034	6,500 0 0	68,800 0 0	70,800 0 0
14. Justice	Justitie	77,145	10,245 0 0	77,145 0 0	78,662 0 0
15. Superior Courts	Hogere Hoven	221,983	23,083 0 0	221,983 0 0	220,769 0 0
16. Magistrates	Magistraten	555,722	43,022 0 0	555,722 0 0	550,293 0 0
17. Prisons and Reformatories	Gevangenissen en Verbeterhuizen	785,670	61,000 0 0	755,000 0 0	771,000 0 0
18. Police	Politie	2,574,199	260,000 0 0	2,524,199 0 0	2,555,440 0 0
19. Defence	Verdediging	935,262	87,762 0 0	935,262 0 0	915,846 0 0
20. Interior	Binnenlandse Zaken	179,070	13,000 0 0	179,070 0 0	186,675 0 0
21. Mental Hospitals and Leper Institutions	Hospitallen voor Geesteskranken en Gestichten voor Melaatsen	590,642	90,000 0 0	561,642 0 0	515,470 0 0
22. Printing and Stationery	Drukwerk en Schrijfbehoeften	268,450	33,450 0 0	259,450 0 0	267,599 0 0
23. Public Health	Openbare Gezonheid	259,676	30,000 0 0	251,676 0 0	254,049 0 0
24. Native Affairs	Naturellezaken	374,522	30,000 0 0	364,522 0 0	425,000 0 0
25. Mines and Industries	Mijnwerken en Industrieën	385,428	61,000 0 0	377,128 0 0	314,492 0 0
26. Higher Education	Hoger Onderwijs	333,417	27,617 0 0	331,417 0 0	309,627 0 0
27. Child Welfare	Kinderzorg	160,525	13,825 0 0	159,525 0 0	142,165 0 0
28. Agriculture	Landbouw	1,060,918	160,000 0 0	1,032,913 0 0	728,625 0 0
29. Agriculture (Education)	Landbouw (Onderwijs)	151,345	18,345 0 0	151,345 0 0	163,413 0 0
30. Forestry	Boswezen	167,524	19,634 0 0	160,524 0 0	153,800 0 0
31. Posts, Telegraphs, and Telephones	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen	2,828,796	308,000 0 0	2,778,796 0 0	2,817,876 0 0
32. Public Works	Publieke Werken	800,766	92,000 0 0	782,000 0 0	779,000 0 0
33. Lands, Deeds, and Surveys	Landen, Registratiekantoren en Opmetingen	228,940	23,940 0 0	223,940 0 0	218,000 0 0
34. Irrigation	Besproeiing	133,744	9,000 0 0	123,000 0 0	130,000 0 0
35. Public Service Commission	Publieke Diensten Koninklijke	31,706	1,150 0 0	28,450 0 0	22,100 0 0
36. Unemployment Expenditure	Uitgaven voor Werkelosen	250,000	20,000 0 0	215,000 0 0	438,000 0 0
Industrial Disturbances	Industriële Oproer	—	—	—	189,582 6 3
<i>On the Loan Account.</i>		£ 24,422,278	2,083,163 0 3	24,100,356 0 0	23,879,061 4 4
A. Railways and Harbours	Op Leningsrekening.	7,000,000	950,000 0 0	5,601,630 0 7	3,415,510 11 4
B. Public Works	Spoorwegen en Havens	666,025	72,000 0 0	428,000 0 0	483,000 0 0
C. Telegraphs and Telephones	Publieke Werken	530,000	30,000 0 0	530,000 0 0	500,000 0 0
D. Lands and Settlements	Telegrafen en Telefonen	352,000	6,000 0 0	307,000 0 0	247,000 0 0
E. Irrigation	Landen en Nederzettingen	1,000,000	127,000 0 0	921,000 0 0	1,186,000 0 0
F. Local Works and Loans	Besproeiing	1,947,000	546,282 2 4	1,353,048 2 4	1,126,123 17 2
G. Land and Agricultural Bank	Plaatselijke Werken en Leningen	830,000	330,000 0 0	830,000 0 0	500,000 0 0
H. Forestry	Land en Landbouwbank	212,600	25,140 0 0	212,600 0 0	237,980 0 0
J. Native Affairs	Boswezen	2,000	500 0 0	2,000 0 0	2,000 0 0
K. Defence	Naturellezaken	66,000	11,525 0 0	51,025 0 0	78,200 0 0
L. Agriculture	Verdediging	26,000	5,000 0 0	19,000 0 0	—
M. Special Advances to Provincial Administrations	Landbouw	722,000	37,495 0 0	722,000 0 0	200,000 0 0
Post-War Expenditure	Speciale Voorschotten aan Provinciale Administraties	—	—	—	117,200 0 0
Total Issues against Appropriations	Na de Oorlogskosten	—	—	—	8,093,014 8 6
<i>Other Issues.</i>		£ 13,358,625	2,194,942 2 4	10,977,303 2 11	31,972,075 12 10
<i>Andere Uitbetalingen.</i>		37,775,903	4,278,105 2 7	35,077,659 2 11	—
Temporary Loans Repaid	Terugbetaling van Tijdelijke Leningen	—	1,791,875 0 0	17,038,402 15 10	—
Union of S.A. 5% Local Registered Stock, 1921-36, converted and redeemed	Unie van Z.A. 5% Plaatselijke Geregistreerde Fondsen 1921-36, ingetrokken en afgelost	—	6,300 0 0	8,562,864 4 9	—
Cape of Good Hope 4% Stock, 1st December, 1923, converted and redeemed	Kaap de Goede Hoop 4% Fondsen, 1 Desember 1923, ingetrokken en afgelost	—	—	3,571,291 1 0	—
Conversion of Union of South Africa 4% Debentures, 1st June, 1919-24	Intrekking van Unie van Zuid-Afrika 4% Schuldbriefen 1 Junie 1919-24	—	2,019,100 0 0	2,019,100 0 0	—
Conversion of Cape of Good Hope 5% Perpetual Annuities	Intrekking van Kaap de Goede Hoop 5% Perpetuale Annuiteten	—	500 0 0	72,225 0 0	—
Defence Endowment Account	Verdedigingsbegiftiging Rekening	—	—	17,500 0 0	—
Cost of Raising Loans	Kosten van Aangegane Leningen	—	Cr. 1,308 7 3	386,645 19 8	—
Issues in respect of 1921-22 Revenue Votes	Uitbetalingen betreffende 1921-22 Inkomstebegrotingsposten	—	—	8 2 11	—
Issues in respect of 1922-23 Revenue Votes	Uitbetalingen betreffende 1922-23 Inkomstebegrotingsposten	—	—	673 10 9	—
Issues in respect of 1922-23 Loan Votes	Uitbetalingen betreffende 1922-23 Inkomstebegrotingsposten	—	—	230 9 2	—
Exchequer Balances, 31st March, 1924	Schatkistsaldo, 31 Maart 1924	—	8,094,571 15 4	66,746,600 7 0	—
TOTALS	TOTALEN	£ —	2,588,245 4 11	2,588,245 4 11	—
		—	10,682,817 0 3	69,384,845 11 11	—

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.—Sekretaris voor Financieën.

★ No. 589.]

[1st April, 1924.

UNION OF SOUTH AFRICA 5 PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1929-39.

LOST STOCK CERTIFICATE.

CERTIFICATE No. 17008, FOR £600, IN FAVOUR OF LANGFORD SOTHEBY ROBERT BROWNE.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-named stock certificate, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within four weeks from the date of the publication of this notice, a duplicate as applied for will be issued.

★ No. 589.]

[1 April 1924.

5 PER CENT. GERECHTSTREERDE LENING, 1929-39, DER UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

VERLOREN AANDEEL.

AANDEEL No. 17008, GROOT £600, IN NAAM VAN LANGFORD SOTHEBY ROBERT BROWNE.

Aanvraag is gedaan bij de Thesaurie voor het verstrekken van een duplikaat voor bovengenoemd aandeel; het origineel is verloren.

Kennis wordt hierbij gegeven dat indien binnen vier weken na publikatie van deze kennisgeving het originele aandeel niet aan dit kantoor vernoemd wordt, een duplikaat zal worden uitgereikt.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 556.] [1st April, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section *thirty-four* of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List:—

Lieutenant George John van Gass Pretorius, South African Administrative, Pay and Clerical Corps, Permanent Force, owing to medical unfitness, 20th February, 1924.

* No. 557.] [1st April, 1924.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations for the South African Permanent Force:—

CHAPTER VII.

Paragraph 26.

Signalling officers.—Delete the words “a knowledge of elementary electricity and the theory of telephone magnetism” in lines 6 and 7, and substitute “a knowledge of magnetism and electricity.”

* No. 578.] [1st April, 1924.

AMENDMENTS OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the regulations for the South African Permanent Force:—

CHAPTER V.

Paragraph 7.

After the first line insert heading “Military.”

At the end of the paragraph add—

“S.A.N.S.”

“Engine-room artificers, electrical artificers, ordnance artificers, and shipwrights:—

Chief Petty Officers—

Chief	17s. 6d.	a day.
1st class	16s. 6d.	“
2nd class	15s. 6d.	“
3rd class	14s. 6d.	“
4th class	13s. 6d.	“

Leading Rating—

5th class	8s. 6d.	,
-----------	---------	---

Blacksmiths:

Chief C.P.O.	16s.	a day.
--------------	------	--------

Petty Officers—

1st class	15s.	,
2nd class	14s.	,
3rd class	13s.	,
4th class	12s.	,

Leading Rating—

5th class	8s.	,
-----------	-----	---

Paragraph 12.

After the word “rates” in line one, insert “(S.A.N.S. excepted).”

“A” Class Trades.

Delete the following:—

“Electrical artificer, engine-room artificer, ordnance artificer,” and the letters “(S.A.N.S.)” after “Joiner.” These amendments will have effect as from the 1st February, 1924.

* No. 579.] [1st April, 1924.

AMENDMENTS OF REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the regulations as set forth hereunder:—

REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.**CHAPTER V.**

Appendix “C.”

Opposite item “Putties, prs.” after the word “drivers” insert “S.A.P.G.A., S.A.E.C.”

REGULATIONS FOR THE SUPPLY AND MAINTENANCE OF FIELD SERVICE OUTFIT, ARMS, AND ACCOUTREMENTS IN THE ACTIVE CITIZEN FORCE.

Appendix “A.”

After column headed “Shirt” insert new column “Ties” and the figure “1” opposite “Artillery,” “Mounted Troops,” “Infantry,” “Supply and Transport,” and “Medical,” respectively.

In column headed “Leggings” insert “or Putties,” and the figure “1” opposite “Infantry” and “Medical” respectively.

Appendix “B.”

Delete item “1 Hat with pugaree” and substitute “1 Helmet complete.”

After item “2 shirts” insert “1 Tie (veld).”

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernemente Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoofd van de Generale Staf en Sekretaris voor Verdediging.
Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 556.]

[1 April 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, op die Lys van Afgedanktes te plaas:—

Luitenant George John van Gass Pretorius, Suidafrikaanse Administratiewe, Betaal en Klerklike Diens, Staande Mag, weens geneeskundige ongeskiktheid, 20 Februarie 1924.

* No. 557.]

[1 April 1924.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om kragtens die bepalinge van artikel *honderd-en-sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiging te maak in die regulasies vir die Suidafrikaanse Staande Mag:—

HOOFSTUK VII.

Paragraaf 26.

Seindiens-offisiere.—Die woorde “elementêre kennis van elektrisiteit en die teorie van telefoonmagnetisme,” in die sewende en agste reëls, word geskrap en vervang deur “kennis van magnetisme en elektrisiteit.”

* No. 578.]

[1 April 1924.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om kragtens die bepalinge van artikel *honderd-en-sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiginge te maak in die regulasies vir die Suidafrikaanse Staande Mag:—

HOOFSTUK V.

Paragraaf 7.

Onder die tweede reël word as hoof ingevoeg “Militêre.”

Op die end van die paragraaf word die volgende toegevoeg:—

“S.A.S.D.”

Masienkamer-ambagsmanne, elektro-ambagsmanne, krygsbehoefte-ambagsmanne en skeepstimmermannen:—

Eerste Onderoffisiere—

Hoof	17s. 6d.	per dag.
1ste Klas	16s. 6d.	“
2de Klas	15s. 6d.	“
3de Klas	14s. 6d.	“
4de Klas	13s. 6d.	“

Voormanseemansgraad—

5de Klas	8s. 6d.	,
----------	---------	---

Smids:—

Onderoffisiere—

Hoof eerste onderoffisiere	16s. per dag.
1ste Klas	15s. “
2de Klas	14s. “
3de Klas	13s. “
4de Klas	12s. “

Voormanseemansgraad—

5de Klas	8s.	,
----------	-----	---

Paragraaf 12.

Agter die woord “ambagstariewe” in die eerste reël word ingevoeg “(met uitsondering van die S.A.S.D.)”

Klas “A” Ambagte.

Die volgende word geskrap:—

“Elektro-ambagsman, masienkamer-ambagsman, krygsbehoefte-ambagsman, en dit letters “(S.A.S.D.)” agter “Skrynerwerker.”

Hierdie wysiginge is van krag vanaf die 1ste Februarie 1924.

* No. 579.]

[1 April 1924.

WYSIGING VAN REGULASIES.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om kragtens die bepalinge van artikel *honderd en sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiginge te maak in die ondervermelde regulasies:—

REGULASIES VIR DIE SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

HOOFSTUK V.

Aanhangesel C.

In die reël wat aanvang met die woord “Beenbande” word agter “veldartillerie-drywers” ingevoeg: “S.A.P.V.A., S.A.S.D.”

REGULATIES VOOR HET LEVEREN EN ONDERHOUD VAN VELDDIENSTUITRUSTING, WAPENEN EN MONTERING IN DE AKTIEVE BURGERMACHT.

Aanhangesel A.

Agter die kolom “Hemd” word ’n nuwe kolom “Das” ingevoeg en daarin die syfer “1” teenoor “Artillerie,” “Bereden Troepen,” “Infanterie,” “Leverantie en Transport” en “Geneeskundig,” respektiewelik.

In die kolom “Komasten” word ingevoeg “of beenbanden” en daarin die syfer “1” teenoor “Infanterie” en “Geneeskundig,” respektiewelik.

Aanhangesel B.

Die reël “1 Hoed met hoedband” word geskrap en vervang deur “1 Helm kompleet.”

Onder die reël “2 Hemden” word ingevoeg “1 Das (veld).”

REGULATIONS FOR THE SUPPLY AND MAINTENANCE OF FIELD SERVICE OUTFIT, ARMS, AND ACCOUTREMENTS IN THE SOUTH AFRICAN GARRISON ARTILLERY.

Appendix "A."

After item "1 Jersey" insert "1 Putties, pair."

REGULATIONS FOR THE SUPPLY AND MAINTENANCE OF FIELD SERVICE OUTFIT, ARMS, AND ACCOUTREMENTS IN THE SOUTH AFRICAN COAST DEFENCE CORPS (FORTRESS ENGINEER SECTIONS).

Appendix "A."

After item "1 Jersey" insert "1 Putties, pair." These amendments will have effect from the 1st February, 1923.

* No. 580.]

[1st April, 1924.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations for the South African Permanent Force:—

CHAPTER IX.

Insert after paragraph 70, new paragraph 70A:—

"70A. The C.O. will cause the books of any mess, canteen, or club—other than a regimental club—to be audited every six months, in January and July of each year, or oftener if desired. A certified copy of the auditor's report will be forwarded for the information of the Quartermaster-General and one copy will be posted in a conspicuous place in the mess, canteen, or club premises. The cost, if any, of this audit will be met from the mess, canteen, or club funds."

* No. 581.]

[1st April, 1924.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations for the South African Permanent Force:—

CHAPTER VI.

Paragraph 16.

In line two after the figure "7" insert "or 9." This amendment will have effect as from the 1st February, 1923.

* No. 582.]

[1st April, 1924.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE CORPS OF SOUTH AFRICAN GARRISON ARTILLERY.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations for the Corps of the South African Garrison Artillery:—

PART III.

Paragraph 13A.

Delete the words "Corporal" and "Bombardier," and substitute therefor "Bombardier" and "Lance-Bombardier" respectively.

* No. 583.]

[1st April, 1924.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR PAY AND ALLOWANCES, ACTIVE CITIZEN FORCE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations for Pay and Allowances, Active Citizen Force:—

PARAGRAPH 1.

After the words "The rank of Staff Sergeant for purposes of pay, shall include:—" insert "Orderly Room Sergeant." After the words "The rank of sergeant shall include:—" delete "Orderly Room Sergeant."

* No. 584.]

[1st April, 1924.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR CADETS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the regulations for Cadets:—

PARAGRAPH 29.

In lines two and three delete the words "or 1st class scouts." This amendment will have effect as from the 1st September, 1922.

* No. 585.]

[1st April, 1924.

AMENDMENT OF REGULATIONS GOVERNING THE GRANT OF THE COLONIAL AUXILIARY FORCES OFFICERS' DECORATION.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations governing the grant of the Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration:—

PARAGRAPHS 2 (a) AND (b).

Delete the words "local forces" where they occur and substitute therefor "auxiliary forces" in each case.

These amendments will have effect as from the 9th June, 1921.

REGULATIES VOOR HET LEVEREN EN ONDERHOUD VAN VELDDIENSTUITRUSTING, WAPENEN EN MONTERING IN DE ZUIDAFRIKAANSE VESTINGARTILLERIE."

Aanhangsel A.

Onder "1 Jersey (geweven hemd)" word ingevoeg "1 Paar beenbanden."

REGULATIES VOOR HET LEVEREN EN ONDERHOUD VAN VELDDIENSTUITRUSTING, WAPENEN EN MONTERING IN HET ZUIDAFRIKAANSE KUSTVERDEDIGINGSKORPS (VESTINGGENIE SEKTIES).

Aanhangsel A.

Onder "1 Jersey (geweven hemd)" word ingevoeg "1 paar beenbanden."

Hierdie wysiging is van krag vanaf 1 Februarie 1923.

* No. 580.]

[1 April 1924.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om kragtens die bepalinge van artikel *honderd-en-sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiging te maak in die regulasies vir die Suidafrikaanse Staande Mag:—

HOOFSTUK IX.

Die volgende nuwe paragraaf 70A word agter paragraaf 70 ingevoeg:—

"70A. Die B.O. moet die boeke van enige gemeenskaplike tafel, winkel of klub, met uitsondering van 'n resimentsklub, elke ses maande deur 'n ouditeur laat nagaan, nameklik, in Januarie en Julie in elke jaar, of meermale as dit verlang word. 'n Gesterfiseerde afskrif van die ouditeur se rapport moet aan die Kwartiermeester-generaal gestuur word en een afskrif moet op 'n maklik sigbare plek in die eetkamer, winkel of klub aangeplak word.

Enige koste in verband met die nagaan van die boeke word uit die fondse van die gemeenskaplike tafel betaal."

* No. 581.]

[1 April 1924.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om kragtens die bepalinge van artikel *honderd-en-sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiging te maak in die regulasies vir die Suidafrikaanse Staande Mag:—

HOOFSTUK VI.

Paragraaf 16.

In die tweede reël word agter die syfer "7" ingevoeg "of 9."

Hierdie wysiging is van krag vanaf 1 Februarie 1923.

* No. 582.]

[1 April 1924.

REGULASIES VIR DIE KORPS VAN DIE SUIDAFRIKAANSE VESTINGARTILLERIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om kragtens die bepalinge van artikel *honderd-en-sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiging te maak in die regulasies vir die Korps van die Suidafrikaanse Vestingartillerie:—

DEEL III.

Paragraaf 13 (a).

Die woorde "Korporaal" en "Bombardier" word geskrap en vervang deur "Bombardier" en "Onderbombardier" respektiewelik.

* No. 583.]

[1 April 1924.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR BETALING EN TOELAES, AKTIEWE BURGERMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om kragtens die bepalinge van artikel *honderd-en-sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiging te maak in die regulasies vir Betaling en Toelaes, Aktiewe Burgermag:—

PARAGRAAF 1.

Agter die woorde "Voor de doeleinden van soldij worden onder de rang van stafsergant inbegrepen:—" word ingevoeg "Sergeant van de wachtkamer." Agter die woorde "Onder de rang van sergeant worden inbegrepen:—" word die woorde "Sergeant van de wachtkamer" geskrap.

* No. 584.]

[1 April 1924.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR KADETKORPSE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om kragtens die bepalinge van artikel *honderd-en-sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiging te maak in die regulasies vir Kadetkorps:—

PARAGRAAF 29.

In die derde reël word die woorde "of 1ste klas 'scouts'" geskrap.

Hierdie wysiging is van krag vanaf 1 September 1922.

* No. 585.]

[1 April 1924.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES IN VERBAND MET DIE TOEKENNING VAN DIE DEKORASIE VIR OFFISIERE VAN DIE KOLONIALE HULPTROEPE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om kragtens die bepalinge van artikel *honderd-en-sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiging te maak in die regulasies in verband met die Toekenning van die Dekorasie vir Offisiere van die Koloniale Hulptroepe:—

PARAGRAAF 2 (a) EN (b).

Die woorde "plaaslike magte" word, waar hulle voorkom, geskrap en vervang deur "hulptroepe" in elke gevall.

Hierdie wysiging is van krag vanaf 9 Junie 1921.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 507.] [22nd March, 1924.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Managers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 14th, 15th, and 16th May, 1924, at 9 a.m., at the Y.M.C.A. Buildings, corner of Bree and Joubert Streets, Johannesburg, also simultaneously at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application for examination is obtainable without payment by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the secretary by the 1st May, 1924, and must state at the same time whether they desire to sit for an "honours" certificate or not.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

COMPULSORY.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering.
3. Legal knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

OPTIONAL.

6. Chemistry.
7. Mineralogy.

M.M. 361/24.

294-11

* No. 550.] [31st March, 1924.

APPRENTICESHIP COMMITTEES.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

Under the powers vested in him by section eleven of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to appoint the following persons as members of Apprenticeship Committees:—

1. Mechanical Engineering Apprenticeship Committee, Capetown.

* Employees' Representatives—

Members.	Alternates.
J. Fish.	J. Kennedy.
H. Yallop.	J. H. Mason.
S. R. Street.	E. Dawes.
A. M. Thain.	J. P. McHugh.

* The above members will represent the employees on the committee vice those appointed under Government Notice No. 2008 of 3rd December, 1923.

2. Building Apprenticeship Committees.

T. F. Scott as a member of the Witwatersrand Building Apprenticeship Committee, vice D. F. Corlett.

R. G. Jack as a member of the Cape Division Building Apprenticeship Committee, vice P. J. Woods.

W. Blake as a member of the Pretoria Building Apprenticeship Committee, with L. L. Laureyssen as his alternate, vice H. O. Tee and E. J. Stewart respectively. J.A.B. 346.

* No. 557.] [31st March, 1924.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 18th, 19th, and 20th June, 1924, at 9 a.m., at the Y.M.C.A. Building, corner of Joubert and Bree Streets, Johannesburg, and also at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary by the 2nd June, 1924.

The following syllabus of examination is published for information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary:—

Mechanical Engineers.

- Legal knowledge.
- Strength of materials and design of structures.
- Power plant.
- Driven machinery and mechanical appliances.
- Electro-technics (elementary).

Electrical Engineers.

- Legal knowledge.
- Strength of materials.
- Power plant.
- Driven machinery and mechanical appliances.
- Electro-technics (advanced).

Candidates for examination as mechanical and electrical engineers to take charge of machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining plant."

M.M. 362/24.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 507.]

[22 Maart 1924.

EKSAMEN VIR MYNBESTUURDERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mynbestuurder Sertifikate van Bekwaamheid 'n eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 14, 15 en 16 Mei 1924, om 9 uur in die voormiddag in die Y.M.C.A. Gebouw, hoek van Bree en Joubertstrate, Johannesburg, en ook tegelykertyd as daar een voldoend aantal kandidate is of Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeskrewe formuliere van applikasie vir die aleggen van eksams is kosteloos verkrybaar op aansoek by die Sekretaris van die Eksamenskommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die ekamen wens in te gaan moet hulle applikasie aan die sekretaris tyding instuur sodat hulle hom op voor 1 Mei 1924 bereik, en moet op dieselfde tyd sê of hulle wil sit vir die "honours" sertifikaat.

Die volgende lysie van eksamen-onderwerpe word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en 'n uiteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamneer word in die volgende onderwerpe:

GEDWONGEN.

1. Myne en Mynventilasie.
2. Werktuigkunde.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Meethennis.

OPTIONEEL.

6. Skeikunde.
7. Delfstofkunde.

* No. 550.]

[31 Maart 1924.

VAKLEERLINGE KOMITEES.—AANSTELLING VAN LEDE.

Kragtens die magte hom verleen by artikel elf van die Vakleerlinge Wet (Wet No. 26 van 1922), het dit sy Hoogedele die Minister van Mynwese en Nywerheid behaag om die volgende persone aan te stel as lede van Vakleerlinge Komitees:—

1. Vakleerlinge Komitee vir die Werktuigkundige Insjinieursvak, Kaapstad.

* Verteenwoordigers van werkers

Lede.	Alternatieve.
J. Fish.	J. Kennedy.
H. Yallop.	J. H. Mason.
S. R. Street.	E. Dawes.
A. M. Thain.	J. P. McHugh.

* Die hierbovenoemde lede sal die werkers verteenwoordig in plaas van die wat aangestel is onder Goewernements Kennisgewing No. 2008 van 3 Desember 1923.

2. Vakleerlinge Komitee vir die Bouvak.

T. F. Scott as lid van die Vakleerlinge Komitee vir die Bouvak op die Witwatersrand in plaas van D. F. Corlett.

R. G. Jack as lid van die Vakleerlinge Komitee vir die Bouvak in die Afdeling Kaap, in plaas van P. J. Woods.

W. Blake as lid van die Vakleerlinge Komitee vir die Bouvak in Pretoria, met L. L. Laureyssen as alternatief, in plaas van respektiewelik H. O. Tee en E. J. Stewart.

* No. 557.]

[31 Maart 1924.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTRIESE INGENIEURS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Werktuigkundige en Elektriese Ingenieurs Sertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 18, 19 en 20 Junie 1924, om 9 v.m., in die Y.M.C.A. Gebouw, hoek van Joubert- en Breestraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd als daar een voldoende aantal kandidate is op Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeskrewe applikasie-formulier vir die aleg van eksams is kosteloos verkrybaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenskommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasie aan die Sekretaris tydig instuur, sodat hulle hom op voor 2 Junie 1924 bereik.

Die volgende lysie van eksamen-onderwerpe word ter bekendmaking gepubliseer, en 'n uiteengesette kopie daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamneer word in die volgende onderwerpe:

Werktuigkundige Ingenieurs.

- Wetskennis.
- Sterkte van materiale en die maak van masjienontwerpe.
- Inrigtinge tot ontwikkeling van dryfkrag.
- Gedrewe masjienerie en masjenale inrigtinge.
- Elektro-tegniek (elementêr).

Elektriese Ingenieurs.

- Wetskennis.
- Sterkte van materiale.
- Inrigtinge tot ontwikkeling van dryfkrag.
- Gedrewe masjienerie en masjenale inrigtinge.
- Elektro-tegniek (uitgebreid).

Kandidate vir eksamen als meganiese of elektriese ingenieurs belast met masjienerie op myne sal, behalwe die bowegenoemde, geëksamneer word in "Myntoestelle."

★ No. 560.]

[2nd April, 1924.]

It is notified that licences under section *thirty-two* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), to peg precious metal claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on the farm Kliprots No. 614, District Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, proclaimed as a public digging for precious metals from the 29th April, 1924, by Proclamation No. 55, published in the *Union Government Gazette* No. 1382 of the 4th April, 1924, may be obtained at the Office of the Mining Commissioner, Pilgrims Rest, on and after the 22nd April, 1924, and at the Mines Department Office at Mount Anderson on the 28th, 29th, and 30th April, 1924.

Attention is drawn to the fact that this farm has been declared open to pegging as and from 9 a.m. on the 29th April, 1924.

M.M. 2422/23.

★ No. 561.]

[2nd April, 1924.]

It is hereby notified for general information that it is the intention of the Government to lease, in terms of section *forty-two* of the Mineral Law Amendment Act of 1907 (No. 16 of 1907) of the Cape of Good Hope, certain pieces of Crown land, situated in the Division of Mount Frere, in the Province of the Cape of Good Hope, more particularly described in the subjoined Schedule, and all persons who may have pegged out prospecting areas therein under the said Act or any Act relating to precious stones or precious and base minerals should therefore file their claims to the land so pegged out with the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the Division within thirty days of the date of this notice, after which date no claim will be recognized by the Government.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,
Capetown, 2nd April, 1924.

SCHEDULE.

A piece of land, in extent 345 morgen 495 square roods, known as Aileen Coal Section No. 3, situated on the Umgana Range, in the District of Mount Frere, East Griqualand, Province of the Cape of Good Hope, bounded north-westwards by Aileen Coal Section No. 4 and Crown land (Native Location); north-eastwards by Aileen Coal Section No. 2; south-eastwards by Crown land (Forest Reserve); south-westwards by Crown land.

A piece of land, in extent 382 morgen 158 square roods, known as Aileen Coal Section No. 4, situated in the Umgana Range, in the District of Mount Frere, East Griqualand, Province of the Cape of Good Hope; bounded westwards by Aileen Coal Section No. 5; north-eastwards by Crown land (Native Location); southwards by Aileen Coal Section No. 3 and Crown land (Buffalo Nek Plantation Reserve); and south-westwards by Crown Land (Reserve for Leper Settlement). M.M. 2882/22.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

★ No. 568.]

[1st April, 1924.]

ACTING JUDGE OF APPEAL.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *ninety-seven* of the South Africa Act, 1909, appointed the Honourable Sir Arthur Wier Mason, Judge President of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, to act as a Judge of Appeal in such cases as may be necessary by reason of the Honourable Sir Jean Etienne Reenen de Villiers, who has been appointed to act as a Judge of Appeal in the absence of the Honourable Sir William Henry Solomon, K.C.M.G., K.C.S.I., being unable to sit therein, with effect from the first day of April, 1924.

★ No. 569.]

[1st April, 1924.]

BOARD OF VISITORS, HOUTPOORT REFORMATORY.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *sixty* of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the appointment to the Board of Visitors, Houtpoort Reformatory, Heidelberg, of I. B. Murray, Esquire, as from the date of assumption of duty to 31st October, 1924, *vice* D. C. Cronje, Esquire, resigned.

★ No. 570.]

[1st April, 1924.]

JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names; (2) cancelled the appointments held by the persons set forth in the second portion of the Schedule referred to.

★ No. 560.]

[2 April 1924.]

Kennis wordt hiermede gegeven dat licenties onder artikel *twee en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), voor het afpennen van edele metalen claims overeenkomstig de voorzieningen van Hoofdstuk V van genoemde Wet, op die plaats Kliprots No. 614, Distrik Lijdenburg, Mijndistrik Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, geproklameerd als 'n publieke delverij voor edele metalen vanaf die 29ste April 1924 door Proklamatie No. 55, gepubliceerd in die *Staatskoerant* No. 1382, van die 4de April 1924, verkrijgbaar zullen zijn op het Kantoor van de Mijnkommissaris, Pelgrimsrust, op en na die 22ste April 1924, en op het Kantoor van het Departement van Mijnwezen, te Mount Anderson, op die 28ste, 29ste en 30ste April 1924.

Aandacht wordt getrokken naar het feit dat deze plaats open verklaard is voor afpennen, van af en na 9 uur 's morgens, op die 29ste April 1924.

★ No. 561.]

[2 April 1924.]

Hiermee word algemeen kennis gegee dat die Goewernement voornemens is om sekere stukke Kroongrond, geleë in die Mount Frere Afdeling van die Kaapprovinsie en meer in besonder in die bygaande bylage omskryf te verhuur ooreenkomsdig artikel *twee-en-veertig* van die Mineralewet Wysigingswet, 1907, van die Kaap die Goede Hoop (Wet No. 16 van 1907). Alle persone derhalwe die miskien 'n prospekte area op die betrokke grond afgeopen het ooreenkomsdig die genoemde wet of enig wet wat betrekking het op edelgesteentes, edele en onedele metale moet bewyse van hul regte tot die grond also afgeopen indien by die Siviele Kommissaris of Resident Magistraat van die genoemde Afdeling binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, na welke datum geen eis deur die Goewernement sal erken word.

A. H. CORNISH BOWDEN,

Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad, 2 April 1924.

BYLAE.

'n Stuk grond groot 345 morgen 495 vierkante roede bekend as "Aileen Coal Section No. 3," geleë in die Umgana gebergte, in die Distrik van Mount Frere, Oost Griqualand, Kaaprovincie, begrens aan die noordweste deur "Aileen Coal Section No. 4," en Kroongrond (Naturelle Lokasie); aan die noordooste deur "Aileen Coal Section No. 2"; aan die suidooste deur Kroongrond (Reserve vir Bosaanplanting); aan die suidweste deur Kroongrond.

'n Stuk grond groot 382 morge 158 vierkante roede bekend as "Aileen Coal Section No. 4," geleë in die Umgana gebergte, in die Distrik Mount Frere, Cost Griqualand, Kaaprovincie, begrens aan die westekant deur "Aileen Coal Section No. 5," aan die noord-ooste deur Kroongrond (Naturelle Lokasie); aan die suidekant deur "Aileen Coal Section No. 3" en Kroongrond (Buffalo Nek Plantasie Reseve); en aan die suidwestekant deur Kroongrond (Reserve vir 'n Melaatse Nedersetting). M.M. 2882/22.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

★ No. 568.]

[1 April 1924.]

WAARNEEMENDE RECHTER VAN APPÈL.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel *zeven en negentig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, Zijn Edelachbare Sir Arthur Wier Mason, Rechter-president van de Transvaalse Provinciale Afdeling van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika, benoemd om als een Rechter van Appèl waar te nemen in zodanige zaken als nodig mocht zijn omdat Zijn Edelachbare Sir Jean Etienne Reenen de Villiers, die benoemd is om gedurende die afwezigheid van Zijn Edelachbare Sir William Henry Solomon, K.C.M.G., K.C.S.I., als een Rechter van Appèl waar te nemen, niet in staat is om daarin te zitten, met effect van de eerste dag van April 1924.

★ No. 569.]

[1 April 1924.]

RAAD VAN BEZOEKERS, HOUTPOORT VERBETERGESTICHT.

Het heeft Zijn Excellensie de Goeverneur-generaal behaagd, krachtens artikel *zestig* van de Wet op Gevangenissen en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, de aanstelling goed te keuren van de Weledede heer I. B. Murray als lid op de Raad van Bezoekers van het Houtpoort Verbetergesticht, Heidelberg, vanaf die datum van indiensttreding tot 31 Oktober 1924, in plaats van de Weldele heer D. C. Cronje, die bedankt heeft.

★ No. 570.]

[1 April 1924.]

VREDERECHTERS.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914: (1) voor zolang het hem goed zal denken de personen genoemd in het eerste gedeelte van de bijgaande lijst tot vrederechters voor de tegenover hunne namen genoemde wijken aangesteld en (2) de aanstellingen gehouden door de personen genoemd in het tweede gedeelte van die lijst weder ingetrokken.

SCHEDULE.

APPOINTMENTS.

District.	Ward.	Person.	Address
Hay	Blinklip	Gert Johannes Coetzee	Highlands, P.O. Pretorius Vlei, via Griquatown.
Umtata	Cicira	Johannes Petrus Meyer	Roodheuvel, Umtata.
Clanwilliam	Bidouw	Barend Jacobus Lubbe (G.'s son)	Welbedacht, P.O. Mertenhof, via Clanwilliam.
Murraysburg	Murraysburg	Barend Jacobus Burger van der Merwe	Burgers Hof, Murraysburg.
Riversdale	Onder Duivenhoks Rivier	Frederik Josephus de Necker (A.'s son)	Blomboschfontein, P.O. Vermaaklikheid.
Swellendam	Kluitjes Kraal	Pieter Johannes de Wet	Muurkraal, P.O. Swellendam.
Laingsburg	Wittebergen	Col. Herbert John Martin Buist	Tweeside, P.O. Matjiesfontein.
Humansdorp	Zuur Anys	Johannes Hendrik du Plessis (J.G.'s son)	Laagte, P.O. Onverwacht.
Komgha	No. 6	Charles Herbert Smith	Spiral View, P.O. Komgha.
Murraysburg	Trouwberg	Izak Johannes van der Merwe	Badsfontein, P.O. Murraysburg.
Vryburg	No. 4	Benjamin Freedman Grobbelaar	Saints Rust, P.O. Genesa.
Steytlerville	Groot Rivier	Willem Hendrik Jacobus Greeff	Riverside, P.O. Mount Stewart.
Stellenbosch	Stellenbosch Environs	Constant Roux	Liebertas, P.O. Stellenbosch.
Stellenbosch	Bottelary	Isaac Daniel Bosman	Hazendal, P.O. Kuilsrivier.
Barkly West	Daniels Kuil	Herbert Vivian Staples	Koopmansfontein, Barkly West District.
Pinetown	North Ward	Sidney William Brooks Shepstone	Westville, P.O. Westville.
Malmesbury	Voor Swartland	Samuel Anthoine Walters	Bakenfontein, P.O. Malmesbury.
Richmond (Cape)	East Uitvlugt	Philippus Jacobus van der Merwe	Rietfontein, P.O. Richmond, Cape Province.
Caledon	Swart Rivier	Jacobus J. Viljoen	Molen Rivier.
Wodehouse	Guba	Johannes Frederick Eifel Oelofse	(to act as Justice of the Peace during the absence on leave of M. G. Viljoen, with effect from 4th April, 1924).
			(to act as Justice of the Peace during the absence on leave of A. H. Marx, with effect from 1st April, 1924).

CANCELLATION OF APPOINTMENTS.

District.	Ward.	Person.
Clanwilliam	Bidouw	Gerrit Johannes Smit Lubbe.
Swellendam	Kluitjes Kraal	Johannes Arnoldus Schoonwinkel.
Laingsburg	Wittebergen	Hendrik Schalk Pienaar.
Humansdorp	Zuur Anys	Jacobus Petrus du Plessis.
Murraysburg	Trouwberg	Charel Francois Coetzee.
Elliot	Kosana	Johannes Cornelius Coetzee.
Gordonia	No. 7	Gert Pieter Johannes Duvenhage.
Malmesbury	Malmesbury	Jan Jurgens Louw.
Marićo	Malopo	Willem Jacobus van der Merwe.
Vryburg	No. 4	Henry Matthys Nefdt, junior.
Lichtenburg	Zoutpan	Benjamin Frederick Grobbelaar.
Malmesbury	Voor Swartland	Sir Jan Willem S. Langerman.
Richmond, Cape	East Uitvlugt	Stephanus Sebastian Walters.
Wodehouse	Upper Stormberg	Daniel Petrus van der Merwe.
Pretoria	Elandsrivier	Peter Hendrik Grobler (P.'s son).
		Gerhardus Christian Johannes Breedt.

[1st April, 1924.]

COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Commissioners of Oaths during pleasure for the areas set opposite their names; (2) appointed the persons mentioned in the second portion of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths while holding the offices specified; and (3) cancelled the appointment of the person mentioned in the third portion of the Schedule referred to.

SCHEDULE.

(1) APPOINTMENTS (DURING PLEASURE).

Herbert Caesar Wynne-Cole, Smith Street, Durban: Durban District.
 Bernard Ockert Schonegevel, "Morgenzon," Kingwilliamstown: Kingwilliamstown District.
 James Summers, Florida Road, Durban: Durban District.
 Johannes Petrus van Zyl, Boschfontein, P.O. Waafontein: Hoopstad District.
 Charles Henry Smith, Wesselsbron, via Ventersburg Road: Hoopstad District.

(2) APPOINTMENTS (WHILST HOLDING THE OFFICE OR PERFORMING THE DUTIES SPECIFIED).

Captain Ernest Henry Honeywill, whilst an officer in the Active Citizen Force: Johannesburg District.
 James Lawson Hill, Divisional Engineer, Department of Posts and Telegraphs, Johannesburg: Transvaal Province.
 Charles Smithson Harrison, Divisional Engineer, Department of Posts and Telegraphs, Bloemfontein: Orange Free State Province.
 Thomas Pearson, Divisional Engineer, Department of Posts and Telegraphs, Pietermaritzburg: Natal Province.
 Adam Henry, Divisional Engineer (Western District), Department of Posts and Telegraphs, Capetown: Cape of Good Hope.

LIJST.

AANSTELLINGEN.

District.	Wijk.	Person.	Adres.
Hay	Blinklip	Gert Johannes Coetzee	Highlands, P.K. Pretorius Vlei, via Griquatown.
Umtata	Cicira	Johannes Petrus Meyer	Roodheuvel, Umtata.
Clanwilliam	Bidouw	Barend Jacobus Lubbe (G.'s zoon)	Welbedacht, P.K. Mertenhof, via Clanwilliam.
Murraysburg	Murraysburg	Barend Jacobus Burger van der Merwe	Burgershof, Murraysburg.
Riversdale	Onder Duivenhoks Rivier	Frederik Josephus de Necker (A. son)	Blomboschfontein, P.K. Vermaaklikheid.
Swellendam	Kluitjeskraal	Pieter Johannes de Wet	Muurkraal, P.K. Swellendam.
Laingsburg	Wittebergen	Kol. Herbert John Martin Buist	Tweeside, P.K. Matjiesfontein.
Humansdorp	Zuur Anys	Johannes Hendrik du Plessis (J.G. son)	Laagte, P.K. Onverwacht.
Komgha	No. 6	Charles Herbert Smith	Spiral View, P.K. Komgha.
Murraysburg	Trouwberg	Izak Johannes van der Merwe	Badsfontein, P.K. Murraysburg.
Vryburg	No. 4	Benjamin Freedman Grobbelaar	Saints Rust, P.K. Genesa.
Steytlerville	Groot Rivier	Willem Hendrik Jacobus Greeff	Riverside, P.K. Mount Stewart.
Stellenbosch	Stellenbosch Omstreken	Constant Roux	Liebertas, P.K. Stellenbosch.
Stellenbosch	Bottelary	Isaac Daniel Bosman	Hazendal, P.K. Kuilsrivier.
Barkly West	Danielskuil	Herbert Vivian Staples	Koopmansfontein, District Barkly West.
Pinetown	Noordelike Wyk	Sidney William Brooks Shepstone	Westville, P.K. Westville.
Malmesbury	Voor Swartland	Samuel Anthoine Walters	Bakenfontein, P.K. Malmesbury.
Richmond (Kaap)	Oost Uitvlugt	Philippus Jacobus van der Merwe	Rietfontein, P.K. Richmond, Kaap Provincie.
Caledon	Swart Rivier	Jacobus J. Viljoen	Molenrivier.
		(to ageren als vrederechter gedurende de afwezigheid op verlof van M. G. Viljoen, met effect van 4 April 1924.)	
Wodehouse	Guba	Johannes Frederick Eifel Oelofse	Johannes Frederick Eifel.
		(te ageren als vrederechter gedurende de afwezigheid op verlof van A. H. Marx, met effect van 1 April 1924)	

INTREKKING VAN AANSTELLINGEN.

District.	Wijk.	Person.
Clanwilliam	Bidouw	Gerrit Johannes Smit Lubbe.
Swellendam	Kluitjeskraal	Johannes Arnoldus Schoonwinkel.
Laingsburg	Wittebergen	Hendrik Schalk Pienaar.
Humansdorp	Zuur Anys	Jacobus Petrus du Plessis.
Murraysburg	Trouwberg	Charel Francois Coetzee.
Elliot	Kosana	Johannes Cornelius Coetzee.
Gordonia	No. 7	Gert Pieter Johannes Duvenhage.
Malmesbury	Malmesbury	Jan Jurgens Louw.
Marićo	Malopo	Willem Jacobus van der Merwe.
Vryburg	No. 4	Henry Matthys Nefdt, junior.
Lichtenburg	Zoutpan	Benjamin Frederick Grobbelaar.
Malmesbury	Voor Swartland	Sir Jan Willem S. Langerman.
Richmond (Kaap)	Oost Uitvlugt	Stephanus Sebastian Walters.
Wodehouse	Boven Stormberg	Daniel Petrus van der Merwe.
Pretoria	Elandsrivier	Peter Hendrik Grobler (P.'s zoon).
		Gerhardus Christiaan Johannes Breedt.

[1 April 1924.]

KOMMISSARISSEN VAN EDEN.

Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 16 van 1914, (1) voor zolang het hem goed zal dinken de personen genoemd in het eerste gedeelte van de bijgaande lijst tot Kommissarissen van Eden voor de tegenover hunne namen genoemde streken benoemd; (2) de personen genoemd in het tweede gedeelte van die lijst tot Kommissarissen van Eden benoemd voor zolang de genoemde betrekkingen door hen bekleed worden en (3) de aanstellingen gehouden door de persoon genoemd in het derde gedeelte van die lijst weder ingetrokken.

LIJST.

(1) AANSTELLINGEN (GEDURENDE GENOEGEN VAN ZIJN EXCELLENTIE).
Herbert Caesar Wynne-Cole, Smithstraat, Durban: Distrik Durban.
Bernard Ockert Schonegevel, "Morgenzon," Kingwilliamstown: Distrik Kingwilliamstown.
James Summers, Florida Weg, Durban: Distrik Durban.
Johannes Petrus van Zyl, Boschfontein, P.K. Waafontein: Distrik Hoopstad.
Charles Henry Smith, Wesselsbron, via Ventersburg Weg: Distrik Hoopstad.
(2) AANSTELLINGEN (GEDURENDE DE BEKLEDING VAN HET GENOEMDE AMBT OF DE VERRICHTING VAN DE GENOEMDE WERKZAAMHEDEN).
Kapitein Ernest Henry Honeywill, zolang hij officier is bij de Aktieve Burgermacht: Distrik Johannesburg.
James Lawson Hill, Afdelingsingenieur, Posterijen en Telegrafie, Johannesburg: Provincie Transvaal.
Charles Smithson Harrison, Afdelingsingenieur, Posterijen en Telegrafie, Bloemfontein: Provincie Oranje Vrijstaat.
Thomas Pearson, Afdelingsingenieur, Posterijen en Telegrafie, Pietermaritzburg: Provincie Natal.
Adam Henry, Afdelingsingenieur (Westelik Distrik), Posterijen en Telegrafie, Kaapstad: Provincie Kaap de Goede Hoop.

William Watson Laxton, Divisional Engineer (Eastern District), Department of Posts and Telegraphs, Port Elizabeth: Cape of Good Hope.
 Sydney Wallace Moir, Secretary, British Empire Service League, Port Elizabeth Branch: Port Elizabeth District.
 Henry John Carden, Clerk in Charge of Marriage Office in the Magistrate's Office, Johannesburg: Johannesburg District.
 Douglas John Glyn, to act as Commissioner of Oaths for the District of Pretoria during the absence on leave of Mark Israel, with effect from the 7th January, 1924.

(3) CANCELLATION OF APPOINTMENT.

Reverend William John Keates: Port Elizabeth.

★ No. 572.]

[1st April, 1924.

PERIODICAL COURT, ENKELDOORN.—DAY FOR HOLDING.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Enkeldoorn, in the District of Pretoria, will in future be held on the third Wednesday instead of the fourth Wednesday in each month.

★ No. 573.]

[1st April, 1924.

DEPUTY-SHERIFF, PIETERMARITZBURG.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section one, Act No. 21 of 1905, appointed Albany Blake Graham to act as Deputy-Sheriff at Pietermaritzburg during the absence on leave of F. O. Stiebel, with effect from the 3rd April, 1924.

★ No. 574.]

[1st April, 1924.

POTGIETERSRUST DISTRICT.— DIVISION INTO WARDS.

The following typographical errors appearing in the English version of Proclamation No. 36 of 1924, published in the *Government Gazette* dated the 14th March, 1924, are hereby corrected:—

KOEDOESENWARD.

In line 9, for Koerap No. 912 read Koenap No. 912.

MAGALAKWIN WARD.

In line 6, for Hakdoorn Draai No. 595 read Haakdoorn Draai No. 595.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
Acting Secretary for Agriculture.
Department of Agriculture, Pretoria.

★ No. 548.]

[31st March, 1924.

SEMI-PROTECTED AREAS.

MINISTER'S ORDER.

It is hereby notified for general information that paragraph No. 29 of the Schedule to Government Notice No. 372 of the 3rd March, 1924, having reference to the District of Matatiele is hereby amended to read "The District of Matatiele, exclusive of the farms Marshall Clarke, Killarney, and Ongeluksnek."

★ No. 553.]

[1st April, 1924.

PROTECTED AREAS.—MINISTER'S ORDER.

It is hereby notified for general information that Government Notices Nos. 255/20, 1963/21, 271/22, and 765/23 having reference to protected areas are amended by inserting the following words after Government Notice No. 1703 of 1919:—"As amended by Government Notice No. 588 of 1922."

★ No. 554.]

[1st April, 1924.

MINISTER'S ORDER.

COMPULSORY DIPPING.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (f) of section sixteen of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the District of Worcester, Ceres, Laingsburg, Prince Albert, Cape Province, whose flocks have been (a) infected during the twelve months ended 1st April, 1924, and (b) in contacts during the six months ended 1st April, 1924, shall cause the same to be twice dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section twenty-three of the said Act, and published under section 10 of Government Notice No. 1703 of 1919, and he further ordered that the dipping shall commence on 15th April, 1924, and be completed on the 15th May, 1924.

★ No. 555.]

[4th April, 1924.

PROPOSED DEMARCTION OF AREAS IN THE PORT ST. JOHNS DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto and situate in the District of Port St. Johns, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown; the Conservator of Forests, Umtata; and the Magistrate, Port St. Johns, to be demarcated forests.

William Watson Laxton, Afdelingsingenieur (Oostelik Distrik), Posterijen en Telegrafie, Port Elizabeth: Provincie Kaap de Goede Hoop.
 Sydney Wallace Moir, Sekretaris, Britse Rijk Dienstverbond, Tak Port Elizabeth: Distrik Port Elizabeth.
 Henry John Carden, Klerk aan het Hoofd van het Huwelikskantoor in het Magistraatskantoor, Johannesburg: Distrik Johannesburg.
 Douglas John Glyn, te ageren als Kommissaris van Eden voor het Distrik Pretoria gedurende de afwezigheid op verlof van Mark Israel, met effect van 7 Januarie 1924.

(3) INTREKKING VAN AANSTELLING.
Eerwaarde William John Keates: Port Elizabeth.

★ No. 572.]

[1 April 1924.

PERIODIEK HOF, ENKELDOORN.—DAGEN VOOR HOUDEN.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat het Periodieke Hof te Enkeldoorn, in het Distrik Pretoria, voortaan op de derde Woensdag in plaats van op de vierde Woensdag in elke maand gehouden zal worden.

★ No. 573.]

[1 April 1924.

ADJUNKT-BALJUW, PIETERMARITZBURG.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat de Minister van Justitie, ingevolge de bepalingen van artikel een van Wet No. 21 van 1905, Albany Blake Graham benoemd heeft om gedurende de afwezigheid op verlof van F. O. Stiebel, met effect van 3 April 1924, als Adjunkt-baljuw te Pietermaritzburg waar te nemen.

★ No. 574.]

[1 April 1924.

VERDELING VAN DISTRIKT POTGIETERSRUST IN WIJKEN.

De volgende drukfouten in het engelse gedeelte van Proklamatie No. 36 van 1924, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 14 Maart 1924, worden hierdoor verbeterd:—

KOEDOESENWARD.

In regel 9, voor Koerap No. 912, lees Koenap No. 912.

MAGALAKWIN WARD.

In regel 6, voor Hakdoorn Draai No. 595, lees Haakdoorn Draai No. 595.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

G. N. WILLIAMS,
Waarnemende Sekretaris van Landbouw.
Departement van Landbouw, Pretoria.

★ No. 548.]

[31 Maart 1924.

HALFBESCHERMDE STREEK.

MINISTERS BEVEL.

Kennis wordt hiermede gegeven dat paragraaf No. 29 van de bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 372 van 3 Maart 1924 betrekking hebbende op het Distrik Matatiele hiermede gewijzigd wordt te lezen "Het Distrik Matatiele insluitende de plaatsen Marshall Clarke, Killarney en Ongeluksnek."

★ No. 553.]

[1 April 1924.

BESCHERMDE STREEK.—MINISTERS BEVEL.

Kennis wordt hiermede gegeven dat Goevernements Kennisgevingen Nos. 255/20, 1963/21, 271/22, en 765/23 betrekking hebbende op beschermdre streken gewijzigd worden door daar by te voegen de volgende woorden na Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919:—"Zoals gewijzigd door Goevernements Kennisgeving No. 588 van 1922."

★ No. 554.]

[1 April 1924.

MINISTERS BEVEL.

VERPLICHTEND DIPPEN.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (f) van artikel zestien van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911) heeft de Minister van Landbouw bevolen dat ieder eigenaar van schapen en bokken, in de Distrikten Worcester, Ceres, Laingsburg, Prince Albert, Kaap Provincie, wiens kudden (a) gedurende de twaalf maanden geëindigd 1 April 1924, besmet geweest zijn, en (b) gedurende de zes maanden geëindigd 1 April 1924, in aanraking met besmetting geweest zijn, dezelve tweemaal moet laten dippen, op de wijze voorgeschreven bij de regulaties, opgetrokken onder artikel drie en twintig van de genoemde Wet, en gepubliceerd onder artikel 10 van Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en verder beveelt hij dat het dappen een aanvang neemt op 15 April 1924 en voleindig dient te zijn op 15 Mei 1924.

★ No. 555.]

[4 April 1924.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN STREKEN IN HET PORT ST. JOHNS DISTRIKT.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven lat de Minister van Landbouw van voorneem is de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrik Port St. Johns, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Umtata, en de Magistraat te Port St. Johns, gedemarkeerde bossen te verklaren.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.
II	Port St. Johns Central Reserve:—	Morgen.
	Sub-reserve (a) Mount Thesiger...	2,947 (approx.)
	(e) Macibi ...	295 "
	" (ah) Mdikana ...	57 "
	" (al) Ubuzungomo ...	33 "
	" (an) Isi-Govu ...	30 "
	" (an) Bumbani ...	57 "
	" (ao) Mabululu ...	58 "
	" (ap) Kunjazi ...	145 "
	" (aq) Ndlovana ...	37 "
	" (ar) Mbiza ...	58 "

N.B.—Upon publication of the final demarcation notice Government Notice No. 70 of 1908 will be cancelled in so far as Port St. Johns Forest Reserve and Macibi are concerned.

[4th April, 2nd May, 30th May.]

* No. 562.]

[2nd April, 1924.]

PROTECTED AREAS.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him under section sixteen, sub-section (a), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the areas mentioned in the Schedule to this notice be declared protected areas, and that the movement of sheep and goats within, into, and out of such areas be governed by that portion of the regulations published under Government Notice No. 1703 of 1919, as amended by Government Notice No. 588 of 1922, having reference to protected areas.

SCHEDULE.

1. The District of Victoria East, Cape Province.
 2. The farm Jachtbult, in Kenhardt District, adjoining Prieska District.
- Paragraph 10 of the Schedule to Government Notice No. 372 of 1924 is hereby cancelled.

* No. 563.]

[2nd April, 1924.]

COMPULSORY DIPPING.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned areas shall be regularly dipped by the owners thereof, as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

- (a) Every five days in the five-day dip on the farm Brand Kraal, Estcourt District, Natal.
- (b) Every seven days in the seven-day dip on the farms Houtboschloop No. 90, Driehoek No. 205, and Gemakstroom No. 165, Carolina District, Transvaal.
- (c) Every five days in the five-day dip on Balgray, Dundee District, Natal.
- (d) Every five days in the five-day dip on Kei Tank Area, Qombolo, Kentani District, Transkeian Territories.
- (e) Every five days in the five-day dip on Umveloozi Drift No. 172 (the whole), Apdogie "E," and Nootgedacht No. 351, Vryheid District, Natal.
- (f) Every five days in the five-day dip on Crown lands adjoining Shiol Tilonko's Location, Tyrone, and "A" of Dromore, Richmond District, Natal.
- (g) Every five days in the five-day dip on Langefontein (the whole), Pinetown District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

The following Government Notices are hereby cancelled:— Paragraph (c), Government Notice No. 486 of 22nd March, 1921; paragraph (d), Government Notice No. 202 of 15th February, 1916; paragraph (a), Government Notice No. 919 of 11th July, 1917; that portion of paragraph (a), Government Notice No. 880 of 1st July, 1919, having reference to the farm Verniet of Umveloozi Drift No. 172.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the Gazette.

* No. 564.]

[2nd April, 1924.]

INFECTED AREAS.—ANTHRAX.

It is hereby notified that, in terms of section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has, in consequence of an outbreak of anthrax therein, declared the undermentioned areas to be infected with anthrax wherein the regulations published in Government Notice No. 1750 of 23rd October, 1923, shall have force and effect as from the date of the appearance of this notice in the Gazette.

(a) The area comprising the town lands of Theunissen, District of Winburg, Orange Free State, except the public roads within that area.

BIJLAGE.

Reservaat.	Naam van Reservaat.	Grootte.
II	Port St. Johns Sentraal Reservaat:—	Morgen.
	Sub-reservaat (a) Mount Thesiger	2,947 (ongeveer)
	(e) Macibi ...	295 "
	" (ah) Mdikana ...	57 "
	" (al) Ubuzungomo ...	33 "
	" (an) Isi-Govu ...	30 "
	" (an) Bumbani ...	57 "
	" (ao) Mabululu ...	58 "
	" (ap) Kunjazi ...	145 "
	" (aq) Ndlovana ...	37 "
	" (ar) Mbiza ...	58 "

N.B.—Bij publicatie van de finale demarkatie kennisgeving zal Goevernements Kennisgeving No. 70 van 1908 ingetrokken worden wat betreft Port St. Johns Bosreservaat en Macibi.

* No. 562.]

[2 April 1924.]

BESCHERMDE STREKEN.

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend, ingevolge artikel zestiende, subartikel (a), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat de in de bijlage tot deze kennisgeving vermelde streken beschermde streken verklaard worden en dat het vervoer van schapen en bokken binnen, naar en uit zodanige streken bepaald wordt door het gedeelte van de regulaties, gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, zoals gewijzigd door Goevernements Kennisgeving No. 588 van 1922, dat betrekking heeft op halfbeschermde streken.

BIJLAGE.

1. Het Distrikt Victoria Oost, Kaap Provincie.
 2. De plaats Jachtbult, Kenhardt Distrikt, grenzende aan Prieska Distrikt.
- Paragraaf No. 10 van de bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 372 van 1924 is hiermede gekanseerd.

* No. 563.]

[2 April 1924.]

VERPLICHTEND DIPPEN.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestiende, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeerd worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

- (a) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Brand Kraal, Distrikt Estcourt, Natal.
- (b) Iedere zeven dagen in de zevendaagse dip op de plaatsen Houtboschloop No. 90, Driehoek No. 205 en Gemakstroom No. 165, Distrikt Carolina, Transvaal.
- (c) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Balgray, Distrikt Dundee, Natal.
- (d) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Kei Bakstreek, Qombolo, Distrikt Kentani, Transkei-gebied.
- (e) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Umveloozi Drift No. 172 (de gehele plaats), Apdogie "E" en Nootgedacht No. 351, Distrikt Vrijheid, Natal.
- (f) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Kroonlanden aangrenzend aan Shiol Tilonko's Lokatie, Tyrone en "A" van Dromore, Distrikt Richmond, Natal.
- (g) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Langefontein (de gehele plaats), Distrikt Pinetown, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

De volgende Goevernements Kennisgevingen zijn hierdoor gekanseerd:—

- Paragraaf (c), Goevernements Kennisgeving No. 486 van 22 Maart 1921;
- paragraaf (d), Goevernements Kennisgeving No. 202 van 15 Februarie 1916;
- paragraaf (a), Goevernements Kennisgeving No. 919 van 11 Julie 1917;
- dat gedeelte van paragraaf (a), Goevernements Kennisgeving No. 880 van 1 Julie 1919 dat betrekking heeft op de plaats Verniet van Umveloozi Drift No. 172.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de Staatskoerant.

* No. 564.]

[2 April 1924.]

BESMETTE STREKEN.—MILTZIEKTE.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de Minister van Landbouw, in termen van artikel negen, subartikel (4) van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), tengevolge van het uitbreken van miltziekte, de ondergenoemde streken met miltziekte besmet verklaard heeft en dat daarin de regulaties, gepubliceerd met Goevernements Kennisgeving No. 1750 van 23 Oktober 1923, van kracht en toepassing zullen zijn vanaf die datum van verschijning van deze kennisgeving in de Staatskoerant.

- (a) De streek omvattende de Dorpsgronden Theunissen, Distrikt Winburg, Oranje Vrijstaat, met uitzondering van de publieke wegen binnen die streek.

★ No. 565.]

[2nd April, 1924.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purpose of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:

Farm.	Owner of Stock.	District.
Langgelegen No. 704	Natives	Vryheid.
Balgray	—	Dundee.
Verniet van Umveloozi Drift No 172	—	Vryheid.
Nootgedacht No. 356	—	"
Shiol	Natives	Richmond.

★ No. 566.]

[2nd April, 1924.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Onverwacht Faulklands	Pietermaritzburg R. Mattison's portion	499—22/3/21. " "

★ No. 567.]

[2nd April, 1924]

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 27th March, 1924:—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Morgenzon	Ngotshe.
"	" " "	Verniet	Vryheid.
"	Anthrax—Miltziekte	Rooihook	Bergville.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat ...	" "	Albert Falls Commonage—Dorpsgronden	New Hanover.
" " " " " "	" "	Riverside	Harrismith.
Transkeian Territories—Transkeigebied	" "	The Willows	"
" " " " " "	" "	Stirling	Hoopstad.
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Rietgat	Bloemfontein.
" " " " " "	Dourine—Slapziekte	Riversford	Vrededorp.
" " " " " "	Anthrax—Miltziekte	Geluk	Winburg.
Cape—Kaap	" "	Dankbaar	Kentani.
" " " " " "	" "	Qavile's Location—Lokatie	Nqamakwe.
" " " " " "	" "	Mkatshana's Location—Lokatie	Idutywa.
" " " " " "	" "	Poswa's Location—Lokatie	Tabankulu.
" " " " " "	" "	Jubela's Location—Lokatie	Mqanduli.
" " " " " "	" "	Pangalele's Location—Lokatie	Umtata.
" " " " " "	" "	Magida's Location—Lokatie	Mount Frere.
" " " " " "	" "	Ngxashana's Location—Lokatie	Engcobo.
" " " " " "	" "	Engxogi Location—Lokatie	Mataatile.
" " " " " "	" "	Isaac Dhan's Location—Lokatie	Butterworth.
" " " " " "	" "	Faleni's Location—Lokatie	"
" " " " " "	" "	Tyelinzima's Location—Lokatie	Umtata.
" " " " " "	" "	Mboozisa Store	Flagstaff.
" " " " " "	" "	Sinotisi's Location—Lokatie	Kuruman, B.B.
" " " " " "	" "	Khosis Native Reserve—Naturellen scrve	Taungs.
" " " " " "	" "	Thoming	Witwatersrand.
" " " " " "	" "	71 Jeppie Street—Straat, Newtown, Johannesburg	"
" " " " " "	" "	Peu No. 73, Abattoirs, Johannesburg	Pretoria.
" " " " " "	" "	Truck No. 20379, Newtown, Johannesburg	"
" " " " " "	" "	Rooiakkopies No. 44	Middelburg.
" " " " " "	" "	Randjesfontein No. 559	"
" " " " " "	" "	Lemoenfontein No. 267	"
" " " " " "	" "	Grootvlei No. 453	"
" " " " " "	" "	Kwarspruit No. 347	"
" " " " " "	" "	Zaalhoek No. 53	Rustenburg.
" " " " " "	" "	Witrand No. 490	Standerton.
" " " " " "	" "	Meyersvlei No. 41	Heidelberg.
" " " " " "	" "	Vlakfontein No. 180	Zoutpansberg.
" " " " " "	" "	Simeon No. 965	Kingwilliamstown.
" " " " " "	" "	Gleniffer, Kei Road	Hay.
" " " " " "	" "	Gobongo Park	"
" " " " " "	" "	Dons	Stutterheim.
" " " " " "	" "	Wildeaalslaagte	"
" " " " " "	" "	Little Kulusi Location—Lokatie	Herbert.
" " " " " "	" "	Bolo Head...	"
" " " " " "	" "	Campbell, Lower and Boven Campbell Commonages—	Indwe.
" " " " " "	" "	Dorpsgronden	Albany.
" " " " " "	" "	Indwe Commonage—Dorpsgronden	Hay.
" " " " " "	" "	Grahamstown Commonage—Dorpsgronden	Oudtshoorn.
" " " " " "	" "	Postmasburg Commonage—Dorpsgronden	"
" " " " " "	" "	Calitzdorp Commonage—Dorpsgronden...	"

★ No. 588.]

[2nd April, 1924.

INFECTED AREAS.—ANTHRAX.

It is hereby notified that, in terms of section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has, in consequence of an outbreak of anthrax therein, declared the undermentioned areas to be infected with anthrax wherein the regulations published in Government Notice No. 1750 of 23rd October, 1923, shall have force and effect as from the date of the appearance of this notice in the Gazette.

The remaining portions of Standerton town lands, Transvaal, not included in paragraph (a) of Government Notice No. 2066 of 12th December, 1923.

★ No. 565.]

BESMETTE STREKEN.

[2 April 1924.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatzen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrik.
Langgelegen No. 704	Naturellen	Vryheid.
Balgray	—	Dundee.
Verniet van Umveloozi Drift	—	Vryheid.
No 172	—	"
Nooitgedacht No. 356	—	"
Shiol	Naturellen	Richmond.

★ No. 566.]

[2 April 1924.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel negen, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken die gedeelten van de Goevernements Kennisgevingen in de schedule vermeld die betrekking hebben op zodanige streken.

Plaats.	Distrik.	No. van Goevernement Kennisgeving.
Onverwacht	Pietermaritzburg	499—22/3/21.
Faulklands	R. Mattisons gedeelte	" "

★ No. 567.]

[2 April 1924.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 27 Maart 1924, binnen de Unie gerapporteerd:—

★ No. 588.]

[2 April 1924.

BESMETTE STREKEN.—MILTZIEKTE.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de Minister van Landbouw, in termen van artikel negen, subartikel (4) van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), tengevolge van het uitbreken van miltziekte, de ondergenoemde streken met miltziekte besmet verklaard heeft en dat daarin de regulaties, gepubliceerd met Goevernements Kennisgeving No. 1750 van 23 Oktober 1923, van kracht en toegepast zullen zijn vanaf de datum van verschijning van deze kennisgeving in de Staatskoerant.

Het overige gedeelte van Standerton Dorpsgronden, Transvaal, die niet in paragraaf (a) Goevernements Kennisgeving No. 2066 van 12 Desember 1923 ingesloten zijn.

General Notices—Algemene Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

CHAS. McGREGOR,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 183.]

[19th March, 1924.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	No. Reg. No.	District.	Mining District.	Registered Owners.	Area—Groote.			Surveyed by.
							Mijndistrikt.	Geregistreerde Eigenaren.	Morgen. Sq. Rds. Sq. Ft. Vm.	
12/24	Claims 4130/4152, 4153/4175	Roodepoort	43	Kruger-dorp.	Johannesburg	G. W. Masen and (en) A. Zwarenstein	30	403	—	H. Nielsen.

* No. 216.]

[2nd April, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of the same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	No. Reg. No.	District.	Mining District.	Owners.	Area—Groote.			Surveyed by.
							Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen. Sq. Rds. Sq. Ft. Vm.	
B. 13/24	Claims Nos. 3943/3945	Vogelstruisfontein	62	Kruger-dorp.	Johannesburg	D. Abrahamson and (en) K. Green	1	599	—	W. M. Harries.

* No. 217.]

[2nd April, 1924.

It is hereby notified that Surveyor A. H. Matthews will resurvey the farm Hilversum No. 87, District Barberton, owned by the Moodies Gold Mining and Exploration Company, Limited.

The surveyor will be at the Power House on the above farm on Saturday, 19th April, 1924, at 11 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms—

Sassenheim No. 86; owner, Moodies Gold Mining & Exploration Company, Limited.

Emmenes No. 89; owner, Moodies Gold Mining & Exploration Company, Limited.

Weltevreden No. 88 (adjoining portion); owner, G. F. J. Prumont.

Frantzina's Rust No. 157; owner, J. B. V. Watts.

Boerlands No. 196; owner, J. J. Tecklenburg.

Kempstone No. 164; owner, Mrs. A. C. Fisher.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 182 OF 1924.

The following demand is published in terms of section twenty-two, sub-section (b) of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg, 17th March, 1924.

Department of Mines and Industries,
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg, 17th March, 1924.

John Edward Dyer, Esq.,
P.O. Rietfontein Rail,
Transvaal.

Sir,
Notice is hereby given in terms of section twenty-two, sub-section (b), of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), that the money due to the Government in respect of the undermentioned Myntpacht, situate in the

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

CHAS. McGREGOR,
Waarnemende Landmeter-generaal.
Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 183.]

[19 Maart 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrik het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

[19 Maart 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrik het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 216.]

[2 April 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrik het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 216.]

[2 April 1924.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat Landmeter A. H. Matthews de plaats Hilversum No. 87, Distrik Barberton, behorende aan de Moodies Gold Mining and Exploration Company, Limited, zal hermeten.

De landmeter zal bij de Krag Stasie op de bovengemelde plaats op Zaterdag, 19 April 1924, om 11 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen—

Sassenheim No. 86, eigenaar Moodies Gold Mining and Exploration Company, Limited.

Emmenes No. 89, eigenaar Moodies Gold Mining and Exploration Company, Limited.

Weltevreden No. 88 (aangrenzende gedeelte), eigenaar G. F. J. Prumont.

Frantzina's Rust No. 157, eigenaar J. B. V. Watts.

Boerlands No. 196, eigenaar J. J. Tecklenburg.

Kempstone No. 164, eigenaar Mevr. A. C. Fisher.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 182 VAN 1924.

De volgende aanvraag wordt gepubliceerd overeenkomstig artikel twee en twintig, subartikel (b), van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

J. P. DU TOIT,

Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,
Johannesburg, 17 Maart 1924.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid,
Kantoor van de Mijnkommissaris,
Johannesburg, 17 Maart 1924.

Mijnheer John Edward Dyer,
P.K. Rietfontein Rail,
Transvaal.

Weledele Heer,

Hiermede wordt bekendgemaakt dat in termen van artikel twee en twintig, subartikel (b), van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), de gelden aan het Goevernement betaalbaar ten aanzien van de hierondervermelde Mynpacht, gelegen in het Mijndistrik Johannesburg, Provincie

Mining District of Johannesburg, must be paid at my Office within three months from the date of first publication of this demand in the *Union Gazette*.

In default of payment of the amount due within the time specified, the Mynpacht Brief will be declared cancelled.

Farm and No. <i>P'laats en Nummer.</i>	District. <i>Distrik.</i>	Registered Holder of Mynpacht. <i>Geregistreerde Houdster van Mijnpacht.</i>	Mynpacht No. <i>Mijnpacht No.</i>	Paid to. <i>Opbetaald tot.</i>	Amount Due. <i>Verschuldigd Bedrag.</i>
Rietfontein No. 9	Germiston	Dyer, John Edward	564	21/8/23	£66

I have the honour to be, sir,
Your obedient servant,
J. P. du Toit,
Mining Commissioner.

* NOTICE No. 205 OF 1924.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Experimental Farm span at Potchefstroom on 24th March, 1924:—

JIM MOKALI.

Description.—Tribal name, Mokali; father's tribal name, Sibani; chief's name, Madiuli; kraal, Mafeking; birthplace, Mafeking, Cape Province; race, Morolong; calling, labourer; age, 23; height, 5 ft. 4 in.; hair, black, woolly; eyes, dark; complexion, dark brown; build, spare; forehead, receding; nose, flat; face, oval; beard and moustache, none.

Distinguishing marks.—Both ears pierced, tribal marks on forehead, scars on both buttocks.

At the time of escape was wearing moleskin breeches, marked P.G., with broad arrow inside.

Special remarks.—Likely to be heard of at Mafeking, Cape Province.

H. BRITTON,
Magistrate, Potchefstroom.

* NOTICE No. 206 OF 1924.

LE CHASSEUR AND GORÉE IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

Notice is hereby given that, in terms of clause 10 and 19, Part 4, of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 a.m. on the 18th day of April, 1924, at the Court-room, Robertson, for the election of a member of the above-named Board in place of Maurice Sandler, resigned, whose period of office expires on 23rd December, 1924. The elected member will hold office from the date of publication of notice of his election in the *Gazette*.

J. G. VAN ALPHEN,
Magistrate.

Robertson, 24th March, 1924.

* NOTICE No. 207 OF 1924.

PLAQUE REGULATIONS.—REMOVAL OF GRAIN, FORAGE, AND HAY.

Notice is hereby given that, in terms of Government Notice No. 359 of 1924, as published in *Government Gazette* of the 7th inst., the movement is prohibited within the District of Kroonstad, inclusive of the Sub-district of Bothaville, of all grain and forage until such grain or forage has been inspected by the Rodent Inspector (or such other officer as is approved of by me) and certified to be removable without risk of conveying infection.

Provided that I hereby authorize any police officer to issue a permit for the removal within the said districts of any quantity of grain not exceeding ten bags, required for immediate domestic use, provided same has been disinfected to the satisfaction of the said police officer.

Given under my hand at Kroonstad, this 25th day of March, 1924.

S. COLE-BOWEN,
Magistrate.

* NOTICE No. 208 OF 1924.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Prison Reserve, Pretoria, on the 28th March, 1924, between 10 and 11 a.m.:—

WILLIAM MATANGELA.

Description.—Tribal name, Matangela; father's name, Matangela; birthplace, Schoon-Oord, Secucuniland; race, Msuto; calling, labourer; age, 25 years; height, 5 ft. 5 in.; hair, black; eyes, brown; complexion, brown; build, well; forehead, round; nose, broad; face, full; beard and moustache, none.

Distinguishing marks.—Three vaccination marks and long scar left upper arm, scar top chest, long scar shoulder-blades; tattooed both forearms.

At the time of escape was wearing a black coat and trousers, white shirt, and felt hat.

Was undergoing sentence of three months' imprisonment with hard labour imposed by the Magistrate, Pretoria, on 19th March, 1924.

Last residence, Pretoria

CORNELIS DE KOCK,
Superintendent.

Pretoria, 28th March, 1924.

Transvaal, ten mijn kantore binne drie maanden vanaf datum van de eerste publikatie dezer aanvraag in de *Unie Staatskoerant*, betaald moet word.

Bij nalatigheid of verzuim van betaling van het verschuldigd bedrag binne de bepaalde tijd zal de Mijnpachtbrief nietig verklaard worden.

Ik heb de eer te zijn,
Uw. dienstw. dienaar,

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

* KENNISGEVING No. 205 VAN 1924.

Drie pond beloning en alle billike onkosten zullen worden betaald voor de wedergevangenneming van onderstaande gevangene, die op 24 Maart 1924 van een span op de Proefplaats te Potchefstroom is ontsnapt:—

JIM MOKALI.

Omschrijving.—Stamnaam, Mokali; vaders stamnaam, Sibani; kapteins naam, Madirili; kraal, Mafeking; geboorteplaats, Mafeking; Kaap Provincie; ras, Morolong; beroep, arbeider; leeftijd, 23 jaar; lengte, 5 voet 4 duim; haar, zwart, wollig; ogen, donker; gelaatskleur, donkerbruin; lichaamsbouw, mager; voorhoofd, terugwijkend; neus, plat; aangezicht, ovaal; geen baard of snor.

Biezondere kentekens.—Beide oren doorstoken, stammerken op voorhoofd, littekens op beide bouten.

Ten tijde van ontsnapping droeg hij molsvel broek, gemerkt P.G., met brede hoenderspoor van binnen.

Aanmerkingen.—Vermoedelik kan te Mafeking (Kaap) van hem worden gehoord.

H. BRITTON,
Magistraat, Potchefstroom.

* KENNISGEVING No. 206 VAN 1924.

LE CHASSEUR EN GORÉE BESPROEIJINGSRAAD, ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINCIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausules 10 en 19, Deel IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal gehouden worden te 10 uur v.m., op 18 April 1924, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van een lid voor bovengenoemde Raad, in plaats van Maurice Sandler, beadnkt, wiens diensttijd verloopt op 23 Desember 1924; het verkozen lid zal ambt waarnemen vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van zijn verkiezing in de *Staatskoerant*.

J. G. VAN ALPHEN,
Magistraat.

Robertson, 24 Januarie 1924.

* KENNISGEWING No. 207 VAN 1924.

PESREGULASIES.—VERPLASING VAN GRAAN, VOER EN HOOI.

Kennis geskied hiermee in terme van Goevernemente Kennisgewing No. 359 van 1924, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 7 deser, dat die verplaasing van alle graan en voer belet is binne die Distrik Kroonstad, insluitende Subdistrik Bothaville, totdat sulke graan of voer deur die Rot Inspekteur (of deur 'n ander ambtenaar wat deur my goedgekeur is) geïnspekteer is en deur hom verplaasbaar verklaar is sonder gevrees van besmetting.

Evenwel outoriseer ek enige polisiebeamte permitte uit te reik vir die verplaasing binne die gesegde distrik van enige hoeveelheid graan, tien sakke nie te bogaan, wat nodig is vir dadelike huiselike gebruik, as die tot sy bevrediging ontsmet is.

Onder my hand gegee te Kroonstad, die 25ste dag van Maart 1924.

S. COLE-BOWEN,
Magistraat.

* KENNISGEWING No. 208 VAN 1924.

Drie pond beloning en alle billike onkoste sal betaal word vir die weergevangeneming van onderstaande gevangene, die op Vrydag, 28 Maart 1924, tussen 10 en 11 v.m., van die gevangenis terrein, Pretoria, ontvlug is:—

WILLIAM MATANGELA.

Omskrywing.—Stamnaam, Matangela; vaders naam, Matangela; geboorteplek, Schoonoord, Secucuniland; ras, Msuto; beroep, arbeider; leeftyd, 25 jaar; lengte, 5 voet 5 duim; haar, zwart; ogen, bruin; gelaatskleur, bruin; lichaamsbouw, sterk; voorhoofd, rond; neus, breed; gesig, vol; baard en snor, geen; tandes, goed.

Onderskeidingsstekens.—Drie entmerke en lang litteken linkerboord, litteken bors, littekens skouerblaai, tattoemerke al twee voorarme.

Toe hy ontvlug het het hy die volgende klere gedra: Swart broek en baadjie, wit hemp, vaal hoed.

Hy ondergaan driem aande gevangenisstraf met harde arbeid opgelê deur die Magistraat van Pretoria op 19 Maart 1924.

CORNELIS DE KOCK,
Superintendent.

Pretoria, 28 Maart 1924.

★ NOTICE No. 209 OF 1924.

GROOTHOEK IRRIGATION BOARD, WORCESTER.

Notice is hereby given, in terms of section *fifty-eight* of Act No. 8 of 1912 and clause 19, Part IV, of the regulations published under Government Notice No. 1692 of the 9th December, 1912, that a Court will be held in the Court-room, Worcester, at 10 o'clock in the forenoon on Saturday, the 19th April, 1924, for the election of a member of the Groothoek Irrigation Board in place of Mr. Pieter Christian Klopper Burger, who has resigned.

JOHN SHAND,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Pretoria, 28th March, 1924.

★ NOTICE No. 210 OF 1924.

KAFFIR RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of section *ten*, Part IV, of the regulations framed under the provisions of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that at a meeting held in terms of Government Notice No. 150 of 1924, Mr. M. J. Saltzmann, jun., was duly declared to be elected as a member of the Kaffir River Irrigation Board for the unexpired period of Mr. G. Lawrie, resigned.

P. C. COCHRAN,
Magistrate.

Bloemfontein, 29th March, 1924.

★ NOTICE No. 211 OF 1924.

PUBLIC NOTIFICATION.

SCHEDULE 5, REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by The Durban Navigation Collieries, Limited, of Durban, Natal, for the registration in their name of one mineral mining claim as follows:

Known as M.C. No. 322, situated on the farm Cornwall No. 8420, Klip River County, Province of Natal, in extent 90 acres 1 rood 12 perches, and bounded as indicated on the diagram thereof,

and that objections to the registration of such, stating the grounds of objection, must be made in writing and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 19th April, 1924.

J. E. VAUGHAN,
Deputy-Commissioner of Mines, Natal.
26th March, 1924. M.M. 893/24.

★ NOTICE No. 212 OF 1924.

MANCHESTER-NOORDWIJK IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the regulations under Act No. 8 of 1912, that at a Public Court held at the house of Mr. E. C. Joubert, Spes Bona, Karino, on Wednesday, the 26th March, 1924, Henry Jackson was duly elected a member for the Manchester-Noordwijk Irrigation Board, and will hold office for a period of three years from the date of publication of his name in the *Government Gazette*.

W. J. THOMPSON,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Barberton, 29th March, 1924.

★ NOTICE No. 213 OF 1924.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 13, 1924,
for week ended 29th March, 1924.

PLAQUE.

Twenty-eight further cases, three white and twenty-five native, of which two white and fifteen native cases proved fatal, have occurred on the farms Dampaats and Holmsgrove, Albert District (Cape); Fairydale and Invincible, Bethulie District; Retreat, Bloemfontein District; Sterkfontein and Wolvepan, Boshof District; Granstable, Hoopstad District; Olivenfontein, Lindley District; Doornkop, Kalkput, Randfontein, Roederand, and the Bothaville Village, Kroonstad District; Danielskuil, Grootspruit, and Vlakvlei, Senekal District; Gansvlei, Vrededorf District (Orange Free State); Vlakfontein, Krugersdorp District (Transvaal).

One of the cases (native) mentioned in the previous Bulletin has proved fatal.

Total in Union since 16th December last:—

Cases: White ... 31; Native ... 191 = 222.

Deaths: White ... 12; Native ... 119 = 131.

One infected rodent was found in the Municipality of Thaba 'Ncho (Orange Free State).

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Majuba Nek, Herschel District (Cape); farm Riversdale, Winburg District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly East, Elliot, Glen Grey, Herschel, Tsolo, Umtata, Wodehouse (Cape); Umzinto (Natal); Bethulie, Edenburg, Fauresmith, Ficksburg, Ladybrand, Wepener, Zastron (Orange Free State).

★ KENNISGEVING No. 209 VAN 1924.

GROOTHOEK BESPROEINGSBESTUUR, WORCESTER.

Kennis geschiedt hiermede dat overeenkomstig artikel *acht en vijftig* van Wet No. 8 van 1912 en klausule 19, Deel IV, van de regulaties gepubliceerd onder Goovernement Kennisgeving No. 1692 van de 9de Desember 1924, een Publieke Hofzitting gehouden zal worden om 10 uur voormiddags op Zaterdag, de 19de April 1924, van de Hofzaal te Worcester, voor de verkiezing van een lid van het Groothoek Besproeingsbestuur, Worcester, in de plaats van de heer Pieter Christian Klopper Burger, die bedankt heeft.

JOHN SHAND,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 27 Maart 1924.

★ KENNISGEVING No. 210 VAN 1924.

KAFFIRRIVIER BESPROEINGSRAAD.

Kennis geschiedt mits deze in termen van klausule *tien*, Afdeeling IV, van de regulaties ingevolge de Besproeings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat op een vergadering gehouden ingevolge van Goevernement Kennisgeving No. 150 van 1924, dat de heer M.J. Saltzmann, jun., gekozen werd als lid van de Kaffirrivier Besproeingsraad voor de onverstreken periode van G. Lawrie, die bedankt heeft.

P. C. COCHRAN,
Magistraat.

Bloemfontein, 29 Maart 1924.

★ KENNISGEVING No. 211 VAN 1924.

PUBLIEKE BEKENDMAKING.

BIJLAGE 5, REGULATIE No. 25, NATAL MIJNWET, 1889.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat applicatie gemaakt is door The Durban Navigation Collieries, Limited, van Durban, Natal, voor het registreren van een minerale mijncclaim in hun naam als volgt:—

Bekend als M.C. No. 322, gelegen op de plaats Cornwall No. 8420, Ditrikt Kliprivier, Provincie Natal, groot 90 akkers 1 roede 12 perches, en begrensd zoals aangewezen op de kaart daarvan,

en dat bezwaren tegen het registreren van zodanige claim schriftelijk bij mij moeten worden ingediend tezamen met het benodigd deposito op of vóór 19 April 1924.

J. E. VAUGHAN,
Adjunkt-kommissaris van Mijnwezen, Natal.
26 Maart 1924.

★ KENNISGEVING No. 212 VAN 1924.

MANCHESTER-NOORDWIJK BESPROEINGSDISTRIKT.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausules 10 en 19, Deel IV, van de regulaties onder Wet No. 8 van 1912, dat bij 'n openbaar hof gehouden aan de woning van Mr. E. C. Joubert, Spes Bona, Karino, op Woensdag, de 26ste Maart 1924, Henry Jackson werd gekozen als lid voor de Manchester-Noordwijk Besproeingsraad, en zal dienst houden voor 'n tijelperk van drie jaren vanaf datum van publikatie van zijn naam in de Staatskoerant.

W. J. THOMPSON,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Barberton, 29 Maart 1924.

★ KENNISGEWING No. 213 VAN 1924.

DÉPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 13, 1924,
vir week geëindig 29 Maart 1924

PES.

Nog 28 gevallen, drie blanke en vyf-en-twintig naturelle, waarvan twee blanke en vyftien naturelle dood is, het voorgekom op die plase Damplaats en Holmesgrove, Distrik Albert (Kaap); Fairydale en Invincible, Distrik Bethulie; Retreat, Distrik Bloemfontein; Sterkfontein en Wolvepan, Distrik Boshof; Granstable, Distrik Hoopstad; Olivenfontein, Distrik Lindley; Doornkop, Kalkput, Randfontein, Roederand en die Bothaville Dorpsbestuur, Distrik Kroonstad; Danielskuil, Grootspruit en Vlakvlei, Distrik Senekal; Gansvlei, Distrik Vrededorf (Oranje Vrystaat); Vlakfontein, Distrik Krugersdorp (Transvaal).

Een van die gevallen (naturel) gerapporteer in 'n vorige bulletin is dood.

Total in Unie sedert 16 Desember laaslede:—

Gevallen Blanke ... 31; Naturelle ... 191 = 222.

Sterfgevalle: Blanke ... 12; Naturelle ... 119 = 131.

Een besmette rot was gekry in die Municipaliteit van Thaba 'Ncho (Oranje Vrystaat).

KINDERPOKKE.

Nuwe Uitbrekinge.—Majuba Nek, Herschel-distrik (Kaap); plaas Riversdale, Winburg-distrik (Oranje Vrystaat).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Barkly Oos, Elliot, Glen Grey, Herschel, Tsolo, Umtata, Wodehouse (Kaap); Umzinto (Natal); Bethulie, Edenburg, Fauresmith, Ficksburg, Ladybrand, Wepener, Zastron (Oranje Vrystaat).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Bultfontein Village, Hoopstad District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly East, Glen Grey, Middelburg, Mount Fletcher, Kingwilliamstown (Cape); Thaba 'Ncho (Orange Free State); Potchefstroom (Transvaal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:

Cholera in Bombay, Calcutta, Madras, Rangoon.

Plague in Uganda Protectorate; Loanda (Angola); Dodoma (Tanganyika); Nairobi, Kikuyu (Kenya Colony); Antananarivo (Madagascar); Port Louis (Mauritius); Teneriffe; Bombay, Calcutta, Rangoon; Colombo; Hong-Kong; Singapore; Cheribon, Sourabaya, Makassar; Suez; Saigon.

Smallpox in Basutoland; Mozambique; Kongolo (Belgian Congo); Loanda (Angola); Zanzibar; Algiers; Oporto; Salónica; Bombay, Calcutta, Madras, Karachi, Rangoon; Colombo; Hong-Kong; Tegal, Padang; Suez; Saigon; Basrah.

Typhus Fever in Basutoland; Algiers; Oporto; Cairo, Damietta.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

*** NOTICE No. 214 OF 1924.****NATIVE HIGH COURT, PROVINCE OF NATAL.****CIRCUIT COURTS.**

In terms of Act No. 1898; and the rules framed thereunder, it is hereby notified for general information that Circuit Courts will be held during the month of April, 1924, as under:

At Estcourt, on Thursday, the 24th April, 1924, at 10 a.m.

At Dundee, on Wednesday, the 30th April, 1924, at 10 a.m.

Each such Court will sit at the time appointed, or as soon thereafter as it can assemble.

W. H. D. GOSS,

Registrar, Native High Court.
Native High Court, Pietermaritzburg,
31st March, 1924.

*** NOTICE No. 215 OF 1924.****INDENTS FOR GOVERNMENT SUPPLIES.**

The undermentioned indents for supplies are in course of transmission to the High Commissioner for the Union of South Africa in London. When drawing attention to this notice, South African representatives should request their principals to intimate in any application to the High Commissioner for tender forms that such application is made at the instance of their agents in South Africa.

D. WILKIE,

Government Buyer.

345A Skinner Street,
Pretoria.

Indent No.	Department.	Nature of Supplies.
W. 56	Public Works...	Insulating Beads.
A.D.A.60	Agriculture	Apairy Fittings for Elsenburg School of Agriculture.

*** NOTICE No. 218 OF 1924.****PLAQUE REGULATIONS.****RESTRICTIONS ON MOVEMENTS OF NATIVES.**

Whereas outbreaks of plague have occurred in various portions of the District of Bloemfontein:

1. Now, therefore, in terms of section 13 of the plague regulations, as published under Government Notice No. 1072 of 1923, I do hereby prohibit the movements of all natives within that portion of the District of Bloemfontein contained within the following boundaries:—From Town Commonage Gate on the Main Road No. 4 (Spitzkop Road) along said road to its junction with District Road No. 12; thence along western boundary of Voorspoed No. 1788 and Tempe Cantonments No. 1465 (Rooidam portion) to the boundary of St. Elmo No. 2138; thence east along northern boundary of Tempe Cantonments No. 1465 (Rooidam portion) to the boundary of Hillendale No. 249; then south and east along the boundary of Tempe Cantonments No. 1465, School of Musketry Annex No. 1299, and Boven Tempe No. 203; thence south along the eastern boundary of Tempe Cantonments No. 1465, Exchange No. 882, and Tempe Tanks No. 1617; thence westward along the northern boundary of the Bloemfontein Town Lands No. 654 to place of beginning; and the owner or occupier of every farm or place within the said areas shall not issue any travelling or other pass to any native person, male or female, permitting him or her to leave such farm or other place until such time as I give notice that the restrictions are removed.

Provided that I hereby authorize any police officer within the said areas to issue on my behalf in his discretion passes permitting the movement of such natives on urgent business.

2. All gatherings of natives for any purpose whatever within the said areas are hereby prohibited.

Given under my hand at Bloemfontein, this 31st day of March, 1924.

P. C. COCHRAN,
Magistrate, Bloemfontein, Orange Free State.

TYFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekinge.—Bultfontein Dorpsbestuur, Hoopstad-distrik (Oranje Vrystaat).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Barkly Oos, Glen Grey, Middelburg, Mount Fletcher, Kingwilliamstown (Kaap); Thaba 'Ncho (Oranje Vrystaat); Potchefstroom (Transvaal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste beskikbare berigte bestaan daar:

Kolera in Bombaai, Kalkutta, Madras, Rangoon.

Pes in Uganda Protektoraat; Loanda (Angola); Dodoma (Tanganyika); Nairobi, Kikuyu (Kenya Kolonie); Antananarivo (Madagascar); Port Louis (Mauritius); Teneriffe, Bombaai, Kalkutta, Rangoon, Colombo, Hong-Kong; Singapore; Cheribon, Soerabaya, Makassar; Suez; Saigon.

Kinderpokke.—Basaetoeland; Mozambique; Kongola (Belgiese Kongo); Loanda (Angola); Zanzibar; Algiers; Oporto; Salónica; Bombaai, Kalkutta, Madras, Karachi, Rangoon; Kolombo; Hong-Kong; Tegal, Padang; Suez; Saigon; Basrah.

Tyfuskoors in Basaetoeland; Algiers; Oporto; Cairo; Damietta.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

*** KENNISGEVING No. 214 VAN 1924.****NATURELLE HOOGGERECHTSHOF, PROVINCIE NATAL.****RONDGAANDE HOVEN.**

In termen van Wet No. 49 van 1898 en de regels daaronder, wordt ter algemene kennisneming bekend gemaak dat Rondgaande Hoven gehou wen zullen worden gedurende die maand April 1924, als volgt:

Te Estcourt, op Dinsdag, 24 April 1924, te 10 ure v.m.

Te Dundee, op Woensdag, 30 April 1924, te 10 ure v.m.

Elk zodanig hof zal zitting houden op die tyd daarvoor bepaald, of so spoedig daarna as 't vergaderen kan.

W. H. D. GOSS,
Griffier, Naturelle Hooggerechtshof.
Hooggerechtshof, Pietermaritzburg, 31 Maart 1924.

*** KENNISGEWING No. 215 VAN 1924.****OORSEESE BESTELLINGE VIR GOEWERMENTS LEWERANSIES.**

Die onderstaande oorseeese bestellinge vir leveransies word aan die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika in Londen gestuur. Wanneer aandag op hierdie kennisgewing gevvestig word moet Suid-Afrikaanse verteenwoordigers hulle firma's versoek om in enige aanvraag aan die Hoë Kommissaris vir tendervorms te meld dat die aanvraag gemaak word ten behoeve van hulle agente in Suid-Afrika.

D. WILKIE,
Goewermentskoper.
345A Skinnerstraat, Pretoria.

Bestelling No.	Departement.	Aard van Leweransies.
W. 56	Publieke Werke	Insulating Beads.
A.D.A.60	Landbou	Benodigde vir die Byestal by die Eisenburgse Landbouskool.

*** KENNISGEWING No. 218 VAN 1924.****PLAAGREGULASIES.****RESTRIKSIES OP BEWEGINGE VAN KAFFERS.**

Nademaal uitbrekinge van plaag plaasgevind het in verskillende dele van die Distrik van Bloemfontein:

1. Verbied ek dus hierby in terme van seksie 13 van die Plaagregulasiës, soos gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 1702 van 1923, die beweginge van alle kaffers in die dele van die Distrik van Bloemfontein:—Vanaf die stadsgrond hek aan die Hoofd Weg No. 4 (Spitzkop Weg) langs genoemde weg tot by die aansluiting met Distriksweg No. 12; dan langs die westelike grens van Voorspoed No. 1788 en Tempe Kantonemente No. 1465 (Rooidam gedeelte) tot aan die grens van St. Elmo No. 2138 en dan oost langs die noordelike grens van Tempe Kantonemente No. 1465 (Rooidam gedeelte) tot aan die grens van Hillendale No. 249; en dan suidwaarts en oostwaarts langs die grens van Tempe Kantonemente No. 1465, Skietkool Annex No. 1299 en Boven Tempe No. 203; en dan suidwaarts langs die oostelike grens van Tempe Kantonemente No. 1465, "Exchange" No. 822 en "Tempe Tanks" No. 1617; dan in westelike rigting langs die noordelike grens van die Bloemfontein stadsgronde No. 654 na die plek van begin, en die eienaars of okkupanteer van elke plaas of plek in die genoemde afdelings sal geen reispas of ander pas uitreik aan enige kaffer, mannelik of vrouwelik, die hem of haar sal toelaat om so'n plaas of plek te verlaat tot tyd en wyl as ek kennis gee dat die restriksies afgeneem is.

Met dien verstande egter dat ek enige polisiebeampte in die genoemde afdelings magtig om ten behoeve van my in sy diskresie passe uit te reik toelatende die beweging van sulke kaffers op dringende besigheid.

2. Alle vergaderinge van inboorlinge voor watter doel ook word hiermee in die voorname plekke verbied.

Gegeven onder my hand, te Bloemfontein, dese 31ste dag van Maart 1924.

P. C. COCHRAN,
Magistraat, Bloemfontein, Oranje Vrystaat.

* NOTICE No. 219 OF 1924.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six
2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. T. JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 4th April, 1924.

* KENNISGEVING No. 219 VAN 1924.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen
van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36
van 1909).

C. W. T. JUTA,
Registrar van Maatschappijen.

Kantoor van de Registratuer van Maatschappijen,
Pretoria, 4 April 1924.

LIST OF BUSINESSES ABANDONED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OPGEGEVEN.

Business Name. <i>Naam van Bezighheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezighheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Ahmed, S.	Ahmed, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Moolman Siding, Dist. Piet Retief.
Ahmed, Dawood	Ahmed, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bethal.
Allies' Tearoom	Williams, L.	Tearoom—Teekamer ...	Johannesburg.
Amojee, Essop	Amojee, E.	Hawker—Venter ...	Klerksdorp.
Anderson, James	Anderson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Driefontein, Boksburg Dist.
Angelo, J.	Angelo, J.	Butchery, Kaffir Eating-house, and Grocery — Slachterij, Kaffer-eethuis en Kruidenier	Geduld.
Angelo, John	Angelo, J.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis...	Geduld.
Argyle Dairy	Lamont, H.	Dairy—Melkerij ...	Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
Aswat, Ismail Amod	Aswat, I. A. and (en) S. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Axsel, Frederick	Axsel, F.	Bus Proprietor—Buseigenaar ...	Vrededorp, Johannesburg.
Bainstein, Samuel	Bainstein, S.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar...	Fordsburg, Johannesburg.
Bakos, J.	Bakos, N. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Trichardts, Bethal.
Baroo, S.	Baroo, S.	Carter—Vervoerder ...	Johannesburg.
Basson, Gabriel	Basson, G.	Hawker—Venter ...	Boksburg.
Baxter, E. F. G.	Baxter, E. F. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Piet Retief.
Benoni Steam Transport and General Agency	Reid, J.; Lamont, D. R.; Wiseman, E. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Berger, Chaim	Berger, C.	Hawker—Venter ...	Johannesburg.
Bethal Cash Supply Store	Taylor, H. F.; Soule, F. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bethal.
Beyers, E.	Beyers, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Oorbietjesfontein, Dist. Piet Retief.
Bhaga & Parbhoo	Bhaga, D.; Parbhoo, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Roodekrans, Dist. Bethal.
Bhaijee, Mohamed Ebrahim Ismail	Bhaijee, M. E. I. and (en) M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Piet Retief.
Binder, Mendal	Binder, M.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Blackburn & Service	Blackburn, L.; Service, G. D.	Hawker—Venter ...	Witbank.
Blom & Marais	Blom, J. H. D.; Marais, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Klerksdorp.
Bosch, J. H.	Bosch, J. H.	Hawker—Venter ...	Klerksdorp.
Boshoff & Van Heerden	Boshoff, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bethal.
Botes, J. A.	Botes, J. A.	Hawker—Venter ...	Klerksdorp.
Botes, L. S.	Botes, L. S.	Hawker—Venter ...	Klerksdorp.
Bresgi, B.	Bresgi, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Bronkhurst, J. J.	Bronkhurst, J. J. and (en) H. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Eastleigh, Klerksdorp Dist.
Bushell, J. G.	Bushell, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Moolman Siding, Dist. Piet Retief.
Carolina Bakery	Haase, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Carolina.
Carolina Bakery and Mineral Water Factory	Preez, P. J. du	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Carolina.
Cash Millinery	Kruger, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Klerksdorp.
Casoojee & Co., A.	Ebrahim, S. M.; Suliman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Grootvlei, Dist. Bethal.
Chitembeya, Joseph	Chitembeya, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Citron, K.	Citron, K.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Vogelfontein, Dist. Boksburg.
Classens, Johanna	Classens, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Brakpan.
Cohen, L.	Cohen, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Boksburg.
Colebrook, S. C.	Colebrook, S. C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Boksburg.
Coyne, Stéphanie	Coyne, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Wakkerstroom.
Crispin & Co., E.	Crispin, E.; Ismail, A.	Tearoom, Confectioner, and Ice-cream— Teekamer, Suikerbakker en Roomijs	Johannesburg.
Crompton, John	Crompton, J.	Hawker—Venter ...	Johannesburg.
Crompton, Thomas	Crompton, T.	Hawker—Venter ...	Johannesburg.
Cronje, P. A.	Cronje, P. A.	Hawker—Venter ...	Klerksdorp.
Czemy, A.	Czemy, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Boksburg North.
Dembo, Goodman	Dembo, G.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar...	Fordsburg, Johannesburg.
Desatnik Store	Desatnik, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Boksburg North.
Dime, Ah	Dime, A.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis...	Johannesburg.
Driefontein Cash Stores	Meyerowitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Driefontein, Boksburg.
Dunie, Mendel	Dunie, M.	Kaffir Eating-house and Butchery— Kaffer-eethuis en Slachterij	Johannesburg.
Dunster, Albert Ernest	Dunster, A. E.	Baker—Bakker ...	Troyeville, Johannesburg.
Dwood, Suliman Ismail	Dwood, S. I.	Hawker—Venter ...	Benoni.
Economic Supply Stores	Ball, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Empire Tearoom	Rosolimos, D. and (en) E.	Tearoom—Teekamer ...	Johannesburg.
European Practical Watch and Clock Maker, The	Fisher, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Klerksdorp.
Eva, I.	Eva, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Boksburg.
Fakude, Johannes	Fakude, J.	Hawker—Venter ...	Boksburg.
Farmers' Cheap Meat Market, The	Glick, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Boksburg North.
Fine, Max	Fine, M.	Tearoom—Teekamer ...	Johannesburg.
Furness Bakery	Cain, D.	Baker, Confectioner, Tearoom, and Pedlar—Bakker, Suikerbakker, Tee- kamer en Marskramer	Denver, Johannesburg.
Gabutte, Emil	Gabutte, E.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis...	Fordsburg, Johannesburg.
Gattens, C.	Gattens, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Geduld Township Fruit Depot	McLean, M. G.	Restaurant and Fruiterer—Restaurant en Vruchteverkoper	Geduld.
George, Fanyane	George, F.	Hawker—Venter ...	Boksburg.
Glaser, A.	Glaser, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Boksburg.
Goede, Johannes Petrus de	Goede, J. P. de	Hawker—Venter ...	Klerksdorp.
Goldberg, K.	Goldberg, K.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Driefontein, Boksburg Dist.
Goldfein, J.	Goldfein, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bethal.
Golombick, M.	Golombick, M.	Kaffir Eating-house and Butchery— Kaffer-eethuis en Slachterij	Jeppe, Johannesburg.
Golombick & Poborze	Golombick, M.; Poborze, H.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis...	Rietkuil, Dist. Klerksdorp.
Govind, Goosai	Govind, G.	Hawker—Venter ...	Klerksdorp.
Grobler, junior, P. H.	Grobler, P. H.	Hawker—Venter ...	Carolina.
Construction Trading Co., H. M.	Saks, H. A. and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Magaliesburg, Dist. Krugers- dorp.
Hall & Olivier	Hall, R. O.; Olivier, S. H.	General Agent—Algemene Agent ...	Benoni.
Hanson, H. D.	Hanson, H. D.	Representative—Vertegenwoordiger	Piet Retief.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Hansen, Wilfrid	Hansen, F. F. J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Hart, Jacob 't	Hart, J. 't	Bioscope, Billiard-room, and Tearoom—Bioskoop, Biljartkamer en Teekamer	Mayfair, Johannesburg.
Hartman's Cycle Works	Hartman, S. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Heiberg & Heiberg	Heiberg, C. P.	General Agent—Algemene Agent	Brakpan.
Hofel, Frank	Hofel, F.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Hogan, D. E. J.	Hogan, D. E. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bosmanshoop, Dist. Piet Retief.
Hop Hing Laundry	Wing, M.	Laundry—Wasserij	Johannesburg.
Horowitz, Jacob	Horowitz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Jack, Alice Marion	Jack, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Jacopi, Carlo	Jacopi, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Jaffer, Assad	Jaffer, A.	Hawker—Venter	Klerksdorp.
Japie (28947)	Japie	Hawker—Venter	Springs.
Jardien, Osman	Jardien, O.	Hawker—Venter	Klerksdorp.
Jemison, J. H.	Jemison, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipfontein, Dist. Boksburg.
Joe, Ho	Joe, H.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Doorfontein, Johannesburg.
John & Azar	John, B.; Azar, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Joseph, Latife	Joseph, L.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Joseph, Luisa	Joseph, L.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg.
July, Coloza	July, C.	Hawker—Venter	Boksburg.
Kapetus, Louis	Kapetus, L.	Hawker—Venter	Springs.
Katz & Co.	Katz, P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Keenan, C.	Keenan, C.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Johannesburg.
Keet, M. J. H.	Keet, M. J. H.	Auctioneer—Afslager	Wakkerstroom.
Klotz, A.	Klotz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Knight, John	Knight, J.	Dairy and Cab Proprietor—Melkerij en Rijtuigeigenaar	Ophirton, Johannesburg.
Koo, Cah	Koo, C.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Johannesburg.
Kriel, W. J.	Kriel, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Buffelsdoorn, Dist. Klerksdorp.
Kennedy, John	Kennedy, J.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Doornfontein, Johannesburg.
Kum, Phillip Ah	Kum, P. A.	Kaffir Eating-house and Butchery—Kaffer-eethuis en Slachterij	Fordsburg, Johannesburg.
Kumato, Thomas	Kumato, T.	Hawker—Venter	Boksburg.
Lake Avenue Butchery	Statt, W. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Landsberg, C. J.	Landsberg, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Langley, H. F.	Langley, H. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Lee, Sam	Lee, S.	Hairdresser—Haarkapper	Springs.
Levin, J.	Levin, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Levin, L.	Levin, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Levin, Lewis	Levin, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipfontein, Dist. Boksburg North.
Levin, Louis	Levin, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Levy, Aaron Louis	Levy, A. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Levy, Morris	Levy, M.	Auctioneer—Afslager	Wakkerstroom.
Lissoos, D. I.	Lissoos, D. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Lloyd, Reginald Vincent	Lloyd, R. V.	Agent	Klerksdorp.
Lombard, C.	Lombard, C.	General Agent—Algemene Agent	Klerksdorp.
Louw, Johannes Jacobus	Louw, J. J.	Hawker—Venter	Boksburg.
Lowenstein, Horace	Lowenstein, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Ludick, Johannes Marthinus	Ludick, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Lurie, H.	Lurie, H.	Jeweller—Juwelier	Klerksdorp.
Lurie, S. & M.	Lurie, S. and (en) M.	Pawnbroker—Pandhouder	Johannesburg.
Lynsky, J.	Lynsky, J.	Hawker—Venter	Klerksdorp.
Mahomed, Ebrahim	Mahomed, E.	Hawker—Venter	Boksburg.
Majeed, Abdool	Majeed, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Marchant, C. L.	Marchant, C. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Maria	Maria	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Market Cycle Works	Maserour, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Mason, Maud	Mason, M.	Grocer—Kruidenier	Geduld.
Mastorakos, P.	Mastorakos, P.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Johannesburg.
Mayet, Suliman Goolden	Mayet, S. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wakkerstroom.
McSeveney, Cornelius	McSeveney, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Koppie Alleen, Dist. Piet Retief.
Mdliva, A.	Mdliva, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Meester, C. T.	Meester, C. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestfontein, Dist. Klerksdorp.
Mer, H.	Mer, H.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Meyer, T. F. A.	Meyer, T. F. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Michael	Michael	Hawker—Venter	Boksburg.
Mitchell, Alice	Mitchell, A.	Fruiterer and Grocer—Vruchteverkoper en Kruidenier	Geduld.
Moll, Pieter de Villiers	Moll, P. D. V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildrand, Dist. Piet Retief.
Montsiyane, Paul	Montsiyane, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Moon, Frederick William	Moon, F. W.	General Agent—Algemene Agent	Benoni, Boksburg.
Moosa, Ismail	Moosa, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Morar, Bhawan	Morar, B.	Laundry—Wasserij	Johannesburg.
Mosunjane, Paul	Mosunjane, P.	Grocer—Kruidenier	Klerksdorp.
Mtinsilana, J.	Mtinsilana, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Mun, Ho	Mun, H.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Ferreiras, Johannesburg.
Murphy, P. J.	Murphy, P. J.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Mushlk, Myer	Mushlk, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal.
Nagel, Jan Petrus Hendrik	Nagel, J. P. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Trichardts, Bethal.
Neethling, Roelof Johannes	Neethling, R. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Neethling & Co., W. H.	Neethling, W. H.; Gordon, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Carolina.
Nhlapo, Mhlapeke	Nhlapo, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Carolina.
Nochumsohn, N.	Nochumsohn, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Nolte & Lester	Nolte, S. W.; Lester, R.	Agent	Brakpan.
Norton, Garnet	Norton, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Nyendl, Enveh	Nyendl, E.	Hawker—Venter	Wakkerstroom.
Olympic Café	Picola, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Otte Bros.	Otte, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Panter, C.	Panter, C.	Laundry—Wasserij	Bezuidehout Valley, Johannesburg.
Panter, Robert Charles	Panter, R. C.	Hawker—Venter	Klerksdorp.
Park Tearooms	Jacobsohn, J. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Patel, K. F.	Patel, K. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal.
Paul's Garage	Paul, L.	Motor Dealer—Motor Handelaar	Springs.
Perry, Charles V.	Perry, C. V.	Representative—Vertegenwoordiger	Piet Retief.
Piet Retief Garage, The	Smit, F. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Piet Retief Jewellers	Cohen, D.; Kadeshewitz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Preez, P. G. J. du	Preez, P. G. J. du	Hawker—Venter	Boksburg.
Pringle, D. W.	Pringle, D. W.	Hawker—Venter	Benoni.
Rabe's Cash Store	Rabe, C. L. S.	Grocer and General Dealer—Kruidenier en Algemene Handelaar	Old Town, Klerksdorp.
Rahman, Abdool	Rahinan, A.	Hawker—Venter	Boksburg.
Ranchod, Lala	Ranchod, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Rand, W. J. du	Rand, W. J. du	Butchery—Slachterij	Geduld.
Ranger, Fred	Ranger, R.	Grocery and Bakery—Kruidenier en Bakkerij	Geduld.
Ranger's Bakery	Ranger, F.	Bakery—Bakkerij	Geduld.
Reinstorf, G. F. W.	Reinstorf, G. F. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Reinstorf, H.	Reinstorf, H. C. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Piet Retief.
Reinstorf & Son, W.	Reinstorf, G. F. W. and (en) H. C. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Piet Retief.
Reckas, A.	Reckas, A.	Tearoom—Teekamer ...	Johannesburg.
Rensburg, W. H. van	Rensburg, W. H. v.	Hawker—Venter ...	Klerksdorp.
Rhodesian Store, The	Epstein, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Rosherville Dairy, The	Swanepoel, H. J. S.	Dairy—Melkerij ...	Rosherville Lake, Johannesburg Dist.
Rubushe, Holiday	Rubushe, H.	Pedlar—Marskramer ...	Benoni.
Sali, E. M.	Sali, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Opraap, Dist. Klerksdorp.
Sali, Saiboo Moosa	Sali, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Brakspruit, Klerksdorp Dist.
Sallie, A. M.	Sallie, A. M.	Hawker—Venter ...	Klerksdorp.
Savage, Geo. H.	Savage, G. H.	Auctioneer and General Dealer—Afslager en Algemene Handelaar ...	Benoni.
Seale & Son	Seale, R. W. and (en) H. S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bethal.
Segodi, Scot	Segodi, S.	Hawker—Venter ...	Carolina.
Sello, Frank	Sello, F.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Klerksdorp.
Shalala, A. B.	Shalala, A. B.	Hawker—Venter ...	Klerksdorp.
Shatzky, Abraham	Shatzky, A.	Tearoom—Teekamer ...	Johannesburg.
Singh, Wazir	Singh, W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Boksburg.
Smith, W.	Smith, W.	Hawker—Venter ...	Boksburg.
Smith, Harry & Co.	Smith, H.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Soo, Ho.	Soo, H.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Springfield Laundry, The	Conde, A.	Laundry—Wasserij ...	Springfield, Johannesburg.
Spuy, Etinne van der	Spuy, E. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Boksburg.
Standard Motor Garage, The....	Wallace, R.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Klerksdorp.
Stasha, Noquangu	Stasha, N.	Hawker—Venter ...	Klerksdorp.
Steenkamp, Thomas Ignatius	Steenkamp, T. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bongaspoort, Dist. Piet Retief.
Stuparich & Ivanich	Stuparich, Ivanich	Kaffir Eating-house, Grocer, and Butchery — Kaffer-eethuis, Kruide-nier en Slachterij	Geduld.
Swanepoel, David Jacobus	Swanepoel, D. J.	Hawker—Venter ...	Klerksdorp.
Swilling, Jacob	Swilling, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni, Boksburg.
Summerlee, George	Summerlee, G.	Tearoom—Teekamer ...	Vrededorp, Johannesburg.
Taweel, J.	Taweel, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Taylor-Smith & Co.	Taylor-Smith, A.; Munton, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Brakpan, Benoni.
Taylor-Smith Bros.	Taylor-Smith, A. and (en) H.	Nursery and Florist—Boomkwekerij en Bloemist	Brakpan, Benoni.
Teerink, A.	Teerink, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Moolman Siding, Piet Retief Dist.
Tela, Nhavela	Tela, N.	Hawker—Venter ...	Wakkerstroom.
Tip-Top Fisheries	Woolf, K.	Grocer and Fishmonger—Kruidenier en Visverkoper	Springs.
Tocker, H.	Tocker, H.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar ...	Fordsburg, Johannesburg.
Tonder, A. G. W. van	Tonder, A. G. W. v.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Blesbokspruit, Piet Retief Dist.
Town Hall Butchery	Levitas, S.; Weide, M.	Hawker, Slaughterer, and Butcher—Venter, Afslachter en Slachter	Klerksdorp.
Transvaal Hotel	Lewis, J.	Hotel Dining-room—Hotel-eetkamer ...	Johannesburg.
Trichardts Trading Co.	Salkow, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Trichardts, Bethal.
Union Baking-Powder Co., The	Melvill, J. V. and (en) F. D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Klerksdorp.
Vasta, Bhana	Vasta, B.	Hawker—Venter ...	Klerksdorp.
Verster, Andries Jacobus	Verster, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bethal.
Viljoen, Gideon Petrus Rudolph	Viljoen, G. P. R.	Pedlar—Marskramer ...	Witbank.
Violet Tearoom and Restaurant	Mackay, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Brakpan.
Visagie, G. J. J.	Visagie, G. J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Wakkerstroom.
Rouz & Vorster	Rouz, J. F. S.; Vorster, F. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Tafelkoppies, Dist. Piet Retief.
Vuuren, Christoffel van	Vuuren, C. v.	Hawker—Venter ...	Springs.
Weinbren, L.	Weinbren, L.	Dairy—Melkerij ...	Doornfontein, Johannesburg.
Wendt, E.	Wendt, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Boksburg.
Wenzel, A. W.	Wenzel, A. W.	Hawker—Venter ...	Carolina.
Wing, Lai	Wing, L.	Kaffir Eating-house and Butchery—Kaffer-eethuis en Slachterij	Johannesburg.
Young & Co., Frank	Young, F.	General Dealer and General Agent—Algemene Handelaar en Agent	Brakpan.
Young's Livery Stables	Young, W. H.	Cab Proprietor and Livery Stables—Hospital Hill, Johannesburg. Rijtuigeigenaar en Huurstellen	

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz.:—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Steel Tower and Cable Way for Vaal River Pont, near Bad Drift, Farms Wonderwater No. 144, Orange Free State, and Klipfontein, Transvaal	—	—	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924 21st March	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1924. 23rd April.
Wooden Pont with tackle and manila haulage rope for Vaal River Pont, near Bad Drift, Farms Wonderwater No. 144, Orange Free State, and Klipfontein, Transvaal	—	—	"	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg; Assistant Engr., P.W.D., Durban	"	"
Post Office and Automatic Telephone Exchange at Parktown	Johannesburg	Transvaal	"	7th April	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	"	"
In transit Mail Shed on Station Platform	De Aar	Cape	"	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	"	"
Additional Stores and Mortuary at Border Mental Hospital	Queenstown	"	"	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEmers.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrik.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Staal Toren en Kabel weg voor het Vaal Rivier Pont nabij Bad Drift, Plaatsen Wonderwater No. 144, Oranje Vrijstaat en Klipfontein, Transvaal	—	—	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924 21 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1924. 23 April.
Houten Pont met Takel en Manila Trektown voor het Vaal Rivier Pont, nabij Bad Drift, Plaatsen Wonderwater No. 144, Oranje Vrijstaat, en Klipfontein, Transvaal	—	—		"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg ; Assistant Ingr., D.P.W., Durban	" " "	"
Postkantoor en Automatisches Telefooncentraal te Parktown	Johannesburg	Transvaal	"	7 April	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" " "	"
Doorvoermail-gebouw op het Station-platform	De Aar	Kaap	"	"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	" " "	"
Additionele Bergplaatsen en Dodehuis bij het Border Hospitaal voor Zielziekten	Queenstown	"	"	"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	" " "	"

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz.:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Conversion of existing Classroom into Science-room, School	Thaba' Ncho	Tender forms, plans, and specifications	1924. 28th March	Secretary, P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1924. 15th April.
Additions to School	Luckhoff	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	"	" " "	" "	"
Additions to School ★Additions to School ★Additions to School ★Additions to School	Petrusburg Frankfort Rosendal Cornelia Vrede	" " " " Tender forms, plans, and specification	11th April " " " 4th April	" " " " " " " " "	" " " " " " " " "	29th April.
★Science Laboratory Fittings	Bultfontein	"		" " "	"	22nd April

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CHARLES MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEmers.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrik.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijbaar zijn.	Waar verkrijbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Verandering van bestaande Klasskamer naar Wetenschapkamer te School	Thaba' Ncho	Tendervormen, plannen, en bestekken	1924. 28 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1924. 15 April.
Aantouw aan School	Luckhoff	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	"	" " "	" "	"
Aanbouw aan School ★Aanbouw aan School ★Aanbouw aan School ★Aanbouw aan School	Petrusburg Frankfort Rosendal Cornelia (Vrede)	" " Tendervormen, plannen en bestekken	11 April " " " 4 April	" " " " " " " " "	" " " " " " " " "	29 April.
★Uitrusting voor Scheikunde Laboratorium	Bultfontein	"		" " "	"	22 April.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

CHARLES MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Afrikaans Medium School	Muckleneuk, Pretoria	Tender forms, plans, and specification	1924 11th April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1924. 30th April.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrik.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Afrikaans Medium School	Muckleneuk, Pretoria	Tendervormen, plannen en bestekken	1924 11 April	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1924. 30 April.

Een deposito van £2, of in contant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafereerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggestonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDERS FOR AUTOMATIC TELEPHONE EXCHANGES.

It is hereby notified for general information that tenders are being invited by the High Commissioner for the Union in London for the supply of Automatic Telephone Exchanges for installation at certain points in the Union.

Copies of the specifications may be inspected at the office of the Chief Engineer, General Post Office, Pretoria.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

TENDER FOR MOTOR TRANSPORT.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Justice.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Motor Transport," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 23rd day of April, 1924.

For Motor Transport required by the Magistrate and the Inspector of Natives at Witbank.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Magistrate of Witbank.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

IMPORTANT SALE OF BUILDINGS AT FORT NAPIER CANTONMENTS, PIETERMARITZBURG.

Tenders are hereby invited for the purchase of the buildings at the Fort Napier Cantonments.

The buildings are of wood and iron, and comprise married soldiers' quarters, officers' mess, offices, barrack huts, stables, stores, etc.

Offers may be made for one or more or for the whole of the buildings available for sale, and tenders must be submitted on the Departmental Schedules, which may be obtained from the following:—

- (1) Quartermaster-General, Artillery Barracks, Pretoria.
- (2) District Staff Officer, Pietermaritzburg.
- (3) District Staff Officer, Durban.
- (4) District Staff Officer, Johannesburg.

Terms.—Cash on acceptance of tender, or guarantee by either a bank or some other approved financial institution.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of buildings, Fort Napier Cantonments," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., Wednesday, 16th April, 1924.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

TENDERS VIR OUTOMATIESE TELEFOONBUROS.

Hiermee word ter algemene informasie bekend gemaak dat tenders gevraagd word deur die Hoë Kommissaris vir die Unie in London, vir die levering van Outomatiese Telefoonburos, om geïnstalleer te word op bepaalde punte in die Unie.

Eksemplare van die spesifikasies kan geïnspekteer word op die kantoor van die Hoofinsjenieur, Hoofposkantoor, Pretoria.

DEPARTEMENT OF JUSTITIE.

TENDER VOOR MOTOR TRANSPORT.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Justitie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Motor Transport," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moet in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 23ste dag van April 1924.

Voor Motor Transport voor vervoer van de Magistraat en de Inspekteur van Naturellen, Witbank.

Tendervormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen word op applikasie bij de Magistraat van Witbank.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

BELANGRIKE VERKOPING VAN GEBOUWE TE FORT NAPIER KANTONNEMENTE, PIETERMARITZBURG.

Tenders word hiermee gevraagd vir die aankoop van die geboue by die Fort Napier Kantonnemente.

Die geboue is van hout en yster en bestaan uit kwartiere vir getroude soldate, eetkamer vir offisiere, kantore, kasernehutte, stalle, pakkamers, ens.

Aanbiedinge kan gemaak word vir een of meer of vir al die geboue wat vir verkoop beskikbaar is en tenders moet ingedien word op die departement se lys wat verkrybaar is by die volgende:—

- (1) Kwartiermeester-generaal, Artilleriekaserne, Pretoria.
- (2) Distrikstaaffoffisier, Pietermaritzburg.
- (3) Distrikstaaffoffisier, Durban.
- (4) Distrikstaaffoffisier, Johannesburg.

Terme.—Kontant by aanneming van tender of anders 'n waarborg van 'n bank of 'n ander goedgekeurde finansiële inrigting.

Verseële tenders met die opskrif "Tender vir die aankoop van geboue, Fort Napier Kantonnemente," moet gerig word aan die Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moet hom bereik vóór of om 3 n.m. op Woensdag, die 16de April 1924.

In cases where tenders are submitted for the purchase of the whole of the buildings, such tenders must be accompanied by a bank initialled cheque for £250, which will be forfeited by the successful tenderer should he not within fourteen days of notification of the acceptance of his tender furnish the necessary approved guarantee by either a bank or some approved financial institution.

Permits to view the buildings will be issued by the District Staff Officer, Pietermaritzburg, on application.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

The period allowed for removal of buildings if purchased in their entirety will be nine months.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned articles to the Department of Defence:—

(1) Coats, British warm, officers'	1,000
(2) Coats, motor	100
(3) Suits, working, jackets	1,000
(4) Suits, working, trousers	2,500
(5) Shoe, horse, pairs	12,000
(6) Shoe, mule, pairs	1,500

Full particulars and forms of tender can be obtained from the Senior Ordnance Officers, Capetown, Tempe, and Pretoria, and District Staff Officers, Port Elizabeth, Durban, and Johannesburg.

Signed and sealed tenders on the official forms, superscribed "Tenders for the Supply of (naming the article tendered for)," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and be in his hands by 3 p.m., Wednesday, 30th April, 1924.

The Board reserves the right of accepting any portion of the tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* TENDER FOR PURCHASE OF EMPTY AEROPLANE CASES.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned commodities from the Department of Defence, S.A. Air Force.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Empty Aeroplane Cases," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th day of April, 1924.

Number of empty aeroplane cases available for disposal: 18.

Description: Average length, 28 feet; average height, 8 feet; average width, 7 feet; constructed of deal average framework material 3 in. by 2 in.; boarded and floored with average 5 in. by $\frac{1}{2}$ in.; whole case covered and lined with malthoid; small door at one end and louvre for ventilation at each end. Each case is strapped with iron 2 in. by $\frac{1}{2}$ in., the strapping being fitted with rings for purpose of lifting. Cases eminently suitable for living huts or small storerooms.

Any further particulars may be obtained upon application to The Officer Commanding Aircraft Depot, Roberts Heights.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* TENDER FOR PUMPING OUTFITS AND FENCING STANDARDS AND SEAMLESS STEEL TUBING.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Pumping Outfits, Fencing Standards, and Seamless Steel Tubing," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th day of April, 1924.

3,456 feet galvanized piping, $1\frac{1}{2}$ in., in 12-ft. lengths.
3,456 feet galvanized pump rods, $\frac{1}{2}$ in., in 12-ft. lengths.
24 brass stalk valve cylinders, 3 in. diameter by 20 in. by 14 in., stroked, screwed top and bottom for $1\frac{1}{2}$ in. pipe (internal caps).
224 fencing standards, 7 ft. (14 lb.).
36 feet shot bit tubing.
500 feet external shot rods.
120 feet internal shot rods.
64 feet couplings for external shot rods.

Specification and any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Wanneer tenders ingedien word vir die aankoop van al die gebou moet die tenders vergesel wees van 'n deur die bank gewaarborgde thek vir £250. Hierdie bedrag sal deur die suksesvolle tenderaar verbeur word as hy nie binne 14 dae na bekendmaking van die aanname van die tender, die nodige waborg van 'n bank of ander finansiële inrigting verskaf nie.

Permitte om die geboue te besigtig sal deur die Distrikstaf-offisier, Pietermaritzburg, op aansoek uitgereik word.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender sonder die geheel aan te neem en verbind sig nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

Die tydperk toegestaan vir die verwydering van geboue as hulle as 'n geheel gekoop word, is nege maande.

VERDEDIGINGSDEPARTEMENT.

Tenders worden hierbij aangevraagd voor het leveren van de ondergenoemde artikelen aan het Verdedigingsdepartement:—

(1) Britse warm jassen voor officieren	1,000
(2) Automobieljassen	100
(3) Werkpakken, baadjies	1,000
(4) Werkpakteken, broeken	2,500
(5) Paardesschoenen, paar	12,000
(6) Muilschoenen, paar	1,500

Volle bieonderheden en tendervormen kunnen van de Senior Krijgsbehoefteofficieren, Kaapstad, Tempe en Pretoria, en van de Distrikstafofficieren, Port Elizabeth, Durban en Johannesburg, verkregen worden.

Getekende en verzegelde tenders op de voorgeschreven vormen, met 't opschrift "Tender voor levering van (men noeme hier het artikel waarvoor gekwoteerd word)," moeten aan de Voorzitter, Unie-tenderraad, Unie-gebouw, Pretoria, gericht en in zijn handen zijn niet later dan 3 n.m. op Woensdag, 30 April 1924.

De Raad behoudt 't recht om enig deel van enige tender aan te nemen sonder 't geheel en verbindt zich niet de laagste of enige tender te aksepteren, en alle tenderaars zullen onderworpen zijn aan de voorwaarden van de officiële tendervormen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter, Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* TENDER VIR KOOP VAN LEE Vliegtuigkaste.

Tenders word hiermee gevraag vir die aankoop van die onderstaande baten van die Departement van Verdediging, S.A. Lugmag.

Verselle tenders, waarop vermeld staat "Tender vir die aankoop van Lee Vliegtuigkaste," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 30ste dag van April 1924.

Nommer van lee vliegtuigkaste dienstig om af te staan: 18.

Beskrywing: Algemene lengte, 28 voet; algemene hoogte, 8 voet; algemene breedte, 7 voet; gebou van deel algemeen omtrek materiaal 3 duim by 2 duim met planke beslaan en uitvloer met algemeen 5 duim by $\frac{1}{2}$ duim, geheel kas oortrek en blou met "malthoid." 'n Klein deur op die een eind en 'n luggat vir ventilasie op beide einde. Elk kas is vasbeslaan met yser 2 duim by $\frac{1}{2}$ duim, die binding is aanpas met ringe vir oplig doeleinde. Kaste uitstekend geskik vir woon hutte of klein stoorkamers.

Enige verdere bieonderhede kan verkry word op applikasie by die Offisier in Bevel, Vliegtuig Depot, Robertshoogte.

Die Kommissie behou hul die reg voor enig gedeelte van een tender sonder die geheel aan te neem en verbind hul nie die hoogste of enige tender aan te nem.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEILING.

* TENDER VIR POMPUITRUSTINGS EN OMHEININGSPALE EN SOOMLOSE STAAL PYPLEIDING.

Tenders word hiermee gevra vir die levering van ondervermelde benodigdheid aan die Departement van Besproeiling.

Verselle tenders, met die opskrif "Tender vir die levering van Pompuitrustings, Omheiningspale en Soomlose Pypleiding," moet gerig word na die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, 30 April 1924.

3,456 voet gegalvaniseerde pypleiding, $1\frac{1}{2}$ duim, in 12-voet lengtes.

3,456 voet gegalvaniseerde pomp ysters, $\frac{1}{2}$ duim, in 12-voet lengtes.

24 koper stalk valve silinders, 3 duim middellyn, 20 duim by 14 duim, stroked screwed bo en onder vir $1\frac{1}{2}$ duim pyp binne moerkappe.

224 omheiningspale, 7 voet (14 lb.).

36 voet shot bit pypleiding.

500 voet shot rods (ysters) vir buitekant.

120 voet shot rods (ysters) vir binnekant.

64 voet verbinders vir die buite shotysters.

Spesifikasie en enige verder besonderhede is verkrybaar op aansoek by Superintendant van Store, Besproeulings Departement, Minnaarstraat, Pretoria.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem, sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* TENDER FOR MANILLA DRILLING CABLE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Manilla Drilling Cable," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 21st day of May, 1924.

Approximately 17,200 feet manilla drilling cable, 1½ in. diameter, or, alternately, 17,200 feet manilla drilling cable, 2 in. diameter.

Important.—To be in coils of 900 to 1,200 feet.

Weight of cable per 100 feet to be stated.

Quotations at per foot free on rail in bond at Delagoa Bay or any Union Port.

Specification and any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS FOR PRINTING.

Tenders are hereby invited for the printing of indictments and criminal calendars for the Attorney-General, Bloemfontein, for the period 1st May, 1924, to 31st March, 1926.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Printing of Indictments and Criminal Calendars," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 9th April, 1924.

Quotations to be at per page (to include proofs) and delivery must be given within the time specified by the Department concerned.

Any further particulars may be obtained upon application to the Attorney-General's Office, Bloemfontein, in which town the work must be performed.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF DIPPING MATERIALS.

Tenders are hereby invited for the supply of Nicotine Oil Mixture required in Natal Province by the Government of the Union of South Africa during the year 1st May, 1924, to 30th April, 1925.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Dipping Materials," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 16th day of April, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

28th March, 1924.

UNION TENDER BOARD.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

R. S. WARREN,
Secretary, Union Tender Board.

Transport of Coal, Pretoria Area—

The Union Cartage Co. (Pretoria).

Supply of Check Gates, Irrigation Department—

C. Dunbar & Co. (Johannesburg), at £1,103. 9s.

Supply of Tents—

D. I. Fram & Co. (Johannesburg), bell tents, single, £9. 15s. and £8. 15s.; bell tents, double, £12. 15s.; cottage tents, £18. 5s. S.A. Canvas and Proofing Co., bell tents, single, £7 and £7. 10s.; £6. 5s. and £6. 15s.

Supply of Fencing Materials—

The Cyclone Gate & Fence Co. (Pietermaritzburg); E. C. Sell & Co., and Hunt, Leuchars & Hepburn (Johannesburg).

Supply of Iron Piping, Irrigation Department—

S. Sykes & Co. (Johannesburg), at £15. 15s. and £17. 15s. each; and the Scottish Tube Co. (Johannesburg), at 2s. 10½d. per foot.

Supply of Deals, Irrigation Department—

Hillman Bros. (Johannesburg); Hunt, Leuchars & Hepburn, Norman & Co. (Pretoria).

Erection of Post Office, Kroonstad—

W. H. Birt (Bloemfontein), £8,479.

DEPARTEMENT VAN BESPROEILING.

* TENDER VIR MANILLA BOOR KABEL.

Tenders word hiermee gevraag vir die levering van ondervermelde benodigdheede aan die Departement van Besproeiling.

Verseelde tenders met die opskrif "Tender vir die levering van Manilla Boor Kabel," moet gerig word na die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 21ste dag van Mei 1924.

Bij benadering 17,200 voet Manilla Boor Kabel, 1½ duim middellijn of om die beurt 17,200 voet Manilla Boor Kabel 2 duim middellyn.

Belangrik.—Dit moet in rolle wees van 900 tot 1,200 voet. Gewig van die kabel per 100 voet moet vermeld word.

Prysopgawe per voet vry op spoor in entrepot op Delagoabaai of enige Unie Hawe.

Spesifikasie en enige verder besonderhede is verkrybaar op aanvraag by Superintendant van Store, Besproeings Departement, Minnaarstraat, Pretoria.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

TENDERS VOOR DRUKWERK.

Tenders worden hiermede gevraagd voor 't drukken van akten van beschuldiging en kriminele registers voor de Prokureur-generaal, Bloemfontein, voor het tydperk 1 Mei 1924 tot 31 Maart 1926.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor 't Drukken van Akten van Beschuldiging en Kriminele Registers," moet aan die Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, geadresseer word, en moet in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, 9 April 1924.

Prijsopgaven moet per bladsyke zijn (proeven ingesloten) en aflevering moet binne de tijd door de betrokken Departemente vastgesteld gescheiden.

Alle verdere bieonderheden kunnen op aanvraag verkry word word bij het kantoor van de Prokureur-generaal, Bloemfontein, in welke stad het werk gedaan moet word.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender sonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN DIPSTOWWE.

Tenders word hiermee gevraag vir die levering van Nicotine Olie Mengsel benodig in die Natal Provinsie deur die Goewerment van die Unie van Suidafrika, gedurende die jaar 1 Mei 1924 tot 30 April 1925.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die levering van Dipstowwe," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 16de dag van April 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
28 Maart 1924.

UNIE-TENDERKOMMISSIE.

* AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede word ter algemene informatie bekendgemaak dat de volgende tenders aangenomen zijt voor de verschillende diensten genoemd.

R. S. WARREN,
Sekretaris, Unie-tenderkommissie.
Pretoria.

Transport van Steenkool, Pretoria-distrik—

The Union Cartage Co. (Pretoria).

Die Lewering van Sluisdeure, Besproeings Departement—

C. Dunbar & Co. (Johannesburg), teen £1,103. 9s.

Die Lewering van Tente—

D. I. Fram & Co. (Johannesburg), bel tente, enkel, teen £9. 15s. en £8. 15s. elk; bel tente, dubbel, teen £12. 15s. elk, en tente, vierkante, £18. 5s. elk; The S.A. Canvas & Proofing Co., bel tente, enkele, £7. en £7. 10s. en £6. 5s. en £6. 15s. elk.

Die Lewering van Omheiningsmateriaal—

The Cyclone Gate & Fence Co. (Pietermaritzburg); E. C. Sell & Co. en Hunt, Leuchars & Hepburn (Johannesburg).

Die Lewering van Ysterpype en Pypeleiding—

S. Sykes & Co. (Johannesburg), teen £15. 15s. en £17. 15s. elk, en The Scottish Tube Co. (Johannesburg), teen 2s. 10½d. per duim.

Die Lewering van Dele, Besproeings Departement—

Hillman Bros. (Johannesburg); Hunt, Leuchars & Hepburn, Norman & Co. (Pretoria).

Die Oprigting van Poskantoer te Kroonstad—

W. H. Birt (Bloemfontein), £8,479.

Supply of Groceries and Provisions (Natal and Orange Free State)—

Oxo, Ltd. (Capetown); The Transvaal Trading Co., Jaffe & Co., Ziman Bros. (Pretoria); Glenton & Mitchell, Vaal River Salt Works, Twinkle Polish Co., Crystallisers, Ltd., Saccia, Ltd., Planters & Importers Tea & Coffee Co. (Johannesburg); Imperial Cold Storage Co., The O.F.S. Bakery, A. C. van Blerk, J. Fitchat & Son, Reid, Ltd., Gibbings & McKenzie, J. L. McHardy, Ltd. (Bloemfontein); Sparks & Young, Ltd., Hind Bros. & Co., Transvaal Cold Storage Co., Bakers, Ltd., The Model Dairy, H. R. Harwin, The Natal Co-operative Egg Circle, Lurie Bros., T. Schloss (Durban); The City Meat Supply Co., Greenberg, Anderson & Co., Parker Wood & Co., E. Turnbull & Co., The Natal Creamery, Ltd., R. T. Fairman, P. R. Murphy & Co. (Pietermaritzburg); M. Morrison (Escombe); Patlansky Bros. & Schauder, The S.A. Commercial House, Ltd. (Port Elizabeth); The Cereal Manufacturing Co. (Moorreesburg); De Vos, Krone & Co. (Worcester); P. Sullivan & Son (Beaconsfield).

*** SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**

Tenders are invited for the lease of the farm Latjeskloof, situated between Touws River and Verkeerde Vlei, approximately 1,523 morgen 317 square roods.

Lease to be for nine months, commencing 1st June, 1924, subject thereafter to three months' notice of termination. The successful tenderer will be required forthwith to enter into a written agreement of lease in the prescribed form.

Every tender must be accompanied by a deposit of five guineas or a bank initialled cheque for that amount. The deposit of the successful tenderer will be retained and appropriated towards rental, and the deposits of all other bona fide tenderers will be refunded.

Particulars obtainable from Assistant Superintendent (Maintenance), South African Railways, Beaufort West, and Assistant General Manager's Office (Estates), South African Railways, Capetown. The highest or any tender not necessarily accepted.

Envelopes, enclosing tenders, should be marked "Tender for lease of farm Latjeskloof", and should reach the office of the Assistant General Manager, South African Railways, Capetown, not later than noon, 22nd April, 1924.

Johannesburg, March, 1924.

*** TENDERS FOR STORES.**

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways, Headquarters Offices, Johannesburg, not later than noon on the dates specified, for the supply of the following:

Local Mineral Waters, Lime Juice, and Lemon Squash, 5th May, 1924.

Varnishes and Enamels, 2nd June, 1924.

Linseed oil, 2nd June, 1924.

Waste—Engine-cleaning and Woollen, 2nd June, 1924.

Forms of tender, together with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg, and the Town Agent, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 31st March, 1924.

*** ACCEPTED TENDERS.**

The undermentioned tenders have been accepted for the supply of white mealie meal during the period 1st April, 1924 to 30th June, 1924:

Tender No. 523.**Transvaal—**

Braamfontein and Germiston.—Messrs. Greenwood, Webster & Co., Ltd., Johannesburg, at 14s. 4½d. per 180 lb., net weight.

Pretoria.—Messrs. Orkin Bros. (Pretoria), Ltd., Pretoria, at 14s. 6d. per 180 lb. net weight.

Orange Free State and Natal—

Messrs. Vereeniging Milling Company, Ltd., Springs, at 15s. per 180 lb. net weight.

Johannesburg, 1st April, 1924.

*** INDENTS DISPATCHED TO THE HIGH COMMISSIONER, LONDON.**

The undermentioned indents were dispatched to the High Commissioner, London, on the 26th March, 1924:

Indent No.	Material.	Amount. £ s. d.
919 G/2.	Vacuum brake cylinders.....	500 0 0
918 G.	Fishbolts and nuts and dog spikes, 60 lb., BSS....	5,105 12 6
476 D/3.	New machinery, Pietermaritzburg.....	3,105 0 0
465 D/L.	Bruce patent spring's itch reversers.....	35 0 0
695 E.L.	Valve re-seating tool.....	25 0 0
674 P/2.	Gannister for steel foundry.....	416 0 0
514 CT/3.	Machinery, Salt River.....	14,295 0 0
924 G/7.	Skeletons.....	69 6 0
474 D/3.	Water distilling plant.....	64 7 6
921 G/8.	Passenger ticket cards, etc.....	267 5 0
479 D/5.	Tool steel.....	50 0 0
922 G/8.	Spare elements for Xpress dry-mounting machine..	5 0 0
907 G/2.	1925 requirements ingot tin.....	86,228 12 6

All tender forms, specification, drawings, etc., are obtainable from the High Commissioner only.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 1st April, 1924.

Die Lewering van Kruideniersware en Proviand (Natal en Oranje Vrystaat)—

Oxo Ltd. (Kaapstad); The Transvaal Trading Co., Jaffe & Co., Ziman Bros. (Pretoria); Glenton & Mitchell, Vaal River Salt Works, Twinkle Polish Co., Crystallisers, Ltd., Saccia, Ltd., The Planters and Importers Tea and Coffee Co. (Johannesburg); Imperial Cold Storage Co., The O.F.S. Bakery, A. C. van Blerk, J. Fitchat & Son, Reid, Ltd., Gibbings & McKenzie, J. L. McHardy, Ltd. (Bloemfontein); Sparks & Young, Ltd., Hind Bros. & Co., Transvaal Cold Storage Co., Bakers, Ltd., The Model Dairy, H. R. Harwin, The Natal Co-operative Egg Circle, Lurie Bros., T. Schloss (Durban); The City Meat Supply Co., Greenberg, Anderson & Co., Parker Wood & Co., E. Turnbull & Co., The Natal Creamery, Ltd., R. T. Fairman, P. R. Murphy & Co. (Pietermaritzburg); M. Morrison (Escombe); Patlansky Bros. & Schauder, The S.A. Commercial House, Ltd. (Port Elizabeth); The Cereal Manufacturing Co. (Moorreesburg); De Vos, Krone & Co. (Worcester); P. Sullivan & Son (Beaconsfield).

*** ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.**

Tenders worden gevraagd voor de huur van de plaats Latjesvlei, gelegen tussen Touwsvrivier en Verkeerde Vlei, groot ongeveer 1,523 morgen 317 vierkante roeden.

De huur te zijn voor vijf maanden vanaf 1 Junie 1924, en daarna onderworpen aan drie maanden kennisgeving van beëindiging. De gelukkige tenderaar zal een schriftelike overeenkomst in de voorgeschreven vorm moeten aangaan.

Iedere tender moet vergezeld wezen van een deposito van vijf pond vijf shillings sterling of een door de bank getekende cheque voor dat bedrag. Het deposito van de gelukkige tenderaar zal gehouden en als huurgeld gebruikt worden en de deposito's van al de andere bona fide tenderaars zullen terugbetaald worden.

Biezonderheden zijn verkrijgbaar van de Assistent Superintendent (Onderhoud), Z.A. Spoorwegen, Beaufort West, en van de Assistent Algemene Bestuurder (Landgoed Kantoor), Z.A. Spoorwegen, Kaapstad. De hoogste of welke tender ook zal niet noodwendig aangenomen worden.

Enveloppen, insluitende tenders, moeten gemerkt zijn "Tenders voor huur van plaats Latjeskloof en moeten het kantoor van de Assistent Algemene Bestuurder, Z.A. Spoorwegen, Kaapstad, niet later dan 12 uur middag op 22 April 1924, bereiken.

Maart 1924.

3672—4

*** TENDERS VIR VOORRAAD.**

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Hoofkantore, Johannesburg, ingewag word, nie later dan middag op die gespesifieerde datums, vir die levering van die volgende:

Lokale Minerale Waters, Lemoenstroop en Lemoensap, 5 Mei 1924.

Vernisse en Enemmel Verf, 2 Junie 1924.

Lynolie, 2 Junie 1924.

Lokomotiefpoetskatoen en Wolafval, 2 Junie 1924.

Tendervorms tesame met volle besonderhede kan verkry word by die Spoorweg Magasyne, Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Durban, Bloemfontein, die Kantoor van die Hoof Spoorweg Magasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, en die Stadsagent, Johannesburg.

Die Administrasie verbind sig nie om die laagste of enige tender te aanyaar nie.

Johannesburg, 31 Maart 1924.

3774—4

*** AANGENOME TENDERS.**

Die onderstaande tenders is aangeneem vir die leveransie van wit mieliemeel gedurende die tydvak 1 April 1924 tot 30 Junie 1924:

Tender No. 523.**Transvaal—**

Braamfontein en Germiston.—Die firma Greenwood, Webster en Co., Ltd., Johannesburg, teen 14s. 4½d. per 180 pond.

Pretoria.—Die firma Orkin Bros. (Pretoria), Limited, Pretoria, teen 14s. 6d. per 180 pond, netto gewig.

Oranje Vrystaat en Natal.

Die firma Vereniging Milling Company, Ltd., Springs, teen 15s. per 180 pond netto gewig.

Johannesburg, 1 April 1924.

3776—4

*** BESTELLINGE GESTUUR NAAR DIE HOË KOMMISSARIS TE LONDEN.**

Die onderstaande bestellinge is gestuur naardie Hoë Kommissaris te Londen op die 26ste Maart 1924:

Bestellings-nommer.	Materiaal.	Bedrag. £ s. d.
919 G/2.	Lugrem silinders.....	500 0 0
918 G.	Spoorboute en moere en ysterhake, 60 lb., BSS....	5,105 12 6
476 D/3.	Nuwe masjinerie, Pietermaritzburg.....	3,105 0 0
465 D/L.	Bruce gepatenteerde veerwisselomsetters.....	35 0 0
695 E.L.	Klepliggereedskap.....	25 0 0
674 P/2.	Gannister (soort vuurvaste steen) vir staalgietery..	416 0 0
514 CT/3.	Masjienerie, Soutrivier.....	14,295 0 0
924 G/7.	Raamwerk.....	69 6 0
474 D/3.	Water distilleerwerktyg.....	64 7 6
921 G/8.	Passasiersreiskaartjies, ens.....	267 5 0
479 D/5.	Gereedskapataal.....	50 0 0
922 G/8.	Reserwedele vir X-press dry mounting masjiene...	5 0 0
907 G/2.	1925 benodigde vloeitin.....	86,228 12 6

Alle inkrywingsformuliere, spesifikasies, tekeninge, ens., is alleen verkrygbaar van die Hoë Kommissaris te Londen.

Johannesburg, 1 April 1924.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

3775—4

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Following service, advertised in *Gazette* of 28th March, is hereby cancelled:—

"Additions to School, South Coast Junction, Natal."

J. M. HERSHENSOHN,
Provincial Secretary, Natal.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncy, accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 11th April, 1924. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Transvaal-Natal— Volksrust-Charlestown ...	£ 175	£ 15

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowances at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services, will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR MALE HOUSE SURGEON, GREY'S HOSPITAL, PIETERMARITZBURG.

Applications are invited for appointment to the above post under the Natal Provincial Administration.

The salary attached to the post is £400 per annum, plus free board, lodging, and washing. The appointment will be made in the first instance under contract for two years, with the prospect of extension of employment by mutual consent.

Applicants, who must be British subjects of about thirty-five years of age and single, should state their length of residence in South Africa and knowledge of the official languages (English and Dutch). The successful applicant will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by copies of testimonials and accompanied by particulars as to age, qualifications, and experience, should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 26th April, 1924.

VACANCY FOR ITINERANT INSTRUCTOR IN TURKISH TOBACCO.

Applications are invited for appointment to the above post in the Tobacco and Cotton Division of the Department of Agriculture. The salary attached to the post is £270, rising, subject to satisfactory service and conduct, by annual increments of £20 to £350 and thereafter by £30 to £500. The appointment in the first instance will be of a temporary nature, with salary at the rate of £20 per mensem unless the experience and qualifications of the successful candidate warrant immediate application of the scale. Applicants should furnish particulars (mentioning dates) regarding their experience in Turkish tobacco work, and also state whether they are single or married.

The successful applicant will be required to travel amongst and instruct growers generally in the cultivation and preparation of Turkish tobacco.

Applications, accompanied by testimonials and particulars of age, qualifications, and experience, should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, on or before the 12th April, 1924.

* KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Die volgende dienste wat op 28 Maart in die *Staatskoerant* geadverteer is, word hierby ingetrek:—

"Aanbouw aan School, South Coast Junction, Natal."

J. M. HERSHENSOHN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde Distriksgeneesheerskappe ver gesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, onder vinding en vorige en teenswoordige betrekings van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar in geval hy aangesel word, moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Unie gebou, Pretoria, bereik nie later as 11 April 1924 nie. Getuig skrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van ondersteuning deur middel van petisies of andersins nie. Die betrekking is op een gedeelte-tyds basis, en privaat praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit.

Plek.	Salaries per Jaar.	Toelaag vir Drogerye per Jaar.
Transvaal-Natal— Volksrust-Charlestown ...	£ 175	£ 15

Bogemelde salaris sluit in alle gewone en roetienedienste, dog een reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverbyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomsdig die skaal vasegestel deur die Departement van Justiesie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR MANNELIKE RESIDENT SJURGYN (SNYDOKTER), GREY'S HOSPITAAL, PIETERMARITZBURG.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bowegenoemde pos in die Natal Prowinsiale Administrasie. Die salaris aan die pos verbonde is £400 per jaar plus vrye kos, inwoning en was.

Die aanstelling sal vireers wees volgens kontrak vir twee jaar met die vooruitsig op verlenging daarvan.

Applikante moet Britse onderdane, ongetroud en omtrent 35 jaar oud wees, moet vermeld hoelank woonagtig in Suidafrika en hulle kennis van die offisiële tale (Engels en Hollands). Die persoon wat aangeneem word sal bevredigende doop- en gesondheid sertifikate moet verskaf.

Applikasies vergeseld van getuigskrifte en besonderhede omtrent ouderdom en ondervinding moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie gebou, Pretoria, bereik nie later nie as 26 April 1924.

VAKATURE VIR REISENDE INSTRUKTEUR IN TURKSE TABAK.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bowegenoemde pos in die Afdeling Tabak en Katoen van die Departement van Landbou. Die salaris aan die pos verbonde is £270 per jaar en vermeerder, na gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag met jaarlike verhogings van £20 tot £350 en daarna met £30 tot £500 bereik word. Die aanstelling sal vireers van 'n tydelike aard wees teen 'n salaris van £20 per maand tensy die ondervinding en kwalifikasies van die suksesvolle applikant die ommiddellike toepassing van die skaal regvaaardig. Applikante behoort volle besonderhede te verskaf aangaande hulle ondervinding met Turkse tabak en behoort te vermeld of hulle getroud of ongetroud is.

Die suksesvolle kandidaat sal verwag word om onder kwekers rond te reis en hulle te onderrig in die kweek en voorbereiding van Turkse tabak.

Applikasies vergeseld van getuigskrifte en besonderhede omtrent ouderdom en ondervinding moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie gebou, Pretoria, bereik nie later nie as 12 April 1924.

**THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.
DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA.**

The following statements are published for general information in terms of section *forty-one* of Act No. 18 of 1912.
De volgende staten worden gepubliceerd voor algemene informatie in termen van sektie *een en veertig* van Wet No. 18 van 1912.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.—*Algemene Bestuurder.*

**LIST OF MORTGAGES AND SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF FEBRUARY, 1924.
Lijst van Verbanden en Sekuriteiten voltooid gedurende de Maand Februarie 1924.**

TRANSVAAL PROVINCIJE.—*Provincie Transvaal.*

Name. Naam.	District. District.	Security. Sekuriteit.	No.	Morgen. V.k.Rdn.	Area. Groote. Sq.Rds. V.k.Rdn.	Amount. Bedrag. Sq.Ft. V.k.Voet.
(1) Hester Magdalena de Villiers.....	Bethal.....	{(1) Vrischgewaagd..... (2) Vrischgewaagd.....	104	368 30	25 575	— } 330
(2) David Jacobus de Villiers.....			104			
(1) Nicolaas Johannes Grobler (H.'s son).....	Bethal.....	Legdaar.....	45	350	—	735
(2) Stephanus Johannes Smit.....						
Hendrik Stephanus Grobler.....	Bethal.....	Rensburgshoop.....	39	566	400	— 890
Emmerentia Aletta Otto.....	Bethal.....	(1) Vlakspuit..... (2) Vlakspuit.....	109 109	26 100	553	— } 150
Jacobus Coenraad Lock.....	Bloemhof.....	Maraetschesfontein.....	95	744	127	— 300
Willem Petrus Strauss.....	Bloemhof.....	Maraetschesfontein.....	95	744	116	— 150
Phillippus Jeremiah Coetzer.....	Carolina.....	(1) Zoekop..... (2) Zoekop.....	10 10	100 175	340	— } 330
Jacob Johannes Smit.....	Carolina.....	Geluk.....	143	784	596	— 220
Willem Hendrik de Villiers.....	Carolina.....	(1) Onbekend..... (2) Doornkop.....	172 168	839 713	16 142	— } 1,600
Nicolaas Marthinus Janse van Rensburg.....	Ermelo.....	Dorpsplaats.....	11	50	—	70
Karel Rood, jun.....	Ermelo.....	De Goede hoop.....	72	1,000	159	— 225
David Hermanus Lukas Roux.....	Heidelberg.....	(1) Boschkop..... (2) Uitgevalлен.....	238 197	576 593	184 425	— } 2,000
Lowies Jeremias Alberts.....	Heidelberg.....	Rustfontein.....	156	112	471	— 150
Willem Francois Pretorius.....	Heidelberg.....	Rietfontein.....	6	1,155	364	— 1,050
Rupert de Villiers Cornforth.....	Krugersdorp.....	Braamfontein, District Johannesburg.....	11	34	337	— 815
Bartholomeus Roelof Jacobus Heyneke.....	Krugersdorp.....	Braamfontein, District Johannesburg.....	10	85	—	330
Petrus Cornelius Vermeulen.....	Krugersdorp.....	Braamfontein, District Johannesburg.....	11	6	42	— 240
Christiaan Harm Janse van Vuuren.....	Lichtenburg.....	Noodshulp.....	193	799	450	— 50
Frans Johannes Cronje (P.'s son).....	Lichtenburg.....	(1) Varkfontein..... (2) Varkfontein.....	69 69	239 62	242 209	— } 250
(1) Sarel Hendrik Janse van Vuren.....	Lichtenburg.....	Kaalkraal.....	106	448	185	— 390
(2) Jan Christiaan Albertus Gerhardus Dreyer.....						
(1) Benedictus Johannes Krige.....	Lichtenburg.....	{(1) Makoeispan..... (2) Biesjesvallei.....	61 57	767 98	539	— } 700
(2) Johannes Christoffel Heynike.....		{(3) Biesjesvallei.....	57	99	243	— }
(1) Susara Magdalena Kotze.....	Lichtenburg.....	{(1) Holfontein..... (2) Holfontein.....	59 59	100 100	—	— } 240
(2) Adrian Jacobus Kotze.....						
Petrus Zacharias van Niekerk.....	Lydenburg.....	Groenvlei.....	500	895	535	— 600
Anna Beatrice de Jongh Jankowitz.....	Lydenburg.....	Enkeldoorn.....	1387	683	216	— 460
Lowrens Gerhardus Vosloo.....	Lydenburg.....	Doornhoek.....	1029	281	172	— 335
Josua Bekker.....	Lydenburg.....	Uysedoorns.....	1042	1,832	504	— 300
Pieter Willem Broekman.....	Lydenburg.....	Belyedere.....	1181	323	347	— 240
Marthinus Stephanus Grobler.....	Lydenburg.....	(1) Schoongezicht..... (2) Langkloof.....	— 54	2,763 175	598 305	— } 250
Nicolaas Johannes Grobler.....	Lydenburg.....	Schoongezicht.....	—	2,763	598	— 750
Jozev Groenewald.....	Lydenburg.....	Kliprivier.....	1314	200	44	— 300
Christoffel Carolus Swart.....	Lydenburg.....	Schaapkraal.....	205	700	485	— 840
Izak Albertus Mouton.....	Lydenburg.....	Knophookfontein.....	150	1,136	206	— 100
Stephanus Coenraad Boshoff.....	Middelburg.....	Nooitgedacht.....	450	3,387	236	— 520
Johannes Stephanus Otto.....	Middelburg.....	(1) Doorndraai (Mapochsgronden) (2) Riekardsvlei (Mapochsgronden)	52 156	12 12	210	— } 100
Johannes Christoffel Jordaan.....	Middelburg.....	(1) Avontuur..... (2) Avontuur.....	135 135	96 1,808	514	— } 200
(1) Lea Gertruida Strijdom.....	Middelburg.....	{(1) Leeuwfontein..... (2) Leeuwfontein.....	316 316	999 199	88 360	— } 300
(2) Hercules Johannes Jacobus Francina Strijdom.....						
Philippus Petrus van der Merwe.....	Middelburg.....	(1) Blaauwbank..... (2) Blaauwbank..... (3) Blaauwbank.....	34 34 34	616 484 703	513 582 492	— } 500
Paul Stephanus Grobler (P. W. A.'s son).....	Middelburg.....	Sterkloop.....	154	436	176	— 150
Peter Heinrich Herman Ehlers.....	Piet Retief.....	(1) Alma..... (2) Mahamba.....	217 193	176 649	512 18	— } 1,200
Jacobus Johannes Marthinus van Graan.....	Potchefstroom.....	(1) Kerkgrond..... (2) Kerkgrond..... (3) Kerkgrond..... (4) Kerkgrond.....	118 118 118 71	487 1 17 100	302 213 123 —	— } 900
Johannes David van Aswegen.....	Potchefstroom.....	Klopperskraal.....	636	1,140	528	— 325
Hendrik Marthinus Jansen van Vuuren.....	Potchefstroom.....	Koedoeslaagte.....	59	211	51	— 60
(1) Paul Jacobus Janse van Vuuren (Jan's son).....	Potchefstroom.....	Deelkraal.....	487	36	230	— 50
(2) Jan Harm Janse van Vuuren (Jan's son).....						
Marthinus Elebertus Christiaan Gey van Pittius, jun.	Potchefstroom.....	Palmietfontein.....	70	213	86	— 200
(1) Thomas Alexander Young.....	Potchefstroom.....	{(1) Digby Plain (Venterdorp).... (2) Drylands.....	63 132	2,982 543	214 213	— } 1,200
(2) James Young.....						
(1) Jasper Christiaan Petrus Nicolaas Visser.....	Potchefstroom.....	{(1) Kalbastfontein..... (2) Kalbastfontein.....	73 73	177 179	449 449	— } 650
(2) Francois Jacobus Visser.....						
(3) Petrus Gerhardus Visser.....	Potchefstroom.....	Rooipoort.....	50	122	116	— 200
(4) Michael Johannes Hendrik Venter.....		Rooipoort.....	50	122	114	— 200
(5) Jacobus Marthinus Visser.....	Potchefstroom.....	Brakspuit.....	5	418	3	— 500
Stefanus Daniel Oosthuizen.....	Potchefstroom.....	Leeuwfontein.....	630	1,323	426	— 200
Johannes Jacobus Oosthuizen.....	Potchefstroom.....	Droogeheuvel.....	510	559	478	— } 200
Michiel Christiaan Jacobsz.....	Potchefstroom.....	Rietfontein.....	274	286	144	— }
Stephanus Petrus Jansen van Vuuren.....	Potchefstroom.....	(1) Rietfontein..... (2) Rietfontein.....	280 280	359 8	72 278	— } 560
Johannes Gijsbertus Borchers Freislach.....	Potchefstroom.....	Klipfontein.....	482	461	500	— 75
Hendrik Frederik Martinus Stander.....	Pretoria.....	(1) Klipfontein..... (2) Klipfontein.....	482 482	461 461	500	— } 100
Johannes Jurie van Staden.....	Pretoria.....	(1) Klipfontein..... (2) Kruisfontein.....	482 164	461 118	500	— } 75
Johannes Jacobus van Staden.....	Pretoria.....	(1) Klipfontein..... (2) Kruisfontein.....	482 164	461 118	500	— } 100
Margaretha Elizabeth Jacoba Frederika Jacobsz.....	Pretoria.....	Tigerpoort.....	398	286	427	— 50
Willem Johannes Steenkamp.....	Pretoria.....					
Pieter Jacobus Fourie.....	Pretoria.....					

Name. Naam.	District. Distrik.	Security. Sekuriteit.	No.	Morgen.	Area. Grootte.	Sq. Rds. Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vk. Voet.	Amount. Bedrag. £
Stephanus Martinus Botha.....	Pretoria.....	(1) Haverklip..... (2) Haverklip.....	14 14	82 82	— —	— —	— —	220
(1) Wilhelmina Hart Botha..... (2) Dirk Jacobus Gerhardus Stephanus Botha.....	Pretoria.....	{(1) Haverklip..... (2) Haverklip.....	14 14	82 82	— —	— —	— —	220
(1) Ethel Marion Joubert..... (2) Frederik Simon Joubert.....	Pretoria.....	Vaalbank.....	542	198	572	—	—	240
Barend Jacobus Wilmans.....	Pretoria.....	Valschspruit.....	103	561	173	—	—	200
(1) Petrus Gerhardus Wessel Steenkamp..... (2) Hendrik Andries Steenkamp..... (3) Machiel Frederik Smit.....	Pretoria.....	Kameeldrift.....	82	56	277	—	—	240
Christiaan Stephanus Smit.....	Pretoria.....	Schurweberg.....	381	597	205	—	—	550
Johanna Maria van Niekerk.....	Pretoria.....	Schurweberg.....	381	298	399	—	—	150
Johan Frederik Hoffmann.....	Pretoria.....	Knopjeslaagte.....	140	819	570	—	—	200
Gerhardus Stefanus Labuschagne.....	Rustenburg.....	(1) Brakfontein..... (2) Brakfontein.....	278 278	60 286	411 43	— —	— —	65
Nicholas Johannes Malan.....	Rustenburg.....	Vlakplaats.....	561	3,957	490	—	—	275
Jacobus Martinus Malan.....	Rustenburg.....	Vlakplaats.....	561	3,957	490	—	—	275
Daniel Andries Botha.....	Rustenburg.....	Schaapkraal.....	41	4,921	519	—	—	120
Stefanus Johannes Gouws.....	Rustenburg.....	(1) Bokfontein..... (2) Bokfontein..... (3) Uitvalgrond.....	647 647 642	76 3 170	278 322 27	— — —	— — —	530
Petrus Roelof Jacobus Ehlers.....	Rustenburg.....	(1) Nootgedacht..... (2) Cyferkuil.....	748 533	2,087 3,882	228 301	— —	— —	200
Adriaan Willem Janse van Rensburg.....	Rustenburg.....	Elandsdrift.....	284	229	182	—	—	50
Gysbertus Janse van Rensburg.....	Rustenburg.....	(1) Kafferskraal..... (2) Kafferskraal..... (3) Kafferskraal..... (4) Kafferskraal..... (5) Kafferskraal.....	915 915 915 915 915	1 2 11 257 939	228 457 547 257 240	— — — — —	— — — — —	300
Jan Schoeman, father and natural guardian of the minors :—	Rustenburg.....	{(1) Otterfontein..... (2) Otterfontein..... (3) Otterfontein.....	630 630 630	74 127 89	144 43 571	— — —	— — —	225
(1) Anna Sophia Schoeman..... (2) Jacoba Johanna Schoeman..... (3) Johannes Willem Schoeman.....	Rustenburg.....	{(1) Otterfontein..... (2) Otterfontein..... (3) Otterfontein.....	630 630 630	74 127 89	144 43 571	— — —	— — —	225
Jan George Matthijs Stadler Kirsten.....	Rustenburg.....	Elandsfontein.....	879	421	344	—	—	60
(1) Hjalmar Reitz..... (2) Barend Jacobus Pienaar.....	Rustenburg.....	{(1) Zandfontein..... (2) Zandfontein..... (3) Zandfontein.....	548 548 548	25 25 25	459 459 459	— — —	— — —	700
(1) Hjalmar Reitz..... (2) Barend Jacobus Pienaar.....	Pretoria.....	{(4) Hartebeestfontein..... (5) Hartebeestfontein.....	5 5	37 37	510 443	— —	— —	—
Johan Adam van Heerden.....	Rustenburg.....	(1) Boekenhoutfontein..... (2) Boekenhoutfontein.....	336 336	1,672 1,363	164 364	— —	— —	500
Jan Christoffel Esterhuizen.....	Rustenburg.....	(1) Middelfontein..... (2) Middelfontein.....	662 662	1,199 20	479 190	— —	— —	75
(1) Henry Loftus James..... (2) Alxander John James..... (3) Alexander Rhind.....	Rustenburg.....	{(1) Rhenosterhoek..... (2) Rhenosterhoek..... (3) Zandfontein.....	264 264 256	911 7 61	308 438 533	— — —	— — —	440
Andries Charles Roos.....	Standerton.....	Span de Kroon.....	79	2,365	330	—	—	825
Johannes Cornelius van den Berg.....	Standerton.....	Goedgenoeg.....	68	71	196	—	—	150
Gerhardus Johannes Muller.....	Wakkerstroom.....	Vergelegen.....	68	495	478	—	—	500
Aris Bakker.....	Waterberg.....	(1) Erf No. 104, Schoeman Street, Potgietersrust (2) Erf No. 97 Kruger and Schoe- man Streets, Potgietersrust (3) Erf No. 101, Schoeman Street, Potgietersrust (4) Erf No. 100, Schoeman Street, Potgietersrust	— — — —	— — — —	312 312 312 312	72 72 72 72	— — — —	150
Gert Johannes Abraham Smit.....	Waterberg.....	Hoogbult (Potgietersrust).....	936	781	445	—	—	320
Lucas Jacobus Albertus Jansen van Nieuwen- huizen.....	Waterberg.....	Hoogbult (Potgietersrust).....	936	761	103	—	—	290
(1) Nicolaas Stephanus Wolmarans..... (2) Gabriel Matthys Wolmarans..... (3) Roelof Josephus Johannes Fritz.....	Waterberg.....	Utrecht.....	1821	1,700	354	—	—	100
Sarel Petrus Frederik Janse van Rensburg....	Waterberg.....	Kaalfontein (Potgietersrust).....	337	1,557	495	—	—	100
Carel Sebastiaan van Heerden.....	Waterberg.....	(1) Rietvlei..... (2) Rhenosterkloof.....	1814 755	5,566 2,616	76 142	— —	— —	325
Zacharias van der Walt.....	Waterberg.....	(1) Koppie Alleen..... (2) Koppie Alleen.....	470 470	238 238	265 232	— —	— —	200
William Herbert Twomey.....	Waterberg.....	Le uwkuil.....	1994	400	—	—	—	950
(1) Susana Johanna Daneel..... (2) Alexander John Steyn Daneel.....	Wolmaransstad.....	Jakhalsfontein.....	123	702	80	—	—	500
(1) Frederick Arthur Theodor Guldenpfennig..... (2) Johan Heinrich Frederick Guldenpfennig.....	Zoutpansberg.....	{(1) Rietgat (Pietersburg)..... (2) Rietgat (Pietersburg).....	149 149	800 800	4 —	— —	— —	425
(3) Paul Erich Guldenpfennig..... (4) Ferdinand Rudolph Schulze.....	Zoutpansberg.....	{(3) Rietgat (Pietersburg)..... (4) Rietgat (Pietersburg).....	149 149	799 648	588 125	— —	— —	—
Hester Christina Deney.....	Zoutpansberg.....	Paradijs (Pietersburg).....	522	352	438	—	—	315

93 BONDS—93 Verbanden.....

£34,990

BONDS, ORANGE FREE STATE.—Verbanden, Oranje Vrijstaat.

Willem Adriaan van der Merwe.....	Bethlehem.....	(1) Modderfontein..... (2) Kopje Alleen.....	1004 813	108 108	23 $\frac{1}{2}$ 23 $\frac{1}{2}$	— —	— —	640
Matthys Johannes van Lingen.....	Bethlehem.....	(1) Vrede..... (2) Schiedam.....	222 1612	236 228	300 397	— —	— —	800
Wilhelmus Lambertus Vos Redelinghuys.....	Bethlehem.....	(1) Schiedam..... (2) Schiedam.....	1612 1612	273 273	228 228	— —	— —	1,600
Dirk Jacobus Johannes du Plessis.....	Bloemfonten.....	(1) Middelbult..... (2) Riga.....	671 366	1,078 478	343 $\frac{1}{2}$ 344	— —	— —	400
Hendrik Johannes Albertus de la Rey.....	Boshof.....	Rosendal.....	1307	421	220	—	—	100
(1) Rudolphus John Nieuwoudt Brits..... (2) Hendrik Kleinbiel Brits.....	Fauresmith.....	Olievenkloof.....	466	820	—	—	—	850
William Joseph Wilkins.....	Ficksburg.....	Uitval.....	46	585	382	—	—	2,000
Benjamin Matthys Beukes Janse van Rensburg	Frankfort.....	Driehoek.....	380	300	—	—	—	950
Wessel Christiaan Oosthuizen.....	Frankfort.....	Moodam.....	446	1,198	485	—	—	850
Christiaan Johannes Petrus Peenz.....	Frankfort.....	Evergreen.....	625	200	—	—	—	600
(1) Francina Jacoba Serfontein..... (2) Christiaan Serfontein.....	Harrismith.....	Klein Geluk.....	17	403	419	—	—	600
Louisa Maud Ward.....	Harrismith.....	(1) Schaapkop..... (2) Braklaagte..... (3) Welkom..... (4) Schwim.....	1197 1203 914 1195	165 65 165 65	88 89 89 87	— — — —	— — — —	1,375
Duncan Ross.....	Hoopstad.....	Grootkuil.....	418	1,500	—	—	—	900
Frederik Jacobus van der Merwe.....	Kroonstad.....	Frederiksrust.....	1080	127	271 $\frac{1}{2}$	—	—	300
Daniel Francois van Wijk.....	Winburg.....	Klipfontein.....	1925	499	461 $\frac{1}{2}$	—	—	300

Name. Naam.	District. District.	Security. Sekuriteit.	No.	Morgen. V.K.Rdn.	Sq.Rds. V.K. Voet.	Sq.Ft. V.K. Voet.	Area. Groote.	Amount. Bedrag.
Jacob Hendrik Cornelis Venter.....	Winburg.....	Klipfontein.....	1925	499	491½	—	—	200
Jacoba Jacobina Linde.....	Winburg.....	Joostefontein.....	119	712	198·5	—	—	1,590
Hendrik Frederik Johannes Markgraaff.....	Winburg.....	Katwijk.....	1154	500	—	—	—	800
18 BONDS—18 Verbanden.....								£14,855

BONDS, CAPE PROVINCE.—Verbanden, Provincie Kaap.

Jurie Johannes Kritzinger.....	Barkly West.....	The Farm "A" (Kaap Plateau)	102	1,617	34	—	—	330
Cornelis Johannes van Zijl.....	Beaufort West.....	Eerste Water.....	—	2,393	516·5	—	—	700
Izak Petrus Johannes van der Merwe.....	Calvinia.....	Middelweg.....	—	4,042	500	—	—	1,200
Gerrit Armoni Visser.....	Carnarvon.....	Schalkwijkdsdam.....	—	7,663	410	—	—	1,200
David Muller Visser.....		(1) Water Erf No. 70 (Upington)	—	3	340	29	—	—
Johannes Christian Kotze.....	Gordonia.....	(2) Water Erf (Upington) No. 60	—	2	288	30	—	—
Wessel Johannes van Wijk.....	Kenhardt.....	(3) Dry Erven Nos. 69, 70 (Upington)	—	—	138	128	200	—
Hendrik Johannes Scholtz.....	Kuruman.....	(4) Extension Dry Erven Nos. 69, 70 (Upington)	—	—	326	29	—	—
(1) Thomas Reuben Leach.....	Peddie.....	Lot 57—"Oup"	—	20,696	488	—	—	615
(2) Edward Joseph Leach.....	Uitenhage.....	(1) Simcoe.....	—	2,872	114	—	—	—
(1) Violet Margaret Florence Tayler.....		(2) Guilford.....	—	287	378	—	870	—
(2) Pascoe Blair Tayler.....		(3) Saunders.....	—	2,668	377	—	—	—
Gert Lodewijk Meintjes.....	Vryburg.....	Lot 1314—"Heaton"	—	651	—	—	—	775
Charles George Lee.....	Vryburg.....	Commando Kraal Estate.....	—	18	539	—	—	400
Philippus Marthinus van Coller.....	Vryburg.....	Uitkomst.....	—	500	—	—	—	70
(1) Cornelius Johannes van Rooyen.....	Willowmore.....	Goodwood.....	—	5,479	47	—	—	1,200
(2) Ockert van Rooyen.....		Van Vuuren's Rust.....	—	769	250	—	—	50
Louis Augustus van Niekerk.....	Wodehouse.....	Vondeling and Annex, Vondeling	—	2,293	494	—	—	1,200
(1) Welgevonden.....								150
(2) Welgevonden.....								—
14 BONDS—14 Verbanden.....								£8,960

BONDS, NATAL PROVINCE.—Verbanden, Provincie Natal.

				Acres.	Roods. Roeden.	Perches.	Amount. Bedrag.
Edward Royden Turner.....	Umvoti.....	Umvoti Vlei.....	—	1,471	—	26	£2,000
(1) Lily Helena Clark.....	Weenen.....	Hongerspoort.....	1047	1,072	3	1	300
(2) Ernest Keeling Clark.....		Lot 2, Umsinga.....	10298	536	1	10	480
Heinrich Wilhelm August Klingenberg.....	Klip River.....	Lot 26, Bergville Lands.....	—	582	3	—	1,200
Archibald Douglas Buchanan.....	Klip River.....	Ingagane Ford.....	—	1,639	2	1	1,500
Gert Daniel Havemann.....	Klip River.....	Sterkstroom.....	344	593	2	4·5	330
Hendrika Adriaan Magdalena Jordaan.....	Vryheid.....	Lot 14, Bergville Lands.....	—	398	—	20	1,200
Daisy Elizabeth Ann Wilson.....	Klip River.....	(1) Lot 14, Winterton Settlement	—	66	3	30	—
John Stewart Richardson.....	Winterton.....	(2) Lot A 14, Winterton Settlement	—	72	3	21·7	500
(3) Lot B 14, Winterton Settlement.....							
8 BONDS—8 Verbanden.....							
£7,510							

FENCING CHARGES, TRANSVAAL PROVINCE.—Omheiningsvorderingen, Provincie Transvaal.

				Morgen.	Sq. Rds. V.K. Rdn.	Sq. Ft. V.K. Voet.	Amount. Bedrag.
Jacobus Johannes Meyer.....	Bloemhof.....	Diamantfontein.....	103	982	380	—	£190
Jeanie Annie Baxter Phillips.....	Waterberg.....	Aliwal.....	936	818	307	—	250
Nicolaas Cornelius Coetzee.....	Lichtenburg.....	Rietpan.....	83	299	150	—	37
Wolf Israelsohn.....	Pietersburg.....	Dassieshoek.....	921	1,166	169	—	75/7·5
Thomas Vincent Setterfield.....	Zoutpansberg.....	(1) Zilverbank.....	876	1,027	95	—	365
(2) Rouwput.....							
Heinrich Johannes Sonderegger Johannes Koen- ing.....	Waterberg.....	Waterval.....	720	1,593	334	—	150
Christoffel Gerhardus Grove.....	Standerton.....	Middelbult.....	255	184	78	—	60
(1) Caroline Margaret Reid.....	Marico.....	Barboomrandjes.....	226	2,139	88	—	68/4·3
(2) Archibald James Reid (Executors Testa- mentary in Estate late James Reid)		Rustenburg.....	450	2,464	137	—	111
(1) Louis Gustavus Combrink.....	Pretoria.....	Welgewaagd.....	102	800	23	—	340
(2) Jacob Lourens Combrink.....		Vaalboschloot.....	1448	350	—	—	60
Cornelis Hermanus van der Westhuizen.....	Lydenburg.....	Zwagershoek.....	—	—	—	—	—
Marthinus Lourenicus Neethling.....	Pretoria.....	Suikerboschfontein.....	325	590	528	—	100
(1) Joachim Johannes Prinsloo.....		Hartebeestfontein.....	573	301	364	—	30
(2) Mattheus Hollebrands.....	Potchefstroom.....	Rietfontein.....	501	124	252	—	121
Maria Magdalena Brits.....	Pretoria.....	Witklip.....	13	200	82	—	76
(1) Antonie Segundo Lecuona.....	Pretoria.....	15 CHARGES—15 Vorderingen.....					
(2) Ignacio Augustin Lecuona.....		£2,033/11·8					
Johannes Adolf Wilhelm Kusel.....	Piet Retief.....						

15 CHARGES—15 Vorderingen.....

				Morgen.	Sq. Rds. V.K. Rdn.	Sq. Ft. V.K. Voet.	Amount. Bedrag.
Hendrik Gerhardus Olivier.....	Wepener.....	Lavinia.....	340	548	309	—	97
Gerhardus Coenraad Scheepers.....	Bethlehem.....	(1) Colombia.....	986	204	308½	—	70
(2) Schaappaats.....							

2 CHARGES—2 Vorderingen.....

				Morgen.	Sq. Rds. V.K. Rdn.	Sq. Ft. V.K. Voet.	Amount. Bedrag.
FENCING CHARGES, CAPE PROVINCE.—Omheiningsvorderingen, Provincie Kaap.							
Maria Isabella Buys.....	Somerset East.....	(a) Dwarskloof.....	—	1,145	573	—	750
Willem Sterrenberg Marais.....	Hanover.....	(b) Rietfontein A.....	—	773	—	—	340
Okkert Jacobus le Roux.....	Hanover.....	Victorskul.....	—	1,892	74	—	—
Johannes Jacobus van Heerden.....	Middelburg.....	Zwagersfontein "A".....	—	3,037	241	—	300
Barend Johannes Jansen.....	Middelburg.....	Schoonbeeskfontein.....	—	2,436	276	—	750
Alfred Edgar Gilfillan.....	Middelburg.....	(1) Quaggashoek.....	—	237	526	—	—
(2) Klipkrans.....							
(3) Schorpioenkraal.....							
(1) Strathfillan.....							
(2) Strathfillan.....							
(3) Strathfillan.....							
Jan Stephanus Minnaar Retief.....	Graaff-Reinet.....	Driefontein.....	—	4,996	—	—	700

Name. Naam.	District. District.	Security. Sekuriteit.	No.	Morgen.	Sq. Rds. V.k.Rdn.	Sq. Ft. V.k.Vt.	Area. Grootte. V.k.Rdn.	Amount. Bedrag. V.k. Voet.
(1) Lodewijk Barendse.....	Graaff-Reinet.....	Baviaanskantz.....	—	2,615	387	—	200	
(2) Cornelis Barendse.....	Graaff-Reinet.....	Cuyerville New.....	—	437	319	—	106/10	
Dirk Jacob Hugo Hammon.....	Queenstown.....	Bekkers Kloof.....	—	1,284	—	—	150	
(1) Will m Peter Mulder.....	Cradock.....	North Sandford.....	—	2,118	346	—	35	
(2) Cornelius Marthinus Mulder.....	Vryburg.....	Bruwer.....	—	2,868	274	—	150	
David Jacobus Victor.....	Kuruman.....	Willowmore.....	—	1,684	135	—	500	
Piet Lodewicus Vermeulen.....		Lot 3050 (Nieu Pads Nek).....	—					
Gabriel Antonie le Roux.....	Somerset East.....	Kuikendiefsfontein.....	—	3,742	17	—	175	
(1) Lorenzo Albertus Greeff.....	Barkly West.....	Duncan.....	—	1,829	441	—	350	
(2) Alexander Johannes Roos Greeff.....	Cradock.....	Waterval.....	—	846	304	—	200	
Evelyn Gordon Lloyd.....	Colesberg.....	Stratheden (Brandwagt).....	—	1,449	30	—	400	
Antonie Christoffel Lombard.....	Hanover.....	(1) Damfontein.....	—	3,778	385	125		
Charles Stuart McDougall.....	Hanover.....	(2) Beestkraalkop.....	—	13	498	—	250	
(1) Robert Thomas van Aswegen.....	Hanover.....	(1) Vogelfontein.....	—	1,169	—	—	400	
(2) Henning Johannes van Aswegen.....	Middelburg.....	(2) Klipkrans.....	—	25	—	—		
Gottfried Andreas Watermeyer.....	Middelburg.....	(1) Wolfefontein.....	—	442	555	—		
Johannes Lodewicus Pretorius.....	Middelburg.....	(2) Lot 1024 (Part "A" of Lot 9).....	—	465	76	—	100	
Willem Lodewicus van Blerk.....	Middelburg.....	(3) Lot 1, adjoining Wolfefontein.....	—	85	506	—		
(1) Bernard Kons Galpin.....		Sterkfontein and Limoenkloof....	—	513	300	—	100	
(2) Douglas George Galpin.....	Hanover.....	(1) Driefontein.....	—	2,927	104	—		
(3) Eric Walter Galpin (carrying on business as Galpin Brothers).....	Hanover.....	(2) Driefontein.....	—	1,403	164	—	900	
(1) Bernard Kons Galpin.....	Hanover.....	(1) Driefontein.....	—	1,117	228	—		
(2) Douglas George Galpin.....	Hanover.....	(2) Annex Driefontein.....	—	128	54	—	480	
(3) Eric Walter Galpin.....	Cradock.....	(1) Klippoort.....	—	7	150	—		
Benjamin Thomas Hallier.....		(2) Klippoort.....	—	2,227	445	—	300	
Basil Neville Newton.....	Middelburg.....	(3) Rooderif.....	—	1,175	75	—		
Frederik Antonie Jansen.....	Philipstown.....	(1) Uitzicht.....	—	1,262	372	—	750	
William James Dold Chapman.....	Coleberg.....	(1) Schaapkraal.....	—	2,282	431	—		
		(2) Schaapkraal.....	—	460	513	—	500	
		(1) Roodekopjes.....	—	1,002	345	—		
		(2) Elandsfontein and Brandpoort.....	—	1,857	280	—	700	
		(3) Adjoining Elandsfontein and Roodekopjes.....	—	876	426	—		
Frederick Abraham Jacobus Marais (M.'s son) Graaff-Reinet.....		(1) Mooiberg.....	—	271	—	—	400	
Sidney Herbert Gilfillan.....	Middelburg.....	(2) Groene Kloof.....	—	303	531	—		
		(1) Groot Vallei.....	—	40	247	—		
		(2) Sterkfontein and Lemoenkloof.....	—	858	160	—		
		(3) De Put and Peltzerskraal.....	—	1,674	156	—		
		(4) Doornberg.....	—	786	431	550		
		(5) Lot 3660.....	—	2,402	315	—		
		(6) Salvation.....	—	8	138	—		
		(7) Doornberg.....	—	441	175	—		
Hester Jacoba van der Walt.....	Colesberg.....	Hartebeestfontein.....	—	2,534	146	—	300	
Wessel Johannes Wessels.....	Somerset East.....	Wellington Grove.....	—	1,596	367	—	100	
Gustav Adolph von Below.....	Hanover.....	Wonderheuvel.....	—	4,365	151	—	950	
Lambertus Philip Jacob Hechter.....	Graaff-Reinet.....	Klipfontein.....	—	833	267	—	150	
(1) Jacobus Arnoldus Retief Pienaar.....	Graaff-Reinet.....	(1) Aasvogelkrans.....	—	1,064	530	—		
(2) Alphonso Theophilus Pienaar (trading as Pienaar Brothers).....	Graaff-Reinet.....	(2) Africaanderskloof.....	—	1,539	80	—	300	
Johannes Diederick Blom.....	Graaff-Reinet.....	Vale Bank.....	—	1,627	557	—	350	
Barend Johannes van der Merwe.....	Graaff-Reinet.....	Houddebek.....	—	1,605	500	—	550	
Daniel Frederick Stephanus Pienaar.....	Graaff-Reinet.....	Schoombeeksfontein.....	—	1,545	373	—	350	
Owen George Grey.....	Middelburg.....	(1) (a) Tweefontein.....	—	138	481	99		
		(b) Tweefontein.....	—	12	181	—		
		(c) Piece of land.....	—	166	156	—		
		(2) Dwarsvallei.....	—	600	554	—		
		(3) (a) Ruigte Vlei.....	—	583	188	—		
		(b) Klipkrantz.....	—	446	433	—		
		(4) (a) Tweefontein.....	—	1,426	597	—		
		(b) Adjoining Tweefontein....	—	250	165	—		
		(c) Tweefontein.....	—	61	482	—		
		(d) Vleyplaats.....	—	2	464	72		
Johan Hendrik Venter.....	Vryburg.....	Sweet Valley.....	—	99	598	—	30	
John Alexander Webster.....	Somerset East.....	Shepherd's Rest.....	—	1,068	47	—	200	
Guy Leslie Hunt.....	Barkly West.....	Headstream.....	—	1,678	99	—	60	

41 CHARGES—41 Vorderungen..... £15,226/10

FENCING CHARGES, NATAL PROVINCE.—Omheinings Vorderungen, Provincie Natal.

			Acres.	Roods. Roeden.	Perches.
William George Haines.....	Vryheid.....	De Waal.....	522	1,346	1 39 50
Johan Philip Zietsman	Ngutu	Nondweni Farm	1	862	3 31 160
					210

DIPPING TANK CHARGES, TRANSVAAL PROVINCE.—Dipbak Vorderungen, Provincie Transvaal

			Morgen.	Sq. Rds. V.k.Rdn.	Sq. Ft. V.k.Vt.
(1) Andrew John Phillips.....	Barberton	Lots 208, 209, and 210, Section "A," Kaap Block.....	—	1,391	47
(2) Angus Vincent Duffield	Pietersburg	Roodedraai.....	413	666	190
Sidney Alfred Ansley.....	Pietersburg	Goedehoop	663	597	493
Harley Daly Meurice Stanford	Marico.....	Gauwgekregen.....	238	1,272	486
Dirk Cornelius Stefanus Grobler.....					160
					500

4 Charges—4 Vorderungen..... £500

DIPPING TANK CHARGES, CAPE PROVINCE.—Dipbak Vorderungen, Provincie Kaap.

Herbert George Elliott.....	Bathurst.....	Kaffir Drift Farm.....	—	276	45	—	£100
-----------------------------	---------------	------------------------	---	-----	----	---	------

DIPPING TANK CHARGES, NATAL PROVINCE.—Dipbak Vorderungen, Provincie Natal.

			Acres.	Roods. Roeden.	Perches.	Yards.
Hendrik Lourens Jansen van Vuuren	Vryheid.....	Sterkstroom.....	344	237	1 25 9	100
William Wallace Bentley.....	Victoria.....	(1) Compensation.....	—	473	1 14 11	120
		(2) Compensation.....	—	2	3 36 9	
Charles Ernest Lewis Burman.....	Klip River.....	Schaaplaats.....	—	499	3 39 85	150
						370

3 Charges—3 Vorderungen..... £370

PAYMENTS TO CO-OPERATIVE SOCIETIES.—*Betalingen aan Koöperatieve Verenigingen.*

	£ s. d.
Bergville Dairy Live Stock Society.....	165 0 0
Centraal Westelike Koöperatieve Landbouw Vereniging.....	4,000 0 0
Ennersdale Farmers' Co-operative Society.....	1,700 0 0
Koster Koöperatieve Landbouw Vereniging.....	500 0 0
Ladybrand Koöperatieve Landbouw Vereniging.....	1,440 11 7
Lindley Boeren Koöperatieve Vereniging.....	301 2 4
Lager Stormberg Koöperatieve Kaas Fabriek.....	182 0 0
Marico Landbouw Koöperatieve Vereniging.....	125 0 0
Magaliesberg Vruchtbomen Ontsmettings Vereniging.....	200 0 0
Rietklof Boeren Koöperatieve Vereniging.....	14 4 3
Rustenburg Boeren Koöperatieve Vereniging.....	886 0 0
South African Dried Fruit Company, Limited.....	3,951 7 2
South African Dried Fruit Company, Limited.....	3,000 0 0
Koster River Valley Citrus Company, Limited.....	2,200 0 0
Pretoria Distrik Vruchte en Produkte Koöperatieve Vereniging, Beperkt.....	500 0 0
Pretoria Distrik Vruchte en Produkte Koöperatieve Vereniging, Beperkt.....	200 0 0
Umfolosi Co-operative Sugar Planters, Limited.....	6,000 0 0
Allemansvlei Koöperatieve Vereeniging.....	512 14 0
Barberspan Co-operative Society.....	250 0 0
Biesjesvlei Koöperatieve Vereniging.....	683 15 0
Blesbokfontein Koöperatieve Vereniging.....	339 7 6
Damascus Koöperatieve Vereniging.....	1,414 1 3
Deelpan Koöperatieve Vereniging.....	120 19 3
Doornlaagte Koöperatieve Vereniging.....	560 0 0
Doornspruit Koöperatieve Vereniging.....	281 15 0
Eendracht Koöperatieve Vereniging.....	115 5 0
Feindoorns Koöperatieve Vereniging.....	345 10 0
Kameelpan Koöperatieve Society.....	16 16 6
Korannafontein Co-operative Society.....	40 0 0
Leeuwpan Co-operative Society.....	2,138 16 0
Manana Co-operative Society.....	159 9 6
Morokane Koöperatieve Vereniging.....	258 8 3
Palmietfontein No. 280 Co-operative Society.....	137 0 0
Rietdraai Koöperatieve Vereniging.....	162 0 0
Rietkuil Boere Koöperatieve Vereniging.....	86 0 0
Sannieshof Koöperatieve Vereniging.....	618 0 6
Schaapplaats Helpmakaar Vereniging.....	641 11 6
Wesselsdal Koöperatieve Vereniging.....	162 17 0
	<hr/> £34,409 11 7

SUMMARY OF BONDS AND CHARGES.—*Opsomming van Verbanden en Vorderingen.*

Bonds and Charges. <i>Verbanden en Vorderingen.</i>	Province. <i>Provincie.</i>	Amount. <i>Bedrag.</i>	
		£	s. d.
93 Transvaal.....		34,990 0 0	
18 Orange Free State.....		14,855 0 0	
14 Cape.....		8,960 0 0	
8 Natal.....		7,510 0 0	
15 Fencing Charges under Act No. 17 of 1912, Transvaal.....		2,033 11 8	
2 Fencing Charges under Act No. 17 of 1912, Orange Free State.....		167 0 0	
41 Fencing Charges under Act No. 17 of 1912, Cape.....		15,226 10 0	
2 Fencing Charges under Act No. 17 of 1912, Natal.....		210 0 0	
4 Dipping Tank Charges under Act No. 20 of 1911, Transvaal.....		500 0 0	
1 Dipping Tank Charges under Act No. 20 of 1911, Cape.....		100 0 0	
3 Dipping Tank Charges under Act No. 20 of 1911, Natal.....		370 0 0	
 201		<hr/> £84,922 1 8	
Payments to Co-operative Societies— <i>Betalingen aan Koöperatieve Verenigingen</i>		34,409 11 7	
 Less Land Bank Loans and Interest Repaid— <i>Min Landbank-leningen en Rente Terugbetaald</i>		<hr/> £119,331 13 3	
TOTAL AMOUNT PAID OUT— <i>TOTAAL BEDRAG UITBETAALD.</i>		<hr/> 16,039 0 0	
		<hr/> £103,292 13 3	

We do hereby certify that the foregoing statements have been made up from the books of this Bank, and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

Wij verklaren hiermede dat bovenstaande staat opgemaakt is uit de boeken van deze Bank en naar ons beste weten juist en waar is.

THOS. B. HEROLD, General Manager (*Algemene Bestuurder*).

ROBT. R. RICHARDSON, Accountant (*Rekenmeester*).

NEW MAP

OF THE

Cape Province, Orange Free State, Basutoland, and portions of
the Transvaal, Natal, and South-West Africa.

PREPARED IN THE OFFICE OF THE SURVEYOR-GENERAL, CAPETOWN.

PRINTED IN BLACK ON FIVE SHEETS, EACH 40 INCHES BY 25 INCHES.

CONTAINS : Magisterial District Boundaries ; District Towns ; Villages ; Post Offices (where known) ; Railways ; Rivers ; Principal Roads ; Irrigation Works ; Lighthouses, etc.

Mountain features are not represented on this edition, but the names of the principal mountain ranges are given.

PRICE OF MAP (five sheets unmounted) **17s. 6d.**

The five sections comprising the map are named : Cape South-Western ; Cape South-Eastern ; Cape North-Western ; Orange Free State and Natal ; Northern Section, Transvaal, etc.

The map may be purchased from the Superintendent, Government Printing and Stationery, Capetown.

NIEUWE KAART

VAN DE

Kaap Provincie, Oranje Vrijstaat, Basutoland en gedeelte van
Transvaal, Natal en Zuidwest-Afrika.

VERVAARDIGD IN HET KANTOOR VAN DE LANDMETER-GENERAAL, KAAPSTAD.

GEDRUKT IN HET ZWART OP VIJF VELLEN, ELK 40 DUIM BIJ 25 DUIM.

Bevat de grenzen van Magistraatsafdelingen ; Distrikts-steden ; Dorpen ; Postkantoren (waar bekend) ; Spoorwegen ; Rivieren ; Hoofdwegen ; Besproeiingswerken ; Lichttorens, enz.

Bergen zijn niet in deze uitgave aangetoond, doch de namen van de voornaamste bergketens worden gegeven.

PRIJS VAN KAART (vijf vellen, niet opgeplakt) **17s. 6d.**

De vijf afdelingen, die de kaart samenstellen, zijn genaamd : Kaap Zuidwestelike ; Kaap Zuidoostelike ; Kaap Noordwestelike ; Oranje Vrijstaat en Natal ; Noordelijke Afdeling, Transvaal, enz.

De kaart kan verkregen worden van de Superintendent, Goevernementsdrukkerij, Kaapstad

NOTICE TO ADVERTISERS IN THE **UNION GAZETTE.**

Notice is hereby given that, on account of Friday, 18th April, being a Public Holiday, advertisements intended for insertion in the *Union Gazette* of the 17th April must reach this office NOT LATER THAN 4 p.m. on TUESDAY, the 15th proximo.

F. W. KNIGHTLY,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 28th March, 1924.

KENNISGEVING AAN ADVERTEERDERS IN DE **UNIE STAATSKOERANT.**

Kennis geschiedt hiermede dat, daar Vrijdag, 18 April aanst., een Publieke Vakantiedag is, advertenties, bestemd voor plaatsing in de *Unie Staatskoerant* van 17 April, dit kantoor moeten bereiken NIET LATER DAN 4 uur n.m., op DINSDAG, de 15de April.

F. W. KNIGHTLY,
Gouvernementsdrukker.

Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoor,
Pretoria, 28 Maart 1924.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 29TH MARCH, 1924.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 29 MAART 1924.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.	Form of Specification. Datum van Specifikatie.
279	21/3/24	(1) Frederick John Wilkin (2) Frederick Charles Ingham	Both care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	An improved bit for rock-drilling purposes	Provisional
280	22/3/24	Morris Friedman	Colenso, Natal	Improvements relating to overhead equipment for electric railways and the like	Provisional
281	21/3/24	Edward Francis Stanley Bosanquet	Greycot, Landers Road, Lance Cove, near Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in nut locks	Complete
282	22/3/24	MacDonald, Forman & Co., Ltd.	96 Frederick Street, Johannesburg, Transvaal	Machine for drying of germinated grain used in manufacture of malt	Provisional
283	24/3/24	(1) Irvine Gardner (2) John Gass Laidlaw	(1) 495 Hilda Street, Pretoria, Transvaal (2) 1114 Burnett Street, Pretoria, Transvaal	Composite concrete	Provisional
284	24/3/24	Arthur Douglas Thomas	Formerly of 30 Prospect Hill Road, Camberwell, but now of 44 Stanley-Street, Black Rock, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and connected with mechanism for opening and closing gates, doors and the like	Complete
285	25/3/24	Charles Agnew Anderson	1189 Church Street, Pretoria, Transvaal	Improved rotary drilling-machine	Complete
286	25/3/24	Oscar Hulse	5 Weltevreden Avenue, Rondebosch, Cape Province	Improved type of railway passenger coach with double decks	Provisional
287	25/3/24	Oscar Hulse	5 Weltevreden Avenue, Rondebosch, Cape Province	Improved type of railway passenger coach with double decks	Provisional
288	25/3/24	Leon Robert	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improved means for allaying dust in connection with rock-drills	Provisional
289	25/3/24	George Masters	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	An improved safety device for use in signalling on mines	Provisional
290	27/3/24	Frederick Arthur Sharman	191 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improved milk sediment testing apparatus	Provisional
291	27/3/24	Cyril Symons	P.O. Box 87, East London, Cape Province	The Symons automatic gate closing and locking device	Provisional
292	27/3/24	(1) Harry Clay Cromwell (2) Oscar Vilhelm Borup (3) Paul Wellington Day	(1) 3011 Walbrook Avenue, Baltimore, Maryland, U.S.A. (2) Norwood Heights, Baltimore, Maryland, U.S.A. (3) Standard Oil Building, Baltimore, Maryland, U.S.A.	Railway car trucks	Complete
293	27/3/24	Heinrich Schulz	Eberstadt, near Darmstadt, Germany	Method of impregnating lucifer matches	Complete
294	27/3/24	Louis Minton	Trevelyan Buildings, Corporation Street, Manchester, England	Improvements in the surface finishing of manufactured articles of materials	Complete
295	27/3/24	Luis Adelantade	76 Paseo de Gracia, Barcelona, Spain	Improvements relating to the manufacture of phosphate fertilizer	Complete
296	27/3/24	Hans Torkel Fredrik Lundberg	35 Vintervagen, Rasunda, Sweden	Apparatus for detecting electrically the location of ores and the like	Complete
297	27/3/24	Henry Pooley & Son, Limited	Borough Buildings, John Bright Street, Birmingham, England	A new or improved means for electrically indicating and recording weighments	Complete
298	27/3/24	Nielsen & Winther, Aktiesels kab.	Nr 60 Blegdamsvej, Copenhagen, Denmark	Improvements in and relating to weighing implements, the deflection of which is made visible or enlarged by optical means	Complete

LETTERS PATENT SEALED.—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELED.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Date of Sealing. Datum van Zegeling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
1178	14/12/22	28/3/24	Harry Conradi	Improvements in machines for making structures centrifugally
223	6/3/23	28/3/24	Ernest Fraser Jones	Improvements in fluid distributing arrangements for percussive machines
247	12/3/23	28/3/24	Charles Arthur Olivier	Honey extractor
262	16/3/23	28/3/24	Samuel Hosken	Improved means for mechanically handling rock drill or other steel articles through the process of heat treatment, for forging, sharpening, and hardening, with special reference to the temperature gradient and time period
286	22/3/23	28/3/24	(1) Malcolm Stewart Beaton (2) Stewart Youngson	Improvements in valved pipe couplings
512	23/5/23	28/3/24	Hugo Wallmann	Cording and bundling means
513	23/5/23	28/3/24	Hugo Wallmann	Machine for manufacturing a flat metallic band, the marginal portions of which are turned over to the plane of the band
1104	16/11/23	28/3/24	A. G. Heberlein & Co.	Process for producing linen-like effects in cotton yarns and fabrics
1153	29/11/23	28/3/24	Alphonse Emile Verge	Machines for depositing colours on textile material and the like
1158	29/11/23	28/3/24	George Alfred Bryan	Improvements in steam generators
1162	1/12/23	28/3/24	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Improvements in or relating to telephone systems
1170	5/12/23	28/3/24	George Ernest Osmond	Improvements in or relating to frames or holders for displaying and storing articles, such as photographs, picture-post-cards, and the like
1172	5/12/23	28/3/24	Karl Schnetzer	Improved method of preventing the formation of scale in steam boilers, evaporators, economizers, condensers, and the like

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED (*continued*).—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELED (*vervolg.*)

No. No.	Date of Application. <i>Datum van Applikatie.</i>	Date of Sealing. <i>Datum van Zegeling.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
1174	5/12/23	28/3/24	William Cooper	An electric heating device for burning and drying purposes
1175	5/12/23	28/3/24	Frederick Cecil Gadsby	Improvements in and relating to suit cases, attache cases, and the like
1176	5/12/23	28/3/24	(1) Harry Fothergill (2) William Robertson Laing	Improvements in ejecting apparatus
1178	5/12/23	28/3/24	Naamlooze Venootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Improvements in or relating to gasfilled electric glowlamps with helically wound filament
1179	5/12/23	28/3/24	Llewellyn Wynn Williams	Improvements in or relating to railway switch mechanism
1181	5/12/23	28/3/24	Thomas Peter Eustoge	An improved attachment to enable a bottle to be used as a jug
1197	12/12/23	28/3/24	Edward Brice Killen	Improvements in or relating to inner air tubes for inflated tyres
1202	12/12/23	28/3/24	International General Electric Co., Inc.	Improvements in and relating to methods of and apparatus for regulating an electrical distribution system
1203	12/12/23	28/3/24	International General Electric Co., Inc.	Improvements in and relating to methods of and systems for regulating a variable electrical condition of a circuit
1206	13/12/23	28/3/24	(1) Victor Knowles (2) Sydney Knowles	Improvements in or relating to shutters for cinematograph machines
1219	19/12/23	28/3/24	General Motors Research Corporation	Improvements in or relating to fuels
1220	19/12/23	28/3/24	Morton Harlos	Improvements in resilient wheels
1223	19/12/23	28/3/24	Alexander Albert Holle	Improvements in steering-gear for motor road vehicles

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patachten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patenkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toegekending van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patanten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
563 and cognate application No. 821 of 1923	11/6/23 10/1/24	25/3/24 31/3/24	John Glynn George Edwin Dickson	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal 138 North La Salle Street, Chicago, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in crates for the transport of poultry and other birds
138	12/2/24	1/4/24	The Dorr Company	State of Delaware, New York City, New York State, U.S.A.	Improvements in devices for use in issuing premium insurance
180	20/2/24	25/3/24	The Olsen Engine Syndicate, Limited	2 Staple Inn, Holborn, W.C. 1, in the County of London, England	Improvements in or relating to pneumatic or like tools
202	27/2/24	1/4/24	(1) Robert Russell (2) Herbert Broomfield	(1) Yaldersgate, Beechwood, Heaton Park, Manchester, England (2) 23 Davenport Road, Hazel Grove, Stockport, England	Improvements in or relating to felt and like fibrous materials, and in the attachment of felt, leather, and rubber one to another
235	6/3/24	25/3/24	Edward Norman Mackley	55 Wingrove Road, in the City and County of Newcastle-upon-Tyne, England	Improvements in removable liners for centrifugal pumps
236	6/3/24	25/3/24	Siemens Brothers & Co., Limited	Caxton House, Tothill Street, London, S.W. 1, England	Improvements relating to telephone systems

SECOND ADVERTISEMENT.

309	28/3/23	26/3/24	Tom Holland	Care of E. H. Clemmans, 312 Smith Street, Durban, Natal	Improvements in or relating to the manufacture of leaves for laminated or carriage springs
545	5/6/23	25/3/24	Walter Herbert Lester	P.O. Box 7179, Johannesburg, Transvaal	Improvements in clamps
803	18/8/23	19/3/24	Lawrence Stanley Faulding	Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown, Cape Province	Method and means of improving combustion and power in internal combustion engines
1123	21/11/23	25/3/24	The Silica Gel Corporation	239 Redwood Street, Baltimore, Maryland, U.S.A.	Method and apparatus for separating or recovering a solute from a solution
1137	28/11/23	19/3/24	Claude Marius Drevet	4 Rue de Mondovi, Paris, France	Improvements in or relating to rotary internal combustion engines and/or explosion motors
1142A	27/11/23	18/3/24	(1) John Faulder Burn (2) John Stuart Lancaster (3) Harry Langford	(1) 24 Grosvenor Gardens, London, (2) 106 Emstnote Road, Warwick, (3) 12 Beaconsfield Street, Leamington, all in the Kingdom of England	New or improved process and apparatus for coating or impregnating road stone or other material
1187	8/12/23	19/3/24	The Buckeye Steel Castings Company	Columbus, County of Franklin, and State of Ohio, U.S.A.	Improvements in automatic car couplers
1188	8/12/23	19/3/24	The Buckeye Steel Castings Company	Columbus, County of Franklin, and State of Ohio, U.S.A.	Improvements in draft rigging for railroad cars
1189	8/12/23	19/3/24	The Buckeye Steel Castings Company	Columbus, County of Franklin, and State of Ohio, U.S.A.	Improvements in car couplings
1190	8/12/23	19/3/24	The Buckeye Steel Castings Company	Columbus, County of Franklin, and State of Ohio, U.S.A.	Improvements in car coupling devices
1216	18/12/23	19/3/24	(1) The Bhopal Produce Trust, Limited (2) William Adolf Fraymouth Charles Maritz Roelofsz	Both of Bhopal, Central India	Recovering calcium oxalate or other oxalates from trees
165	20/2/24	19/3/24		41 Ophir Road, Ophirton, Johannesburg, at present farming on the farm Elandsfontein No. 321, District Heidelberg, Transvaal	A liquid injection causing the destruction of all insects and worms attacking fruit trees and the fruit thereof, and to improve the size and quality of the fruit
169	20/2/24	18/3/24	The Conley Foil Company	511 West Twenty-Fifth Street, City, County, and State of New York, U.S.A.	Improvement in machine for wrapping and sealing metal foil

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
175	20/2/24	25/3/24	Sociedad Electroquimica de Flix	Flix, Province of Tarragona, Spain	Improvements in apparatus for spraying and projecting molten metal
189	23/2/24	19/3/24	Ford Sherington, Limited	Kippax Street (near Central Railway Station), Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements relating to travelling cases, suit cases, and like receptacles
198	27/2/24	19/3/24	James Stephen McNamara	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the method of and means for deflecting, straightening, or altering the direction of a bore-hole
199	27/2/24	19/3/24	(1) Edward Grierson (2) John William Grierson	Both of 21 Crellin Street, Barrow-in-Furness, in the County of Lancaster, England	Improvements in and relating to electric junction boxes
200	27/2/24	19/3/24	Francois Anderson	Willoughby Place, Portadown, County Armagh, Ireland	Improvements in the manufacture of woven fabrics
201	27/2/24	19/3/24	(1) Francis William Gower (2) Hugh James Owen (3) Robert John Nash	(1) Dunoon, Russell Road, Moseley, Birmingham, in the County of Warwick, England (2) 110 Trinity Road, Birchfields, Birmingham, in the County of Warwick, England (3) 46 Beaconsfield Road, Cannon Hill, Birmingham, in the County of Warwick, England	A new or improved mode of or means for assembling and tensioning the wire striking faces of metallic racquets and the like
203	27/2/24	19/3/24	Anton Jensenius Andreas Ottesen	14 Dosseringen, Copenhagen, Denmark	Improvements in or relating to the preservation of food substances by cooling
204	27/2/24	19/3/24	Haidee Aileen Driver	1 Park Place, Weston-super-Mare, Somerset, England	Means for fastening boxes, cans, mats, or luggage to the footboards of road vehicles
205	27/2/24	19/3/24	Haidee Aileen Driver	1 Park Place, Weston-super-Mare, Somerset, England	Improvements in mats for affixing to motor-car and other footboards or steps
206	27/2/24	25/3/24	George Arthur Henry Wootton	40 Earlethorpe Road, Sydenham, London, 26, England	Improvements in accumulator charging-boards
207	27/2/24	25/3/24	Lewis Phillips Winby	39 Grosvenor Place, Westminster, in the County of London, England	Improvements in or relating to devices for preventing the creeping of railway and similar rails
208	27/2/24	25/3/24	(1) Allen West & Company, Limited (2) Allen West	Both of Lewes Road, Brighton, in the County of Sussex, England	Improvements in liquid controllers for two and three phase slip-ring motors
210	28/2/24	20/3/24	Cornelius Erik Cornelius	3 Lutzenegatan, Stockholm, Sweden	Improvements in electric furnace for welding, tempering, burning, or for heating for other purposes
211	27/2/24	18/3/24	The Anode Rubber Company, Limited	15 Throgmorton Avenue, London, E.C. 2, England	Process and device for the direct production of rubber sheets and moulded articles from latex
218	1/3/24	25/3/24	Edith Horton	Formerly of 28 Macleay Street, Potts Point, near Sydney, New South Wales, Australia, and now care of Duncan McLaurin, The Shack, George Street, Greenwich, near Sydney, New South Wales, Australia	Drip-catch attachment for roses of shower baths and the like
224	5/3/24	25/3/24	Winfred Norton Lurcott	5 Duer Place, Weehawken, County of Hudson, State of New Jersey, U.S.A.	Improvements in wire strap seal and method of forming the same
230	6/3/24	25/3/24	Gustav Dahlhaus	31 Bahnhofstrasse, Coblenz, Germany	Improvements in wheel supports for bicycles and the like

THIRD ADVERTISEMENT.

228	6/4/23	18/3/24	Thomas Laurent Terpend	Siege Buildings, De Beers Road, P.O. Box 85, Kimberley	Combined roller fender and self opening and closing adjustment for road gate
328	3/4/23	12/3/24	Hyman Gilman	Salisbury, Southern Rhodesia	An improved brick-making machine
538	2/6/23	12/3/24	The French Engineering Works, Limited	18-20 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for sizing or gauging the cutting ends of rock-drills and the like
621	29/6/23	7/3/24	The Rowe Wheel (Parent Syndicate), Limited	Oamaru Buildings, Smith Street, Durban	Improvements relating to axles for railway and like vehicles
636	4/7/23	17/7/23	Thomas William Stainer Hutchins	Davenlam, in the County of Chester, England	Improved means for discharging granular and like material from retorts and similar vessels
830	29/8/23	12/3/24	Henry Dance	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in chimneys for lamps
1238	27/12/23	12/3/24	Liquid Oxygen Explosives, Limited	1 Albermarle Street, London, W. 1, England	An improved method of preparing explosive charges having a basis of liquid oxygen or air
7	2/1/24	12/3/24	Naamlooze Venootschap Koninklijke Stearine Kaarsenfabriek "Gouda"	Gouda, The Netherlands	Process and apparatus for the manufacture of candles, tapers, and the like
9	3/1/24	12/3/24	Julius Segal	137 Bree Street, Capetown	Improvements in wire-holding apparatus
142	13/2/24	12/3/24	The Vortex Manufacturing Company	421 North Western Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in a paper cup and blank for making the same
150	13/2/24	12/3/24	The English Electric Company, Limited	Queen's House, 28 Kingsway, London, England	Improvements in electrical devices for the control of mechanical movements
152	13/2/24	7/3/24	Jetleys, Limited	9 Park Place, 'St. James', London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to loose-leaf binders and the like
157	15/2/24	12/3/24	Clifford Claude Hendy Brazier	White's South African Cement Company, Limited, of Ventersburg Road, District Winburg, Orange Free State	Improvements in and relating to fuel injection devices for steam boilers, heaters, dryers, lime, and cement kilns, and the like
171	20/2/24	12/3/24	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in and relating to composite metals and the method of making composite metal bodies therefrom
172	20/2/24	12/3/24	Alexander Albert Holle	60 Oxford Terrace, Hyde Park, London, England	Improvements in and relating to pneumatic tyres
173	20/2/24	12/3/24	(1) Harald Nielsen (2) Bryan Laing	(1) 13 Firs Avenue, Muswell Hill, London, N. 10, England (2) Abdale House, Hatfield, Herts, England	Improvements in or relating to rotary retorts, kilns, dryers, or the like
174	20/2/24	12/3/24	Naamlooze Venootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improvements in and relating to incandescent cathode X-ray tubes
176	20/2/24	12/3/24	Wilhelm Eschbach	Troisdorf, Bezirk Kolin (Germany), Emil-Mullerstrasse	Improved method of manufacturing detonators for mining and military purposes

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
177	20/2/24	12/3/24	The Buckeye Incubator Company	501 W. Euclid Avenue, City of Springfield, County of Clark, State of Ohio, United States of America	Improvements in brooders
178	20/2/24	12/3/24	(1) Charles Joseph Rhodes (2) George William Berry	Both of Grove Iron Works, Wakefield, in the County of York, England	Improvements in the flanging and seaming of sheet metal
179	20/2/24	12/3/24	(1) John Leonard Holman (2) Arthur Treve Holman	(1) Veor, Camborne, Cornwall, England (2) Tregenna, Camborne, Cornwall, England	Improvements in or relating to fluid-operated reciprocating machine-tools
181	20/2/24	8/3/24	(1) Robert Frederick Wilkins (2) Harry Chandler	(1) Beaufort House, Stapleton, Bristol, Gloucestershire, England (2) 18 Wellgarth Walk, Knowle, Bristol, Gloucestershire, England	A composition for facing walls and partitions
182	20/2/24	7/3/24	National Malleable and Steel Castings Company	10600 Quincy Avenue, Cleveland, Ohio, United States of America	Improvements in car couplers
193	25/2/24	12/3/24	Francis William James Robinson	12 Small Street, Germiston, Transvaal	A visible signal for use before stopping and whilst standing, for motor-cars and other vehicles
195	26/2/24	8/3/24	Valerius Kobelt	128 Hohenzollernstrasse, Munich, Bavaria, Germany	Process for producing base exchanging substances for softening water and removing iron and manganese therefrom
214	27/2/24	12/3/24	Telefunken Gesellschaft fur Drahtlose Telegraphie, m.b.H.	Hallesches Ufer, 12/13 Berlin, S.W. 11, Germany	Improved means for generating high frequency electric currents

In the matter of Letters Patent granted to Elias Anthon Cappelen Smith, Metallurgical Engineer, of Roland Park, in the City of Baltimore, State of Maryland, United States of America, and bearing the date the 15th day of December, 1917, and numbered 803 of 1917;

and

In the matter of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

Notice is hereby given, in terms of the Rules of Court framed under section fifty (1) of the said Act, that it is the intention of Elias Anthon Cappelen Smith to present a petition to the Supreme Court at Pretoria, praying that the terms of the said Letters Patent may be extended. Any person desirous of being heard in opposition to the said petition must lodge notice of his objection with the Registrar of the Court within two months from the date of the first advertisement thereof.

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by F. C. OOSTERLAAK and P. L. GROENEWALD at Stand No. 195, Main Reef Road, Denver, has been transferred to FRANCIS CHRISTIAN OOSTERLAAK and ISAAC JACOBUS KAREL JACOBS as from 1st January, 1924.—Justin R. Henry, agent for parties.
3113—21-28-4

Notice is hereby given that the business of billiard-room keeper carried on by C. H. FEIBICKE and I. E. FEIBICKE, in respect of premises situate on Stands Nos. 16 and 17, President Street, Germiston, will be abandoned as from the 31st day of March, 1924.
3293—21-28-4

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909, and of Section No. 33 of Act No. 32 of 1916, that the dairy business, together with the dairy cattle and stock-in-trade in respect thereof, registered by STEPHANUS GABRIEL ROSSOUW, at Germiston, in respect of premises situate at Stand No. 148, High Road, Georgetown, will be transferred to ROBERT WILLIAM DORMEHL as and from the 1st day of May, 1924.

Germiston, this 17th day of March, 1924.

P. LION-CACHET & SHUNN,
Solicitors to the parties.

President Street, Germiston.
3295—21-28-4

The business registered by ERNEST ARTHUR HOPSON, trading as ALLEN & CO., produce merchants, 70 High Street, Turffontein, was abandoned as from 31st January, 1924.—Teron & Co., party's agents, 82-84 Exploration Buildings, Johannesburg.
3296—21-28-4

The business carried on by CHARLES PATLANSKY at 9 Kerk Street, Johannesburg, under the style of RAND GARAGE, has been transferred to HERBERT SIMON and FREDERICK KLEINSORGE, trading as the RAND GARAGE, as from the 1st day of January, 1924.
3297—21-28-4

The petition, which may be inspected at the Office of the Registrar of the Court, will be heard as soon as may be convenient for the Court after the expiration of the said two months.

Address for service: c/o Adams & Adams, 17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.

H. W. ADAMS,
Petitioner's Attorney.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

George Constant Inesco, of Carmen Sylva, Beechwood Avenue, Oaklands Park, Weybridge, Surrey, England, seeks leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 902 of 1923 for "Improvements in power transmission."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office. A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

The fruitshop and greengrocer's business carried on at 77 President Street, Johannesburg, is altered by the retirement of BADIAH PETER KHOURY and GABRIEL PETER KHOURY, and the said business will be carried on by LEONA PETER KHOURY and JOSEPHINE PETER KHOURY at the same address.
3298—21-28-4

The business registered Municipality and Receiver of Revenue by C. B. HOWELL, of Stands Nos. 230-3, 60 Schuller Street, Forest Hill, Johannesburg, has been transferred to P. J. LOUBSCHER at the same address.
3299—21-28-4

Notice is hereby given that the motor and cycle business hitherto carried on by WILLIAM THOMAS COTTRELL at 81a Hay Street, Turffontein, has been transferred to KLASSEN BROTHERS as from 12th March, 1924.
3300—21-28-4

The general dealer's business registered under the name of JOSEPH GOLD, trading as GOLD BROS., on Stand No. 70, Erasmus, has been sold and shall be transferred to HYMAN GOLD on the 8th April, 1924.
3114—21-28-4

The general dealer's business carried on by CHARLES SHNITKE at 31a Market Avenue, Benoni, has been removed to 111 Elston Avenue, Benoni, as from 1st March, 1924.
3389—28-4-11

OPHIRTON STEAM BAKERY. Tearoom registered Receiver Revenue, Johannesburg, 8th February, 1924, Municipality, 29th February, 1924, by HERMAN BIGALKE and SAMUEL GOLDBERG, Stand No. 19, 47 Garland Street, Ophirton, transferred to SAMUEL GOLDBERG, with all assets and liabilities from 1st March, 1924.—P. Cronson.
3391—28-4-11

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 29th February, 1924, by REGINA RUBIN, Stand No. 302, corner Upper Ross and Beit Streets, Doornfontein, Johannesburg, has been removed to 21 Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, from 1st March, 1924.—P. Cronson, party's agent.
3392—28-4-11

THE BALTIC DAIRY registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, in January, 1924, by ISAAC BORTZ, Stand No. 1072, 316 Bree Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 433, 52 Beit Street, Doornfontein, from the 1st April, 1924.—P. Cronson, party's agent.
3393—28-4-11

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 13th January, 1923, by D. DAVIS, 6 McEwan's Buildings, King George's Street, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent.
3394—28-4-11

Business registered Receiver Revenue in January, 1924, and Municipality, Johannesburg, 18th March, 1924, by ISMAIL ESSOP (10149/E17597), Stand No. 1251, High Street, Turffontein, will be transferred to MAHOMED ISMAIL PATEL and EBRAHIM PATEL from 4th April, 1924.—P. Cronson, party's agent.
3396—28-4-11

Tearoom business registered Receiver Revenue, 23rd January, 1924, and Municipality, Johannesburg, 10th October, 1923, by MOK TONG (1507/V716), Stand No. 1545, corner Gordon and Victoria Avenues, Sophiatown, has been removed to Stand No. 1535, corner Gordon and Victoria Avenues, Sophiatown, from 1st February, 1924.—P. Cronson, party's agent.
3397—28-4-11

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 21st January, 1924, by MARIAM MAHOMED (Malay woman), Stand No. 569, corner Lovers Walk and Park Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned from 1st February, 1924.—P. Cronson, party's agent.
3395—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

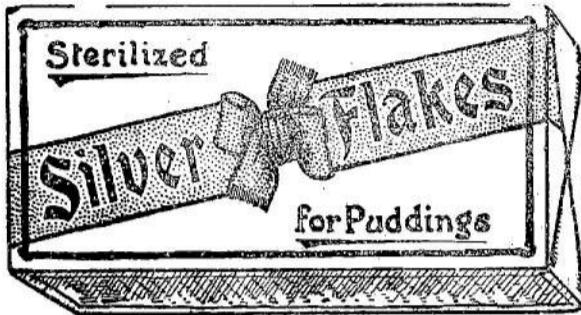
APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

No. 625/23, in Class 42, in respect of a cereal food, in the name of Union Flour Mills, Limited, of Umbilo, Durban, Province of Natal, flour and maize millers.

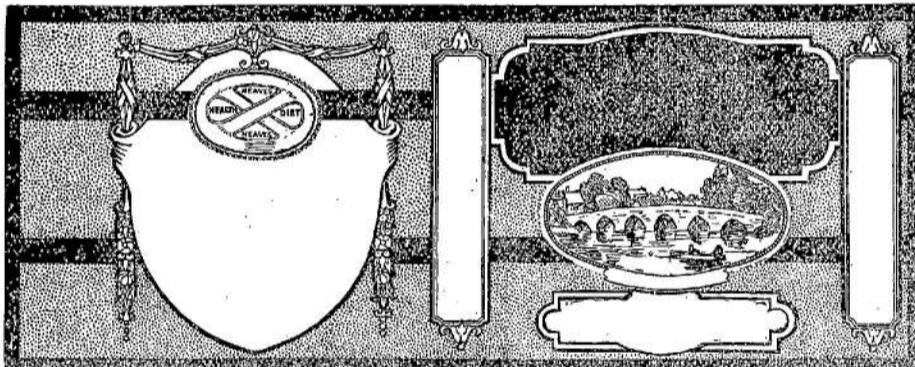
Filed 21st June, 1923.



3811—1st Advt.

No. 213/24, in Class 42, in respect of a prepared food for human use, in the name of Neave's Food, Limited, of Fordingbridge, in the County of Hants, England, manufacturers.

Filed 28th February, 1924.



(To be associated.)

3855—1st Advt.

No. 19/24, in Class 1, in respect of the goods contained therein, in the name of Mercuro Paints, Limited, of 68 Shortmarket Street, Capetown.



Filed 7th January, 1924.

3760—1st Advt.

Nos. 126-131/24. No. 126/24, in Class 7, in respect of agricultural and horticultural machinery and parts of such machinery; No. 127/24, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes; No. 128/24, in Class 14, in respect of goods of precious metals and jewellery and imitations of such goods and jewellery; No. 129/24, in Class 16, in respect of porcelain and earthenware; No. 130/24, in Class 18, in respect of engineering, architectural, and building contrivances; and No. 131/24, in Class 41, in respect of furniture and upholstery, in the name of The Durban Falkirk Iron Company, Limited, of Durban, Natal, engineers.



Filed 4th February, 1924.

(All to be associated.)

3813—1st Advt.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

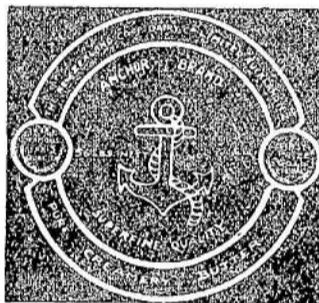
Nos. 626 and 627/22, in Class 42, in respect of fresh and/or reconstituted milk, condensed milk, dried or evaporated products for foods, separated milk, cream, casein products for food, milk, sugar, butter, and butter fats for food and cheese, but not including animal foods, in the name of The New Zealand Co-operative Dairy Company, Limited, of Hamilton and elsewhere in the Dominion of New Zealand, exporters.



No 626/22.

Filed 17th July, 1922.

No. 627/22.



(To be associated.)

No. 627/22.—The description of goods appearing on the mark in use varies.

By consent of Messrs. W. G. Clark & Sons, Limited, registered proprietors of Trade Marks Nos. 110 and 1172 (Cape).

3812—1st Advt.

No. 1115/22, in Class 13, in respect of latches, keys, lock furniture, casement stays and fasteners, sash fasteners, hasps and staples, facia brackets, gutter brackets, all being goods of ordinary metal included in Class 13, in the name of Josiah Parkes & Sons, Limited, of Union Works, Union Street, Willenhall, Staffordshire, England, manufacturers.

Filed 30th December, 1922.

UNION

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

The said mark has been used as a trade mark within the Cape, Natal, and Orange Free State Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st of January, 1917, and down to the date of application.

3814—1st Advt.

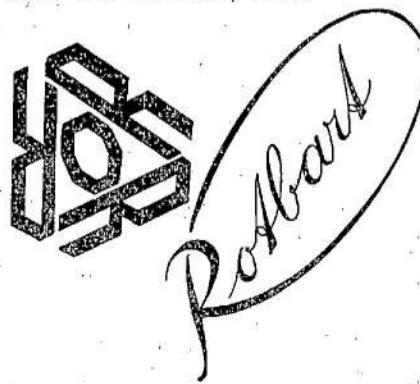
No. 36/24, in Class 8, in respect of sound recording and reproducing apparatus, in the name of Edward Lionel Darter and William Silver Darter, trading as Darter & Sons, of 128 Adderley Street, Capetown, merchants and dealers in musical instruments.

Filed 10th January, 1924.

SONOGRAM

(To be associated.)

3818—1st Advt.



3817—1st Advt.

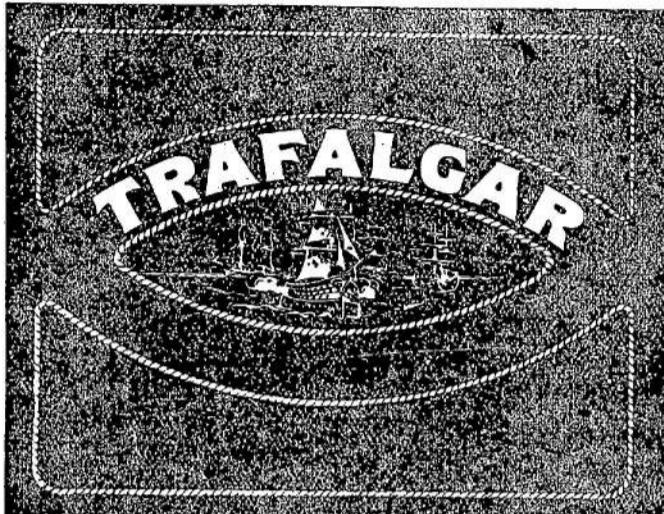
ADVERTISEMENTS.

Nos. 886 and 887/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of Policansky Bros., Limited, of 27 Commercial Street, Capetown, manufacturers.

Filed 31st August, 1923.



No. 887/23.



(To be associated.)

3610—2nd Advt.

No. 184/24, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

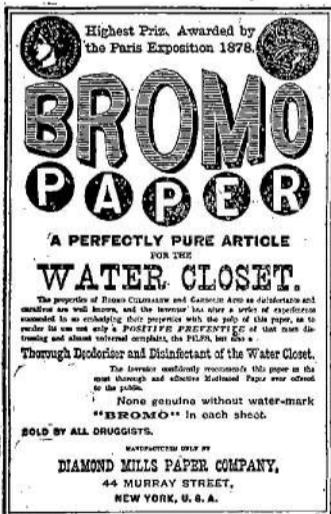
Filed 19th February, 1924.

WILLS EIGHT POINTED STAR

(To be associated.) 3506—2nd Advt.

No. 687/23, in Class 3, in respect of toilet paper included in this class, in the name of Diamond Mills Paper Company, a Corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey, of 53 Park Place, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 5th July, 1923.



The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

3508—2nd Advt.

No. 185/24, in Class 42, in respect of cereals and products thereof, tea, and coffee included in this class, in the name of T. W. Beckett & Company, Limited, of 300 Church Street, Pretoria, general merchants.

Filed 20th February, 1924.

SUNBEAM

3514—2nd Advt.

No. 886/23.



No. 1278/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Carreras, Limited, of Arcadia Works, City Road, London, England, tobacco manufacturers.

Filed 6th December, 1923.



3512—2nd Advt.

No. 221/24, in Class 50, in respect of bass, hair, fibre, and whisk brooms, scrubbing, nail, stove, flue, saucepan, tar, paint, and whitewash brushes and similar goods in so far as all such goods are included in this class, in the name of George Foaden, Edgar Lester Kent, and Arthur Slaney Ball, carrying on business under the firm name of Foaden & Kent, 44 Commercial Road, Durban, Natal.

Filed 3rd March, 1924.

TWINKLE

3539—2nd Advt.

Nos. 1177, 1179, 1180, and 1181/23. No. 1177/23, in Class 4, in respect of fibrous substances included in this class; No. 1179/23, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes but not including horseshoe-nails or goods of a like kind to such excluded goods; No. 1180/23, in Class 37, in respect of leather, skins, wrought and unwrought, and articles made of leather not included in other classes; and No. 1181/23, in Class 50, in respect of attache cases, suit cases, hampers, tennis cases, lunch cases, kit cases, hot cases, music cases, regalia cases, cabin cases, trunks, portmanteaus, and similar goods included in this class, in the name of Ford Sherington Limited, of Sydney, Australia.

Filed 8th November, 1923.



3322—3rd Advt.

No. 1312/23, in Class 47, in respect of oils, greases, and lubricants included in this class, in the name of Sterns, Limited, of 16 Finsbury Square, London, E.C., England, oil refiners, grease and lubricator manufacturers.

Filed 13th December, 1923.

FORDINGOYL

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

3314—3rd Advt.

Nos. 40 to 42/24. No. 40/24, in Class 50, in respect of twines and threads included in this class; No. 41/24, in Class 26, in respect of all goods included in this class; and No. 42/24, in Class 23, in respect of all goods included in this class, in the name of William Houston, of 106 Adderley Street, Capetown, Cape Province.

Filed 11th January, 1924.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Never sever."

(To be associated.)

3513—2nd Advt.



No. 187/24, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anti-corrosives, in the name of Sissons Brothers & Company, Limited, of Bankside, Sculcoates, Hull, England, varnish, paint, colour, and oil manufacturers.

Filed 20th February, 1924.

PINEX

3511—2nd Advt.

Nos. 88 and 89/24, in Classes 47 and 48 respectively, in respect of soap included in these classes, in the name of The African Oil Mills, Limited, of 301 Smith Street, Durban, manufacturers.

Filed 22nd January, 1924.

CENTENARY

(To be associated.)

The Cape Province is excepted from the registration of this mark.

3312—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 923/23, in Class 50, in respect of incubators and brooders for chicks, in the name of The Buckeye Incubator Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Ohio, of 517 West Euclid Avenue, in the City of Springfield, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 5th September, 1923.

BUCKEYE

3318—3rd Advt.

Nos. 70, 72, 107, and 108/24. Nos. 70 and 72/24, in Class 24, in respect of goods included in this class; No. 107/24, in Class 38, in respect of articles of clothing made of cotton; and No. 108/24, in Class 25, in respect of goods included in this class, in the name of Harvey Greenacre & Company, Limited, of 413-423 West Street, Durban, Natal, merchants.

Nos. 70 and 72/24 filed 18th January, 1924.

Nos. 107 and 108/24, filed 30th January, 1924.

No. 70/24.



Nos. 72, 107, and 108/24.



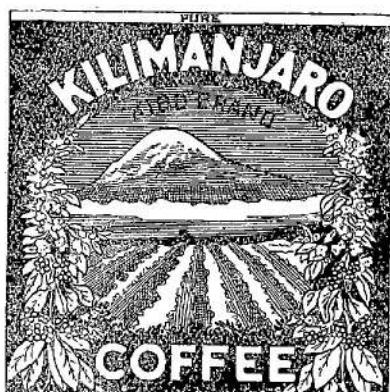
Nos. 72, 107, and 108/24. No claim is made to any right to the exclusive use of the representation of a cotton boll.

(All to be associated.)

3216—3rd Advt.

No. 133/24, in Class 42, in respect of articles included in this class, in the name of Jacques Pierre de Villiers, of Huguenot, District Paarl, Cape Province, manufacturer.

Filed 5th February, 1924.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Kilimanjaro."

3215—3rd Advt.

No. 1313/23, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Cooper & Roe, Limited, of Eagle Works, Carlton Road, Nottingham, England, hosiery manufacturers.

Filed 13th December, 1923.



3316—3rd Advt.

No. 104/24, in Class 50, in respect of umbrellas, in the name of Rosina Priscilla Huston, of Tasma, 6 Bloem Street, Pretoria.

Filed 26th January, 1924.

Tasma

3116—3rd Advt.

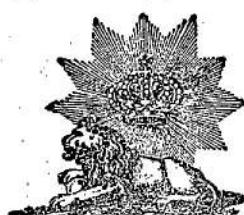
No. 1346/23, in Class 13, in respect of fishhooks, pins, safety pins, hair pins, hooks and eyes, needles, horseshoe nails, and other nails, in so far as they are included in this class, in the name of Ole Mustad, Halfdan Mustad, Clarin Mustad, Wilhelm Mustad, and Christian Mustad, trading as O. Mustad & Son, of Kongens gate 1 and 3, Kristiania, manufacturers.

Filed 20th December, 1923.



3317—3rd Advt.

No. 173/24, in Class 9, in respect of musical instruments, in the name of James Adler and Felix Klugmann, trading as A. Oppenheimer & Co., of 38 Finsbury Square, London, E.C., England, manufacturers.



LION BRAND

Filed 14th February, 1924.

3308—3rd Advt.

No. 163/24, in Class 38, in respect of articles included in this class, in the name of Hyman Jacobs, trading under the style or firm of H. Jacobs & Company, of 55 Main Street, Port Elizabeth, Cape Province, merchants.

Filed 11th February, 1924.



3243—3rd Advt.

No. 168/24, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Barlow & Jones, Limited, of 2 Portland Street, Manchester, England, manufacturers.

Filed 14th February, 1924.

MIRRORSYLK

3273—3rd Advt.

No. 157/24, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Thomas Chadwick Brookes, Walter Oldham, and James Henry Brookes, trading as Brookes & Oldham, of 41 Dickinson Street, Manchester, England, shipping merchants.

Filed 8th February, 1924.

BROOKOL

3309—3rd Advt.

No. 177/24, in Class 38, in respect of boots, shoes, and slippers, and a detachable heel device to be worn over stockings and socks to prevent wear, in the name of Thomas Rankine, of 39 West Savile Terrace, Edinburgh, shoe manufacturer.

Filed 15th February, 1924.

YOUT

3274—3rd Advt.

No. 180/24, in Class 2, in respect of disinfectants, in the name of The New Transvaal Chemical Company, Limited, Delmore, Transvaal.

Filed 16th February, 1924.

ANTIJERMINE

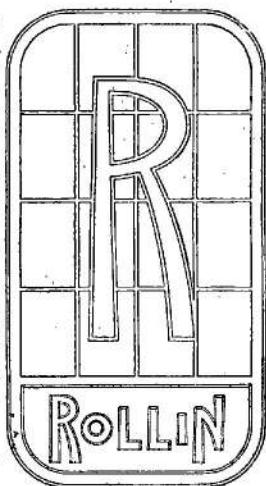
3275—3rd Advt.

No. 1112/23, in Class 22, in respect of automobiles, motor cars for pleasure and commercial purposes, motor trucks, tractors, motor lorries, chassis, motorcycles, and all automotive vehicles, in the name of The Rollin Motors Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, of Euclid Village, County of Cuyahoga, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 24th October, 1923.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "R" and the surname "Rollin."

3321—3rd Advt.



No. 22/24, in Class 42, in respect of citrus, deciduous, pineapples, and fresh fruit only, in the name of The Fruitgrowers Co-operative Exchange of South Africa, Limited, of Argus Buildings, St. George's Street, Cape-town, exporters of citrus, deciduous, pineapples, and other fresh fruit.

Filed 7th January, 1924.

ASSEGAI

3367—3rd Advt.

No. 174/24, in Class 50, in respect of asbestos engine-packing, in the name of Bell's United Asbestos Company, Limited, of 59½ Southwark Street, County of London, England, manufacturers.

Filed 14th February, 1924.

REEFER

3307—3rd Advt.

Nos. 1317, 1320-1321/23. No. 1317/23, in Class 42, in respect of all goods included in that class, excluding tea, cattle foods, and goods of a like nature to tea and cattle foods; No. 1320/23, in Class 42, in respect of all goods included in that class; and No. 1321/23, in Class 44, in respect of all goods included in that class, in the name of Lowens & Jamesons, Limited, care of John H. Peycke, Murray Court, 375 Smith Street, Durban.

Filed 13th December, 1923.

No. 1317/23.

UNITY

No. 1320/23.

FONTAGENE

No. 1321/23.

FONTAGENE

(Nos. 1320 and 1321/23 to be associated.)

3640—2nd Advt.

No. 111/24, in Class 42, in respect of tea, in the name of Martin Wheatley Hayne, trading as Hayne & Company, c/o John H. Peycke, Murray Court, 375 Smith Street, Durban.

Filed 31st January, 1924.

GOLDFIELDS

3641—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 8 to 11/24, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured including cigarettes, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 2nd January, 1924.

No. 8/24.



No. 10/24.



(All to be associated.)

No. 186/24, in Class 45, in respect of manufactured tobacco, in the name of British-American Tobacco Company, Limited, of Westminster House, 7 Millbank, London, S.W., England, tobacco manufacturers.

Filed 20th February, 1924.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Golden Specials" and the representation of a tobacco plant.

3306—3rd Advt.



3507—2nd Advt.

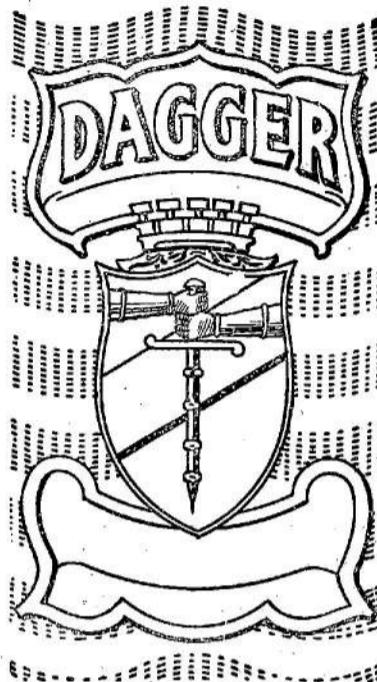
No. 206/24, in Class 2, in respect of a vermin destroyer, in the name of Zuid Afrikaanse Hollandse Apoteken, Beperkt, of 215 Van der Walt Street, Pretoria.

Filed 26th February, 1924.



3586—2nd Advt.

No. 9/24.



No. 11/24.



3306—3rd Advt.

No. 5/24, in Class 43, in respect of Scotch whisky, in the name of The Distillers Company, Limited, of 8-12 Torphichen Street, Edinburgh, Scotland, distillers.

Filed 2nd January, 1924.



The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

3310—3rd Advt.

No. 1345/23, in Class 42, in respect of marmalade, in the name of Chivers & Sons, Limited, of Histon, Cambridge, England, manufacturers.

Filed 19th December, 1923.



No claim is made to any right to the exclusive use of letters "C" and "S" and the representation of a seal.

3320—3rd Advt.

Nos. 1286-1287/23. No. 1286/23, in Class 19, in respect of arms, ammunition, and stores, not included in Class 20, and No. 1287/23, in Class 20, in respect of explosive substances, in the name of Cymot, Limited, of 16 Long Street, Capetown, importers, exporters, and general merchants.

Filed 7th December, 1923.

CYMAX

(To be associated.)

3315—3rd Advt.

No. 26/24, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Stavanger Preserving Company, Aktieselskab, a corporation duly organized and existing under the laws of Norway, of 40, 41, 42, 43, 44, 45 Nedre Strandgate, Stavanger, Norway, manufacturers and merchants.

Filed 9th January, 1924.

KIPPERINE SNACKS

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Snacks."

(To be associated.)

3319—3rd Advt.

Nos. 60 and 61/24, in Classes 2 and 45 respectively, in respect of all goods included in these classes, in the name of Ralph Measroch, trading as The Assegai Tobacco Works, Piet Retief, Transvaal, merchants.

Filed 17th January, 1924.

PRINCE ARTHUR

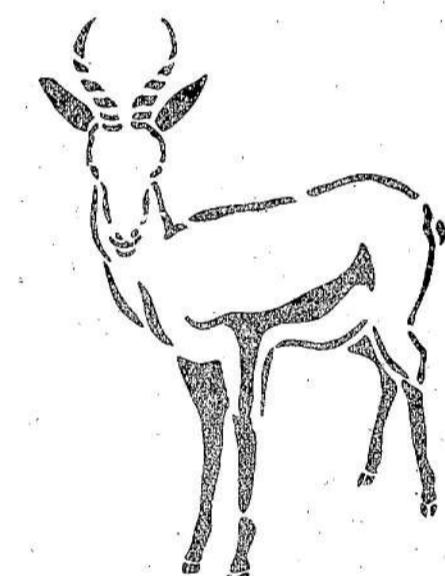
(To be associated.)

3313—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1074 and 1075/23, in Class 5, in respect of galvanized flat iron sheets and galvanized corrugated iron sheets having eight corrugations to a sheet of 2 ft. 3 in. wide, in the name of Caesar Kleudgen and Ernest Fraser Jones, of Central House, Simmonds Street, Johannesburg.

Filed 10th October, 1923.



(To be associated.)

3340—3rd Advt.

No. 188/24, in Class 24, in respect of cotton sheetings in the piece included in this class, in the name of James Finlay and Company, Limited, of 22 West Nile Street, Glasgow, Scotland, merchants and manufacturers.

Filed 20th February, 1924.

BACKBONE

3819—1st Advt.

No. 125/24, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of Policansky Bros., Limited, of 27 Commercial Street, Capetown, manufacturers.

Filed 4th February, 1924.

MIMOSA

3311—3rd Advt.

No. 1356/23, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Faulat, Limited, of 3 Glengall Street, Belfast, Ireland, linen manufacturers.

Filed 27th December, 1923.

FAULAT

3816—1st Advt.

No. 1277/23, in Class 50, in respect of yarns and piece-goods made of cellulose, in the name of Courtaulds, Limited, of 19 Aldermanbury, London, England, silk manufacturers and merchants.

Filed 6th December, 1923.

ESCORTO

3820—1st Advt.

No. 200/24, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Western Province Preserving Company, Limited, of Orchard, Cape.

Filed 21st February, 1924.

SUNLAND

(To be associated.) 3895—1st Advt.

The general dealer business registered at Rustenburg, 1924, name LALY SULIMAN AFRICA (Cape Girl), Zandfontein, District Rustenburg, abandoned on 15th March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 3289—21-28-4

The general dealer business registered at Ermelo, 1923, name ISAAC SIDELESKY, trading as I. SIDELESKY, farm Uitgevallen No. 109, Grenfell Colliery, District Ermelo, has been abandoned on 31st December, 1923. 3291—21-28-4

NOTICE OF REMOVAL.

F. MARTIN & CO., mining material merchants, have removed from 35 Permanent Buildings, to 23a Loveday Street as from 1st March, 1924. 3154—21-28-4

The business carried on by BEN ROUNT as ROUNT FISHERIES, 172 Central Avenue, Mayfair, will be abandoned as from 31st March, 1924. 3301—21-28-4

The general dealer's business carried on by JOSEPH SCHWAB on Stand No. 2626, Benoni Township, has been transferred to A. SCHWAB as from 23rd day of July, 1923. 3303—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of JOSEPH RABINOWITZ and SAM PRICE, trading as hide and skin merchants at 109 Carr Street, Newtown, Johannesburg, under the style or firm of RABINOWITZ & PRICE, and the business of SOLOMON ESAKOV and DAVID BEREL WESSEIK, trading as hide and skin merchants at 105 Carr Street, Newtown, Johannesburg, under the style or firm of THE HIDE AND SKIN EXPORT COMPANY, have been transferred to THE HIDE AND SKIN EXPORT COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED, with which is incorporated RABINOWITZ & PRICE, as from the 1st day of March, 1924.

Johannesburg, this 18th day of March, 1924.

HAYMAN & GODFREY,

Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,

Johannesburg. 3304—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by AJAM ABED & CO. at 92 Bree Street, Ventersdorp, has been transferred to Omega No. 227, District Lichtenburg, as from the 8th of March, 1924.

C. H. MEINTJES,

Solicitor.

Lichtenburg, 13th March, 1924.

3328—21-28-4

Notice is hereby given that the business of agents and brokers carried on by I. B. JOFFE, LIMITED, 59 Becker Street, Newtown, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1923. Johannesburg, 13th March, 1924.—I. B. JOFFE, LIMITED. 3305—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the EASTERN CYCLE AND MOTOR WORKS on Erf No. 33, Amersfoort, was abandoned as from 1st January, 1924. Amersfoort, 17th March, 1924.—H. Oudhoff, Attorney for the parties. 3331—21-28-4

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS UNDER ACT NO. 36 OF 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by LAZAR ROSEN, ISRAEL ROSEN, and ISAAC SANDLER under the name or style of FOCHVILLE BOERE WINKEL at Fochville, on Lot No. 368, President Street, has been sold and transferred to SAMUEL NEWSTADT as from the 1st March, 1924, and the latter will carry on the same under the same name and style or firm.

G. T. HAENSE, Attorney for parties.
Fochville, 14th March, 1924.

3332—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by CALIAM BHoola at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, and carried on at 154 Prinsloo Street, Pretoria, has been removed to 354 Church Street East, Pretoria, as from 1st March, 1924. 3117—21-28-4

Notice is hereby given that the branch business heretofore carried on by M. KESSEL & CO., LTD., drapers, at 197 President Street, Germiston, is being liquidated and will forthwith be closed down by the said Company, who have agreed to sell and transfer to SMERE ISIDORE KESSEL certain of the stock, book-debts, fixtures, fittings, and goodwill of the said business, with final effect as from the 25th April, 1924.

Dated at Pretoria, this 31st day of March, 1924.

FINDLAY & NIEMEYER,
3727—4-11-17
Solicitors.

NOTICE.

Notice is hereby given that SOLOMON SARKIN will be admitted as a partner as from the 1st day of April, 1924, in the business of general dealers and merchants carried on by LEWIS SARKIN and SAMUEL LEVINSOHN at 129 Market Street, Johannesburg. The business of the firm will be carried on under the style of SARKIN & LEVINSOHN as heretofore.

N. WERKSMAN & KATZEN,
Attorneys for parties.
8-10 Meischke's Buildings,
Johannesburg. 3732—4-11-17

Notice is hereby given that JOHN NOBREGA, carrying on the business of a kaffir eating-house, butchery, and general grocer at the premises on Stands Nos. 385 and 386, situated at the corner of Commissioner and Fountain Streets, Krugersdorp, admitted MANOEL GOUMES as a partner in his business as and from the 19th day of March, 1924, and that in future the business will be carried on by them in partnership.

A. G. BLAKE,
Solicitor for the parties.
51a Human Street, Krugersdorp.
3741—4-11-17

The butcher's licence held by JOHANNES HIERONIMUS BRINK, SENIOR, in the name of BREYTEM FRESH MEAT SUPPLY on Lot No. 387, Price Street, and Jouber Square, Breyten, has been transferred to GABRIEL GERRIT FREDERIK STOLTZ as and from the 1st of April, 1924. 3749—4-11-17

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on at 320 Church Street, Pretoria, by ISAAC SLOTAR, ASHER SLOTAR, and BEREL MORDUCH SLOTAR under the style of SLOTAR & SONS has been taken over by BEREL MORDUCH SLOTAR as from 1st March, 1924, for his own benefit.

3403—28-4-11

NOTICE.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
No. 36 of 1909, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that the stock-in-trade, fixtures, and fittings heretofore held and used by DAVISON, SCRIVEN & CO., in connection with their business carried on in Murray Buildings, corner of President and Von Brandis Streets, Johannesburg, has been sold to Mrs. SARAH MCFERRAN MONTGOMERY and Miss JEANIE ANDERSON DAVISON, and has again been sold by them to a private limited liability Company, registered in the Transvaal, named DAVISON, SCRIVEN & CO., LTD., with effect from 20th February, 1924. The Company will carry on business in the same premises.

Johannesburg, 13th March, 1924.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Solicitors for the parties.

3404—28-4-11

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SULIMAN ALLIE at Goodhope, District Middelburg, and the hawker's licence No. 12636 has been abandoned as from the 31st December, 1923.

3410—28-4-11

The business registered Benoni by GEORGE MOIR at 57 Market Avenue, Benoni, known as TOWN HALL TEA-ROOM, will be transferred from the 15th of March, 1924, to CONSTANTINE JOHNS, who is taking over all assets and liabilities of the business.

3463—28-4-11

Business registered by MAHOMED SALIA HAJEE (9637) at Stand No. 37, 6a Pioneer Road, Fordsburg, is removed to Stand No. 90, 24 Wolhuter Street, Jeppes- town, as from 1st February, 1924.—H. J. Dennis, party's agent, Box 6208, Johannesburg.

3556—28-4-11

Notice is hereby given that the hawker's licence registered in the name of CASSIM OSMAN, Bronkhorstfontein, District Potchefstroom, Transvaal Province, has been cancelled as from 31st December, 1923.

3398—28-4-11

The business of CLARKE'S MACHINE BAKERY, LTD. (now in liquidation) carried on at 24 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, has been taken over by CHARLES WILLIAM STEPHENS as from the 28th February, 1924, and will be carried on at the above address under the name of CLARKE'S MACHINE BAKERY.

3401—28-4-11

The dairy business of PETRONELLA MARIA CLARK (born VERRYN), married out of community of property to GEORGE CLARK on Stand No. 5, Fifth Street, Boosens Reserve, will be transferred to MARTINUS GERHARDUS VAN DER LINDE as from the 14th April, 1924.

3584—28-4-11

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by L. C. RECK at 77 Queen Street, Pretoria, will be removed to 272 Market Street, Pretoria, as from the 1st April, 1924.

3587—28-4-11

In terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the tearoom business carried on by ALFRED MALCOLM SOLE and CECIL JOHN SOLE on Stand No. 1443, President Street, Barberton (known as THE LOUNGE TEAROOMS), has been transferred to SAID ASSAD as from the 22nd March, 1924.

3566—28-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name MARKS WOLF, Stand No. 43, 33 Mewett Street, Ophirton, Johannesburg, removed to Stand No. 42, 36 Mewett Street, Ophirton, Johannesburg, as from 15th March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

3547—28-4-11

The general dealer's business carried on by B. SAKS and J. SCHER, trading as SAKS & SCHER on Stand No. 847, 216 Market Street, Johannesburg, has been abandoned on 22nd March, 1924, and the business premises has been taken over by B. SAKS.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

3548—28-4-11

Business registered Receiver Revenue, Springs, 4th August, 1923, by ANNIE SANDERS, Stand No. 207, Ninth Avenue, Springs, Transvaal, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent.

3552—28-4-11

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 18th March, 1924, by HAREE GOSAI and MAYAN RAMBHAJ, Stand No. 30, 12 Diagonal Street, Johannesburg, has been transferred to DAYBHAJ LATBHAJ PATEL and HARI GOSAI from 15th March, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

3553—28-4-11

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 25th February, 1924, by SAMUEL (native) (100370/56408), Stand No. 204, Hospital Street, Cleveland, Johannesburg, removed to Stand No. 108, Hospital Street, Cleveland, from the 25th March, 1924.—P. Cronson, party's agent.

3554—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by D. LALA, Union Building, King Edward Street, Potchefstroom, will be transferred to 130 King Edward Street, Potchefstroom, from 1st April, 1924.

3399—28-4-11

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ROY BROWN, trading as ROY BROWN & CO., at 120-137 Cullinan Buildings, Johannesburg, will be transferred to 251 Main Street, Johannesburg, as from the 1st April, 1924.

3555—28-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name TONG KING, 2 High Road, Fordsburg, abandoned on 1st March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

3546—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business known as HALFWAY BUTCHERY, carried on by MOUNTAIN VIEW BOER VEREENIGING at Wonderboom South, District Pretoria, has been sold to PIETER SOLOMON RADEMEYER as and from the 22nd day of March, 1924, and that the said business will be carried on by him as and from that date for his own account.

Dated at Pretoria, this 24th day of March, 1924.

CLARK & SOLOMON,

Attorneys for parties.

P.O. Box 151, Pretoria.

3611—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's, chemist's, and druggist's businesses carried on by FRANCES ALICE IRVINE at the corner of Joubert and Kerk Streets, Johannesburg, has been sold and transferred, together with all the assets of the said businesses, to IRVINE, LIMITED.

Dated at Johannesburg, this 24th day of March, 1924.

EPHRAIM GLUCKMAN,

Attorney for the parties.

38-40 Asher's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg.

3618—28-4-11

Notices appearing in *Government Gazette* on 8th, 15th and 22nd February, 1924, that HARRY LOUIS WEXLER has been admitted as partner in the general dealer's business carried on by SAM ROSEN at Coligny, District Lichtenburg, have been published without the authority of the undersigned, and are hereby cancelled.—SAM ROSEN.

3549—28-4-11

The business carried on by FAKIR GOVAN at 276a Main Street, Jeppes- town, Johannesburg, under the style and firm of the TOWNSHIP LAUNDRY has been sold to BHAGA VALLBH PATEL and HARKISAN DAYARAM as from the 1st of March, 1924.—F. M. O. Pattle, attorney for parties, 3550—28-4-11

The kaffir eating-house, butchery, and grocery businesses carried on by LAZAR WOLFF HOFFMAN at Stands Nos. 970 and 972, New Geduld Extension Township will be transferred to LAZAR WOLFF HOFFMAN and ABRAHAM HOFFMAN, trading in co-partnership under the style of HOFFMAN BROS. as from the 1st April, 1924.

3431—28-4-11

The general dealer's business carried on by JOSEPH ROSEN, HENRY ROSEN, and MAURICE ROSEN at 229 Church Street, Pretoria, under the style of MORRISONS, was abandoned on the 8th day of February, 1924.—Andrews & Benjamin, attorneys for H. Rosen & Co., Johannesburg.

3617—28-4-11

NOTICE.

The general dealer's business on the farm Oorschot carried on by E. J. BOURHILL has been abandoned as from 31st December, 1923.—E. J. Bourhill.

3496—28-4-11

The business carried on by THE HARDWARE JOBBERS at 49b Loveday Street has been sold and will be transferred to THE HARDWARE JOBBERS, LIMITED, as and from the 1st January, 1924, who will carry on business at the same address.

3499—28-4-11

NOTICE.

The general dealer's Kaffir eating-house, butchery, and grocery businesses registered by me, Revenue and Municipal Offices, Boksburg, on 31st January, 1923, in respect of Stand No. 325, Driefontein, District of Boksburg, will be transferred to LOUIS SACKS as and from 1st April, 1924.

S. L. NATHAN,
Trustee, Insolvent Estate T. Shaewitz.
3526—28-4-11

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by FRANZ XAVIER MARIA VON GASSNER at corner Highgate and Fawcett Streets, Jeppes, Johannesburg, has been abandoned as from the 26th day of March, 1924.—McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Johannesburg.

3530—28-4-11

Notice is hereby given that the business of auctioneer, general dealer, and agent or broker carried on by W. F. ARMITAGE at Stands Nos. 279-80, Marshalls, has been removed as from the 1st March, 1924, to Stand No. 240, Marshalls (31 Rissik Street).

3131—21-28-4

The business of general dealer carried on by U. GORDON & CO., Stand No. 813, 168 Market Street, has been transferred to Stand No. 685, corner of Market and Troye Streets, Johannesburg, from 1st March, 1924.

3132—21-28-4

In terms of the Registration of Businesses Act, 1909, the business carried on by A. BLANKFIELD under the style of the BARBERTON MINING MATERIAL EXCHANGE on Stand No. 1294, Crown Street, Barberton, has been abandoned.—Grant & Bishton, solicitors, Barberton.

3196—21-28-4

ADVERTISEMENTS.

The general agency business carried on by Messrs. PICKARD & MALAN at Erf No. 130, Lombard Street, Potchefstroom, has been transferred to Erf No. 94, King Edward Street, Potchefstroom, as from 15th March, 1924.

3333—21-28-4

The advertising agency and luminous sign business carried on by RALPH BARNETT at 4 and 6 Louise Buildings, 35 President Street, Johannesburg, was transferred to 12 Standard Buildings, President Street, Johannesburg, as from 1st November, 1923.

3155—21-28-4

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the business of bar and hotel keeper carried on by MARIA RICCA (born ELLA) in the premises known as the RAILWAY HOTEL, Jeppes Street, Johannesburg, will, together with the lease and assets of such business, be transferred into the name of GIOVANNI BATISTA SADA and SILVESTRO AVONDO on the 5th day of April, 1924, subject to the provisional transfer of the liquor licences in respect of such premises into the names of the said GIOVANNI BATISTA SADA and SILVESTRO AVONDO. Johannesburg, 12th March, 1924.

3156—21-28-4

Notice is hereby given that the business registered in the name of W. SNOWDEN at Stand No. 460, 46 Ockerse Street, Krugersdorp, trading as THE COSY HAIRDRESSING SALOON, has been taken over by J. KARAM as and from the 13th day of March, 1924.

3157—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARIA SEEQUE on the farm Kaalplaats, Sub-district Vereeniging, has on the 1st day of March, 1924, been transferred to JOHN NKUEBE, who will as and from that date carry on the said business under the style of JOHN NKUEBE.

Dated at Vereeniging, this 14th day of March, 1924.

VORSTER & ROOD BROS.,
Attorneys for parties.
Vereeniging. 3160—21-28-4

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ABRAHAM (also known as ABRAHAM JACOBUS BROOKS), trading as A. J. BROOKS, on Stand No. 57, Sabie, District Pilgrims Rest, Transvaal, and the business carried on by HENRY GEORGE BROOKS, trading as H. G. BROOKS, on Stand No. 81, Sabie, have been amalgamated, and the said ABRAHAM JACOBUS BROOKS and HENRY GEORGE BROOKS have again entered into partnership, trading as H. & A. BROOKS. The further business registered in the name of ABRAHAM JACOBUS BROOKS, trading as A. J. BROOKS, on Stand No. 147, Sabie, will be abandoned, and all the stock and other assets of such business removed to the business to be conducted on Stand No. 57 by the partnership firm of H. & A. BROOKS.

The said partnership firm takes over all the businesses as presently carried on by the individual partners.

This notice cancels the previous notice which appeared in the *Government Gazette* and the *Rand Daily Mail* in its issue of Friday, the 14th March, 1924.

Johannesburg, this 21st March, 1924.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.
National Mutual Buildings, Johannesburg.
3214—21-28-4

Notice is hereby given that the business of a chemist and druggist formerly carried on by HERMANN CARL OEHLMANN in the premises situate on Stand No. 17, Carmichael Street, Ventersdorp, has been sold and transferred to FREDERICK GEORGE MANSFIELD, who will carry on same at the same address.

3228—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOLA KHAN & SON at 89 Potgieter Street, Potchefstroom, has been removed to Stands Nos. 245 and 246, Indian Bazaar, Potchefstroom, as from 17th March, 1924.

3334—21-28-4

Business registered by I. BENTEL, trading as TRANSVAAL CURIO SHOP, Stand No. 784, 2a Von Wellegh Street, Johannesburg, is transferred to B. GOLDMAN, trading as AFRICAN CURIO STORE at the same address, as from 31st December, 1923.

3341—21-28-4

Business registered by C. ELIASOV, trading as DODO SHOE CO., 95 Ellof Street, Johannesburg, is hereby transferred to JACOB & PINCUS DODOWITZ, as above, as from 1st April, 1924.

3342—21-28-4

Business registered by ALWIN GRANT, 188 Bree Street, Johannesburg, is removed to 214 Jeppe Street, Johannesburg, as from 1st February, 1924.

3343—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOB JERUSALEM and the Estate of the late ISAAC JERUSALEM, under the style or firm of JERUSALEM BROTHERS, on the farm Olifantsvlei No. 132, District Witwatersrand, has been sold to ESSOP ISMAIL MIA and MOOSA ISMAIL MIA, trading together in co-partnership under the style or firm of SULIMAN ISMAIL MIA & CO., and will be transferred on the expiration of the necessary advertisement under the Business Registration Act.

Dated at Johannesburg, this 19th day of March, 1924.

MAX COHN,
Attorney for the parties.

Corporation Buildings, First Floor,
Commissioner Street, Johannesburg.
3357—21-28-4

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the restaurant and general dealer's businesses carried on by SCLAVOUNOS MICHAL on Stands Nos. 830-1, of 123 Ellof Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 5th April, 1924.

Dated at Johannesburg, this 19th day of March, 1924.

S. MICHAL.
Box 1870, Johannesburg. 3360—21-28-4

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by I. V. D. MERWE, trading as THE MARKET BUTCHERY, Market Square, Middelburg, has been abandoned as from the 2nd November, 1923.

3249—21-28-4

The business registered at Johannesburg, name FARMERS' PRODUCE SUPPLY CO. (ISAAC GOLDMAN), 114 Turf Road, La Rochelle, will be transferred to Mrs. IDA JACOBSON as from the 1st of March, 1924.

3111—21-28-4

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by SANDI MAHOMED (No. 580), at Stand No. 1753, Klipspruit, has been transferred to SANDI MAHOMED and JOHN BALAZENE as from 3rd March, 1924.—Justin R. Henry, agent for parties, Johannesburg.

3112—21-28-4

The business of auctioneers carried on by A. HARPER and A. E. THOMAS at Kitchener Avenue, Witbank, has been abandoned as from 31st December, 1923.—A. HARPER.

3237—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on by ANDERSON & CAMPBELL at 33a Market Avenue, Benoni, has been removed to 31a Market Avenue, Benoni, as from the 1st March, 1924.

3239—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by MEYRICK BENNETT, WALTER HUMPHREY JAMES, and CHARLES EDWARD JAMES, trading as RANDLES, BRO. & HUDSON, at Knoppieskraal, District Leeuwpoort, under the style of KNOPPIESKRAAL STORES, has been sold to E. A. OSTERLOH and BENJAMIN D. SHEPPERSON, who will trade as OSTERLOH & SHEPPERSON, with effect from 1st March, 1924.

3242—21-28-4

Notice is hereby given that the business of builders and contractors carried on by Messrs. BENNETT & GOLDIE at 3 Harries Street, Marshall Township, Johannesburg, has been dissolved as and from 30th June, 1923, and ALEXANDER BENNETT has taken over all the assets and assumes responsibility for the liabilities of the said firm as and from the 1st July, 1923, and will carry on the business for his own benefit at the same address and under the name of BENNETT & GOLDIE. Johannesburg, this 21st day of March, 1924.—W. A. Morison Abel, solicitor for the parties, Johannesburg.

3269—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of ladies' outfitter carried on by ABEL MORISON under the style of GAINSBOROUGH, at 21 Victoria Mansions, Plein Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to JOHANNA MAGDALENA OWENS as and from the 1st day of April, 1924.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for the parties.
P.O. Box 306, Johannesburg.

3271—21-28-4

NOTICE.

The business of general dealers carried on by CLARENCE WALTER SCOTT and DOUGLAS ARTHUR SCOTT at 77 Anderson Street, Johannesburg, has been sold to SCOTT BROS., LTD., as at the 15th day of March, 1924, including the assets but excluding the liabilities of such business, which are payable by the aforesaid partners.

Johannesburg, 15th March, 1924.

SHAW & FLEMMER,
Attorneys for the parties.
14-16 Grosvenor Chambers,
Loveday Street, Johannesburg.

3272—21-28-4

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name ISAAC RADUS and LEWIS MINDEL, trading as RADUS & MINDEL, 33 Sauer Street, Johannesburg, removed to Stand No. 26, 80 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st March, 1924.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

3287—21-28-4

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name SOLOMON LUSTGARTEN and LENA GREEN, trading as GREEN & LUSTGARTEN, Stand No. 436, Craighall Park Township, has been transferred to LENA GREEN as from 7th March, 1924, and transfer will be applied for in due course.

3288—21-28-4

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the dairy business in the name of A. P. BURGER, situate Stand No. 16, Twenty-second Street, Parkhurst, has been transferred to DONALD HOOD as from 1st April, 1924.

3560—28-4-11

The general dealer's business registered in the name of SIRO BASSANI at Stand No. 179, Jones and Shurma Street, Newtown, has been transferred to MARY BARBAROVICH, widow of the late JOSEPH BARBAROVICH, as and from the 15th day of March, 1924.

3561—28-4-11

The business registered at Johannesburg, name JOHANNESBURG GRAMAPHONE LIBRARY AND EXCHANGE (LOUIS BETHLEHEM), 4 Hatfield House, will be transferred to 207a Bree Street, trading as BETHLEHEM & CO., from 1st of April, 1924.

3562—28-4-11

The business registered Johannesburg, name CITY FRUIT MARKET (Mrs. JOSEPH NICHOLAS), corner Plein and King George Streets, will be transferred to said JOSEPH NICHOLAS as from the 17th March, 1924.

3563—28-4-11

The general dealer's business carried on by S. FIMSTEIN on Stand No. 2625, Benoni Township, has been abandoned as from the 31st December, 1923.—M. Toker, solicitor, Benoni.

3564—28-4-11

The auctioneer's business carried on by ANNIE FINE, carrying on business as the BENONI FARMERS' AGENCY at Benoni, Transvaal, has been abandoned as from the 31st December, 1923.—M. Toker, solicitor, Benoni.

3565—28-4-11

The business of boarding-house keeper carried on by KATE MCKENZIE at 25 and 27 Park Road, Germiston, has, together with the stock-in-trade, furniture, fixtures, and goodwill, been sold to CHARLOTTE LOUISE TUBB (widow). Germiston, 25th March, 1924.—W. J. Paynter, attorney for the parties.

3567—28-4-11

The butchery business conducted by MAX ISAAC COHEN, Erf No. 124, Bloemhof, has been acquired by SAM LEVITAS, MICHAEL LEVITAS, and MAX WEIDE, trading as LEVITAS BROTHERS & WEIDE.—A. J. Marais, solicitor, Bloemhof, 25th March, 1924.

3577—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by JACOB LOURENS CAROLUS MEYER on the farm Holgat No. 104, District Lichtenburg, has been transferred to the farm Wildfontein No. 123, District Lichtenburg, as and from the 14th March, 1924.

CECIL H. MEINTJES,
Solicitor for party.

Lichtenburg, 24th March, 1924.

3580—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by TOOLAK SINGH at Steynskraal No. 279, District Heidelberg, has been abandoned as from the 31st December, 1923, and the stock-in-trade removed to his business on Driefontein, District Heidelberg.

Heidelberg, this 25th March, 1924.

P. R. VILJOEN,
Attorney for T. Singh.

Box 71, Heidelberg.

3582—28-4-11

Business registered by DAVID EPPEL, Stand No. 241, 4 Sherwell Street, Doornfontein, will be transferred to AARON EPPEL at 177 Jeppe Street, Johannesburg, as from 19th February, 1924.—H. J. Dennis, party's agent, Box 6208, Johannesburg.

3557—28-4-11

The business registered by DORA HARRIS at 20 Castle Mansions, Fox Street, Johannesburg, is hereby removed to Stands Nos. 489-90, corner Marshall and Small Streets, Johannesburg, as from 26th March, 1924.—H. J. Dennis, party's agent, Box 6208, Johannesburg.

3558—28-4-11

Business registered Johannesburg by TIDDY BROS., Stand No. 278b, Main Road, Fordsburg, was abandoned and the stock-in-trade removed to 39 Central Avenue, Mayfair, as from 31st July, 1923.—H. J. Dennis, party's agent, Box 6208, Johannesburg.

3559—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by HERMAN POLLACK, JOHN POLLACK, and AARON POLLACK, trading under the style or firm of H. POLLACK & CO. at Royal Arcade, 64 Kerk Street, Johannesburg, has been transferred to Pollack's Buildings, Stands Nos. 1573 and 1575a, 88 Ellof Street, Johannesburg, from the 26th day of March, 1924.

Johannesburg, 25th March, 1924.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for H. Pollack & Co.

Sack's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg.

3620—28-4-11

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name ISMAIL EBRAHIM BHYAT, trading as I. E. BHYAT, Stand No. 528, corner of Seventeenth and De la Rey Streets, Vrededorp, will be abandoned on 14th April, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5380, Johannesburg.

3621—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY WEST at 52 Ellof Street, Krugersdorp, as butcher, under the style or firm of WEST & CO., will be abandoned as from the 5th day of April, 1924. Notice is given that all Debtors pay their debts at the Offices of the undersigned and all Creditors file their claims at the said address.

J. B. HUGO.

20 Monument Street, Krugersdorp.

3596—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the electrician's business heretofore carried on by JOHN HENRY STEYN and LOUIS GERMARD OCHTMAN STEYN under the style or firm of STEYN BROS., Church Street, Ermelo, has been taken over by the said JOHN HENRY STEYN from the 15th March, 1924, and that from that date the said JOHN HENRY STEYN will continue the business for his own account and benefit.

Dated at Ermelo, this 25th day of March, 1924.

SEC. P. DE VILLIERS,
3602—28-4-11 Attorney for parties.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by Mrs. C. L. F. VAN DER MERWE at 381 Mitchell Street, Pretoria, has been sold to J. D. VAN WYK, 383 Carl Street, Pretoria, as from 1st February, 1924.

3607—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by G. T. N. BUSTIN at the Receiver of Revenue's Office, Pretoria, and carried on at 353 Church Street, Pretoria, has been transferred to BUSTIN'S POULTRY EXCHANGE AND EGG DEPOT, LIMITED, as from 31st October, 1923.

3650—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACK HYMIE KRAMER at Erf No. 205, Railway Reserve, Springs Township, Springs, has been transferred to LILL LAZARUS, married without community of property to MORRIS LAZARUS, as from the 24th day of March, 1924, together with all stock-in-trade, fixtures, and fittings.

Springs, 26th March, 1924.

IVAN DAVIES,
Attorney for the parties.

Box 16, Springs.

3608—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by SARAH WOLSON under the style of THE ALLIANCE CYCLE AGENCY at 300 Market Street, Pretoria, was on the 20th day of March, 1924, sold, and will be transferred to URIAH FRIEDMAN, who will continue to carry on the same under the style of THE ALLIANCE CYCLE AGENCY at 300 Market Street, Pretoria.

Dated at Pretoria, this 24th day of March, 1924.

E. C. BARRETT,
Attorney for the parties.

1 and 2 Erasmus Buildings, Pretoria.

3622—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on in co-partnership at 33 Market Avenue, Benoni, by NORMAN MARTIN MATLESDEN WICKEE and JOSEPH ELLMAN under the style or firm of WICKEE & ELLMAN as estate and general agents has as from the 25th March, 1924, been changed in the following respects, namely, the said JOSEPH ELLMAN retires from the said business and the said NORMAN MARTIN MATLESDEN WICKEE will as from the said date take over all assets and liabilities of the said business, and will as from the said date carry on the same for his sole benefit.

Dated at Benoni, this 25th day of March, 1924.

MEYER, FOLEY & REID,
Attorneys for the parties.

51c Market Avenue, Benoni.

3623—28-4-11

The general dealer business registered at Rustenburg, 1924, name LALY SULIMAN AFRICKA (Cape girl), Zandfontein, District Rustenburg, abandoned on 15th March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

3290—21-28-4

Kennis geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedrewe te Zwartwater, Distrik Potgietersrust, deur MICHAEL KIDSON en JOHANNES JACOBUS GEYSER onder die naam KIDSON, GEYSER & KIE, vanaf 1 Januarie 1924 oorgeneem is deur MICHAEL KIDSON, die voortaan die besigheid onder sy eie naam sal drywe.

3542—28-4-11

The general dealer's business, name PHILIP STEIN, Stand No. 605, Power Street, Brakpan, has been removed to Stand No. 27, Elandsfontein Farm No. 11, District Germiston, as from 1st March, 1924.—J. Davis, Box 59, Germiston.

3543—28-4-11

The business carried on by ADELIZA WAND, Executrix Testamentary in the Estate late GEORGE ARTHUR WAND, trading as GEORGE ARTHUR WAND as general dealer at Stands Nos. 230 and 231, 322 Marshall Street, Jeppesfontein, has been abandoned as from the 15th day of March, 1924.

3544—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me at Pilgrims Rest, trading as ISRAEL MILLER, will be sold and transferred to ISAAC MEYER as from the 15th April, 1924.—I. Miller, Pilgrims Rest.

3498—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CH. BRILL at 249 Schubart Street, Pretoria, will be removed to Erf No. 158, Muckleneuk, Pretoria, as from 1st April, 1924.—C. BRILL.
3659—4-11-17

The business of general dealers and bakers carried on by the VEREENIGING STEAM BAKERY on Erf No. 551, Vereeniging, has been removed to Erf No. 476 as from the 1st day of February, 1924.
3661—4-11-17

The business of general dealers and bakers carried on by J. ITZIGSOHN and H. BAUMGARTEN in partnership, trading under the style or name of the VEREENIGING STEAM BAKERY on Erf No. 551, Vereeniging, has been taken over by H. BAUMGARTEN as from the 1st March, 1924, and will from that date be known as the CASH BAKERY and will be run by the said H. BAUMGARTEN. 3662—4-11-17

The business of general dealer and baker carried on by T. FLEMING on Erf No. 476, Market Avenue, Vereeniging, and known as the SCOTCH BAKERY, has been abandoned as from the 31st of January, 1924.
3663—4-11-17

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KATYEE HAJEE AMOD on Erf No. 25, Boven Street, Middelburg, has been abandoned as from 31st March, 1923. 3681—4-11-17

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CASSIM AMOD on Erf No. 494, Long Street, Middelburg, has been abandoned as from 31st December, 1923. 3682—4-11-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of a general dealer, grocer, kaffir eating-house, and butcher, together with the stock and all the assets thereof, carried on by MANWELL JAAQUIM AGRELLA at the premises 66 York Street, situate on Stand No. 248, Krugersdorp, has been sold and will be transferred to FRANCISCO MARTINS as and from the 19th day of March, 1924.

A. G. BLAKE,
Solicitor for the parties.
51a Human Street, Krugersdorp.
3742—4-11-17

The butcher's business carried on by SAUL DAVID NATHANSON at 36a Bok Street, Joubert Park, Johannesburg, will be transferred to MAX SCHULTIS as from 1st April, 1924. Johannesburg, 29th March, 1924.—Wertheim, Becker & Leveson, attorneys for parties. 3744—4-11-17

Notice is hereby given that the general dealer's business registered Boksburg, name T. A. LANE, trading as LANE & LOVELL at 23 Cason Road, Boksburg North. T. A. LANE has taken over all the assets and liabilities as from the 1st January, 1924.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 3745—4

General dealer's business registered Springs, name PHILLIP & WOLF FISHER, trading as FISHER BROS., Stand No. 938, Geduld Extension, removed on the 1st March, 1924, to Stand No. 964, Geduld Extension.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 3746—4-11-17

General dealer's business registered Benoni, name A. G. ALEXANDER, trading as the ELITE TEAROOM at 77 Market Avenue, Benoni, abandoned on the 29th February, 1924.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni. 3747—4-11-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the branch general dealer's business carried on by HASSIM SOOMAR on Plot No. 12, Brits (now Portion No. 45 of Roodekopjes No. 132, District Pretoria), has been sold and will be transferred by him on the 1st April, 1924, to HANIFA AYOUB, who will continue to carry on the business in her own name and for her own account.

Dated at Brits, this 31st day of March, 1924.

H. & H. A. ROSE-INNES,
Attorneys for parties.
P.O. Box 27, Brits. 3750—4-11-17

The general dealer's and tearoom businesses carried on by me in my capacity as Trustee in the Insolvent Estate of EMILY WESLEY VAN LINGEN (BOUDOIR TEA ROOMS), Stand No. 1057, corner Von Brandis and President Streets, Johannesburg, has been sold to ELIZA FLETCHER as from 1st April, 1924.—Harry Cohen. 3829—4-11-17

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1924, name RAPHAEL SACK, Stand No. 713, Randfontein, District Krugersdorp, will be transferred to BRAINE SNEIER as from 18th April, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 3831—4-11-17

The general dealer's and fruiterer's licences registered Johannesburg, 1924, name ELAMAL (female Indian), 44 Avenue Road, corner Terrace Road, Fordsburg, removed to Stand No. 1372, 89 Kerk Street, Johannesburg, as from 15th March, 1924, and the tearoom licences abandoned.—E. & S. Laventhal, party's agents. 3832—4-11-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name GEORGE CLAYTON HUMAN, Stand No. 190, Doornfontein Farm, Nourse Mines, abandoned on 31st March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3833—4-11-17

The general dealer's business registered in the names of MAX MICHAELIS, HARRY SNEECH, MYER MERKEL, and SUNDEL FRANKEL at Boschpan, Zoutpan No. 68, District of Lichtenburg, trading as MICHAELIS' STORES will be transferred to MICHAELIS' STORES, LIMITED, a Company about to be registered with limited liability under the Company Laws of the Transvaal Province, on the 19th day of April, 1924.

L. FRIEDMAN,
Attorney for parties.
Goodman's Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
3834—4-11-17

RE HERMAN LINDBERG.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on at Zendelingsfontein, in the District of Wolmaransstad, by HERMAN LINDBERG, GEORGE ISIDORE FISCH, and ADDIE FISCH (born LINDBERG), under the style or firm of H. LINDBERG, has been dissolved on the 1st day of March, 1924; that H. LINDBERG has taken over the business of the firm with its assets and liabilities, and that he will henceforth carry on the business under the same name for his own account.

Klerksdorp, this 1st day of April, 1924.

JOH. A. NESER,
Attorney for the parties.
3842—4-11-17

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KULSAMBE MOHAMED KHAN, Erf No. 136, Long Street, Middelburg, has been abandoned as from 31st December, 1923.

3845—4-11-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AKOOB MOOSA at 44 Commissioner Street, Burgershoop, will from the 1st day of April be carried on at 36 Commissioner Street, Burgershoop.—A. N. Thornton, solicitor for Akooib Moosa, Union Buildings, Krugersdorp. 3847—4-11-17

The general dealer's business carried on by MAHAMED ISMAIL AREFF, Erf No. 92, Lichtenburg, has been transferred to Erf No. 227, Omega, District Lichtenburg, as from 28th March, 1924.

3846—4-11-17

The business carried on by NORMAN ROBERT WILLCOX, trading as WILLCOX GARAGE at Highgate Street, Fairview, has been abandoned as from 31st January, 1924.

3852—4-11-17

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1924, name JOSEPH GOLDMAN, Stand No. 1372, 89 Kerk Street, Johannesburg, has been transferred to ELAMAL (female Indian) as from 15th March, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 3830—4-11-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business registered at the Revenue Office of Lichtenburg under the business name NARAN KESA has been transferred to the Omega No. 227 Diggings as and from the 24th March, 1924, and will be carried on there under the same name, Lichtenburg, 1st April, 1924.

P. J. HUYSER,
3848—4-11-17
Agent.

The chemist's and druggist's business of JOHN RUTHERFORD, carried on on Erf No. 124, Badenhorst Street, Wakkerstroom, has been removed to and will in future be carried on at Erf No. 87, Church Street, Wakkerstroom, as and from the 18th March, 1924. 3849—4-11-17

The business registered at Johannesburg, name SPRINGBOK BUTCHERY, Stand No. 59, Commissioner Street, will be transferred to Stand No. 772, 352 Marshall Street, Jeppestown, as from 1st of April, 1924. 3850—4-11-17

The business registered at Johannesburg, name YEOVILLE GARAGE, Stand No. 724, 69 Raleigh Street, Yeoville, by T. R. DUTTON, will be transferred to 70 Plein Street, to trade under the style of DUTTON'S GARAGE as from 1st April, 1924. 3851—4-11-17

Business carried on at 217 St. Andries Street, Pretoria, under the style of SCHUBART BROS., will be carried on as from to-day, 2nd April, 1924, at 260 Church Street (hairdressing department only). All stocks, etc., are removed to private address, 229 Lutting Street, Pretoria West, Pretoria, 2nd April, 1924. 3853—4-11-17

The business carried on by the BELGIAN INDUSTRIES, Glensor Buildings, Twist Street, Johannesburg, has been removed to 60 Kotze Street, Johannesburg, as from 1st April, 1924. 3764—4-11-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of butcher carried on by JAMES SYDNEY DE SCALLY under the style of the KENILWORTH BUTCHERY on Stand No. 2552, corner of Leonard and Bertha Street, Turffontein, has been removed to the corner of Leonard and De Villiers Streets, Kenilworth.

Johannesburg, 24th March, 1924.
ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for J. S. de Scally.
P.O. Box 306, Johannesburg. 3777—4-11-17

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOUIS LEVIN on Stand No. 993, 208 Bree Street, Johannesburg, was abandoned on the 18th March, 1924.—N. J. Dean for Louis Levin, 15 National Mutual Buildings, Johannesburg.
3780—4-11-17

Notice is hereby given that the business carried on by ANTONY ZOJAIB at 19 Ampthill Avenue, Benoni, is removed to 21b Market Avenue, Benoni, as from 1st April, 1924.
3782—4

General dealer's business, auctioneer, carried on by HENDRIK PHILIP MOSTERT at Auctioneer's Chambers, corner Pim and Becker Streets, Newtown, Johannesburg, has been transferred to HENDRIK PHILIP MOSTERT, COENRAAD CHRISTOFFEL KLOPPER, VICTOR JEAN PETER VAN WINSEN, trading as H. P. MOSTERT & CO.; as and from 23rd April, 1924.
3784—4-11-17

The business registered at Johannesburg by ABDoola MOOSA, Stand No. 608, Delarey Street, Vrededorp, will be transferred to ABDoola MOOSA and MAHOMED MOOSA, trading as ABDoola MOOSA & CO. as from the 10th March, 1924.—H. J. Dennis, parties' agents, Box 6208, Johannesburg.
3785—4-11-17

General dealer's business carried on by JACK SCHULMAN, LEWIS SCHULMAN, and MOSS SCHULMAN, trading as DENT'S at 68 Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to DENT'S, LIMITED, at the same address, as and from the 19th April, 1924.
3786—4-11-17

The tearoom and general dealer's business carried on by DENNIS RAFTOPOULOS under the style of IONIAN TEAROOM at 140 Elston Avenue, Benoni, will be transferred to EUSTATHIOS CALLINICOS as from the 31st March, 1924.—M. Toker solicitor, Benoni.
3789—4-11-17

The business carried on by SIMON LIONEL LIPSCHITZ, trading as CAPE AUCTIONEERING COMPANY at 52 Plein Street, Johannesburg, has been removed to 118 Commissioner Street, Johannesburg, this 4th April, 1924.—Louis Spits, attorney for S. L. Lipschitz.
3801—4-11-17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between us as general dealers under the firm or style of BRITS SUPPLY STORES was dissolved by mutual consent on the 26th March, 1924, and that the said general dealer's business will now be carried on by WOLF DINNER for his sole benefit.

Dated this 1st day of April, 1924.

WOLF DINNER and
HAYMAN BERKOWITZ.
3802—4-11-17

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. B. THOMPSON as the ALEXANDER TEAROOM, Royal Arcade, Pritchard Street, has been transferred to Mrs. A. ALMOND as from 1st April, 1924.
3804—4-11-17

Notice is hereby given that the business known as CENTRAL MEAT MARKET, carried on by PETER ANDERSON on Stand No. 907, Modder Road, Brakpan, has been abandoned as from 31st March, 1924.
3810—4-11-17

The general dealer's, grocer's, and dairy licences registered Johannesburg, 1924, name EDITH BLACKSTONE (MANCHESTER DAIRY), Glenor Buildings, 103 Twist Street, Johannesburg, will be transferred to ANNIE BLACKSTONE (MANCHESTER DAIRY) as from 18th April, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.
3822—4-11-17

The dairy licence registered Johannesburg, 1924, name S. SACK, Stand No. 208, Regent Park, Johannesburg, has been transferred to Mrs. S. G. SACK, and business removed to Stand No. 269, Regent Park, Johannesburg, as from 15th March, 1924.
3821—4-11-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name JULIUS NOOR (should read "NOR"), trading as REEF BOOT REPAIRING COMPANY, Stand No. 315, Fairview, 60 Fourth Street, Fairview, removed to Stand No. 273, 10 Garland Street, Ophirton, as from 15th March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.
3823—4-11-17

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1924, name MATHEW FRANCIS HOGAN, trading as HOGAN'S MEAT MARKET, Stand No. 361, 1 Thames Road, Bertrams, removed to corner Main and Hans Streets, Johannesburg, as from 1st April, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.
3824—4-11-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name SOLOMON PERLMAN, Stand No. 600, 60 Nind Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1923.
3828—4-11-17

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1924, name AHMED MAHOMED, trading as A. M. DINAT, Stand No. 369, Market Street, Krugersdorp, removed to Stand No. 337, 40 Market Street, Krugersdorp, as from the 1st March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.
3826—4-11-17

The general dealer's business registered Pietersburg, 1924, name A. G. HASSIM, Erf No. 50, Market Street, Pietersburg, has been sold to CASSIM ADAM & CO., LTD., as from 28th March, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.
3827—4-11-17

Notice is hereby given that the general business carried on by M. MILLER, and known as the SPRINGS CYCLE AND MOTOR WORKS, on Stand No. 28, Second Street, Springs, has been transferred to Stand No. 518, Fourth Avenue, Geduld Township, and will be known as M. MILLER, GEDULD CYCLE WORKS, as from 25th March, 1924.
3887—4-11-17

M. MILLER.

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on at 18 Park Lane, Johannesburg, by MIRIAM GREENBAUM and FANNY WOLK has this day been abandoned.

Notice is further given that the partnership existing between ABRAHAM GREENBAUM and FANNY WOLK in regard to the aforesaid business has this day been dissolved.

Dated at Johannesburg, this 31st day of March, 1924.

ERIC R. RITCH,
Attorney for the parties.
51-52 Asher's Buildings,
Fox Street, Johannesburg.
3896—4-11-17

Notice is hereby given that the following businesses, namely, general dealer's business, grocery business, tailor's business, soft goods merchants, and tobacco merchants, carried on by EBRAHIM MAHOMED GABA (deceased) at Stand No. 132, Primrose Township, District Germiston, under the style of B. P. EBRAHIM & COMPANY, has been transferred to EBRAHIM HASSEN HAJEE as and from the 27th March, 1924, who will continue to carry on the said business as heretofore under his own name.

ERIC R. RITCH,
Attorney for parties.
51-52 Asher's Buildings,
Fox Street, Johannesburg.
3897—4-11-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name ABEL MORRISON (GRACES), 254a Bree Street, Johannesburg, transferred to Mrs. BETTY GRAY, who will trade as A LA MODE as from 15th March, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
3825—4-11-17

Notice is hereby given that GEORGE GERITIS has retired from the tearoom, greengrocer, and general dealer's business carried on in partnership by CHRISTOPHER CARRANGIS and the aforesaid GEORGE GERITIS, under the style of OBSERVATORY TEAROOMS, at Stand No. 217, 69 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, and that the said CHRISTOPHER CARRANGIS will continue to carry on the aforesaid business for his sole account and benefit.

Johannesburg, this 1st day of April, 1924.
STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys.
Consolidated Building,
Fox and Harrison Streets,
Johannesburg.
3856—4-11-17

NOTICE.

In the Estate of the late SAREL JOHANNES VILJOEN, who died on the 27th August, 1923, at Brakvlei, District Wolmaransstad.

All persons having claims against the above Estate are hereby called upon to lodge same with and those indebted to pay their debts to the undersigned within fourteen days from date hereof.

I. GORDON,
Attorney for Executor.
Box 1, Wolmaransstad.
3868—4

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of STAR ASSURANCE SOCIETY, LIMITED (in liquidation).

All persons claiming to be local Creditors (as defined in Act No. 7 of 1907, Transvaal) against this Company are required to take notice that the appointment of HENRY EDWARD MELVILLE as Liquidator has been duly recognized by the Supreme Court, and that the Master has appointed a meeting to be held before him in the Law Courts, Pretoria, on Friday, the 25th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon precisely, for the filing of the claims of such local Creditors against the said Company, the admission and rejection of claims to be regulated by the law and practice in insolvency.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).
Master's Office,
Supreme Court,
Pretoria, 2nd April, 1924.
3859—4

In re STAR ASSURANCE SOCIETY, LIMITED (in liquidation).

IMPORTANT NOTICE.

With reference to the notice published in this issue by the Master of the Supreme Court, it is notified for the information of the holders of policies issued by the STAR ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, that the liquidation of the Society is merely a formal legal requirement arising out of the amalgamation with the EAGLE AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY, and of which notice was given to individual policy-holders in August, 1918. Policies are in no way prejudiced.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of April, 1924.
THE EAGLE STAR AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY.
3860—4

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Postea.—Johannesburg, Thursday, the 27th day of March, 1924.

Before the Honourable Mr. Justice Feetham.

Upon hearing Mr. G. A. Mulligan, of Counsel for the Applicants, and Mr. L. Greenberg, of Counsel for certain Creditors, and upon reading the foregoing rule nisi issued on the 12th March, 1924, duly served and published as directed, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

That the Company known as Universal Providers, Limited, be and is hereby placed under a Final Winding-up Order. Costs incurred in Free State application and of Mr. Greenberg's appearance to be treated as part of costs of winding up.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the UNIVERSAL PROVIDERS, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the above Company, that a separate Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Johannesburg at his office on the 15th day of April, 1924, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- (c) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributors, must be lodged with the Magistrate not earlier than twelve at noon on the 12th day of April, 1924, or later than twelve o'clock at noon on the 14th day of April, 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Acting Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 1st April, 1924.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake UNIVERSAL PROVIDERS, LIMITED (in Likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de bovengenoemde Maatschappij, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Magistraat van Johannesburg, ten zijn kantore op de 15de dag van April 1924; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

- (a) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- (b) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applicatie voor het aanstellen van een Likwidateur of Likwidateuren aan het Hof zullen worden voorgedragen;

(c) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applicatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspekteur aan te stellen om met de Likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke kommissie, indien aangesteld, ook leden van de kommissie zul en zijn.

Kennis wordt mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur vóór het houden van zulke vergadering, bij de Magistraat worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de Magistraat niet eerder dan 12 ure des middags, op de 12de dag van April 1924, of niet later dan 12 ure des middags op de 14de dag van April 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof (Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Hooggerechtshof, Pretoria, 1 April 1924.
3876—4

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ROBERT JOHN WILSON and THOMAS HENRY WOOLLONS, general dealers, carrying on business in partnership at 9 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, as ENTERPRISE TRADING COMPANY, have made an assignment of their property in favour of STANLEY VINCENT SMITH, of 12 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Robert John Wilson and Thomas Henry Woollons, if they accept same; and that the Schedules of the said Robert John Wilson and Thomas Henry Woollons will lie for inspection, and the deed of assignment for the inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 5th day of April, 1924, until the 19th day of April, 1924, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Thursday, the 1st day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estates of the said Robert John Wilson and Thomas Henry Woollons as insolvent.

J. C. MERKIN,
Attorney for Debtors.
33 Aegis Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
3837—4

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MAHOMED EBRAHIM CHOTHIA, carrying on business at Machadodorp, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Mahomed Ebrahim Chothia, if they accept the same; and that his Schedules will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Magistrate at Belfast for a period of 14 (fourteen) days from the 7th day of April, 1924, to the 22nd day of April, 1924.

It is further notified that if the assignment should be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 1st day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Mahomed Ebrahim Chothia as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 1st day of April, 1924.

MAX COHN,
Attorney for the Assignor.
Corporation Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
3771—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 1st April, 1924.
In the matter between CECIL SUSSER, Applicant, and ABRAHAM MAHOMED BULBULIA, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 13th day of March, 1924, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 27th day of March, 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 1 April 1924.
In de zaak tussen CECIL SUSSER, Appelant, en ABRAHAM MAHOMED BULBULIA, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 13de dag van Maart 1924, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 27ste dag van Maart 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof.
3877—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 1st April, 1924.
In the matter between HARRY SHAPIRO, Applicant, and J. MINSK, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 24th day of March, 1924, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 27th day of March, 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 1 April 1924.
In de zaak tussen HARRY SHAPIRO, Appelant, en J. MINSK, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 24ste dag van Maart 1924, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 27ste dag van Maart 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof.
3878—4

In the Assigned Estate of ROBERT HENRY BURNSIDE, trading as R. H. BURNSIDE & CO., motor garage proprietors (No. C/8456).

The undersigned will cause to be sold by public auction on the Market Square, Standerton, at 11 a.m. on the 19th April, 1924, all uncollected promissory notes belonging to the Estate:—

One lot bolts, one punch, one pair blacksmith's bellows, pair cutting shears, etc.

Standerton, 29th March, 1924.
C. H. HUTCHINSON,
Assignee.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MAURICE SOLVIE AARON, carrying on business at 59a Pritchard Street, Johannesburg, under the style or firm of M. S. AARON & CO., has made an assignment of his property in favour of GEORGE MACKENZIE, of 45 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the same; and that the Schedules of the said Maurice Solvie Aaron, if they accept the same, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen (14) days from the 4th day of April, 1924.

And it is further notified that if the said assignment is not accepted, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 24th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Maurice Solvie Aaron as insolvent.

Johannesburg, this 31st day of March, 1924.

H. J. RAUBENHEIMER, KEET &
DALESKI,
Attorneys for the Applicant.

Gresham Buildings,
Rissik Street, Johannesburg. 3770—4

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOHN JOHNSON, general dealer, of Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, has made an assignment of his property in favour of JOHN HUTCHEON DEANE, of Springs, in trust for the Creditors of the said John Johnson, if they accept the same; and that the Schedules of the said John Johnson will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen days from Tuesday, the 8th day of April, 1924, to the 22nd day of April, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on the 28th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said John Johnson as insolvent.

Dated at Springs, this 1st day of April, 1924.

W. K. GIBSON,
Solicitor for the Assignor.
Sutherland's Buildings,
Market Square, Springs. 3792—4

In de Boedel van wijlen JOSEPH (KLAAS) MADUNA en overblijvende echtgenote HERMINE (NYAMALELA) NKOSI, van Twijfelhoek, Distrik Wakkerstroom.

Kennis wordt hiermede gegeven aan alle personen die vorderingen hebben tegen boevevermelde Boedel om hun vorderingen in te leveren bij de ondergetekende binnen een tijdperk van veertien dagen gerekend van af datum van publikatie dezes.

Amersfoort, 1 April 1924.

DE JAGER & BECK,
Eksekuteuren Datief.
Posbus 55, Amersfoort. 3841—4

In the Insolvent Estate of WILLIAM LAWTON GREEN.

The loose assets in the above Estate will be sold by Messrs. Lezard & Company at their sale-rooms, 292-6 Market Street, Pretoria, on Tuesday, 8th April, at 10.30 a.m.

T. J. PAXTON,
Trustee. 3717—4

In the Estate of the late ROBERT McGREGOR.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of seven days from date hereof.

Johannesburg, this 4th day of April, 1924.

W. S. HALLEY.

150 Commissioner Street,
Johannesburg. 3769—4

Insolvent Estate I. PEARLMAN, trading as TWIST STREET FISHERIES (No. C/9909).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets in the above Estate as follows:—(a) Stock-in-trade, (b) fixtures.

Tenders will be received for either of the above or the whole as a going concern not later than Friday, 11th April, 1924.

The highest or any tender not necessarily accepted.

I. FRANKLIN,
Trustee.

7 Estate Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 3879—4

E. BERKOWITZ (WITBANK) SALES.

IMPORTANT SALE OF WITBANK BUSINESS PROPERTY.

The undersigned, duly instructed by the Joint Trustees of the Insolvent Estate of H. E. ATTWELL, trading as ATTWELL HARDWARE CO., Witbank, will sell, entirely without reserve, by public auction at the premises Union Street, Witbank, on Saturday, 19th April, 1924, at 11 a.m., the following:

1. The half-share interest in Lot No. 1, Witbank, together with buildings erected thereon, as held under Deed of Transfer No. 400/1923, and subject to the servitudes enumerated therein.
2. The remaining balance of the stock-in-trade and certain fixtures and fittings contained in the above premises.

Terms cash.

For further particulars apply to the undersigned.

W. T. HALL,
P. O. Box 6057 Johannesburg, or
L. N. BARNETT,
Main Street, Witbank;
or to the Auctioneer—

E. BERKOWITZ,
Kitchener Avenue, Witbank.
3889—4

Insolvent Estate CORNELIS JOHANNES DU PREEZ, of Middelburg, Transvaal.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following properties, being assets in the above Estate:

1. Certain portion marked "D" of that portion of the quitrent farm Klipplaat No. 319, situated in the District of Middelburg, measuring 317 morgen and 106 square rods.
2. Certain undivided one-fourteenth part or share of and in the quitrent farm Bloempoort No. 562, situated in the District of Pretoria, measuring 6,803 morgen and 14 square rods.
3. Certain Erf No. 293, Middelburg.

Sealed tenders marked "Tender Immovable Property, Insolvent Estate C. J. du Preez," must be submitted to the undersigned before noon on the 12th of April, 1924, and shall remain binding until the 19th of April, 1924.

Further particulars, terms, and conditions of sale may be obtained from the undersigned.

G. W. MINNAAR,
Sole Trustee.
P.O. Box 26, Middelburg, Transvaal.
3673—4

KOSTER LAND AND INVESTMENT CO., LTD.
SALE.

Insolvent Estate of CORNELIS JOHANNES BEZUIDENHOUT.

Notice is hereby given that a sale will be held by the above Company at Koster, Transvaal, in front of its office, situate in Station Street, Koster, on Saturday, the 26th April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, when the following assets of the Insolvent Estate will be sold, without reserve, to the highest bidder:

I. Land

(a) The remaining extent of portion of the farm Koperfontein No. 560, District Rustenburg, measuring 5 morgen 73 square rods.

(b) Certain Portion M of portion of the farm Koperfontein No. 560, District Rustenburg, measuring 112 morgen 356 square rods, as held by C. J. Bezuidenhout (now insolvent) by Deed of Transfer No. 1205/1921.

II. Movables

2 Cows, 2 calves, 1 horse, cart and harness, 1 plough, 1 harrow, trekgear for 6 oxen, 1 stove, and 1 sewing-machine.

For fuller particulars apply to—

KOSTER LAND & INVESTMENT CO., LTD.

P.O. Box 22, Koster, Auctioneers; or

SYDNEY I. RUBENSTEIN, Koster,
Trustee, Insolvent Estate C. J.
Bezuidenhout.

Koster. 3664—4

Messrs. Dely & De Kock, duly instructed thereto by Messrs. Stegmann, Cloete & Co., Cloolan, Orange Free State, acting for and on behalf of the Assigned Estates of DAVIES & KAMANN, will sell by public auction on Saturday, the 19th April next, at 11 a.m., in their sale-room, 4 Bureau Lane, the one-eighth undivided share in the following farms, which are situate in the District of Pietersburg:

(a) Stolzenfels No. 1107, 2,749 morgen 567 square rods; (b) Louisenthal No. 1105, 2,739 morgen 323 square rods; (c) Esaurinca No. 1096, 2,016 morgen 326 square rods; (d) Fontaine Du Champ No. 1106, 2,866 morgen 408 square rods; (e) Eldorado No. 1095, 2,713 morgen 493 square rods; (f) Pax In Trantibus No. 1108, 3,036 morgen 554 square rods.

The mineral rights are reserved for the Crown. The sale will be without reserve and for cash.

DELY & DE KOCK,
Auctioneers.
Box 765, Pretoria. 3654—4

In the Insolvent Estate of JACOBUS JOHANNES MARÉE (No. C/9660).

Notice is hereby given that the Final Liquidation and Contribution Account in above Estate shall be open at the Office of the Master of Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate at Germiston for inspection by the Creditors for a period of fourteen days as from the 4th day of April, 1924.

S. H. VAN DIGGELEN,
Trustee.

55-56 Sack's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg, 31st March, 1924.
3799—4

In the Insolvent Estate of JAMES HERBERT KUHLMANN, native recruiting agent, of Pokwanie, Middelburg (C/9241).

The undersigned, duly instructed thereto, will sell by public auction on Saturday, 12th April, 1924, in front of his offices, Market Street, Middelburg, at 11 o'clock a.m.:—

The outstanding book debts.

J. D. MINNAAR,
Auctioneer, Box 116, Middelburg.

A. Blaas,
Sole Trustee,
Box 95, Middelburg. 3843—4

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Monday, the 19th day of May, 1924, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the insolvent Estate of AARON ABRAHAMS, of Johannesburg.

Johannesburg, 2nd April, 1924.

F. LOWENBERG,
Applicant's Attorney.

Johannesburg. 3883—4

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Monday, the 19th day of May, 1924, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the insolvent Estate of JOSEPH SACKS, formerly of Witbank, presently of Johannesburg.

Johannesburg, 2nd April, 1924.

F. LOWENBERG,
Applicant's Attorney.

Johannesburg. 3884—4

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Monday, the 21st day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of SAUL BLUMBERG, of Johannesburg.

Johannesburg, 31st March, 1924.

F. MONT. O. PATTLE,
Attorney for Applicant.

Jeppe Arcade,
Commissioner Street, Johannesburg.

3743—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 29th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of VICTOR SACKS, trading under the style or firm of the BLACKHILL SUPPLY STORES, of Weltevreden No. 245, near Blackhill, Sub-District of Witbank, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Witbank, for a period of fourteen days from the 8th day of April, 1924.

Dated at Witbank, this the 1st day of April, 1924.

J. E. MANASEWITZ,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 20,
Witbank. 3886—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Friday, the 25th day of April, 1924, for the surrender of the Estate of MARTINUS SISZE TOL, a farmer, of Greylingsstad, District Heidelberg; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master, Pretoria, and Magistrate, Heidelberg, for a period of fourteen days as from the 4th day of April, 1924.

PIENAAR & NIEMEYER,
Applicant's Attorneys.

24-26 Bureau Street,
Pretoria. 3881—4

LOST CERTIFICATE OF PARTITION
TITLE No. 8704/1919.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Partition Title No. 8704/1919, dated the 14th August, 1919, passed in favour of Johannes Frederik Botha in respect of certain Portion "O" of the freehold farm Cyferkuil No. 42, situate in the District of Potchefstroom, measuring 240 morgen and 578 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Klerksdorp, this 27th day of March, 1924.

JOH. A. NESER,
3666—4 Attorney for Applicant.

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT
No. 9112/1912, GEDATEERD 29 OKTOBER 1912.

Hiermede geven wij kennis dat wij van plan zijn om aanzoek te doen om een gecertificeerde kopie van Akte van Transport No. 9112/1912, gedateerd 29 Oktober 1912, gepasseerd door de Boedel van wijlen Jacobus Lebethe ten faveure van Jacobus Lebethe ten opzichte van (1) zeker gedeelte van de plaats Snijmansdrift No. 252, District Rustenburg, groot 5 morgen 220 vierkante roeden en 110 vierkante voeten, en (2) zeker gedeelte van de plaats Snijmansdrift No. 252, District Rustenburg, groot 8 morgen

En een ieder die tegen de uitreiking van zodanige kopie bezwaar heeft, wordt mits deze verzocht zijn bezwaren binnen drie weken na de laatste verschijning van deze kennisgeving in geschrifte bij de Registrateur van Akten te Pretoria in te leveren.

Gedateerd te Pretoria, heden de 31ste dag van Maart 1924.

ROOTH & WESSELS,
3882—4 Prokureurs voor Appelant.

In the matter between HENDRIK OOSTENWALD EKSTEEN, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES SCHIEPPERS, JUNIOR, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 8th day of April, 1924, at 10.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:

(1) Portion 1 of portion of Roodepoort No. 152, District Middelburg, and (2) Portion 4 of portion of said farm, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 26th March, 1924. 3493—28-4

In a suit between HERMANUS JACOB PETRUS ALBERTUS VAN DER LINDE, Plaintiff, and ELIZABETH VAN DER WERFF, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
28th March, 1924. 3494—28-4

In the matter between PIETER DANIEL ANDRIES SOLOMON DU PREEZ, Plaintiff, and WILLEM FREDERIK STEYNBERG, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 8th day of April, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:

Remaining extent of the eastern portion of Ruigedraai No. 121, District Pietersburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 26th March, 1924. 3491—28-4

In the matter between VAN HEERDEN, DURR & BERGH, Plaintiffs, and JOHANNES PETRUS JANSEN VAN VUUREN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 8th day of April, 1924, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:

One-fourth share in remaining extent of the northern portion of Klipfontein No. 94, Middelburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 26th March, 1924. 3492—28-4

SALE IN EXECUTION.

PRETORIA DISTRICT.

In re J. W. JANKE, Plaintiff, versus P. J. VAN DER SCHYF, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 3rd day of March, 1924, the following property will be sold in execution on Friday, the 25th day of April, 1924, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:

Lot No. 40, situate on Second Street, Daspoort Estate, measuring 138 square roods 128 square feet

Terms: cash.

C. J. BOSMAN,
Acting Messenger of the Court.

Pretoria, 24th March, 1924. 3605—28-4

SALE IN EXECUTION.

In the matter between HERMAN BLUM and LOUIS BLUM, trading as H. & L. BLUM, Plaintiffs, versus FREDERICK CHARLES LOXTON and GESINA MAGALENA LOXTON (born STEENKAMP), Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above case, a sale will take place on the premises of the above Defendants on the farm Hartebeestfontein No. 113, District Lydenburg, on Tuesday, the 15th day of April, 1924, at 10 o'clock a.m., of the following goods, the property of the Defendants:

1,000 (one thousand) sheep, 35 (thirty-five) head of cattle, 8 (eight) horses, and a large quantity of good household furniture.

C. J. TRUTER,
Deputy-Sheriff.

Lydenburg, 31st March, 1924. 3763—4-11

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.
PRETORIA DISTRICT.

In re LUDORF, REITZ & PIENAAR, Plaintiffs, versus BULBOLIA & SON, LTD., Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Rustenburg, and writ of execution, dated the 1st day of December, 1923, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 16th day of April, 1924, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of the Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

110/233rd share in the following:—

- (a) Portion marked No. 7, measuring 283 square roods;
- (b) portion marked No. 64, measuring 398 square roods;
- (c) portion marked No. 72, measuring 22 morgen 139 square roods;
- all of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 132, District Pretoria.

C. J. BOSMAN,
Acting Messenger of the Court.
Pretoria, 24th March, 1924.

3606—284

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter between WILLIAM WILSON, Plaintiff, versus PIETER ANDRIES HENDRIK PELSER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Rustenburg in front of the Magistrate's Court on Saturday, the 19th April, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

(1) Portion marked "a" of Portion No. 1 of Portion A of portion of the freehold farm Naaupoort No. 723, District Rustenburg, measuring 13 morgen 194 square roods; and (2) Portion "b" of Portion No. 1 of Portion A of portion of said farm, measuring 10 morgen 406 square roods, both portions as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 11092/1922. The property is situate 6 miles from Koster and 35 from Rustenburg. About 10 morgen are cultivated. Approximately 100 citrus trees are commencing to bear, and there are about 250 young citrus trees. The buildings consist of (1) dwelling-house, 8 rooms, brick, iron roof; (2) dwelling-house, 2 rooms, brick, grass roof; (3) tobacco shed. Portion No. 1 is fenced.

Conditions of Sale.—Purchase price payable in cash immediately sale has been confirmed by the Court. Purchaser to pay costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 2nd April, 1924. 3754—4-11

SALE IN EXECUTION.

In re MENTZ & DU PLESSIS, Plaintiffs, versus J. H. DE BEER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution, dated 4th December, 1923, the undermentioned goods will be sold on the Market Square, Pietersburg, on the 17th May, 1924, at 10 o'clock a.m.:—

Certain Lease No. 231 of 1916 issued under the Land Settlement Act of 1912, Portion A of the farm Syferkuil No. 342, District Pietersburg, measuring 700 morgen.

C. W. JOHNSON,
Messenger of Resident Magistrate's Court.

Pietersburg, 31st March, 1924.

3762—4A-2M

In the matter between ABE GALE, Plaintiff, and PHILIP SAMUEL THOMAS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 15th day of April, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Remaining extent of Lot No. 199, Regents Park, Johannesburg.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 2nd April, 1924. 3752—4-11

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter between SAMUEL WHITTEN, Plaintiff, versus JOHN PETER PETERSEN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court on Saturday, the 19th of April, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

(1) Holding No. 260, situate on Malvern and Plantation Roads, measuring 2 morgen 217 square roods; (2) Holding No. 261, situate on Plantation Road, measuring 2 morgen 377 square roods; (3) Holding No. 262, situate on Van Vuuren and Malvern Roads, measuring 2 morgen 217 square roods; and (4) Holding No. 263, situate on Van Vuuren Road, measuring 2 morgen 21 square roods, all situate on that portion known as Geldenhuis Estate Small Holdings of Portion No. 1 of Portion T of the freehold farm Elandsfontein No. 11, District Germiston, and as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 8732/1922, dated 1st September, 1922. The improvements consist of a building of brick under iron roof containing one room and kitchen. Stable and servant's room built of wood and iron. About 200 assorted fruit trees, two wells, and a dam. The lots are distant about 7 miles from the G.P.O., Johannesburg, and are occupied as a small vegetable, flower, and fruit farm.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, with interest at 8 per cent per annum. Purchaser to pay costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes and stand licences (if any).

I. G. HORAK,
Sheriff of Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 2nd April, 1924. 3753—4-11

In the matter between RANDLES BROTHER & HUDSON, Plaintiff, and ANNA SOPHIA DU TOIT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 15th April, 1924, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion IV of the farm Zuurfontein No. 600, Rustenburg, and certain remaining extent of portion Lot "A" of said farm, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 2nd April, 1924.

3809—4-11

In a suit between PHILIP JACOBUS DE KLERK, Plaintiff, and CORNELIUS GERHARDUS COETZEE, Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 4th April, 1924. 3805—4-11

In a suit between SUSANNA SOPHIA MIDDLETON, Plaintiff, and MARTINUS NICHOLAAS KRUGER, Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 4th April, 1924. 3806—4-11

In a suit between THE TRUSTEES OF THE TRANSVAAL PERMANENT BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiffs, and ANSELL RIXON CLARK and CUTHBERT LAW CLARK, Defendants.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the sale of the Defendants' immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 4th April, 1924. 3807—4-11

In a suit between SULIMAN ISMAIL MIA & COMPANY, Plaintiffs, and BULBOLIA & SON, LIMITED, Defendants.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the sale of the Defendants' immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 4th April, 1924. 3808—4-11

In the matter of THE AFRICAN SOAP AND CHEMICAL WORKS, LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account will lie open at the offices of the Liquidator for a period of fourteen days as from the 7th April, 1924, for inspection by Creditors.

BENZION S. HERSCHE,
Liquidator.

P.O. Box 7286,
Johannesburg. 3886—4

NOTICE.

S. SHAPIRO, trading as UNION LIQUIDATION STORE, 95 President Street, Johannesburg.

Owing to the Bondholder, Mr. J. D. Blou, removing all the assets of the above business to Stand No. 380, corner of Garden Road and Second Avenue, Germiston, under and by virtue of a general mortgage bond, the above business is now abandoned.

3829—21-284

ADVERTISEMENTS.

THE AFRICAN LAND AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-second Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board-room, Consolidated Gold Fields Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 27th June, 1924, at 11.30 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

1. To receive the Reports of the Directors and Auditors, and to consider the Balance-sheet as at 31st March, 1924, and Statement of Income and Expenditure for the year ended 31st March, 1924.

2. To elect two Directors in the place of Messrs. D. Christopherson, C.B.E., and W. S. Smits, who retire by rotation, but are eligible and offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors for the ensuing year, and to fix the remuneration for the past audit.

4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 20th to the 27th June, 1924, both days inclusive.

By Order of the Board.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED,

Secretaries.
Per R. O. STONE.

Head Office,
Consolidated Gold Fields Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
27th March, 1924. 3778—4

TRANSVAAL GOLD MINING ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-seventh Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st March, 1924, will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, 18th September, 1924, at 3.30 p.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st March, 1924, and the Reports of the Directors and Auditors.

2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.

4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 12th September to the 18th September, 1924, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meeting shall produce their Share Warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

- (a) At the Head Office of the Company in Johannesburg at least 24 hours before the time appointed for the holding of the Meeting.
- (b) At the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting.

And shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of Share Warrants" now in force.

Upon such production or deposit a certificate with proxy form will be issued under which such Share Warrant Holders may attend the Meeting in person or by proxy.

By Order of the Board.

TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND AND EXPLORATION CO., LTD.,

Secretaries.

Per C. L. READ.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, 1st April, 1924. 3783—4

Notice of Meeting of Creditors of COLL-LEWIS & CO., LTD. (in Liquidation), under Section No. 104 of the Companies Act of 1909, in pursuance of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 28th day of March, 1924.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Offices of Messrs. Isaacs & Kessel, 34 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 15th April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of submitting for acceptance with or without modification the following offer of composition by the Company:—

- (a) To pay unsecured Creditors a composition of 5s. (five shillings) in the £1 in full settlement of the claims of such Creditors against the Company.
- (b) The amount of 5s. (five shillings) paid in consecutive monthly instalments of 1s. 3d. (one shilling and threepence), the first instalment to be paid one month from date of acceptance of the offer by the Creditors, and thereafter each and every following month, until the full amount of composition shall have been paid to the Creditors.
- (c) The amount of composition to be secured by the passing of a notarial general covering bond over the assets of the Company in favour of the Liquidator.
- (d) Costs of the Liquidator and costs of winding up to be paid by the Company.

Creditors who desire to appear and attend such Meeting of Creditors by proxy must file their proxies with the Liquidator twenty-four hours before the date of the Meeting.

Dated at Johannesburg, this 29th day of March, 1924.

B. KESSEL,
Liquidator.

Sacke's Buildings, Johannesburg. 3788—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Krause, in Chambers.)

In the matter of the application of THE PRETORIA PORTLAND CEMENT CO., LTD.

Pretoria, this 31st day of March, 1924.

Upon hearing Mr. Duxbury, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed of record,

It is Ordered:

That the Company known as the Corbishley Building and Contracting Company, Limited, be and it is hereby placed in Provisional Liquidation, and that Albert Pieter Brugman be and he is hereby appointed Provisional Liquidator thereof, with power to take charge of and preserve the machinery, plant, and tools of the Company, and to make any such arrangements as he considers fit and proper for the hire thereof by the Corbishley Stone and Monumental Works Co., Ltd., subject to his giving security to the satisfaction of the Master of this Court within three days from date hereof.

That a rule nisi be and it is hereby issued calling upon all interested persons to show cause (if any) to this Court on the 8th day of April, 1924, why the said Company shall not be placed in Final Liquidation.

This Order to be published once in the Gazette and once in a local paper, and to be served at the Office of the Company.

By Order of the Court.

W. S. MORTON,
Registrar.

3759—4

Five Shilling Revenue Stamp Cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Feetham.)

Johannesburg, Thursday, the 27th day of March, 1924.

In the matter of the *ex parte* application of CHARLES SWASH, JOHN GILLIES, and JOHN EVANS.

Upon the motion of Mr. H. H. Morris, of Counsel for the Applicants, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

That the Company known as Hefren, Ltd., be and is hereby placed under Provisional Liquidation;

That Harry Cohen be and he is hereby appointed Provisional Liquidator, with power to pay claim licences registered in the said Company's name and situate on the farm Waterval No. 74, District Krugersdorp, which claim licences will be due on the 31st March, 1924, and to do everything to protect the assets of the said Company, subject to his giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days;

That a rule nisi be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court on the 22nd day of April, 1924, why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order;

That service of this Order be effected on the Company, if possible, and by one publication in the Gazette and a local newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

Andrews & Benjamin,
3-5 Asher's Buildings,
Fox Street,
P.O. Box 5627, Johannesburg.

3738—4

THE REALTY CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LTD.

(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighteenth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above-mentioned Company will be held at the Company's Offices, Chudleigh's Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, on Thursday, 24th April, 1924, at 3 p.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance-sheet, Revenue and Expenditure Account, and the Directors' and Auditor's Reports for the year ended 31st December, 1923.

2. To confirm the appointment of Mr. G. J. Malherbe as a Director of the Company, in place of the late Mr. A. Langebrink.

3. To elect a Director in place of Mr. G. J. Malherbe, who retires by rotation in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association, but is eligible and offers himself for re-election.

4. To appoint Auditors for the ensuing year, and to fix the remuneration of the Auditors for the year ended 31st December, 1923.

5. To approve, if thought fit, of the fees paid to the Directors of the Company in respect of the past financial year, and to vote to them such additional remuneration, if any, as may be deemed advisable.

6. To transact such other business as ought to be transacted at an Ordinary General Meeting and any business which the Directors may bring to the notice of Shareholders in their Annual Report.

By Order of the Board.

T. L. DAY,
Secretary.

First Floor, Chudleigh's Buildings,
Johannesburg, 24th January, 1924.

3751—4

ADVERTISEMENTS.

In the matter of the TRANSVAAL PRODUCE CO., LTD. (in Liquidation) (No. CA/1306).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors for further proof of debts in the above Company will be held before the Resident Magistrate at Johannesburg on Thursday, the 17th day of April, 1924, at 11 a.m.

S. L. HARRIS,
Liquidator.
City House, Second Floor,
Harrison Street,
Johannesburg. 3779—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Feetham.

Johannesburg, Saturday, the 29th day of March, 1924.

In the matter of the application of ISRAEL RAJAK.

Upon the motion of Mr. H. H. Morris, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the Company known as LEVIN & MENDELOW, LTD., be and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That HARRY COHEN be and he is hereby appointed Provisional Liquidator, with powers under Sub-section (a) (limited to actions in the Magistrate's Court) and (b) of Section 127 (1), Act No. 31 of 1909, subject to his giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days, and subject to filing the consent of Creditors for an amount exceeding the sum of £2,000.

3. That a rule nisi be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court on the 14th day of April, 1924, why the said Company should not be placed under a Final Winding-up Order.

4. That service of this Order be effected on the Company at its registered office, and by one publication in the *Union Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Assistant Registrar.

H. Levy,
Applicant's Attorney. 3772—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Feetham.)

Johannesburg, Thursday, the 27th day of March, 1924.

In the matter of the *ex parte* application of HAROLD EDGAR SOMERS-VINE, in his capacity as Liquidator of FAMA (SOUTH AFRICA), LIMITED (in voluntary liquidation).

Upon the motion of Mr. H. H. Morris, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

That all persons claiming to be Creditors of Fama (South Africa), Limited, are called upon to prove their debts or claims and to institute action in respect thereof on or before the 14th day of July, 1924, or in default thereof to be excluded from the benefits of any distribution made before those debts are proved, in terms of Section 146 of the Companies Act, 1909.

That service of this order be effected on the Company in Germany by registered letters, and by publication once in the *Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

Andrews & Benjamin,
3-5 Asher's Buildings,
Fox Street,
P.O. Box 5627, Johannesburg.

3737—4

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED,
GROUP OF COMPANIES.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meetings of the undermentioned Companies, all of which are incorporated in the Transvaal, will be held in the Board Room, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, as follows:

Name of Company.	Date and Time of Meeting.	Share Transfer Register will be Closed from.
Meyer & Charlton Gold Mining Company, Limited	Monday, 19th May, 1924, 11 a.m.	15th May to 3rd June, 1924, inclusive.

New Goch Gold Mines, Limited	" " 12 noon...	" "
Roodepoort United Main Reef Gold Mining Company, Limited	" " 3 p.m....	" "
West Rand Consolidated Mines, Limited	" " 4 p.m....	" "
Cinderella Consolidated Gold Mines, Limited	Tuesday, 20th May, 1924, 11 a.m....	" "
Aurora West United Gold Mining Company, Limited	" " 12 noon...	" "
Rand Collieries, Limited	" " 3 p.m....	" "
New Steyn Estate Gold Mines, Limited	" " 3.30 p.m....	" "

Head Office, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, 4th April, 1924.	By order.	A. GREGOR, Secretary.
--	-----------	--------------------------

3787—4

RAND MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE OF AN APPLICATION FOR PIPE LINES.

Notice is hereby given in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918, that Harmen Hendriks Jager, acting for and on behalf of the Rand Mines, Limited, has made application for the right to construct and lay Pipe Lines.

The Pipe Lines will traverse the following Mining Rights:

Mining Rights.	Owner.	Freehold Owner.
Claims Nos. 2248/9.....	Nourse Mines, Limited.....	Nourse Mines, Limited.
Claims Nos. 2242/3, 2238, 1844/5, 1190/2.....	" "	Central Rand Freehold Proprietor, Limited.
Claim No. 3605 on Doornfontein No. 24.....	" "	Geldenhuis Deep, Limited.
Claims Nos. 3568/71.....	" "	Geldenhuis Deep, Limited.
Claims Nos. 2062/3, 2065, 2067, 1418/22, 1466/7, 1495, 1497, 1500, 1502, 1504, 1506/8, on Doornfontein No. 24	" "	Geldenhuis Deep, Limited.
Claims Nos. 811, 802/3.....	Simmer & Jack Proprietary Mines, Limited	Simmer & Jack Proprietary Mines, Limited.
Mynpacht No. 548 on Elandsfontein No. 11.....	" "	" "

The Pipe Lines will intersect the following Rights:

Surface Rights.	Grants.	Owner.
Telephone Line.....	—	Government.
Air Pipe.....	94/12	Rand Mines Power Supply Company, Limited.
Power Line.....	94/12	Rand Water Board.
Railway.....	—	South African Railways.
Pipe Line.....	49/15	Rand Mines Power Supply Company, Limited.
Area fenced for trees.....	124/12	Nourse Mines, Limited.
Machine Stand No. 333.....	—	Jumpers Gold Mining Company, Limited.
Water-right No. 362.....	—	Geldenhuis Deep, Limited.
Bewaarplaatsen No. 951/2, 962.....	G.S.P. 51	" " "
Magazine.....	84/12	" " "
Waste Dump.....	36/13	Jumpers Gold Mining Company, Limited.
Mechanical Haulage.....	44/03	Treasury Gold Mining Company, Limited.
Pipe Line.....	21/13	Geldenhuis Deep, Limited.
Railway Siding.....	—	" " "
Main Reef Road.....	34/22	Simmer & Jack Proprietary Mines, Limited.
Fence.....	A35/22	" " "
Water Mains.....	35/22	" " "
Railway.....	34/22	" " "
Fence and Hospital Buildings.....	65/21	" " "
Plantation.....	36/22	" " "

Full particulars of the proposed Pipe Lines may be obtained in referring to the plan lodged in my office by the applicant.

This application, and any objections thereto, will be considered by me on the 5th day of May, 1924, at 11 a.m.

All persons having objection to the issue of such Rights are hereby requested to give notice of the same in writing to me, and to the said Harmen Hendriks Jager, P.O. Box 1056, Johannesburg, before the 28th day of April, 1924.

Dated at Johannesburg, this 29th day of March, 1924.

J. P. DU TOIT,

Mining Commissioner.

3781—4—11—17

In the matter of THE AFRICAN SOAP AND CHEMICAL WORKS, LTD. (in voluntary liquidation).

NOTICE TO CONTRIBUTORIES.

Notice is hereby given that a List of Contributories, "A," in the above-named Company will lie for inspection for a period of twenty-one days, as from Monday, 7th April, 1924, at the offices of the undersigned.

BENZION S. HERSCHE,
Liquidator.
P.O. Box 7286,
Johannesburg.

3885—4

I, CECIL JERUSALIM, of Jackson's Drift, P.O. Eikenhof, do hereby give notice that as from this date I shall be known as CECIL JAY.

Johannesburg, this 31st day of March, 1924.

3863—4

C. JERUSALIM.

Notice is hereby given that as and from date hereof we, MAX ROSENZWEIG, PEARL ROSENZWEIG, and FAY ROSENZWEIG, of Johannesburg, have abbreviated our name from ROSENZWEIG to ROSE, and will in future be known as MAX ROSE, PEARL ROSE, and FAY ROSE. Johannesburg, this 2nd April, 1924.

3880—4

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect and maintain an overhead electric power distribution line which will traverse open proclaimed ground and proclaimed ground held under the following mining titles:—

Bewaarplaatsen Nos. 225-6, Claims Nos. 3279, 3286, and Block 16, Claims Nos. 149-53 and 160-66, held by the Roodepoort United Main Reef G.M. Co., Ltd.; block of claims Nos. 4538/41, held by A. M. Day; freehold owner, S. C. Burger (born Van Wyk) and others.

Open proclaimed ground; freehold owner, S. C. Burger (born Van Wyk) and others.

All the foregoing are situated on the farm Roodepoort No. 43, District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in January, 1924.

The distribution line will intersect in its course the following surface rights:—(1) Proclaimed road, Roodepoort-Maraisburg Municipality; (2) Mining Stand No. 38 (lapsed); (3) overhead power line, Grant No. A.14/23, the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.

Full particulars of the distribution line may be obtained from a plan lodged in my Office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my Office on the 29th day of April, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 22nd day of April, 1924.

Dated at Johannesburg, this 18th day of March, 1924.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner, Johannesburg.
M.C.A. 225/24. 3488—284-11

AMERSFOORT MOTOR CO., LTD.
(in Liquidation). (CA/1420).

Notice is hereby given that the List of Contributors will lie for inspection with the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Amersfoort, for a period of twenty-one days from date of publication hereof, and that thereafter application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 8th day of May for confirmation thereof.

Notice is further given that the Liquidators have made a call of 20s. per share on the contributors, a list of which will lie for inspection for a period of twenty-eight days from date of publication hereof with the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Amersfoort, and thereafter application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 8th day of May for confirmation thereof.

Any objections thereto should be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, on or before the 25th day of April, 1924.

BOARDMAN SILCOCK,
HUGH. J. ORR,
3854—4 Joint Liquidators.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF
SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed MICHAEL JACKSON, of Bokfontein, to value properties in the District of Rustenburg for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.
Land and Agricultural Bank of
South Africa,
Pretoria, 1st April, 1924.

3893—4

In the matter of the BOURBON PROPERTIES, TRUST, AND FINANCE CO., LTD. (in Liquidation) (No. CA/1511).

LIST OF CONTRIBUTORIES.

Notice is hereby given, in terms of Rule 19, framed under the Companies Act, 1909, that the List of Contributors will lie for inspection at the Office of the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, for twenty-one days reckoned from the 5th day of April, 1924, to the 26th day of April, 1924, and that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 8th day of May, 1924, for the confirmation of the said list. Objections to the list must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, within the first-mentioned dates.

HENRY ARTHUR YOUNG,
Liquidator.

47-48 Aegis Buildings,
Loveday Street,
P.O. Box 939, Johannesburg. 3736—4

RAND NUCLEUS GOLD MINING
COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

Notice is hereby given that the registered offices of the above Company have been removed to 88-89 New Stock Exchange, Fox Street, Johannesburg.

F. MORGAN,
Secretary.
Johannesburg, 27th March, 1924. 3888—4

In de Boedel van wijlen BAREND N. S. J. VAN RENSBURG en nagelaten echtgenote CECILIA MARIS J. VAN RENSBURG (geboren MAARTENS) (No. 1114).

Alle personen die vorderingen hebben tegen bovengemelde Boedel worden verzocht dezelve binnen een en twintig dagen van datum van publikatie bij de ondergetekende in te leveren. Verder wordt kennis gegeven dat duplikaten van de Eerste en Finale Likwidaties- en Distributierekening in bovengemelde Boedel ter inzage zullen liggen bij de Kantoren van de Meester te Kaapstad en de Magistraat te Barkly Oost voor een tijdpers van drie weken gerekend van af de 10de April 1924.

W. F. SIEBERHAGEN,
Prokureur voor Eksekutrice Testamentair.
Rhodes. 3700—4

KENNISGEWING.

Boedel wyle RUDOLPH PHILIP BOTHA (ook genaam RUDOLPH PHILIPPUS BOTHA) en nablywende eggeneote SU-SANNA MARIA CORNELIA BOTHA (gebore TROSKIE), van Paardekraal, in die Distrik van Pearston (3808).

Krediteure en Debiteure in bovenoemde Boedel moet hul vorderinge inlever en hul skulde betaal ten kantore van die ondergetekende binne ses weke vanaf hierdie datum.

BOTHA & BOTHA,
Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
Fort Beaufort, Posbus 10,
28 Maart 1924. 3701—4

In the Insolvent Estate of (*In de Insolvente Boedel van*)

1. W. A. Roberts (83/396), Fifth and Final Account (*Vijfde en Finale Rekening*).

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution filed by the Trustee in the above-mentioned Insolvent Estate has been confirmed, and distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 26th day of March, 1924.

The Trustee should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

3730—4

In the matter between KREMER BROTHERS, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and BALLA TAGUR, of Kimberley, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of February by the Honourable Mr. Justice Hutton has been superseded, and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 27th day of March, 1924.

H. O. DE VILLIERS,
Assistant Master of the Supreme Court
(Griqualand West Local Division).

In de zaak tussen GEBR. KREMER, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en BALLA TAGUR, Kimberley, Verweerde.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak toegestaan op 19 Februarie 1924 door de Edele Heer Rechter Hutton opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 27 Maart 1924.

H. O. DE VILLIERS,
Assistent Meester van het Hooggerechts-hof (Griqualand West Lokale Afdeling).
3687—4

In the matter between WILLEM JACOBUS MOOLMAN, Plaintiff and Petitioning Creditor, and CORNELIUS HERMAN SMIT, a general dealer, lately of Raaswater, District Kenhardt, Cape Province, Defendant.

Notice is hereby given that the Final Order of Sequestration granted in this case on the 30th day of November, 1923, by the Honourable Mr. Justice Gardiner has been set aside by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 26th March, 1924.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

In de zaak tussen WILLEM JACOBUS MOOLMAN, Klager en Petitionerende Krediteur, en CORNELIUS HERMAN SMIT, 'n algemene handelaar, van Raaswater, Distrik Kenhardt, Kaap Provin-cie, Verweerde.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat Finale Order van Sekwestratie in deze zaak toegestaan op 30 November 1923 door de Edele Heer Rechter Gardiner opgeheven is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 26 Maart 1924.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kap. de Goede Hoop Provinciale Afdeling).
3731—4

In the Estate late CECILIA JOHANNA ROUX (born TROSKIE), widow, of Somerset East, Cape Province.

Creditors are hereby called upon to lodge their claims with and Debtors to pay their debts to the undersigned at his Office at Klipfontein, P.O. Bedford, within six weeks from the date of the publication hereof.

Dated at Klipfontein, District Bedford, Cape Province, this 15th day of March, 1924.

L. J. VOSLOO,
For Self and Co-Executor Testamentary.
3670—4

Hiermede wordt bekend gemaakt, dat de Rekening en Plan van Distributie, gedeponeerd door de Kurator in de bovenoemde Insolvente Boedel, goedgekeurd is, en uitdeling der baten diensvolgens gelast is door order van het Hooggerechtshof, gedateerd 26 Maart 1924.

De Kurator moet onmiddellik de respektievelike dividenden betalen en kwitanties van Krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late CECIL HARDWICK (No. 2994).

Notice is hereby given that the Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from the 7th day of April, 1924.

Dated at Capetown, this 24th day of March, 1924.

J. B. ROSS,
Attorney for Executrix Testamentary.
73 St. George's Street,
Capetown. 3651—4

In the Estate of the late JOHN CORNELIUS FREDERICK GIBSON, of Queenstown.

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Queenstown for a period of three weeks reckoned from the 5th day of April, 1924.

Dated at Queenstown, this 27th day of March, 1924.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorneys for Executrix Testamentary.
3696—4

In the Assigned Estate of CONRAD O'CONNOR, general dealer, of Thoming, District Taungs.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, on Wednesday, the 16th day of April, 1924, at 10 a.m. in the forenoon, for the purpose of proving further claims.

Kimberley, this 28th day of March, 1924.

HILL & HILL,
Attorneys for the Assignee.
11 Main Street, Kimberley. 3697—4

In the Estate of the late CARL HOMANN, of East London (No. 3835).

Notice is hereby given, in terms of Section 46, Act No. 24 of 1913, that Creditors in the above Estate are called upon to lodge their claims with the undersigned within a period of twenty-one days reckoned from the 7th April, 1924.

GEO. C. STARKEY
(Secretary, East London Board of
Executors and Trust Co., Ltd.),
3699—4 q.q. Executrix Testamentary.

In the Estate of the late HILDAGARD LILIAN GAU (also known as HILDA LILIAN GAU), of Kenilworth, Cape Province (Estate No. 3914).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

SAUER & STANDEN,
Attorneys for Executor.
117 St. George's Street, Capetown. 3714—4

In the Estate of the late DANIEL CHRISTIAAN ZAAYMAN, of Hopetown (No. 2078).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from date of publication hereof.

LEROUX & WEGE,
Attorneys for Executrix.
114 St. George's Street, Capetown. 3715—4

In the Estate of the late SADEA GABIER (born JAMIE), of Stellenbosch (folio 160/393).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in above Estate will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof with the Resident Magistrate of Stellenbosch for a period of twenty-one days reckoned from the date of the publication hereof.

Dated at Capetown, this 20th March, 1924.

ROKEA TOFFY,
Executor Testamentary.
4th April. 3713—4

Estate of the late FRANCOIS JACOBUS ROSSOUW and surviving spouse, HENDRINA CHRISTINA JACOBA ROSSOUW (born GOOSEN), of De Doorns, in the District of Worcester (folio 148/664).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate of Worcester for a period of twenty-one days reckoned from the 8th April, 1924.

Worcester, 29th March, 1924.
CELLIERS & HOME,
Attorneys for the Executors Testamentary.
3718—4

In the Estate of the late JAMES LAWRENCE (181/92/3406/22).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from the 7th April, 1924.

Dated this 27th day of March, 1924.
SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executor Testamentary.
28 Shortmarket Street,
Capetown. 3719—4

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH MAZE, a general dealer, of Kamnassie, District Oudtshoorn (No. 768).

All persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting will be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn on Wednesday, 16th April, 1924, at 10 a.m., for the further proof of debts.

Oudtshoorn, 29th March, 1924.
T. SMITH,
3873—4 Sole Trustee.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUIDAFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Prowinsiale Afdeling).

In die Insolvente Boedel van JACOBUS PETRUS DELPORT, vroeër van Rietvlei, Oudtshoorn, tans van Bayville, P.K. Kirkwood (92/176).

Kennis geskied mits dese aan die Trustees en die Krediteure in bogemelde Insolvente Boedel dat applikasie staan gemaak te word aan die bogemelde Hooggeregshof deur mosie op Vrydag, die 23ste dag van Mei aanstaande, om 10.30 in die voormiddag, of so spoedig daarna as die Advokaat kan gehoor word, vir die rehabilitasie van die genoemde Insolvent, ter welke tyd die Trustees of enige van die Krediteure, na behoorlike kennisgewing, mag verskyn om die toekenning van gesegde rehabilitasie te opponeer.

Gedateer te Kaapstad, hierdie 31ste dag van Maart 1924.

JAN S. DE VILLIERS & SEUN,
Prokureurs vir Applikant.
Keeromstraat, Kaapstad. 3892—4

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

Statement in accordance with Section 92 of Act No. 24 of 1913, of all unclaimed moneys held by the above Company on the 31st December, 1922, for a period of five years and over:—

Name and last known address and amount:—W. R. Thomson (address unknown), dividend due 30th April, 1918, on four Uitenhage Board of Executors Shares, £4.

J. J. ALBERTYN,
Secretary.
Uitenhage, 24th March, 1924. 3655—4

PUBLIC SALE.

The undersigned, instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of O. C. GRESSE, of Titiespan, District Kéhardt, will sell in front of his office at Prieska on Monday, the 7th day of April, 1924, at 10 a.m.:—

One trolley wagon. I. LAX,
Prieska, Cape Province, Auctioneer.
27th March, 1924. 3702—4

In the Insolvent Estate of the late JANE ELIZABETH BURT (born SHANKS).

Notice is hereby given that the undermentioned property will be sold by public auction in front of the office of the Auctioneer at Prieska, Cape Province, on Thursday, the 17th April, 1924, at 10 a.m.:—

The Building Lot No. 222, situate in the Village of Prieska.

J. P. VILJOEN,
Prieska, Cape Province, Auctioneer.
Box 37. 3703—4

In the Insolvent Estate of SAMUEL ADLER, of Kleinpoort, Cape Province (No. S7/405).

Notice is hereby given that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate, Uitenhage, for a period of seven (7) days from the 4th April, 1924, to the 11th of April, 1924, and for fourteen (14) days at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, from the 18th April, 1924, to the 2nd of May, 1924.

J. J. ALBERTYN,
Trustee.
Uitenhage. 3690—4

In the Insolvent Estates of EDELBERT BENTINCK SCHOEMAN and ULRICH CAVELIER SCHOEMAN, farmers, of Schoeman's Hoek, in the Division of Oudtshoorn.

Notice is hereby given that the immovable and movable assets in the above Insolvent Estates will be sold per public auction on Tuesday, the 22nd day of April, 1924, at 10.30 a.m., at Schceman's Hoek, in the Division of Oudtshoorn, at the residences of the Insolvents.

S. KAPLAN,
Auctioneer.
Oudtshoorn, 29th March, 1924. 3864—4

In the matter of W. BOLUS & CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in this matter (relative to the Cape Province) will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division), Capetown, for a period of fourteen days reckoned from the 7th April, 1924.

Dated at Capetown, this 28th March, 1924.
SYFRET, GODLONTON & LOW,
3720—4 Attorneys for Liquidator.

ADVERTISEMENTS.

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS UNDER ORDINANCE No. 6 of 1843.

In the Insolvent Estate of JOHANNES SIMON ANDREW KETS, a farmer, of Kuils River, Stellenbosch, Cape (80/90).

The Sixth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Resident Magistrate's Office of Stellenbosch for a period of seven days from the 8th April, 1924, and for a further period of fourteen days from the 28th April, 1924, at the Master's Office, Capetown, after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape Provincial Division) will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

A. E. A. WILLIAMSON,
Trustee.

Chamber Buildings,
4 Church Square,
Capetown, 25th March, 1924. 3671—4

NOTICE TO CREDITORS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of WILLIAM CHARLES FRANCK, trading as WHILEY & FRANCK at Tulbagh.

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, by motion, on the 20th May, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvent, trading as aforesaid, at which time the Trustees or any of the Creditors may upon due notice appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 19th day of March, 1924.

VAN DER BIJL & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.
4 Wale Street, Capetown. 3716—4

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPE-TOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Insolvent Estate of FREDERICK JOHANNES BRUWER, of Ladismith.

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Ladismith, for a period of seven days from Tuesday, 8th April, 1924, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a further period of fourteen days reckoned from the 22nd April, 1924, after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm same and order the distribution thereof.

M. C. FOURIE,
S. HOFFLAND,
H. A. P. VAN HOLDT,
Joint Trustees:
Capetown, 29th March, 1924. 3722—4

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPE-TOWN.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT RUSSELL HUNTER, of Capetown.

The Fourth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown from Tuesday, 8th April, 1924, for a period of fourteen days, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape Provincial Division) at Capetown will be moved to allow and confirm same.

G. G. GIE,
Surviving Trustee.
Capetown, 28th March, 1924. 3721—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 29th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS COENRAD VAN DEN BERG, a farm foreman, of Biesjesfontein, District Albert, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Burghersdorp for a period of fourteen days from the 7th day of April to the 22nd day of April, 1924.

P. E. SCHOLTZ,
Applicant's Attorney.

Burghersdorp, 31st March, 1924. 3901—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown on Tuesday, the 29th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS PETRUS DU TOIT, a farmer, of La Motte, Fransch Hoek, in the Paarl Division, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, Paarl, for a period of fourteen days from the 9th day of April, 1924, to the 23rd day of April, 1924.

FAURE & LEWIS,
Applicant's Attorneys.

Main Street,
Paarl, 31st March, 1924. 3902—4

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 27th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FREDERICK DANIEL ATTWELL, a farmer, formerly residing at Ramah, Griqualand West, now of East London, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at East London for a period of fourteen days from the 28th day of April, 1924, to the 12th May, 1924.

DOWER & TURPIN,
Attorneys for Applicant.

Bedford, 2nd April, 1924. 3891—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 29th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LOUIS ADRIAAN VAN DEN BERG, a farm manager, of Vaalbank, District Albert, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Burghersdorp for a period of fourteen days from the 7th day of April to the 22nd day of April, 1924.

P. E. SCHOLTZ,
Applicant's Attorney.

Burghersdorp, 31st March, 1924. 3900—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 1st day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES PETRUS SMIT, a farmer, of Driehoek, in the Division of Albert, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Burghersdorp for a period of fourteen days from the 7th day of April, 1924, to the 21st day of April, 1924.

BERGH, VENTER & WHITEHEAD,
Applicant's Attorneys.

Burghersdorp, 28th March, 1924.

3790—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 30th April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LEONARD SPENCER DANIEL SHEA, trading as SHEA & CO., electrical engineers and contractors, of The Strand, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate for the District of Somerset West for a period of fourteen days reckoned from the 7th April, 1924, to the 24th April, 1924.

Dated at Somerset West, this 28th day of March, 1924.

H. M. JAFFE,
Attorney for Insolvent.

Main Street, Somerset West.

3726—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Tuesday, the 29th April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HANS JACOB SWEENEY, a speculator, of Villiersdorp, in the Division of Caledon, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court in Capetown and at the Office of the Magistrate of Caledon for a period of fourteen days from the 7th April, 1924.

Capetown, 28th March, 1924.

MOSTERT & BOSMAN,
3711—4 Applicant's Attorneys.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that on Wednesday, the 23rd day of April, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made for the acceptance of the surrender of the Estate of SAMUEL BRAUDE, a fish dealer, of Riebeek West, District Malmesbury, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, and at the Magistrate's Office, Malmesbury, for a period of fourteen days as and from the 3rd day of April, 1924.

Dated at Capetown, this 29th day of March, 1924.

J. B. SHACKSNOVIS,
Applicant's Attorney.

85 St. George's Street,
Capetown.

3712—4

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court, Capetown, on Friday, the 25th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALBERTUS WILHELMUS PRETORIUS NEL, a farmer, of Brandwacht, Division of Calvinia, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office, Magistrate of Calvinia, for a period of fourteen days from the 8th day of April, 1924, to the 22nd day of April, 1924.

H. T. W. TROMP,
Applicant's Attorney.

Calvinia, 26th March, 1924. 3684-4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 7th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon; or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS JACOBUS SWANEPOEL, a farmer, of Gakwe, in the Division of Taung, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Taung, for a period of fourteen days reckoned from the 10th April, 1924.

Dated at Taung, this 27th day of March, 1924.

J. J. HOFFLAND,
Applicant's Attorney.
3667-4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, 7th May, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of IGNATIUS MICHEL RADEMEYER, Senior, a farmer, of Hartebeest River, in the Division of Uniondale, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days reckoned from the 15th April, 1924, to the 29th April, 1924.

Uniondale, 28th March, 1924.

JACOBUS A. L. DE WAAL,
Applicant's Attorney.
3692-4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, 7th May, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERT RADEMEYER, a farmer, of Hartebeest Rivier, in the Division of Uniondale, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days reckoned from the 15th April, 1924, to the 29th April, 1924.

Uniondale, 28th March, 1924.

JACOBUS A. L. DE WAAL,
Applicant's Attorney.
3693-4

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 18146, dated 31st December, 1920, passed by Gideon Johannes Joubert in favour of Pieter Stephanus du Plessis, senior, in respect of certain piece of ground, with buildings thereon, situate in the Village of Porterville, Division of Piquetberg, being Lot 7A, part of Lots Nos. 6 and 7, Block O, transferred to Pieter Tourien on the 17th May, 1882, measuring one hundred (100) square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Porterville, this 21st day of March, 1924.

P. J. DU TOIT,
Applicant's Attorney.
3724-4

LOST DEEDS OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following:

1. Deed of Grant, dated the 20th October, 1883, Cape Quitrents, Volume 18, page 28, passed in favour of Richard William Murray in respect of certain quitrent land situate in the Cape Division, Field Cornetey of Diep River, being Lot No. 22 near Zand Vley, in extent ten (10) morgen.
2. Deed of Grant, dated the 20th October, 1883, Cape Quitrents, Volume 18, page 29, passed in favour of Richard William Murray in respect of certain quitrent land situate in the Cape Division, Field Cornetey of Diep River, being Lot No. 23, near Zand Vley, in extent ten (10) morgen.
3. Deed of Grant, dated the 20th October, 1883, Cape Quitrents, Volume 18, page 30, passed in favour of Richard William Murray in respect of certain quitrent land situate as above, being Lot No. 24 near Zand Vley, in extent 10 (ten) morgen five hundred and eighty-seven (587) square rods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of March, 1924.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.
40 Burg Street, Capetown. 3733-4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7447, dated the 2nd day of September, 1913, passed by Willie Meaker in favour of May Melita Roberts, a minor, in respect of certain—

1. Piece of land advertised as Lot No. 10936, situated in the District of Mqanduli, being Lot No. 56, in the Village of Mqanduli, measuring two hundred and fifty square rods.
2. Piece of land advertised as Lot No. 10937, situated in the District of Mqanduli, being Lot No. 57, in the Village of Mqanduli, measuring two hundred and fifty square rods.
3. Piece of land situate in the District of Mqanduli, being Lot No. 58, in the Village of Mqanduli, advertised as Lot No. 10938, measuring two hundred and fifty square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 26th day of March, 1924.

STENT & SIMPSON,
Applicant's Attorneys.
106 Adderley Street, Capetown. 3691-4

LOST POLICY OF INSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY, LTD.
Policy No. 48104 for £250 on the life of
WILLIAM GORRIE.

Application having been made for a duplication of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
P. D. LESLIE,
Manager.
106 Adderley Street, Capetown,
29th March, 1924. 3704-4

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 69783 for £500 on the life of
LIONE HOLLAND SIM.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown, 20th March, 1924. 3652-4

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 31440 for £500 on the life of
RUDOLPHUS PHILLIPPUS BOTHA.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown, 24th March, 1924. 3653-4

LOST NOTARIAL BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Bond No. 9005, registered on 27th December, 1923, passed by Charles Cecil Holden for £300 in favour of Alfred John Bunton.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of March, 1924.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
3725-4
Applicant's Attorneys.

NOTICE.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. 3089, 3090, and 3091 in the Buffalo Building Society, East London, each dated the 30th October, 1914, and issued in favour of Joseph Hannan Jackson have been lost or mislaid; and that application has been made to the Directors of the said Society for the issue of duplicates thereof, and that failing the production of the original certificates within twenty-eight days from date of publication of this notice the said Directors will proceed to issue such duplicates.

Dated at East London, this 26th day of March, 1924.

W. SHARP,
Secretary, Buffalo Building Society, East
London.
3898-4

ADVERTISEMENTS.

EAGLE, STAR, AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE CO., LTD.

Star Life Assurance Society Policy No. 87599 for £500 on the life of ALLISTER THORNTON FINCHAM, dated 10th December, 1895.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,
Managers for South Africa.
48 Strand Street, Capetown,
21st March, 1924. 3657—4

MESSENGER'S SALE.
STRYDENBURG, DISTRICT HOPETOWN.

Between the MUNICIPALITY STRYDENBURG, Plaintiffs, and GERT DIEDE-RIK KRUGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Periodical Court of Hopetown, held at Strydenburg, a sale will be held in front of the Court-room, Strydenburg, on the 17th April, 1924, at 10.30 a.m., of the following fixed property, viz.:—

Erven Nos. 6 and 184, situate at the corner of School and Pan Streets, Strydenburg.

Strydenburg, 29th March, 1924.
H. J. TEBBUTT,
Messenger of Periodical Court.
3798—4-11

SALE IN EXECUTION.
SWELLEDAM DISTRICT.

In re GIDEON FRANCOIS JOUBERT, Plaintiff, versus CHRISTOFFEL GEORGE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Swellendam and writ of execution, dated the 21st day of March, 1924, the following goods will be sold in execution on the 21st day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, at Court-house, Swellendam, to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of land at Zuurbrak, Division of Swellendam, being Lot No. 70, measuring 93 (ninety-three) square rods 9 (nine) square feet.

26th March, 1924.

STEPHEN G. HALL,
Civil Messenger, Resident Magistrate's
Court, Swellendam.
3861—4-11

MIDDLETON IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the above Board intends to apply to the Governor-General for the approval of by-laws prescribing—

- (a) the procedure at its meetings and the powers of its officers;
- (b) the manner of regulating the flow of water in and the distribution from and use of water in the Board's channels and other works, the closing of such channels and works at certain times and seasons, whether for the purpose of repairs or for the benefit of the adjoining lands or for any other reasons.

And generally as to any other matter the control or charge whereof is, under this chapter or the regulations, vested in the Irrigation Board.

C. R. VAN GEND,
Secretary, Middleton Irrigation Board.
3252—21-28-4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

To LOUISA LANGEVELD (born KHATLANGE), hereinafter styled the Defendant, formerly of Kimberley, whose present whereabouts are unknown.

GREETING:

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 9th day of May, 1924, and you are hereby required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 2nd June, 1924, in an action in which ANDREW EDWARD LANGEVELD, your husband, hereinafter styled the Plaintiff, claims—

- (a) An order for restitution of conjugal rights, failing which divorce;
- (b) custody of the two minor children;
- (c) forfeiture of the benefits by reason of the marriage in community of property;
- (d) alternative relief.

In default of your appearance and in case of your failure to plead within the time limit indicated above, you will be barred from so doing, and the said Court will be prayed to grant judgment against you on the 6th day of June, 1924.

Dated at Capetown, this 28th day of March, 1924.

J. DE LA R. DU TOIT,
Acting Assistant Registrar.

Harry Gurland & Co.,
Plaintiff's Attorneys,
39 Adderley Street,
Capetown. 3905—4

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between GUSTAVUS TROLLIP, JAMES BRUCE CLEGHORN and DANIEL GORDON MILLS, practising as solicitors under the style of GUS. TROLLIP, CLEGHORN & MILLS at 34 Wale Street, Capetown, has been dissolved as from 1st April, 1924, owing to the retirement from practice of the said DANIEL GORDON MILLS.

The practice will in future be carried on by GUSTAVUS TROLLIP and JAMES BRUCE CLEGHORN under the style of GUS. TROLLIP & CLEGHORN.

GUS. TROLLIP, CLEGHORN & MILLS.
GUS. TROLLIP & CLEGHORN.

34 Wale Street, Capetown,
31st March, 1924. 3723—4

NOTICE.

Notice is hereby given that WALTER WALDEN BOWLES and JOSEPH GEORGE BOWLES, herein carrying on business at High Street, Oudtshoorn, as printers and stationers under the style or firm of BOWLES BROTHERS, have dissolved partnership. The business will in future be continued by the said JOSEPH GEORGE BOWLES for his sole benefit as BOWLES BROTHERS.

VAN ZYL & BUISSINNE,
Attorneys.

Church Square Capetown,
Monday, 31st March, 1924. 3734—4

VERANDERING VAN NAAM.

Kennis geskied hiermee dat ek, ondergetekende CHRISTINA CATHARINA LOUW (gebore BOOYSEN), vroeër weduwe THERON, van Graaff-Reinet, besluit het my naam te verander na THERON instede van LOUW; en dat ek in die toekoms bekend sal wees as CHRISTINA CATHARINA THERON en my naam sal teken C. C. THERON.

Gedateer te Graaff-Reinet, hierdie 12de dag van Maart 1924.

C. C. LOUW,
nou
C. C. THERON.

3175—21-28-4

SALE IN EXECUTION.

In the matter between CECIL ROMAINE ATHERSTONE, Plaintiff, and WALTER G. KHAKA, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Kingwilliamstown, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Middle Drift, on Saturday, the 19th day of April, 1924, at 11 o'clock a.m., of the following property:

1. A certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 8, Block K, situate in the Peuleni Location, in the District of Kingwilliamstown.
2. A certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 12, Block II, situate as above.

Conditions of Sale.—Property to be sold without reserve to the highest bidder. Purchase price to be paid in cash. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and taxes.

B. MARAIS,
Messenger of Court.

Middeldrift, 17th March, 1924.

3467—28-4

NOTICE.

In terms of Act No. 32 of 1916, Section 61 (2), I, the undersigned, hereby give notice that I propose to be absent from the Union for a period of six months from 1st May, 1924, and that I have appointed JAMES HILL BOWIE, accountant, of Grahamstown, to act for me during my absence in connection with the undermentioned Insolvent Estates, of which I am Trustee, namely:

Insolvent Estate of Ernest Foxcroft Cockbain (No. 94/511).

Insolvent Estate of James Alexander Tomlinson and Peter Daniel Mare, trading as Tomlinson & Mare (No. 97/99) and their Private Estates (Nos. 97/100 and 97/101).

Insolvent Estate of John Edwards (No. 388).

Insolvent Estate of Frank Kestell Webb (No. 509).

A. C. MATHIESON,
Box 43, Grahamstown,
31st March, 1924. 3748—4

VERANDERING VAN NAAM.

Kennis geskied hiermee dat ek, ondergetekende ANDRIES PETRUS VAN DER MERWE, Beaufort West, besluit het my naam te verander na ANDRIES MEIRING VAN DER MERWE, en dat ek in die toekoms bekend sal wees as ANDRIES MEIRING VAN DER MERWE en my naam sal teken A. M. VAN DER MERWE.

A. P. VAN DER MERWE,
Nou—
A. M. VAN DER MERWE.

3797—4

ADVERTISEMENTS.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

In terms of Section 61 (2) of Act No. 32, 1916, notice is hereby given that the undersigned will be absent from the Union for the period 28th March to 30th September, 1924, and that during his absence HENRY ARCHIBALD JESSE, Director of Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown, will act for him in his capacity as Joint Trustee in the Insolvent Estate of WILLIAM CHARLES WINSHAW, of Stellenbosch, Cape Province.

G. E. D. ORPEN.

Syfret's Trust Co., Ltd.,
119 St. George's Street, Capetown,
27th March, 1924. 3689—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business carried on by FLORENCE ELAINE WAKEFORD, at 73 Fleet Street, East London, has been disposed of to ANGELA SUSAN KENNEDY.

Dated at East London, this 27th day of March, 1924.

GEO. C. STARKEY
(Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd.),
3698—4-11 Agent for the parties.

TRANSFER OF BUSINESS.

In terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given on behalf of EDLECH NELLEMANN, of Port Elizabeth, of the intended transfer of the business (including furniture, fixtures, fittings, machinery, and stock-in-trade) carried on by him at 164 Russell Road under the style of the TRIFOLIUM DAIRY to FREDERICK WILLIAM HUTCHINSON, ALEXANDER BALDIE, and himself, trading in partnership as the TRIFOLIUM DAIRY PRODUCTS CO., and that fourteen (14) days after the last publication hereof, application will be made for the transfer of licence in respect of the said business.

Dated at Port Elizabeth, this 28th day of March, 1924.

A. & C. BENJAMIN,
Attorneys for the parties.
P.O. Box 340, Port Elizabeth. 3705—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that WILLIAM CARSTENS, of Port Nolloth, has disposed of his general dealer's business at Erf No. 1807, Block D, Port Nolloth, to DAVID RAKOFF and JOEL WOOLF DEMBITZER, both of Port Nolloth, who will trade in co-partnership as RAKOFF & DEMBITZER.

Springbok, Namaqualand, 24th March, 1924.

GORDON & SCHOLTZ,
3708a—4-11 Attorneys for the parties.

SALE IN EXECUTION.

SOMERSET EAST MUNICIPALITY
versus D. & S. NATAL.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Somerset East, dated 27th day of August, 1923, and warrant of execution, dated the 9th day of January, 1924, I will sell by public auction on Saturday, 29th March, 1924, in front of the Court-house, Somerset East, at 11 a.m. sharp, the life interest of Defendants in Erf No. 78, Mackay Street, Somerset East.

Conditions.—Cash, and purchaser to pay all rates from 1st January, 1923 (last year). Possession to be taken immediately.

J. C. VAN DUYKER,
Messenger of the Court.

Somerset East, 15th March, 1924.

3447—28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of A. C. INGLE & CO., of Oudtshoorn, is being liquidated.

All claims against the business should be filed with the undersigned within fourteen days of the publication hereof.

Dated at Oudtshoorn, this 25th March, 1924.

A. C. INGLE & CO.

3710—4

Notice is hereby given that WILLIAM ROSS, of Lakeside Quarry, Lakeside, has disposed of his business to NELSON PORTER, of Kalk Bay, Wynberg, 20th March, 1924.—Buchanan & Berman, attorneys for parties, Church Street, Wynberg.

3473—28-4

Notice is hereby given that JOAS SAR DINHA intends to transfer his dealer's business at 18 Loop Street, Capetown, to MANUEL CAIRES fourteen days after publication hereof. Capetown, 21st March, 1924.—D. H. Home, attorney for parties.

3461—28-4

SALE IN EXECUTION.

BURTS BROS. *versus* C. G. SAMMY.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Somerset East, dated 12th day of March, 1924, and warrant of execution, dated 19th day of March, 1924, I will sell by public auction on Saturday, 5th April, 1924, in front of the Court-house, Somerset East, at 11 a.m. sharp:

5 Cows, 2 heifers, 2 bulls, 3 tollies, 17 donkeys (some with foals).

J. C. VAN DULJKER,
Messenger of Resident Magistrate's Court.
Somerset East, 21st March, 1924.

3515—28-4

NOTICE OF APPLICATION FOR
REHABILITATION.IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA

(Natal Provincial Division).

In the matter of the Insolvency of LUCAS JOHANNES DEGENAAR, of Mooi Krantz, Division of Newcastle, Natal, farmer, and in the matter of an application under Section 108 (1) of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, for Insolvent's rehabilitation and discharge.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on the 28th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent.

Dated at Newcastle, Natal, this 31st day of March, 1924.

WATT & PIKE,
Applicant's Attorneys.
Newcastle, Natal. 3765—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 2nd day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERALD BURDETT WATSON, insurance agent, 27 Moore Road, Durban, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days from the 14th day of May to the 22nd day of May, 1924.

Dated at Durban, this 31st day of March, 1924.

CLARKSON & DRIVER,
Applicant's Attorneys.

3888—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Monday, the 28th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SULEMAN EBRAHIM, of Umbilo Road, Durban, storekeeper, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 7th day of April, 1924.

Dated at Durban, this 26th day of March, 1924.

D. L. FORBES,
Applicant's Attorney.

437 Smith Street,
Durban, Natal. 3793—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) at Durban on Wednesday, the 9th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HARRY CECIL CHADWICK, of 121 Grey Street, Durban, retail dealer, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 22nd April, 1924, to 7th May, 1924, inclusive.

Dated at Durban, this 28th day of March, 1924.

CANEY & YOUNG,
Applicant's Attorneys.

Textile House,
393 Smith Street, Durban. 3709—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Thursday, the 24th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN ROSA ROBERTSON, trading as GREYTOWN PRODUCE STORES, wholesale and retail dealers, of Greystown, Natal, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Offices of the Magistrate for the District of Umgwazi at Greystown, Natal, for a period of fourteen days from the 7th day of April, 1924, to the 21st day of April, 1924.

BURCHELL & BECKER,
Applicant's Attorneys.

Change Lane,
Pietermaritzburg, 1st April, 1924.

3904—4

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice having been received that the certificate of fifty shares in the Smithfield Cold Storage and Export Company of South Africa, Limited, Nos. 63521 to 63570, inclusive, registered in the name of Hendrik Christoffel Branken, Ferndale, P.O. Aberfeldy, District Harrismith, Orange Free State, has been lost or mislaid, and application having been made for the issue of another certificate in the place of that lost or mislaid, notice is hereby given that, unless objections thereto be lodged with the undersigned in writing on or before the 19th day of April, 1924, we intend after that date to issue the certificate applied for.

Pietermaritzburg, Natal, this 27th day of March, 1924.

W. R. PUTTICK,
Joint Secretary, the Smithfield Cold Storage and Export Company of South Africa, Ltd.

3677—4

ADVERTISEMENTS.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of:—

- (a) The Deed of Transfer No. 185/1919, dated 23rd January, 1919, passed by James Akerman Polkinghorne, of Natal, Protector of Indian Immigrants, and as such acting as the Administrator in the Estate of the late Bundhoo (No. 2167/1913), in favour of Parbati (free Indian woman) (No. 68293), of Ladysmith, Rampersad (free Indian male) (Colonial born, No. 57400/68293), of Ladysmith, and Gurbux (Colonial-born Indian male, No. 57400/69283), minor son of the late Bundhoo, in respect of certain properties, known as Sub-division No. 21 of Lot No. 36, town lands of Ladysmith.
- (b) The diagram of the said Sub-division No. 21 of Lot No. 36, town lands of Ladysmith, annexed to the Deed of Transfer No. 2167/1913, dated 19th October, 1913, passed by Louis Augustus Leonard in favour of Bundo Singh in respect of the Sub-division No. 21 of Lot No. 36 of the town lands, Ladysmith.

And all persons having objections to the issue of said certified copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg as regards the said Deed of Transfer No. 185/1919, and with the Surveyor-General at Pietermaritzburg as regards the said diagram within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Ladysmith, Natal, this 31st day of March, 1924.

JAMES MACAULAY,
3869—4
Applicants' Attorney.

LOST DEED OF TRANSFER AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 708/1898, dated 5th May, 1908, passed by Peter Smith, of Dundee, Natal, farmer, in favour of Nasehan (Arabian woman), of Dundee, Natal, of a certain piece of land in extent three roods, situate and being remainder of Erf No. 4, Block CC, in the Township of Dundee proper, Division of Dundee, County of Klip River, Natal, and for a certified copy of the diagram of the said land.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds for the Province of Natal at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Ladysmith, this 26th day of March, 1924.

FRED PEARSE,
Solicitor to Executor Testamentary.
P.O. Box 80, Ladysmith, Natal. 3676—4

LOST DEED OF TRANSFER WITH DIAGRAMS ANNEXED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Diagram Deed of Transfer No. 830/1905, dated 17th April, 1905, passed by William Watts Cato, Charles Richard King, and George Howard North in favour of John Edward Gower, of Durban, gentleman, in respect of certain two pieces of freehold land situate and being Portions 13 and 14 of Block A of the Township of Kingsdale, which is the sub-division laid off and marked E on the diagram annexed to the Government grant of the farm Saunders Kraal, now called Bell Air, in the County of Durban, Natal, viz.:—

Portion 13, in extent 1 rood 4.088 perches, inclusive of road.

Portion 14, in extent 1 rood 4.290 perches, inclusive of road.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 28th day of March, 1924.

W. W. BRADY,
Agent for Applicant John Edward Gower.
Acutt's Arcade, 55 Gardiner Street,
Durban.

3695—4

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made on Thursday, the 24th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on behalf of ALFRED JOHN HARRIS, of Greytown, Natal, for his admission as a Conveyancer of the said Honourable Court.

Any objection to this application must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the said date.

Dated at Pietermaritzburg, this 31st day of March, 1924.

BURCHELL & BECKER,
Applicant's Attorney.

Change Lane, Pietermaritzburg. 3791—4

D.C.C. 167/1923.

In Forma Pauperis.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Circuit Local Division).

Illiad Case.—ELIZABETH LOUW (born LUBBIE), Plaintiff, *versus* HENRY JOHANNES LOUW, Defendant.

Tuesday, 11th March, 1924.

Before the Honourable Sir John Dove Wilson, Judge-President.

Mr. Darby for Plaintiff; Defendant in default.

Mr. Darby proves publication of citation and calls (I) Elizabeth Louw.

Exhibit No. 1: Copy marriage certificate. Case for Plaintiff closed.

Judgment:

The Defendant is ordered to restore conjugal rights to the Plaintiff within two months from this date, failing which the Plaintiff to be at liberty to apply for a decree of divorce *a vinculo matrimonii*, dissolution of the community of property subsisting between the spouses, and costs of suit.

Publication of this order to be made twice in the *Union Gazette* and once in the *Cape Argus*, the first of such publication to be made within fourteen days from date hereof.

WM. WAY,
3427—28-4
Assistant Registrar.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that the hotel business heretofore carried on by FRANCIS HERBERT SIDDONS at New Hanover, and known as THE NEW HANOVER HOTEL, has been disposed of as a going concern to WILLIAM EGERTON BRUCE BUCHANAN, of New Hanover, hotel proprietor, as from the 22nd day of March, 1924.

J. T. COOPER & CO.,
Agent for the parties.

341 West Street, Durban. 3578—28-4

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of THE COLONIAL MOTORS, LIMITED, to sell their business carried on by them as motor traders at West Street, Durban, to THE COLONIAL MOTORS (NATAL), LIMITED.

STOCKEN & STOCKEN,
Solicitors for the parties.

392 West Street, Durban. 3642—28-4

Notice is hereby given that on the 31st day of December, 1923, the following change took place in the constitution of the firm of P. VICKERS & COMPANY, of 6 Barn's and McFie's Arcade, 229 Pine Street, Durban; that is to say, PERCY VICKERS retired from the said firm, and GEORGE SHERLEY VICKERS became the sole member thereof.

Dated at Durban, this 28th day of March, 1924.

WILLIAM KIRK,
Solicitor for the parties.

63 Field Street, Durban. 3707—4

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of RAHIM KARIM KHAN, of Durban, Plaintiff, and SHAIK ABDOO KADER, of Manning Place, Natal, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 26th April, 1924, at 10 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:

A certain piece of land described as Sub-division 2B of Lot A1 of the farm Brickfield, in the County of Durban, Province of Natal, in extent one rood four decimal seven eight perches (1 rood 4.78 perches).

Conditions of Sale.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purpose of sale and transfer.

E. SANDYS,
Messenger of the Court.

Durban, 24th March, 1924. 3660—4—11

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg on Wednesday, the 23rd day of April, 1924, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard (in the event of the application advertised for the 7th day of April, 1924, not being granted), for the admission of EDWARD TURNER, of Durban, as an Advocate of the said Court.

Any objection to the said admission must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the said day of hearing.

Durban, 27th March, 1924.

H. MOSS MORRIS,
Applicant's Attorney.

Durban. 3683—4

JUDICIAL SALE.

In the matter of D. KOSI, Plaintiff, *versus* D. LOUW, Defendant.

In pursuance of a writ of execution issued by the Clerk of the Court, the undermentioned property will be sold by public auction at the Court-house, Louwsburg, on Friday, the 25th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, to the highest bidder, for cash only, unless the debt and costs be sooner paid, purchaser taking all risks:—

Erf No. 41, situate in the Township of Louwsburg, of the farm Tochgeyonden No. 83, Ngotshe Division of the District of Vryheid, Province of Natal.

Dated at Louwsburg, this 28th day of March, 1924.

C. VAN REENEN,
3729—4—11
Court Messenger.

In terms of Section 33, Act No. 32, 1916, it is the intention of Mrs. C. C. ARLIDGE to dispose of the EMPANGENI LAUNDRY, Empangeni, to Mrs. LYDIA ANDERSON as from the 1st day of March, 1924.—J. J. Bisset, solicitor for parties, Empangeni.

3517—28-4

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that on Wednesday, the 23rd day of April, 1924, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg for the admission of ERNEST JOHN NICHOLLS, of Pietermaritzburg, Natal, clerk, as a conveyancer. Any objections to the above application must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the said date.

Dated at Pietermaritzburg, this 31st day of March, 1924.

HERBERT MURRAY,
Solicitor for the Applicant.

Law Society Chambers,
Change Lane,
Pietermaritzburg. 3796—4

NOTICE UNDER FIRMS ACT, No. 35 OF 1906.

The partnership hitherto carried on as vulcanizers, etc., by GODFREY WILLIAM FERGUSON, REGINALD EDWIN WILKIE DANCE and STEPHEN EDWARD HARRIS, under the name or style of G. W. FERGUSON & COMPANY, has been dissolved by mutual consent.

The said STEPHEN EDWARD HARRIS will from the date hereof continue to carry on the said business at the same premises under the name or style of WILLIAMS VULCANIZING COMPANY.

The liabilities of the late partnership have been assumed by the said S. E. HARRIS, and all accounts due to the said late partnership must be paid to the said S. E. HARRIS.

Dated at Durban, this 25th day of March, 1924.

CLARK & CLARK,
Solicitors for the parties.
Club Arcade,
Smith Street, Durban. 3844—4

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of CHANDABHOY MIAN-KHAN, of Durban, Plaintiff, and DAVID MORRIS and DANIEL BOTHA, trading as LEOPOLD STREET GARAGE, of Durban, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) a sale will be held at the premises of the Defendants, 35 Leopold Street, Durban, on Friday, the 25th April, 1924, at 10 a.m., of the following property of the Defendants, to wit:—

All book-debts due to the Defendants herein. 1 forge, 1 working bench, 1 cupboard, 1 chair, 12 boxes motor spare parts, 1 anvil, 1 vice; 1 drilling machine, 1 wedge block, quantity motor spare parts.

E. SANDYS,
Deputy-Sheriff.
Durban, 1st April, 1924. 3906—4-17

NOTICE.

Notice is hereby given that on Monday, the 28th day of April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on behalf of RODERICK WILFRED WHITELAW, of Pietermaritzburg, Candidate Attorney, for admission as an Attorney of the said Honourable Court.

Any objections to this application must be lodged with the Registrar of the said Honourable Court on or before the date of such application.

Dated at Pietermaritzburg, this 31st day of March, 1924.

TATHAM, WILKES & CO.,
Applicant's Attorneys.

7 Timber Street,
Pietermaritzburg. 3795—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that the hotel business heretofore carried on by HAROLD JAMES MURPHY at Drummond and known as TRAFFIC HOTEL, has been disposed of as a going concern to ANDREW SCHOBORGH BRASS, of Durban, gentleman, as from the 15th day of March, 1924.

Dated at Durban, this 24th day of March, 1924.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.
341 West Street, Durban. 3579—28-4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by J. A. & W. G. MOFFAT as architects and engineers, at Durban and elsewhere in Natal and Orange Free State, was dissolved on the 29th day of February, 1924.

Dated at Durban, this 19th day of March, 1924.

J. A. & W. G. MOFFAT,
J. A. MOFFAT.
J. A. & W. G. MOFFAT,
W. G. MOFFAT.

Witness:
H. Fellows-Smith. 3598—28-4

NOTICE.

In terms of Act No. 35 of 1906 and Section 33, Act No. 32, 1916, notice is hereby given that the business carried on by J. A. & W. G. MOFFAT at Natal Bank Chambers, Durban, as architects and engineers, has been dissolved as from the 29th day of February, 1924.

Dated at Durban, this 19th day of March, 1924.

CALDER & CALDER,
Solicitors for W. G. Moffat.
H. FELLOWS-SMITH,
Agent for J. A. Moffat.

3594—28-4

NOTICE OF INTENDED SALE.

In terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, notice is hereby given that Messrs. W. R. PIMM & CO., carrying on business as chemists at 82 Field Street, Durban, intend to sell the said business to JOHN GEORGE WILLIAM MURRAY, presently of Benoni, Transvaal, chemist.

Dated at Durban, this 24th day of March, 1924.

HENWOOD & BRITTER,
Solicitors to the parties.
350 West Street, Durban. 3600—28-4

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of JAMAL CASSIM and SULEMAN to sell the retail dealer's and tobacco business carried on by them on Lot No. 7, Cato Manor, Durban, to AKOOB OSMAN.

Durban, 20th March, 1924.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Solicitors for the parties.

National Bank Chambers,
West Street, Durban. 3462—28-4

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that CASSIM DINULLY, trading as THE JACOBS TRADING CO., intends disposing of his business at Sub A, Block 28, Wentworth, Durban Division, to GOOLAM HOOSEIN SHAIK MADAR, who will carry on under the same firm name.

Dated at Durban, this 10th day of March, 1924.

H. C. WYNNE COLE,
Agent for the parties.

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, notice is hereby given that it is the intention of PHIPPEN & COMPANY, of Ladysmith, to sell their business of bakers, confectioners, and tearoom proprietors to the firm known as the LADYSMITH TEA ROOMS.

Dated at Ladysmith, this 31st day of March, 1924.

JAMES MACAULAY,
3766—4-11
Attorney for the parties.

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906 (NATAL).

Notice is hereby given that on the 1st day of January, 1924, the following change took place in the constitution of the firm of CHRISTIES, of 196-198 Church Street, Pietermaritzburg, tearoom proprietors, etc., viz., HELEN HOBSON CHRISTIE and MARGARET KEAN retired from the firm.

Dated at Pietermaritzburg, this 31st day of March, 1924.

ANDREW FOX,
Solicitor to Christies.
225 Longmarket Street,
Pietermaritzburg. 3767—4

CITY AND BOROUGH OF PIETER-MARITZBURG.

LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the City and Borough of Pietermaritzburg will be held in the Council Chamber, Town Hall, Pietermaritzburg, on Friday, the 2nd day of May, 1924, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing an application by CLEMENT THOMAS NORTON for a new hotel licence for the premises situate and being the remainder of Erf No. 1, the remainder of Erf No. 2, and Sub-division E of Erf No. 2, Pietermaritzburg (postal address, 21-25 Church Street, Pietermaritzburg), and known as the Norfolk Hotel.

D. SANDERS,
Chairman, Licensing Board for the City and Borough of Pietermaritzburg.
Pietermaritzburg, 31st March, 1924.
3773—4-11

Notice is hereby given that it is my intention to dispose of my tobacconist and fancy goods business at 2 Castle Arcade, Durban, to PHIL WOOD as from the 14th April, 1924.—J. LEWIS. 3435—28-4

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SIMON FRASER RONALD, tailor, of Harrismith, has made an assignment of his property in favour of JOHN MORITZ STEYTLER, of Harrismith, attorney, in trust for the Creditors of the said Simon Fraser Ronald, if they accept the same; and that the schedules of the said Simon Fraser Ronald will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Harrismith, for a period of fourteen days from the 7th day of April, 1924, to the 21st day of April, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on Thursday, 1st day of May, 1924; or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Simon Fraser Ronald as insolvent.

S. P. J. DU TOIT,
Attorney for Applicant.
Harrismith, 31st March, 1924.
3867—4

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate of D. F. M. WILKIN (X/2667).

The undersigned, instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate will sell by public auction in front of their offices at Petrus Steyn on Saturday, 26th April, 1924, at 11 o'clock a.m.:—

Erven Nos. 153, 258, 262, 264, and 266, Petrus Steyn, each in extent 195 square roods 16.5 square feet.

RAUTENBACH & SWART,
Auctioneers.

E. P. de Kock,
Sole Trustee. 3685—4

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of JOHANNES GYSBERTUS MULLER, of Bothaville, Orange Free State (X/1979).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 19th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent under Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.

DANIELS & SMITH,
Attorneys for Applicant.

154 Maitland Street, Bloemfontein,
31st March, 1924. 3757—4

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 27 of Act No. 18 of 1912, and amendments, the LAND BANK will sell by public auction at Kroonstad, Orange Free State, on the 19th April, 1924, at 10 a.m., at the Magistrate's Office, the farm Uitenhaag No. 174, District of Kroonstad, in extent 676 morgen 3 roods, registered in the name of JACOB LEVITON and DAVID MORRIS KAPLUN, trading as LEVITON & KAPLUN (insolvent).

The terms of payment will be cash; 10 per cent. on day of sale and the balance against registration of transfer.

Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneers' commission, costs of advertising, transfer duty, cost of transfer, and all rates and taxes.

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912, en wijzigingen, zal de LANDBANK per publieke veiling verkopen te Kroonstad, Oranje Vrijstaat, op 19 April 1924, om 10 uur v.m., bij het Magistraatskantoor, de plaats Uitenhaag No. 174, Distrik Kroonstad, groot 676 morgen 3 roeden, geregistreerd op naam van JACOB LEVITON en DAVID MORRIS KAPLUN, handeldrijvende als LEVITON & KAPLUN (insolvent).

Termen van betaling zullen zijn kontant, 10 percent op dag van verkoop en de balans tegen registratie van transport.

Koper betaalt 2½ percent afslagerskommissie, kosten van advertentie, herenrechten, transport en alle belastingen en heffingen.

3735—4

In the Insolvent Estate of JOHN ZACHARIAS COLLING and ELIZABETH SUSAN COLLING (born ODENDAAL), of Ouhoutshoek, District Vrede (C/165).

Notice is hereby given that a Special General Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Master at the Master's Office at Bloemfontein on Wednesday, the 16th day of April, 1924, at 10 a.m., for the purpose of receiving instructions regarding the sale of the immovable property.

Bloemfontein, this 1st day of April, 1924.
DE VILLIERS & DE VILLIERS,
g.q. Trustee.

In the Insolvent Estate of JOHN ZACHARIAS COLLING and ELIZABETH SUSAN COLLING (born ODENDAAL), of Ouhoutshoek, District Vrede (C/165).

Notice is hereby given that after the expiration of fourteen days from the date of publication hereof application will be made by the undersigned to the Master of the Supreme Court of South Africa at Bloemfontein for an extension of time in which to lodge a Liquidation Account in the above Estate.

Bloemfontein, this 1st day of April, 1924.
DE VILLIERS & DE VILLIERS,
3870—4 g.q. Trustee.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Monday, the 19th May, 1924, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of JOSEPH JOHANNES PIENAAR (X/1856), formerly a farmer, of Arbeid, District Senekal.

Dated at Bloemfontein, the 1st day of April, 1924.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

Kelner Chambers,
Lower Church Street,
Bloemfontein. 3868—4

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between THOMAS ALEXANDER FREDERICK HILL, Plaintiff, and (1) ATTWELL & COMPANY, (2) FREDERICK DANIEL ATTWELL, and (3) MAUD LETITIA ROSS BROWN (born ATTWELL), Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein at 11.30 a.m. on Thursday, the 17th day of April, 1924, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of the farm Ramah No. 706, situate in the District of Fauresmith, formerly Jacobsdal, measuring 2,307 morgen 580 square roods.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the
Orange Free State,
Bloemfontein, 1st April, 1924.

3894—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 1st May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of LOUWRENS JACOBUS BOTHA, a farmer, of Retreat, District Rouxville, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ladybrand for a period of fourteen days from the 8th day of April, 1924.

H. P. F. GILLETT,
Applicant's Attorney.
31st March, 1924,

Somerset Street, Aliwal North. 3903—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 1st day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SAMUAL STEPHANUS NEL, farmer, of Spes Bona, District Harrismith, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate for the District of Harrismith for a period of fourteen days reckoned from the 14th day of April, 1924, to the 29th day of April, 1924.

Harrismith, 31st March, 1924.

J. H. B. WEPENER,
3866—4 Applicant's Attorney.

NOTICE OF WITHDRAWAL.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 of Act No. 32 of 1916, that the Notice of Intention to Surrender of PETER FRANK ADAMS, carpenter, of Bethlehem, as advertised in the *Gazette* of the 22nd February, 1924, and the *Express and Bethlehem District News* of the 23rd February, 1924, is hereby withdrawn.

Bethlehem, this 21st day of March, 1924.

P. F. DE VILLIERS,
Applicant's Attorney.

I hereby consent to the withdrawal of above Notice of Surrender.

RAY HARLEY,
Master of the Supreme Court.

Bloemfontein, this 24th day of March, 1924.
3874—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday, the 1st day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MICHEL CORNELIS SMITH, farmer, of Cloolan, District Ladybrand, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ladybrand for a period of fourteen days from the 5th day of April, 1924.

ALEC. ARCHIBALD,
Applicant's Attorney.

Ladybrand, Orange Free State. 3739—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of RUDOLF EBERHART IMMANUEL FABER, baker and confectioner, of Vrede, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Vrede for a period of fourteen days from the 7th day of April, 1924, to the 22nd day of April, 1924.

J. W. L. KRIGE,
Applicant's Attorney.

Box 120,
Vrede, 31st March, 1924.

3794—4

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF WITHDRAWAL.

We, the undersigned, hereby withdraw the notice of surrender of the Estate of PAUL FICK DE VILLIERS, farmer, of Heversdal, District Ficksburg, published in the *Government Gazette* of the 14th March, 1924.

Ficksburg, this 19th day of March, 1924.

TENNENT & VAN DER MERWE,
Attorneys for Applicant.

I consent to the above withdrawal.

RAY HARLEY,

Master of the Supreme Court,
3899—4 Bloemfontein.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 50922, registered 29th December, 1896, passed by Christina Maria Spies, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Frederik Johannes Uys in favour of Cornelis Lukas Uys in respect of certain Erf No. 125, Vrede, measuring one hundred and four (104) square roods twenty-four (24) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 31st day of March, 1924.

DAVIDSON & MARAIS,
3857—4 Applicants' Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22129, registered 14th October, 1919, passed by Susanna Jacoba Engelbrecht (born Potgieter) in favour of Johannes Jacobus de Wet in respect of the farm Nootgedacht No. 222, Smithfield, in extent 833 morgen 318 square roods (eight hundred and thirty-three morgen and three hundred and eighteen square roods).

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 1st day of April, 1924.

DAVIDSON & MARAIS,
3858—4 Applicants' Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1492/1922, dated the 11th May, 1922, passed by Ernest Frederick Hendrikz, of Brandfort, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of Abraham Hendrik Kasselman (K/151), in favour of Henry Meyerton Jackson, in respect of:

- (1) Certain farm Weltevreden No. 659, situate in the District of Bloemfontein, measuring 570 morgen 261 square roods; and
- (2) certain farm Biesjeskuil No. 664, situate in the District of Bloemfontein, measuring 520 morgen 472 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 1st day of April, 1924.

MARAIS & DE VILLIERS,
Attorneys for Applicant.

Kellner Chambers,
Bloemfontein.

3862—4

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Bloemfontein for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 26160, dated the 13th December, 1898, for £370, passed by Daniel Petrus du Toit in favour of Siewert Frederik Gerhardus Rorich and by him ceded to and in favour of Maria Susanna Catharina Elizabeth Rorich (born De Swardt), a widow, of Fauresmith, and binding under first mortgage the farm Dampoort No. 666, Fauresmith District, in extent 1,500 morgen.

And all persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Fauresmith, this 31st March, 1924.

OLIVIER & HAVENGA,
3872—4 Applicant's Attorneys.

SHERIFF'S SALE.
DISTRICT FAURESMITH.

In the suit between JOHN WILLIAM HAZELDINE, Mining Engineer, of Koffiefontein, Plaintiff, and THE INTERNATIONAL DIAMONDS, LTD., Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa, Orange Free State, in the above suit, a sale will be held at the International Diamonds, Ltd., Koffiefontein, in the said district, on the 11th day of April, 1924, at 10 o'clock a.m., of the following, viz.:—

1 Nasmith steam hammer, 2 contractor's hand pumps, 4 5-in. valves, 1 power Petter engine, 2 American screw-cutting lathes, 1 screwing machine, 1 250-h.p. semi-high speed triple expansion condensing steam engine (11½ by 20 by 36/18 by 250), 1 air-compressor (direct steam driven), 1 Worthington type boiler feed pump, 2 oil separators, 2 Badcock & Wilcox water-tube steam boilers, 1 diamond washing plant, various other machinery, tools, timber, etc., too numerous to mention.

Terms cash.

If not previously settled.

JACS. MEINTJES,
3728—4 Deputy-Sheriff.

JAMES LAWRENCE & COMPANY,
LIMITED.

In terms of Section 15 of Ordinance No. 24 of 1904, notice is hereby given that FRED SOLOMON WEBBER is the Chief Agent resident in and representing JAMES LAWRENCE & COMPANY, LIMITED, in the Orange Free State Province, and that the address of the Principal Office of the said Company in this Province is at the Office of the undersigned, National Bank Buildings, St. Andrew's Street, Bloemfontein.

FRED S. WEBBER,
Attorney for Company.
Box 501, Bloemfontein. 3756—4

SHERIFF'S SALE OF FARM,
BLOEMFONTEIN DISTRICT.

In execution of a judgment in the suit of MAX LEVIN *versus* MAX LEVISEUR, OTTO FRAUNDORFER, and CHARLES KEEN ROBERTS, a sale of the following property will be held, without reserve and for cash, at Bloemfontein, in front of the offices of Messrs. Fraser & Scott, Maitland Street, on Saturday, 12th April, 1924, at 11 a.m.:—

The farm Piggery No. 2159, District Bloemfontein, measuring 10 morgen, situate about 8 miles from Bloemfontein, and adjoining Kerelaw Railway Siding.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, Orange Free State.
Sheriff's Office,
Bloemfontein, 24th March, 1924.

3523—284

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 15 of Ordinance No. 24 of 1904 (Orange River Colony), that the name of the Principal Officer in the Orange Free State Province of the DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LTD., having its Head Office in Kimberley, is EUSTACE FREDERICK RAYNHAM, whose address is Benauwheidfontein, District Boshof.

Dated at Bloemfontein, this 31st day of March, 1924.

REITZ & WILEY,
3758—4 Attorneys for De Beers Consolidated Mines, Limited.

SALE OF BUSINESS.

[Section 33 (1), Act No. 32, 1916.]

Notice is hereby given that SUSMAN SCHATZ, carrying on a general dealer's business under the style or firm of JACOBS & LEVITATZ, at Bothaville, has disposed of the stock-in-trade of the said business to HARRY LEWIS KAPLAN, who will in future carry on the same for his sole benefit.

I. J. COETZER,
Attorney for parties.

Bothaville, 24th March, 1924.

3581—284

KROONSTAD MUNICIPALITY.

BUBONIC PLAGUE.

PURCHASE OF GRAIN AND FORAGE.

Whereas in terms of Government Regulation No. 359, published in the *Government Gazette* of the 7th March, 1924, the Minister of Public Health has authorized the Town Council to prohibit within the Kroonstad municipal area the movement of all grain, forage, or any such article likely to become contaminated with the infection of plague or to convey such infection, notice is hereby given that no person shall within such area purchase or receive for storage any grain, forage, teff grass, hides, or skins which have been grown or stored in the District of Kroonstad or any other district or part of a district where plague is prevalent, unless the vendor can produce a certificate signed by the Magistrate or Government Rodent Inspector, stating that such grain, forage, teff grass, hides, or skins have been disinfected or are fit for transport and sale in Kroonstad.

Any person failing to comply with this order shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties provided under Section 45 of the Public Health Act, No. 36 of 1919.

R. S. KOLLER,
Town Clerk and Treasurer.
Kroonstad, 11th March, 1924.

KROONSTAD MUNISIPALITEIT.

BUILEPES.

AANKOOP VAN GRAAN EN VOER.

Nademaal in terme van Goewernements-regulasié No. 359, gepubliseer in die *Goewernements-Koerant* van 7 Maart 1924, die Minister van Publieke Gesondheid die Stadsraad gemagtig het om te verbied binne die grense van die Kroonstad Munisipaliteit die vervoering van alle graan, voer of enige artikel wat blootgestel is om besmet te word met die aansteiking van pes of om so 'n besmetting oor te dra, word hiermee kennis gegee dat geen persoon binne so 'n wyk sal aankoop of ontvangoom te stoor of aanbied om te stoor enige graan, voer, teffgras, velle of huide, wat gegroeï het of gestoor was in die distrik of deel van 'n distrik waar pes heers, tensy die verkoper 'n sertifikaat kan toon geteken deur die Magistraat of Goewernements-Rotteinsepteur, verklarende dat sodanige graan, ens., onbesmet is of goed is vir vervoer en verkoop in Kroonstad.

Enige persoon wat hierdie order nie kan na kom nie sal skuldig wees aan oortreding en onderhewig wees aan die boete voorsien onder Seksie 45 van die Publieke Gesondheids Wet, No. 36 van 1919.

R. S. KOLLER,
Stadsklerk en Tesourier.
Kroonstad, 11 Maart 1924. 3906a—4

ADVERTISEMENTS.

MAATSKAPPY KENNISGEWING.

Ooreenkomsdig Artikel 15 van Ordonnansie No. 24 van 1904, word hiermee aan al die belanghebbende kennis gegee dat HENDRIK JOHANNES OTTO hoofagent is van die Nasionale Pers, Beperk, in die Oranje Vrystaat Provinse in die Unie van Suidafrika, en gesegde Maatskappy aldaar vernoemd, en dat die kantoor van die Maatskappy in voornoemde Provinse is te 81-83 St. Johnstraat, Bloemfontein, gevestig is.

GORDON FRASER,
Prokureur vir die Maatskappy.
Bus 202, Bloemfontein. 3665—4

THE REGISTRAR OF DEEDS,
BLOEMFONTEIN.

I hereby beg to notify you that the principal office of HEPWORTH'S, LTD., in the Orange Free State is 64 Maitland Street, Bloemfontein, and that the Manager of the Company is FREDERICK JOHN BALL.

FREDERICK JOHN BALL,
Manager for Hepworth's, Ltd., in the
3668—4 Orange Free State Province.

NOTICE.

It is hereby notified in terms of the Companies Ordinance, 1904, that the undersigned THOMAS GLASSON OSBORNE is the representative of THE KOFFIEFONTEIN ESTATES, LTD., and that the principal office of the Company in the Orange Free State Province is at Koffiefontein.

THOS. G. OSBORNE,
3669—4 Manager.

It is hereby notified, in terms of the Companies Amendment Ordinance, No. 24 of 1904, that the name of the representative of PETERSEN, LTD., in the Orange Free State, is HARRY HARTLEY GREENWOOD, resident in Bloemfontein, and that the Principal Office of the said Company in the Orange Free State is at Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, 29th March, 1924

PETERSEN, LTD.
H. H. GREENWOOD, Director.
3706—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that LOUIS ROSENTHAL, carrying on business under the firm or style of L. ROSENTHAL & CO., has disposed of his general dealer's business at Brandfort to HARRIS BLOCH and RACHEL BLOCH, married out of community to each other, who will trade under the firm or style of H. BLOCH.

This notice does not refer to the business of L. ROSENTHAL at Stella, Saltpan.—Hendrik & De Vletter, attorneys to the parties, P.O. Box 17, Brandfort, 27th March, 1924. 3708—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1917, that PERCY FISHER intends disposing of his assets in the Grand Hotel, Erf No. 1049, Hanger Street, Bloemfontein, to PHILIP GORDON, trading as GORDON & CO.

Bloemfontein, this 1st April, 1924.

LOVIUS & SHSTEIN,
Attorneys for Percy Fisher.

45a Maitland Street,
Bloemfontein.

3875—4-11

THE BRITISH SETTLEMENT OF SOUTH AFRICA, LTD.

NOTICE.

(In terms of Section 13, Ordinance No. 24 of 1904.)

Notice is hereby given that the undersigned is the Principal Officer residing in and representing the above Company in this Province, and that the Head Office of the Company is at 48 Maitland Street, Bloemfontein.

HUGH SCRIVENOR,
Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., General Managers and Secretaries of the British Settlement of South Africa, Ltd.

Bloemfontein, 28th March, 1924. 3688—4

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ik, ELSIE J. DU PREEZ, van Slabertsrust, Reitz, vroer getroud gewees met F. A. DU PREEZ, maar nou van hem geskei deur Order van die Hof, voortaan bekend wil wees as ELSIE J. SLABBERT, en nie as ELSIE J. DU PREEZ nie.

3803—4 ELSIE J. SLABBERT.

NOTICE OF SHERIFF'S MEETING.

In the matter between MARTINUS MATTHEUS STEYN, CHRISTINA MARIA JOHANNA STEYN, and ALETTA JOHANNA STEYN, in their capacity as the guardians of JOHAN HEINRICH STEYN, BARENDINA WILHELMINA STEYN, and CECILIA JOHANNA STEYN, Plaintiffs, and DOROTHEA JACOBUS EARLE, Defendant;

And in the matter between MARTINUS MATTHEUS STEYN, CHRISTINA MARIA JOHANNA STEYN, and ALETTA JOHANNA STEYN, in their capacity as guardians of BARENDINA WILHELMINA STEYN and CECILIA JOHANNA STEYN, Plaintiffs, and DOROTHEA JACOBUS EARLE and JOHAN DANIEL HAUP STEYTLER, in their capacity respectively as father and natural guardian and curator of the Minor JACOBA MARIA EARLE, Defendants.

A Meeting of Mortgagors and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein at 11 a.m. on Thursday, the 17th day of April, 1924, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:

- (1) Certain seven-twelfths (7/12ths) undivided share of the farm Ongegund No. 280, situate in the District of Philippolis, measuring 1,821 morgen 400 square rods.
- (2) Certain five twenty-fourths (5/24ths) undivided share of the farm Ongegund No. 280, situate in the District of Philippolis, measuring 1,821 morgen 400 square rods.

W. H. FITCHETT,

Sheriff.

Office of the Sheriff of the
Orange Free State,
Bloemfontein, 1st April, 1924.

3865—4

NATURALIZATION NOTICES.

I, LEONEDAS DAMERES, of P.O. Box 175, Queenstown, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3674

I, CHRISTOS PISSAS, of P.O. Box 175, Queenstown, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a); Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3675

I, MEYER MEYEROWITZ, of P.O. Box 32, Ficksburg, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3678

I, LOUIS FERDINAND CHARLES LIGHT, of farm Mooifontein No. 218, District Carolina, P.O. Box 44, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3679

I, HENRY WILLIAM FRANK STRUCK-MEYER, of Intile, P.O. Port St. Johns, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3680

I, HENDRIKUS BEZEMER, of 7a Belgrave Road, Kimberley, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3685

I, BERT BEN GOLINGER, of 17 Anglo-African Buildings, Joubert Street, of P.O. Box 5058, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3740

I, MICHAEL SCHMAMAN, of 147 St. Andrew Street, Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3755

I, FRANZ EUGEN BRAUNSCHWEIZ, of Kassel, via Dewetsdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3761

I, JELTE HIEMSTRA, of Teakworth, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3800

I, HENRY TREISMAN, of Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3835

I, ISRAEL GAMSU, of Edenburg, Orange Free State, Box 17, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3839

I, FRITZ MARX, of P.O. Box 32, Ventersdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3840

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistant Meester, te Johannesburg voor de Assistant Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. Estate. Registratienummer van Boedel.	Name of the Deceased. <i>Naam van Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

3877	Maskew	William Wilson	—	28th December, 1892, Molteno, Albert	8th April, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor.
167/631	Papendorf	Henry George	Commercial traveller	17th October, 1918, Cradock	11th April, 1924, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
128/839	Van der Vijow and subsequen-	Pieter Hendrik Barendse tly deceased spouse	—	24th September, 1905, Somerset East	25th April, 1924, 10 a.m.	Somerset East	Executor.
3871	Van der Vijow (born Buitendag)	Catharina Wilhelmina Levina	—				
3908	Quail (born Henston)	Annie	—	23rd March, 1924, Woodstock, Cape-	22nd April, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor.
3902	Ballington(born Sims)	Kate	Housewife	town			
				4th March, 1924, Wynberg, Cape	15th April, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor and Tutor.

TRANSVAAL.

53583	Carlson	Johann	Skipman	1st March, 1924, Benoni	9th April, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Benoni	Executor Dative.
53515	Botha	Daniel Petrus	Farmer	5th November, 1923, Rustenburg	17th April, 1924, 10 a.m.	Before Magistrate, Rustenburg, at Periodical Court, Koster	Executor Dative.
53714	Dent (born Shaw)	Margaret Ann	Housewife	19th March, 1924, Pretoria	9th April, 1924, 10 a.m.	Master's Office, Pretoria	Executor Dative.
53698	McGregor	Hugh	Railwayman	14th March, 1924, Jo-	8th April, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
53688	Kalk	Sam	Jeweller	12th March, 1924, Jo-	11th April, 1924, 10 a.m.	Germiston	Executor.
53587	Maresch	Marie	—	30th January, 1916, Berlin	9th April, 1924, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
53709	Jacobs	Aaron	—	20th March, 1924, Johannesburg	8th April, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
53710	Ketz	Morris	General dealer	26th March, 1924, Krugersdorp	11th April, 1924, 10 a.m.	Krugersdorp	Executor.
53655	Kemp	Samuel Bromley	—	3rd December, 1923, Southsea, England	11th April, 1924, 10 a.m.	Volksrust	Executor.
53657	Martin	Thomas	Drill-sharpener	11th March, 1924, Jo-	11th April, 1924, 10 a.m.	Roodepoort	Executor.
53629	V. d. Merwe	Hendrina Margaretha	—	13th January, 1924, Krugersdorp	11th April, 1924, 10 a.m.	Krugersdorp	Executor.
53635	Langdon	Florence	—	14th July, 1922, London	8th April, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
52914	Howe	Henrietta	—	23rd November, 1923, Brakpan	11th April, 1924, 10 a.m.	Brakpan	Executor.
30837	Watkinson	Thomas Samuel	Farmer	2nd January, 1917, Barberton	10th April, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
53686	V. d. Westhuizen	Samuel Antonie W.	Farmer	17th January, 1924, Middelburg	25th April, 1924, 10 a.m.	Middelburg, Transvaal	Executor.
53687	Winter	Hans	—	12th January, 1921, Stuttgart	15th April, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
53684	Veldhuizen	Elizabeth Rykie	—	6th July, 1916, Ham-	25th April, 1924, 10 a.m.	Roodepoort	Executor.
53680	Rose	Susan	—	7th October, 1923, Germiston	25th April, 1924, 10 a.m.	Germiston	Executor.
53659	Stenhouse	Kenneth Ernest Andrew	—	17th December, 1923, Glasgow	15th April, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. Registratienummer van Boedel.	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum van Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

NATAL.

7172	Koster (later known as Wyk)	Johannes Andries as Petrus Jacobus van	Farmer	21st December, 1919, Comodoro, Rivadavia, Chubut, Argentine	17th April, 1924, 10 a.m.	Vryheid	Executor Dative.
7135	Naicker	Carapanah (otherwise Karapanah)	Farmer	18th September, 1904, Equeefa, on Thornbury Farm, Natal	17th April, 1924, 10 a.m.	Durban	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

L. 1415	Loverock	Harold Robert	Medical practitioner	31st July, 1910, Lindley	10th April, 1924, 10 a.m.	Lindley	Tutor.
16943	Viljoen	Paul Johannes	Farmer	2nd March, 1924, Bultfontein, Hoopstad	17th April, 1924	Bultfontein	Executor.

GRIQUALAND WEST.

R. 9/477	Oosthuizen	Gerthiena Susanna Elizabeth	Farmer	20th March, 1924, District Vryburg	22nd April, 1924, 10 a.m.	Vryburg	Executor.
----------	------------	-----------------------------	--------	------------------------------------	---------------------------	---------	-----------

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om aan rehabilitatie en de tijden en plaatsen en om de reuenen daarin opgegeven tegenover hun respectieve namen.

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel werd Gesekestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikasie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikasie zal worden gemaakt.</i>	Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikasie.</i>	
				Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>			
94/370	Charles Wanckel, at time of sequestration a trader, of Qamata Poort, District of St. Mark's, Tembuland, at present a labour agent	Idutywa, Transkei	30/3/20	Tuesday	27/5/24	10.30 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Account confirmed 24/11/21.
95/109	Edwin Jesse Hill, a butcher and baker, formerly a general dealer	Colossa, Idutywa, Transkei	6/4/22	Friday	23/5/24	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed 15th June, 1922.
X/2378	Lambertus Daniel Oosthuizen, farmer, of Saltpetrepan, District Bloemfontein	Saltpetrepan, District Bloemfontein	3/4/23	Monday	2/6/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed 7/9/23.
1	Hyman Ginsberg	Pretoria	3/1/23	Tuesday	27/5/24	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed 30th August, 1923.
95/464	Baba Mia Mohamed Mukudden, a confectioner	16 Coleridge Road, Salt River	11/8/21	Tuesday	27/5/24	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed 2nd March, 1922.
C/7939	James Andrew Wagner, motor mechanic, Witbank	Witbank	26/5/22	Tuesday	20/5/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 10th July, 1923.
—	Max Phillips, formerly carrying on business as Cook's Outfitting Store, Witbank	Johannesburg	18/12/23	Monday	28/4/24	—	Witwatersrand Local	—	Composition being effected and paid to all Creditors.
C/9823	David Klempman	Johannesburg	12/2/24	Monday	28/4/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Certificate obtained from Master under Section 65 of Insolvency Act of 1916.
C/9825	Sebia Wunsh, trading as Union Hat and Cap Factory	Johannesburg	12/2/24	Monday	28/4/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Certificate obtained from Master under Section 65 of Insolvency Act of 1916.
X/2117	Bernardus Johannes Badenhorst, farmer	Glen Paul, District Harrismith	15/9/22	Monday	19/5/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed 3rd August, 1923.
W. 169	Jan Christoffel Wagener (J. S.'s son), farmer, of Zonnebloem, District Vrededorf	Weestevreden, District Vrededorf	16/5/21	Monday	26/5/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Section 108 (2), Act No. 32/1916. On account of there being no Distribution or Contribution the account was not confirmed.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Purpose of Meeting. Doel van Bijeenkomst.
			Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
C/9734	Hind Trading Co., 66 Pritchard Street, Johannesburg	Sequestered	Thursday	17/4/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt by (a) Mora Jagabhai, (b) Latloo Jaga (<i>alias</i> Vagh), (c) Karson Heera Patel.
732/1924	Lulu Dorothea Olive Free-mantle	Sequestered	Friday	25/4/24	11.15 a.m.	Mataiele	Proofs of debt.
752	Henry Loxton, a farmer, of Success, District Molteno	Sequestered	Tuesday	15/4/24	10 a.m.	Molteno	Proof of debt.
K.I. 5/24	Abraham Aron Maresky, general dealer, Market Square, Kimberley	Voluntarily Sequestered	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Kimberley	Further proof of claims.
K.I. 2/24	William Davy and John Thomas Edmunds, trading as Davy & Edmunds, general dealers and butchers, Longlands	Sequestered	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Barkly West	Further proof of claims.
C/9852	Cornelius Johannes du Preez, farmer, Middelburg, Transvaal	Sequestered	Wednesday	16/4/24	10.30 a.m.	Middelburg, Transvaal	Considering tenders received for purchase of immovable property.
C/9616	Myer & Sachs, general dealers, Brakpan	Sequestered	Thursday	17/4/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/9619	Levy Bros., general dealers, Koster	Sequestered	Thursday	17/4/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/9605	Insolvent Estate of Richard Fleming.	Sequestered	Thursday	17/4/24	11 a.m.	Johannesburg	* See footnote.
479	Johannes Rudolf Louw	Sequestered	Wednesday	16/4/24	10 a.m.	Middelburg, Cape	Further proof of debt.
X/2652	Bernhard Rudolph Kamann, produce merchant, Clocolan	Assigned	Tuesday	15/4/24	10 a.m.	Ladybrand	To confirm the sale of the farm Max No. 1178, Harrismith, on which the assignor has a second bond of £900, and to give the assignee instructions as to whether legal proceedings must be instituted against Mrs. Kamann for recovery of the amount paid to her under the A.N. contract.
470	Harold Rufus McDowell, building contractor, Wynberg, Cape	Insolvent	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Capetown	(1) Proof of debt. (2) To authorize Trustee to accept £150 in full settlement of an amount of £275 due by A. Calcraft, Capetown.
C/9684	Ethel Frame, licensed victualler, Johannesburg	Sequestered	Tuesday	15/4/24	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
807	Assigned Estate of Gerson Katz, a bootupper manufacturer, of Port Elizabeth	Assigned	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Port Elizabeth	To consider the acceptance of a compromise of 10s. in the £1 to concurrent creditors.
C/9911	Henry Bethke, tailor and outfitter, of Pretoria Chambers, St. Andries Street, Pretoria	Sequestered	Thursday	17/4/24	11 a.m.	Pretoria	† See footnote.
C/9771	Wolf Zuckerman, a general dealer, of Geduld Extension, near Springs	Sequestered	Thursday	17/4/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
X/2675	Johannes Cornelis Bothma, farmer, of Carlton, District Thaba 'Ncho	Sequestered	Tuesday	15/4/24	10 a.m.	Ladybrand	To consider an offer of composition by the Insolvent to pay the costs of sequestration and administration in full; on acceptance the assets other than assets pledged to the secured creditors, to be returned to the Insolvent.
C/9658	Max Phillips, trading as Cooke's Stores, Witbank	Sequestered	Thursday	17/4/24	11 a.m.	Johannesburg	‡ See footnote.
C/9741	Abdool Carim Tayob, trading as A. C. Tayob & Co., Church Street, Pretoria	Sequestered	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Pretoria	(1) Proof of debt by Stephen Fraser (London). (2) Recording the vote of Stephen Fraser (London), against resolutions No. 5 and No. 6 passed at second meeting.
C/9722	Hendrina Wilhelmina Joubert (born Boshoff)	Sequestered	Wednesday	16/4/24	10 a.m.	Ermelo	To consider following offer of composition:— (a) Payment of the sum of 6d. in the £1 on the 31st August, 1925, in full settlement of all claims due to concurrent creditors. (b) Insolvent to make her own arrangements with preferent creditors. (c) Insolvent to be re-invested with all her assets upon acceptance of offer of composition.

* (a) Further proofs of debt. (b) To submit the following offer made by the Insolvent:—That the Insolvent will pay all costs of sequestration, administration, and other charges, passed by the Master of the Supreme Court, in connection with the winding up of the Estate. That he will pay the creditors having a preferent claim against his estate in full, and that on the acceptance of the offer, all his assets become vested in him.

† (a) Proof of claims. (b) To consider an offer of composition, viz.:—£200 to be divided amongst the creditors, preferent claims and costs of sequestration and administration, and cost of Fidelity Bond furnished by the Trustee to the Master, to be first paid out of the proceeds. Insolvent to get all assets back as they existed at date of surrender. Offer to be paid immediately upon its acceptance by the creditors.

‡ (1) Proof of debt. (2) To decide on the following offer of composition made by the Insolvent:—That the Insolvent pay to the Trustees on behalf of all creditors, except the Bondholder, an amount totalling 2s. 6d. in the £1 on their claims, plus all costs of sequestration and administration, including the premium and stamps on Surety Bond. The said total amount to be paid as to £150 in cash, and balance in equal instalments of two, four, and six months from date of acceptance, such instalments to be secured to the satisfaction of the Trustees. Their offer is to be in full and final satisfaction of aforementioned claims against the insolvent, and the return to him of all assets.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel is Gesekewestreerd of Afgestaan.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Purpose of Meeting. Doel van Bijeenkomst.
			Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
X/2638 738 767 699 C/8179	Insolvent Estate Jan Henricus Brand Wepener, an attorney, of Harrismith Insolvent Estate of Alexander McIntyre Neilson, of Grahamstown Insolvent Estate of Bechar Parbhoo Baloo, of Newcastle, Indian trader Yap Sin, a public trader, carrying on business in Douglas Road, Wynberg Abe Barney Grolman, formerly general dealer, Brakpan	Sequestered Sequestered Sequestered Sequestered Sequestered	Wednesday Wednesday Friday Friday Thursday	16/4/24 16/4/24 25/4/24 25/4/24 17/4/24	10 a.m. 10 a.m. 10 a.m. 10 a.m. 11 a.m.	Harrismith Grahamstown Pietermaritzburg Capetown Johannesburg	* See footnote. Special meeting to prove further claims. (a) Offer of composition as already advertised in the <i>Gazette</i> of 7th March, 1924. (b) Proofs of debt. Proof of debt. For filing further proof of debt.

* (1) To receive the Trustee's report concerning the pledge of movables to P. J. du P. Wepener. (2) To consider an offer of composition by Insolvent:—(a) That the Creditors take, in full satisfaction of their claims, all the property in the Estate; (b) that the farm Smaldeel, District Harrismith, be restored to Insolvent under or with the liabilities attaching thereto.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1) van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekewestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 2.—FORMULIER NO. 2.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	
1082 973 K.I. 11/24	Mahomed Hoosen Paruk, of Verulam, Natal, storekeeper Sayed Hoosen & Co., of Stanger, in the District of Lower Tugela, Natal, general dealers Abram Johannes Christiaan van Tonder, a farmer, of Compton, District Kuruman	25/3/24 25/3/24 27/3/24	Natal Provincial Division " " " Griqualand West Local Division	Thursday Thursday Wednesday	17/4/24 17/4/24 16/4/24	10 a.m. 10 a.m. 10 a.m.	Verulam, Stanger. Kuruman.
889	Hedley, John, an engineer by profession, and at present of Beach Road, Muizenberg, Cape	26/3/24	Cape of Good Hope Provincial Division	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Simonstown.
906	Du Preez, Anna Louisa (born Döttlefs), widow, a farmer, of Groot Eiland, Rawsonville, District Worcester	25/3/24	" "	Tuesday	22/4/24	10 a.m.	Worcester.
925	Van der Merwe, Schalk Willem, a farmer, of Draaihoek, District Piquetberg	25/3/24	" "	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Piquetberg.
926	Mabin, Mona, carrying on business under the style or firm of the Lounge Café, of Donkin Street, Beaufort West	26/3/24	" "	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Beaufort West.
927	Du Plessis, Pieter Stephanus, a boarding-house keeper, of Philipstown	26/3/24	" "	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Philipstown.
930	Human, Johannes Cornelius Jacobus, a mason, of De Aar (described in the <i>Gazette</i> Notice as Johannes Jacobus Human)	27/3/24	" "	Thursday	17/4/24	10 a.m.	De Aar.
931	Briedenhau & Hayes: Frederik Johannes Briedenhau and James Augustus Hayes, storekeepers, of Pofadder, District Kenhardt, trading in partnership as	28/3/24	" "	Tuesday	22/4/24	10 a.m.	Kenhardt.
894	Kotze, Petrus Jacobus, a farmer, of Blauwkrantz, District Calvinia	28/3/24	" "	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Calvinia.
928	Mackay, George Huskisson, a farmer, of Rocklands, District Uitenhage	25/3/24	Eastern Districts Local Division	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Uitenhage.
929	Coetzee, Daniel Jacobus, a farmer, of Ruitgevlei, District Middelburg, Cape Province	25/3/24	" "	Tuesday	22/4/24	10 a.m.	Middelburg, Cape Province
C/9941	Westhuizen; van der, Cornelis Hermanus, a farmer, of Bokfontein No. 647, District Rustenburg	27/3/24	Transvaal Provincial Division	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Kruggersdorp.
C/9984	Styles, Robert Thomas, a checker on the S.A. Railways, Johannesburg	27/3/24	Witwatersrand Local Division	Tuesday	15/4/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9964	Sidat, Essop Ismail, a hawker, of 222 Minnaar Street, Johannesburg	27/3/24	" "	Tuesday	15/4/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9946	Myers, Samuel Myers, of Balmoral, District Boksburg	27/3/24	" "	Tuesday	15/4/24	10 a.m.	Boksburg.
C/9962	Fakira, Banga, an Indian tailor, of 276 Main Street, Johannesburg	27/3/24	" "	Tuesday	15/4/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9942	Mazerow, D., recently carrying on business of a general dealer at Geduld Extension, East Rand	27/3/24	" "	Wednesday	16/4/24	10 a.m.	Springs.
C/9966	Salzman, Philip, until recently carrying on business of a restaurant at corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg	27/3/24	" "	Tuesday	15/4/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9963	Neethling, David Jacobus, a mine employee, residing at 23 Ninth Avenue, Geduld Township, Springs	27/3/24	" "	Wednesday	16/4/24	10 a.m.	Springs.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsekte (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekraftigt op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER No. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
X/2571	Johannes Jurie Janse van Rensburg, farmer, of Kreplaat, District Bloemfontein	25/3/24	Dividend being paid and Contribution being collected	A. de Vletter	C/o Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.
X/2081	Assigned Estate of Margaret Darling, carrying on business at Bloemfontein under the style or firm of Darling & Co.	25/3/24	Contribution being collected	L. V. Coen J. Fitchat	P.O. Box 333, Bloemfontein, Long Street, Bloemfontein.
C/6919	Mahomed Accoojee Boda, general dealer, Vrededorp, Johannesburg	26/3/24	Third and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. 2037, Johannesburg.
C/8199	Assigned Estate Omar Noor Mohamed	26/3/24	Dividend being paid	C. Jansen Weilbach	P.O. Box 87, Lydenburg.
C/9257	Ebrahim Ismail and Ismail Salejee Laher, trading as Ebrahim Ismail & Co., Main Reef Road, Denver	26/3/24	Final Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/9492	Morris Halzberg, storekeeper, of 21 Sauer Street, Johannesburg	26/3/24	Dividend being paid	Benzion Sundel Hersch	C/o 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
397	George Risdon Holman, of Port Shepstone, hotel proprietor	24/3/24	Dividend being paid	H. K. Le Marchand	Acutt's Arcade, Durban.
X/2623	Willem Lodewyk van Heerden Marais, farmer, of Bronkhorstvelei, District Kroonstad	28/3/24	Contribution being collected	H. W. van der Merwe	P.O. Box 11, Kroonstad.
97/159	Insolvent Estate of Morris Kesler	20/3/24	Dividend preferent and concurrent Creditors	J. H. Hefmeyr S. G. Laney	P.O. Box 4, Paarl.
682	Insolvent Estate Hilda Black, of Nottingham Road	26/3/24	No Dividend or Contribution	R. H. Mason, Secretary to The Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd.	P.O. Box 207, Maritzburg.
671	Insolvent Estate of Arnoldus Johannes Maasdorp, Richmond, Natal	26/3/24	No Dividend or Contribution	R. H. Mason, Secretary, Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd.	P.O. Box 207, Maritzburg.
C/9376	Insolvent Estate of Willem David Johannes Botha, a farmer, of Palmietfontein, Pietersburg District	27/3/24	Contribution being collected	Charl Francois Naude	P.O. Box 44, Pietersburg.
C/9411	Ockert Jacobus Coetzee, jun., farmer, of the farm Elandsfontein, District Rustenburg	26/3/24	Dividend being paid	S. I. Rubenstein	P.O. Box 22, Koster.
C/9042	Assigned Estate of William Hosie	26/3/24	Dividend payable to certain preferent Creditors	F. J. H. Landsberg and E. T. Wallbridge	P.O. Box 78, Volksrust.
908	Insolvent Estate James Pollock	15/3/24	Dividend paid	P. A. Talmage	P.O. Box 26, Newcastle.
96/710	Marcus Zurnamer, general dealer, of Worcester, Cape	3/4/24	First and Final Dividend being paid	D. R. Ryall	C/o Ryall & Gurney, 71 Burg Street, Capetown.
97/29	John A. Taylor, drainage contractor, of Mowbray, Cape	3/4/24	First and Final Dividend being paid	D. R. Ryall	C/o Ryall & Gurney, 71 Burg Street, Capetown.
C/6857	Insolvent Estate of Adam Cassim & Co., general dealers, Ventersdorp, Transvaal	28/3/24	No Dividend being paid under Third and Final Liquidation and Distribution	John Cameron	11 and 12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/7990	Shalala, John, general dealer, Klerksdorp	28/3/24	Third and Final Dividend being paid	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/9050	Insolvent Estate of Oscar Katz, butcher, Jeppestown	23/3/24	Dividend being paid	A. B. P. Coetsee	25-28 Asher's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
851	Pieter Johannes Roux, formally of Roux's Agency, Pietermaritzburg	28/3/24	Contribution being collected	T. J. Houston	P.O. Box 16, Vryheid.
R. 2/411	Insolvent Estate of Abram Lewis and Abram Lax, trading as Lewis & Lax, general dealers, of Vryburg	22/3/24	Dividend being paid	C. S. Scholtz	P.O. Box 83, Vryburg.
C/9276	John Thomas Francis, miner, of Roodepoort	20/3/24	Neither	A. S. James	P.O. Box 3920, Johannesburg.
C/8386	Insolvent Estate of Ebrahim Amod Jassat, general dealer, Bethal	31/3/24	Second Dividend being paid	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/9408	Insolvent Estate of William Arthur Capper	21/3/24	Contribution being collected	B. D. Slevanski	P.O. Box 134, Brakpan.
C/9288	Insolvent Estate of Hedley Rabey	18/3/24	Contribution being collected	B. D. Slevanski	P.O. Box 134, Brakpan.
C/9271	Insolvent Estate of Willem Alexander Schutte	18/3/24	Contribution being collected	B. D. Slevanski	P.O. Box 134, Brakpan.
C/8479	A. Blum, trading as Mould's Fisheries, Benoni	28/3/24	Dividend being paid	Harry Cohen	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
97/93	Joseph Buirski, attorney, of Queenstown	27/3/24	Dividend to preferential Creditors only	Geo. E. O. Keighley	98 Cathcart Road, Queenstown.
C/8779	Insolvent Estate of Francois Alwyn Kloppers, a farmer, of Rustenburg	28/3/24	Preferent Dividend being part paid and Contribution being collected	Felix H. Hill	P.O. Box 24, Rustenburg.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een contributie wordt ingevoerd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
919	Insolvent Estate of Essa Akoo, of Pietermaritzburg, Natal, storekeeper	28/3/24	First and Final Dividend being paid	H. L. Crockett	C/o Crockett & Hemphill & Co., P.O. Box 1949, Durban, 306 Smith Street, Durban.
X/2380	Insolvent Estate Henri Schuld	21/3/24	Dividend being paid to preferent Creditors only	F. F. Leysath	P.O. Box 69, Ficksburg.
G/9268	Albert Ernest Bellenger, trading as the B.P. Service, printer and stationer, Pretoria	28/3/24	Dividend being paid	A. P. Brugman	Altmann & Brugman, Bank Street, P.O. Box 956, Pretoria.
362	Leopold Herzenberg, a furniture dealer, carrying on business at 59 Station Road, Observatory, Cape	27/3/24	Dividend paid	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestiende, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hoogerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hoogerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hoogerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 H. G. BOTHA REID, Meester van het Hoogerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 R. N. HARLEY, Meester van het Hoogerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 H. O. DE VILLIERS, Assistant Meester van het Hoogerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Upon the Application of. Op de Applikatte van.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	
1034	David Albert Williamson, of Durban, Natal, carrying on business under the style or firm of E. Lawrence & Co.	25/3/24	Durban and Coast Circuit Local	Executors Testamentary in the Estate of the late Edward William Evans.
1036	Amad Rhomtoola, of 146 Queen Street, Durban, Natal, storekeeper	25/3/24	" "	Latiff Osman.
1035	Moosa Acoob, of 197 Grey Street, Durban, Natal, storekeeper	26/3/24	Natal Provincial	Wolff & Elias, Ltd.
1038	Mahomed Tayar and Jamal Cassim, trading as Mahomed Tayar & Jamal, of 109 Victoria Street, Durban, Natal, storekeepers	28/3/24	" "	Kwamdhambuzi.
1039	Mahomed Tayar, a partner in the firm of Mahomed Tayar & Jamal, of 109 Victoria Street, Durban, Natal, storekeeper	28/3/24	" "	Kwamdhambuzi.
1040	Jamal Ca-sim, a partner in the firm of Mahomed Tayar & Jamal, of 109 Victoria Street, Durban, Natal, storekeeper	28/3/24	" "	Kwamdhambuzi.
1030 K.I. 10/24 921	C. Kroeger, of Colenso, Natal, builder Balla Tagur, of Kimberley Miller, James William, proprietor of the University Correspondence School. Cathbert's Buildings, 108 Oxford Street, East London	21/3/24 19/2/24 20/3/24	Griqualand West Eastern Districts Local	W. F. Johustone & Co., Ltd. Kremer Bros. Edward Henry Fenn.
920	Davis, Mrs. Ray, a public trader, of Beach Court Residential Hotel, Beach Road, Sea Point	27/3/24	Cape of Good Hope Provincial	Diederik J. R. Dekena, a dairyman, of Mouille Point, Cape Province.
922	Patrick, Albert Edward, an engineer and machinist, carrying on business at 5 Mount Street, Capetown	24/3/24	" "	Evelyn Haddon & Co., Ltd.
923	I. Berman & Company: Idel Berman and Daniel Joseph Javitz, trading in partnership as general dealers, of Constable Station, District Laingsburg, under the style of	24/3/24	" "	Louis Berman.
924	Singer, Rachael, a public trader and general dealer, carrying on business at 75 Harrington Street, Capetown	26/3/24	" "	Walt & Gorfinkel, and J. Rabkin & Company.
X/2735	C. Taylor & Company, general dealers, carrying on business as such at Matjespan, P.O. Groenebloem, District Kroonstad	27/3/24	Orange Free State	New Commercial Trading Co.
X/2736	Lesley Leibrandt, an accountant, of Warden, District Harrismith	27/3/24	" "	C. H. Ochse.
C/9976	Franken, Hendrik Albertus, of 331 Wonderboom South, Pretoria	27/3/24	Transvaal Provincial	Goldblum & Glass.
C/9977	Sargeant, George, a general dealer, of Retief Street, Potchefstroom	31/3/24	" "	Van der Hoff & Du Toit.
C/9978	Fredman, Lewis, trading as Benoni Crown Bakery, 6-8 Woburn Avenue, Benoni	28/3/24	Witwatersrand Local	Morris Golansky.
C/9979	Roffey, Spencer Sidney James, a miner, of Benoni	27/3/24	" "	Philip Crampton Harran.
C/9980	Wilkins, Pieter Andrew, a miner, of Brakpan	27/3/24	" "	Andries Lategan.
C/9981	Pearce, Ernest Richard, a brickmaker, of Primrose Township, Germiston	27/3/24	" "	United Building Society.
C/9982	Murvus, Nathan, a general dealer, trading at the corner of President and Kort Streets, Johannesburg	27/3/24	" "	David Simons.
C/9983	Kaplan, Julius, a general dealer, trading as Yeoville Central Store at 69 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	27/3/24	" "	Isaac Kaplan.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestered or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsectie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsectie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestered.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binnens welke schuld moet worden betaald.
					* Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
C/9910	George Nader, of Johannesburg.	Sequestered	S. L. Nathan	10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg	Thursday	17/4/24	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/9885	Alice Marion Jack (born Maher), a general dealer, of Piet Retief	Sequestered	William Inglis Deas	Box 29, Piet Retief	Friday	25/4/24	10 a.m.	Piet Retief	14 days.
C/9879	Moosa & Co.: Moosa Kara Patel, general dealer, of Johannesburg, trading as	Sequestered	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Thursday	17/4/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
856	Johannes Jacob Kruger, a farmer, of Bersiba, District Alber	Sequestered	F. E. Whitehead	Box 34, Burghersdorp	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Burghersdorp	21 days.
C/9884	Andrew Aitken and Alfred William Cook, trading as Aitken & Cook	Sequestered	Otto Kruse	21 Knox Street, Box 123, Germiston	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Germiston	14 days.
777	Andries Adriaan du Toit, farmer, of Holbordskolk	Sequestered	G. R. Oosthuizen	Kenhardt	Tuesday	29/4/24	10 a.m.	Kenhardt	14 days.
723	John Henry Creser, butcher, of Main Road, Wynberg	Sequestered	Reginald Bradshaw	221 Long Street, Capetown	Friday	25/4/24	10 a.m.	Capetown	3 weeks.
C/9852	Cornelius Johannes du Preez, farmer, Middelburg	Sequestered	G. W. Minnaar	C/o Taylor & Minnaar, P.O. Box 26, Middelburg	Wednesday	16/4/24	10 a.m.	Middelburg, Transvaal	—
X/2692	Moritz Levisier, of Bloemfontein	Sequestered	Hugh Lambert Holland	Manager, Standard Bank of South Africa, Ltd., Bloemfontein	Wednesday	16/4/24	10 a.m.	Bloemfontein	3 weeks.
1009	Ardern Douglas Irvin, of Durban, engineer	Assigned	H. K. le Marchand	Acutt's Arcade, Durban	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Durban	14 days.
853	Sheik Hassen, general dealer, of corner of Durham Street and Second Avenue, Claremont, Cape	Sequestered	K. White	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown	Friday	25/4/24	10 a.m.	Capetown	7 days.
704	John Peyton Robinson, formerly of Florida, in the District of Kingwilliamstown	Sequestered	George Charles Starkey	East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., East London	Tuesday	29/4/24	10 a.m.	Kingwilliamstown	14 days.
688	Estate late Godfrey Benjamin Joseph Firbank, formerly of Florida, Division of Kingwilliamstown	Sequestered	George Charles Starkey	East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., East London	Tuesday	29/4/24	10 a.m.	Kingwilliamstown	14 days.
X/2630	Alexander Allan Cameron, fitter, of Harrismith, Orange Free State	Sequestered	Abraham Jordaan Brink	P.O. Box 69, Harrismith, Orange Free State	Wednesday	16/4/24	10 a.m.	Harrismith	14 days.
C/9854	Morris Krain, also known as Meyer Krain, storekeeper, of Standerton	Voluntarily Surrendered	C. H. Hutchinson	P.O. Box 55, Standerton	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Standerton	14 days.
826	The late Jan Christoffel Jonathan Greyling Human, and surviving spouse, Anna Catharina Sussana Human	Sequestered	Edw. P. Jones	Maclear, Cape Province	Friday	25/4/24	10 a.m.	Maclear	21 days.
907	John Weinberg, a general dealer, of Brandvlei, District Calvinië, trading as Weinberg & Smeiman	Assigned	Cecil Louis Short	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	25/4/24	10 a.m.	Capetown	15 days.
817	Carl Todt, trading as The Central Meat Market at the corner of Roeland and Plein Streets, Capetown, and 76 Lower Main Road, Observatory	Sequestered	Cecil Louis Short	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	25/4/24	10 a.m.	Capetown	15 days.
903	Stanley Hooper, a general dealer, of Matjesfontein, District Laingsburg	Assigned	Cecil Louis Short	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Laingsburg	15 days.
825	Robert Stern, trading as Robertson & Co., general merchants, 12 Sir Lowry Road, Capetown	Insolvent	R. M. Telfer	C/o The State Investment and Trust Co., Ltd., 141 Longmarket Street, Capetown	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Capetown	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel is afgestaan of gesekestreerd.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binne welke schuld moet worden betaald.
					Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
96/174	Christian Jacobus Nel	Insolvent	G. N. Ebden	Box 42, Queenstown	Wednesday	16/4/24	10 a.m.	Queenstown	15 days.
875	Petrus Jacob Olivier, general dealer, of Tulbagh	Sequestrated	J. G. Muller	Tulbagh	Thursday	24/4/24	10 a.m.	Tulbagh	3 weeks.
C/9961	Clifford Ludwig Spilsbury Rabe, general dealer, Klernsdorp	Assigned	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Klerksdorp	—
C/9778	Sydney George Randell, a mine employee, of Benoni	Sequestrated	Philip Ogilvie Norton	45 Market Avenue, Benoni	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/9970	Sam Echilewitz (also known as Sam Levitt) and Max Klugman, trading as Echilewitz & Klugman, Delarey, District Lichtenburg	Assigned	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg	Tuesday	15/4/24	10 a.m.	Lichtenburg	—
X/2717	Abraham Jacobus Mouton, farmer, of Barnato, District Kroonstad	Sequestrated	H. W. van der Merwe	P.O. Box 11, Kroonstad	Friday	25/4/24	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
X/2716	Lourens Jacobus Lotter, farmer, of Grootvlei, District Kroonstad	Sequestrated	H. W. van der Merwe	P.O. Box 11, Kroonstad	Friday	25/4/24	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
C/9830	Benjamin Steyn	Sequestrated	F. R. Howard	5 Benoni Arcade, P.O. Box 183, Benoni	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/9808	J. A. Meeus, timekeeper, Van Ryn Deep	Sequestrated	F. R. Howard	5 Benoni Arcade, P.O. Box 183, Benoni	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/9777	Gert Frederick John Scheepers, miner, Kleinfontein Gold Mining Co.	Sequestrated	F. R. Howard	5 Benoni Arcade, P.O. Box 183, Benoni	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Benoni	14 days.
X/2688	*Alick Bandalie Ross, a jeweller, of Bloemfontein	Sequestrated	John Barr	17 Southern Life Chambers, Bloemfontein	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Bloemfontein	—
X/2707	† Philip Shulman, storekeeper, of Hooggelegen, District Frankfort	Sequestrated	Cecil Hailstone Barrett	Box 7, Frankfort, Orange Free State	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Frankfort	14 days.
C/9911	Henry Bethke, a tailor and outfitter, of Pretoria Chambers, St. Andries Street, Pretoria	Sequestrated	T. J. Paxton	27 Bureau Street, Pretoria	Thursday	17/4/23	10 a.m.	Pretoria	Forthwith.
1037	Stanley Ewart King, of Dundee, Natal, agent	Assigned	Thomas Henry York Worthington	P.O. Box 42, Victoria Street, Dundee	Thursday	24/4/24	10 a.m.	Dundee	21 days.
C/9933	John Lowe, trading as J. Lowe & Son, builders, of 275 Van der Walt Street, Pretoria	Sequestrated	T. J. Paxton	27 Bureau Street, Pretoria	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Pretoria	Forthwith.
C/9896	Lewis Margolius, general dealer, butcher, and kaffir eating-house keeper, of Stand No. 119, Langlaagte Royal, Johannesburg	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Tuesday	15/4/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9905	James Smith, a butcher, trading as Smith's Meat Market, of Main Road, Fordsburg, Johannesburg	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Thursday	17/4/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9920	Nicholas Zaverdinos, trading as St. John's Tearooms, Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Thursday	17/4/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9916	George M. Main, trading as Tramway Cash Butchery, of 3 Derby Road, Bertrams, Johannesburg	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Tuesday	15/4/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9908	Joseph Adam Petersen, an upholsterer, of Benoni	Sequestrated	George Rennie	P.O. Box 285, Benoni	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/9802	George Caripis, café proprietor, of Krugersdorp	Sequestrated	Geo. W. Hopkinson	20 Monument Street, Krugersdorp	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Krugersdorp	14 days.
C/9975	Morris and Meyer Miller, butchers, of Pretoria, trading as M. Miller, Rankin Bros. Central Cold Storage, and Miller Bros.	Assigned	Andrew Kemp	22 Standard Bank Chambers, Johannesburg	Friday	25/4/24	10 a.m.	Pretoria	30 days.
C/9875	Mary Catherine McKenzie (born Knoll), boarding-house keeper, Capetown	Sequestrated	Arthur Carter McIntosh	Box 6596, Johannesburg	Thursday	17/4/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/9251	Luigi Luzzi, glass beveler, 42 Grahamstown Street, Johannesburg	Sequestrated	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg	—	—	—	—	7 days.
C/9366	George Henry Brown Leonard, book-keeper	Sequestrated	Ivan D. Raaff	7 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	17/4/24	11 a.m.	Johannesburg	31 days.
X/2712	Cecil Maynard Field, of Frankfort, farmer	Sequestrated	R. J. Rossouw	Box 35, Reitz	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Reitz	Immediately.
774	Max Chatzkelson, general dealer, of Oudtshoorn	Sequestrated	S. Kaplan	P.O. Box 152, High Street, Oudtshoorn	Wednesday	23/4/24	10 a.m.	Oudtshoorn	14 days.
X/2658	† Daniel Pieter de Lange, storekeeper, of Reitz	Sequestrated	F. P. Rossouw, sen., and D. G. Conradie	Box 35, Reitz	Monday	28/4/24	10 a.m.	Reitz	Immediately.
C/8953	Phillippus Johannes Riekert, insurance agent, Pretoria	Sequestrated	M. Couzyn	Box 10, Reitz	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Pretoria	15/4/24.
C/9045	Jacobus Drabbe, insurance agent, Pretoria	Sequestrated	M. Couzyn	20-21 Alexandra Buildings, Church Square, Pretoria	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Pretoria	15/4/24.

* Application will be made to the Creditors for permission to allow the charges in connection with the surety bond.

† An offer of composition of 4s. in the £1, plus all costs of sequestration, administration, Trustee's remuneration, etc., will be considered at this meeting. All assets to be reinvested in Insolvent.

‡ The following offer of composition will be submitted:—Payment of administration and sequestration costs in full, payment in full to, or arrangement with, preferent creditors; a dividend of 5s. in the £1 to all concurrent creditors, payable within three months after acceptance of this offer, the whole offer to be secured by three sureties, and the Insolvent to be reinvested in his Estate.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
X/2724	Moses Davis, tailor, Cross Street, Kroonstad	Sequestered	C. Maritz Botha	P.O. Box 107, Kroonstad	Friday	18/4/24	10 a.m.	Kroonstad	10 days.
C/9971	Max Klugman, partner in Echilewitz & Klugman, Delarey, District Lichtenburg	Assigned	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg	Tuesday	15/4/24	10 a.m.	Lichtenburg	—
C/9972	Sam Echilewitz, also known as Sam Levitt, partner in Echilewitz & Klugman, Delarey, District Lichtenburg	Assigned	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg	Tuesday	15/4/24	10 a.m.	Lichtenburg	—
861	Allie Mia, a general dealer, trading at 14 Stuckeris Street, Capetown	Sequestered	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown	Friday	25/4/24	10 a.m.	Capetown	14 days.
776	Aaron Behrman, Queen's Hotel, Muizenberg	Sequestered	J. T. Fairhead	10-13 Markham's Buildings, Capetown	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Simonstown	14 days.
X/2671	Margaret Louisa Mannix (born Bisset), married out of community of property to William George Felix Mannix, of Cloolan, District Ladybrand	Sequestered	John Tennent	P.O. Box 12, Ficksburg	Thursday	17/4/24	10 a.m.	Ladybrand	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurator of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
96/398	Daniel Johannes v. d. Merwe, farmer, Graanhof, Piquetberg	Thomas H. L. Dickson, Porterville, and J. Smuts de Villiers, Paarl	19/10/22	31/3/24	12 months	Master, Capetown.
C/7248	Latib Osman	G. R. Willson	7/1/22	8/3/24	8th June, 1924	Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *honderd zestig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdsperiode van zes maanden is verstrekken sedert de bekraftiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM NO. 9.—FORMULIER NO. 9.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date of Sequestration Order. <i>Datum van Order van Sekwestratie.</i>	Court or Division of the Court by which Order made. <i>Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>	Date of Confirmation of Final Account. <i>Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.</i>	Trustee's or Assignee's Name and Address. <i>Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/5806	Insolvent Estate of Emanuel Rothschild, broker, Stock Exchange, Johannesburg	17/4/19	Witwatersrand Local Division	31/12/19	Lionel Kearns Jacobs, Aegis Buildings, Johannesburg, Alfred Humphrey Lewis, S.A. Mutual Buildings, Johannesburg, Joint Trustees.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsekte (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspectie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Offices at which Account will lie open. Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.		Date from which Account will lie open. Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	From. Van.	
C/9480	Andrew Pierros, trading as Flanders Meat Market, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	4/4/24	14 days.
C/9272	Solomon Herman Berman, trading as S. H. Berman, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	4/4/24	14 days.
C/9021	Jaga Gopal, general dealer, Sauer Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	4/4/24	—
C/9108	Essop Seedat and Mahomed Ismail Asvat, trading as E. M. Asvat, general dealer, Roodepoort	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Roodepoort	4/4/24	—
—	Andrew Constant Keyser, electrician, The Strand	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Somerset West	4/4/24	14 days.
C/9652	Insolvent Estate of Suliman Goolam Mayet, trading as S. G. Mayet, merchant, of Wakkerstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Wakkerstroom	4/4/24	14 days.
358	Insolvent Estate John George du Preez, trading under the style or firm of E. & A. du Preez	First Liquidation and Distribution	Capetown	Port Elizabeth	4/4/24	14 days.
96/294	Insolvent Estate of Benjamin Leviton, a jeweller and watchmaker, of Dordrecht, District Wodehouse	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Dordrecht	9/4/24	14 days.
X/2585	Insolvent Estate of Johannes Zacharias Eloff, farmer, of Thaba 'Ncho	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Thaba 'Ncho	4/4/24	14 days.
C/9581	Assigned Estate Margaret Meikle (trading as J. B. Meikle & Co.), 31 Pritchard Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	5/4/24	14 days.
96/486	In the Insolvent Estate of Jacobus Ernst Olivier, of Langfontein, in the Division of Graaff-Reinet	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Graaff-Reinet	5/4/24	3 weeks.
437	Insolvent Estate M. E. Seedat	First and Final Administration and Distribution	Pietermaritzburg	Newcastle	7/4/24	14 days.
96/427	Insolvent Estate of Dirk Johannes Vermeulen, of Duikerfontein, Chauwilliam	First and Final	Capetown	Clanwilliam	9/4/24	—
X/2665	Insolvent Estate of Julius Plain, a general dealer, of Wepener	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Wepener	7/4/24	14 days.
C/8964	Israel Morris Goldstein, general dealer, of 90 Knox Street, Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	4/4/24	—
R. 129/1923	Insolvent Estate of Nicolaas Tjaart v. d. Walt, a farmer, of Haarlem, District of Middelburg, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Middelburg, Cape Province	7/4/24	14 days.
R. 127/1923	Insolvent Estate of Schalk Willem Vorster van der Walt and Nicolaas Tjaart van der Walt, farming in co-partnership under the style or firm of Van der Walt Bros., of Haarlem, District of Middelburg, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Middelburg, Cape Province	7/4/24	14 days.
R. 128/1923	Insolvent Estate of Schalk Willem Vorster v. d. Walt, a farmer, of Haarlem, District of Middelburg, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Middelburg, Cape Province	7/4/24	14 days.
616	Thomas Eric Little, trading as M. Witney, produce dealer, Main Road, Newlands, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown	Wynberg	8/4/24	14 days.
343	Insolvent Estate Petrus Johannes Redelinghuys, of Drostdy, Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Tulbagh	8/4/24	14 days.
C/6891	E. J. Lawton, Ltd. (in Liquidation), garage proprietors, Johannesburg	Second and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	5/4/24	14 days.
433	Insolvent Estate James Douglas Johnston	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	7/4/24	14 days.
506	Wessel Johannes Swart, general dealer, of Hermanus	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Caledon	7/4/24	—
95/587	Nicolaas Gelant Klassen, a builder, of Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Caledon	7/4/24	—
95/236	Insolvent Estate of Wouter Jacobus Hugo, of Kieviets Kraal, District of Victoria West	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Victoria West	8/4/24	14 days.
C/9079	E. M. Bhyat & Co., general dealers, Rustenburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Rustenburg	5/4/24	14 days.
C/9314	Daniel Fraser Groundwater	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	4/4/24	14 days.
C/8940	Georgina Denyssen (born Du Preez), married out of community of property to Johannes Denyssen, farmer, of Boskop, District Potchefstroom	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Potchefstroom	4/4/24	14 days.
C/8941	Johannes Denyssen, farmer, Boskop, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Potchefstroom	4/4/24	14 days.
C/9549	Insolvent Estate of Thomas Wilfred Clarence Watton	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	7/4/24	21 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.		
C/9488	Insolvent Estate of Willem Jobannes Pieterse	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	7/4/24	21 days.
C/9400	Morris Factor, Main Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	4/4/24	—
C/8702	Solomon Mangelsdorf, general dealer, Coligny	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	4/4/24	—
X/2696	Andries Johannes Herculaa Venter, farmer, Fairview, Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	4/4/24	14 days.
X/2550	William Alexander Duncan, a mechanic, residing in Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	5/4/24	21 days.
X/2659	Insolvent Estate Berka Morris, general dealer, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	7/4/24	14 days.
X/2472	Samuel Mendelsohn and Louis Mendelsohn, trading as Mendelsohn Bros. and Frankfort Cash Stores at Frankfort	First and Final Liquidation	Bloemfontein	Frankfort	7/4/24	14 days.
C/9120	Sydney Augustus Churchill, trading as Churchill's Garage, Church Street, Pretoria	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	—	4/4/24	14 days.
C/9513	Insolvent Estate William Andrew Taylor, builder, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	4/4/24	14 days.
C/9430	Insolvent Estate of Dirk Reyner Crouse, a clerk, formerly of Brakpan	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Brakpan	7/4/24	—
C/9281	Mahomed Hoosen Kadermia, a general dealer, of Kaalplaats, Potchefstroom	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Potchefstroom	5/4/24	14 days.
2517	Philipus Jacobus Wilhelmus Schutte, farmer, of Paradys, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Senekal	5/4/24	14 days.
C/9696	Philip Bayer, cabinet maker, Doornfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	5/4/24	—
C/8905	Max Philip Stein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	5/4/24	14 days.
C/8847	Herman Gerstle, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	5/4/24	14 days.
C/9677	Abraham Goldman, formerly tailor, Goch's Buildings, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	5/4/24	—
C/9372	Cassim Hassim Sonvadi (also known as Cassim Hassinjee), formerly general dealer, Coligny, District Lichtenburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Lichtenburg	5/4/24	—
2478	Charles Preller Klingbiel, farmer, of Kirk-Killissi, in the District of Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Senekal	5/4/24	14 days.
2289	Robert Milner, general merchant, of Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Senekal	5/4/24	14 days.
O/9225	Insolvent Estate of Joseph Baron, taxi-driver, Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	5/4/24	14 days.
C/8665	Mohamed Amod Bada, general dealer, of Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Middelburg	4/4/24	14 days.
C/9227	Insolvent Estate of Solomon Shapiro	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	5/4/24	14 days.
C/9670	Andries Johannes Nel, a farmer, of Jakhalfontein, Wolmaransstad (Klerksdorp Magistracy)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Klerksdorp	4/4/24	14 days.
C/9223	Insolvent Estate of Gert Petrus de Lange, Leeuwfontein No. 316, Middelburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Witbank	4/4/24	—
C/9805	Insolvent Estate of John William Tennant, miner, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	4/4/24	—
C/9804	John Thomas Whiting, clerk, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	4/4/24	—
C/8890	Madhavjee Jeevan Keshavjee, trading as K. J. Keshavjee & Son at Louis Trichardt	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Louis Trichardt	8/4/24	—
528	Insolvent Estate Dirk Johannes Karstens, a farmer, of Leeuwkop, Division of Britstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Britstown	14/4/24	—
96/563	Insolvent Estate of Nathoo Rau Bhikhagee, of East London	Supplementary Liquidation and Distribution	Capetown	East London	7/4/24	14 days.
C/6227	Philip Friedman, Jacob Bernstein, and Meyer Urdang, trading as Friedman, Urdang & Co., formerly merchants, Market Street, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	5/4/24	—

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkenen Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend vanaf datum van publicatie hiervan.

ADVERTISEMENTS.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdsperiode van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
R/9/350	Carolina van Wyk (born Van Wyk), of Gams, Division of Gordonia	14 days.....	Schroder & Van Copenhagen, Upington.....	Cape.
R/9/469	Harry Holton and surviving spouse, Sarah Emily Holton (born Moth)	31 days.....	Lezard & Robins, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
3386	Evert Philippus Bredenhand en vooroordele eggenote Maria Magdalena Bredenhand (gebore Oosthuizen), in hul leeftyd van Voorbaat, in die Afdeling van Ladismith, Kaap	30 dae.....	R. B. de V. le Roux, Posbus 19, Ladismith, Eksekuteur Dative	Kaap.
3580	Arthur Aloyer.....	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
3838	Jacob Scholtz, of Mossel Bay.....	30 days.....	Jos. Haviland, Attorney for Executor Testamentary, Bland Street, Mossel Bay	Cape.
3247	Jacoba Hendrika Robbertze (born Marais) and Jacobus Petrus Robbertze, surviving spouse, of Pretoria (temporarily of Mortelo, Lourenco Marques)	21 days.....	I. A. Marais, Executor Testamentary, Rawena, Mortimer Road, Wynberg, Cape	Cape.
153/514	Shaik Ebrahim Goolam Mohidien.....	14 days.....	Wm. Knox Baxter, Solicitor for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Capetown	Cape.
2719	Hannah Charlotte James (born James) and surviving spouse, Joseph Irvine James, of Clevedon, Division of Stutterheim	30 days.....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor, Catheat.....	Cape.
383	Olivia Minna Lishman (born Stier), of Kingwilliamstown	3 weeks.....	Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
2790	John William Orren.....	21 days.....	Louis Orren, 3 Boundary Road, Green Point, Capetown	Cape.
3872	Jan Hendrik Harms van Wijk and surviving spouse, Susanna Catharina van Wijk (born Veldsman), of Vrolykspan, District of Britstown	30 days.....	Raath & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, Britstown	Cape.
3382	Johan Adam Lotriet, of Minnieskloof, District of Britstown	30 days.....	Raath & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, Britstown	Cape.
3509	Johannes Frederik van Dyk, van Bezonderheid, Van Rhynsdorp	30 dagen....	P. Tancred, Agent des Boedels, Nieuwe Rust.....	Kaap.
3516	Marthina Hendrina Magdalena Schreuder (geboren Lochner) en nagelaten echtgenoot Jacobus Andries Schreuder, van Tafelberg, Distrik Van Rhynsdorp	30 dagen....	P. Tancred, Agent des Boedels, Nieuwe Rust.....	Kaap.
61	Charles Antonie and surviving spouse, Sabina Antonie (born Hop), of Cradock	21 days.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Cradock	Cape.
3756	Andrew Eric Chapman.....	30 days.....	Paul J. v. Caller, Attorney, Hopetown.....	Cape.
3883	Francois Gabriel Hugo.....	30 days.....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., of Montagu.....	Cape.
3764	William Joseph Atterbury.....	30 days.....	Espin & Espin, P.O. Box 30, Port Alfred.....	Cape.
3867	William James Richard Myburgh, of Vasco, Cape, and surviving spouse, Beatrice Louise Myburgh (born Pfister)	30 days.....	Wood & Wiggett, Attorneys for Executrix Testamentary, 21 Church Street, Capetown	Cape.
2895	Maurice Alexander Rayfield.....	30 days.....	A. F. Chaplin, Ngqeleni.....	Cape.
3893	Simon Herman.....	30 days.....	Adele Herman, 3 Parliament Street, Graaff-Reinet, Cape Province	Cape.
2948	Pieter Jacobus Roos, of Zaaifontein, in the District of Hanover, Cape Province	30 days.....	Euvrard & Van Zyl, P.O. Box 3, Hanover, Attorneys for Executor	Cape.
3766	Elizabeth Wilhelmina Reagan, of Claremont, Cape.....	6 weeks.....	Bisset & Hofmeyr, 22 Wale Street, Capetown.....	Cape.
3812	Gerrit Johannes Smit Lubbe, van Welbedacht, Clanwilliam	30 dagen....	Clement Foster, Prokureur voor Eksekuteuren Testamentair, Clanwilliam	Kaap.
3816	Maria Catherine van der Bijl (born Vintcent)	30 days.....	Van der Bijl & De Villiers, Attorneys for the Executors Testamentary, 4 Wale Street, Capetown	Cape.
3295	Hermanus van Oostveen.....	30 days.....	Van der Bijl & De Villiers, Attorneys for the Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Capetown	Cape.
3884	Aletta Sophia Kruger (born Coetzee), of Leeuwfontein, District Steynsburg	30 days.....	Frank Rousseau & Co., Steynsburg.....	Cape.
3888	Alfred William Reynolds, of Capetown.....	6 weeks....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix, 40 Burg Street, Capetown	Cape.
175/607/ 727/21	Zenzile Geza, of Mabandla's Location, District Victoria East	6 weeks....	E. E. P. Burl, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 16, Alice, Cape Province	Cape.
R/9/466	James Mochawane, of Kimberley.....	30 days.....	Lezard & Robins, Attorneys, 8 Market Street, Kimberley	Cape.
3725	Rosie Lipschitz (born Cahen), of Oudtshoorn.....	21 days....	S. Kaplan, P.O. Box 152, High Street, Oudtshoorn, Agent for Executor Testamentary	Cape.
2619	Thomas Samuel Shardalow (or Shardelow).....	30 days....	G. F. Strydom, P.O. Box 6, Knysna, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
3773	Louis Henry Trollip and surviving spouse, Elizabeth Prudence Trollip (born Edwards), of Daggaboe, District Bedford, Cape Province	6 weeks....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
3833	William Tyler Gould, of Petworth, Alexandria.....	3 weeks....	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executor	Cape.
9/436	Robert Jamieson Moir, of Kimberley.....	30 days from 7/4/24	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative	Cape.
—	William Arthur Roberts and surviving spouse, Grace Roberts	14 days....	Grace Roberts, 16 Hull Street, Kimberley.....	Cape.
3743	Walter John Dold.....	3 weeks....	Lorimer B. Dold, 100 High Street, Grahamstown, Executor Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

53460	Henry Thomas Watkins.....	30 days....	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.....	Transvaal.
53233	Jakobus Lukas Martinus van der Walt and surviving spouse, Anna Sophia Gertruida van der Walt	30 days....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
53170	Joseph Wilson.....	14 days....	John Wilson, Executor Dative, P.O. Box 85, Germiston.	Transvaal.
53597	Hester Gertruida Roos (born Van der Merwe).....	30 days....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executor Testamentary, United Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
53015	Elsie Johanna Cathariena Holtzhausen.....	30 dagen....	Johannes Andrius Holtzhausen, Town Lands, Postbus 68, Louis Trichardt	Transvaal.
53541	Johanna Hendrina van Dyk (geboren Slabbert) en nagelaten echtgenoot Roedolf Gerhardus van Dyk	30 dagen....	G. Maasdorp, Postbus 87, Volksrust.....	Transvaal.
53252	Susara Maria Ehlers (gebore Snyman) en nagelate echtgenoot Christiaan Benjamin Ehlers	30 dae.....	C. B. Ehlers, Nootgedacht, P.K. Hekpoort, Distrik Krugersdorp	Transvaal.
53614	Henry Nesbitt.....	30 days....	J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.....	Transvaal.
53630	Justin Pope McCarthy.....	30 days....	H. J. Raubenheimer, Keet & Daleski, Gresham Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
50077	Bene (or Benjamin) Cartoon.....	30 days....	Aaron Cartoon, Executor Dative, c/o James Cranko, Sauer's Buildings, Loveday Street, P.O. Box 5993, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province, Welke Provincie.
52847	Johann Heinrich Scheffer.....	30 dagen....	Mort Jooste, Prokureur in den Boedel, Ventersdorp.....	Transvaal.
	Susana Cornelia Schwartz (born V. d. Merwe).....	14 days....	John M. Legate, Queen Avenue, Brakpan.....	Transvaal.
53602	George Paton.....	30 days....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
53477	Ernest Nicholson (known as Ernest Walton) and surviving spouse, Mary Elizabeth Walton (born Newstead)	21 days....	Mrs. M. E. Walton, Executrix Testamentary, 63 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
51293	Beatrice Madeline Pellew.....	21 days....	W. T. Pellew, c/o Dewar & Addams, P.O. Box 42, Potgietersrust	Transvaal.
53053	William Tasker Hallimond.....	30 days....	E. O. Hutchinson, 12A National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Attorney for the Executrix Testamentary	Transvaal.
53484	Petrus Johannes Tolmay.....	3 weken....	Frits Kan, Postbus 127, Potchefstroom.....	Transvaal.
53478	Johannes Gerhardus Steyn, 'n boer, van die plaas Doorn- laagte, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Steyn (gebore Van den Berg)	30 dae....	Dyason & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.....	Transvaal.
53644	Johanna Maria Rosalina Schleicher.....	1 month....	J. L. Schleicher, 142 Frederika Street, Gezina.....	Transvaal.
53231	Charlotte Mary Leathern.....	30 days....	G. Leathern, A. Watts, P.O. Box 96, Vryheid, Natal....	Transvaal.
53211	Annie Rouffignac.....	21 days....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannes- burg	Transvaal.
53309	Isaac Rigby Harrowsmith.....	14 days....	Lillian Gladys Harrowsmith, surviving spouse.....	Transvaal.
53411	John Blair Irvine.....	30 days....	Webster & Berry, Attorneys for the Executrix Testa- mentary, Alliance Building, corner Fox and Rissik Streets, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
53532	Diedrich (or Diedrich Christoph) Beckmann, of Osten, Germany	14 days....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53593	Ludwig Karl Friedrich (also called Louis) Roos, of Carls- ruhe, Germany	14 days....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53581	Georg von Heijder, of Frankfurt-on-the-Main, Germany.	1 month....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53531	Josef (or Joseph) Adler, of Munich, Germany.....	14 days....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53347	Cornelia Margaretha Kok (geboren Reeders), weduwe...	14 dagen....	A. N. Thornton, q.q. Eksekuteur Testamentair, Postbus 245, Krugersdorp	Transvaal.
52953	Louis Lukas Fourie en nagelaten echtgenote Johanna Maria Fourie (geboren Du Plessis)	14 dagen....	A. N. Thornton, q.q. Eksekutrice Testamentair, Postbus 245, Krugersdorp	Transvaal.
53633	Sophia Lacea Margaretha Venter en nagelaten echtgenoot Stephanus Nicolaas Venter	14 dagen....	Henning & Kempen, q.q. Eksekuteur Testamentair, 20 Monument Gebouwe, Krugersdorp	Transvaal.
	Daniel Nicholaas Meyer.....	14 days....	Jacoba Elizabeth Meyer, Executrix Testamentary, 149 Meyer Street, Germiston	Transvaal.
53112	Cornelia Sophia Jacobs (born Venter), widow.....	21 days....	G. W. van Belkum, Executor Testamentary, P.O. Box 23, Greylingstad	Transvaal.
52435	Robert Hepburn.....	14 days....	Mrs. Elsie Hepburn, 71 Tanner Street, West Krugers- dorp, Executrix	Transvaal.
53361	Maude Lucy Crawfurd Sharp (commonly known as Maude Crawfurd Sharp)	30 days....	Hardy, Philip & Anderson, Attorneys for Executor Testa- mentary, Van Wijk Street, P.O. Box 216, Roodepoort, Transvaal	Transvaal.
53328	William Cranston.....	30 days....	W. A. Morison Abel, Executor Dative, Investment Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
53490	Frank Charles Harper.....	21 days....	Meyer, Foley & Reid, P.O. Box 155, Benoni.....	Transvaal.
53510	Mary McLarty (born Brown).....	14 days....	Findlay & Niemeyer, 187 Pretorius Street, Pretoria....	Transvaal.
53371	M. Roffe.....	14 days....	U. S. Barrett, Master of the Supreme Court, Pretoria...	Transvaal.

NATAL.

9068	William Knott, late of 410 Burger Street, Pietermaritz- burg	21 days....	R. E. Knott, Executrix, 410 Burger Street, Pieter- maritzburg	Natal.
8125	Patrick Gifford, of Tinley Manor, North Coast, Natal...	14 days....	W. H. Smithers, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
8908	Susanna Margeretha van Staden (born Dekker), of Knoopaan, Paarlpietersburg, Natal	21 days....	Myburgh & Wessels, P.O. Box 1, Paarlpietersburg.....	Natal.
242/45	Aletha Johanna Paulina Labuschagne (born Dekker), of Politiek, Paarlpietersburg, Natal	21 days....	Myburgh & Wessels, P.O. Box 1, Paarlpietersburg.....	Natal.
8976	Susanna Elizabeth Bulstrode (born Wocke), of Malvern, Natal	30 days....	Byron & Long, Baltic Buildings, Gardiner Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.
8918	Charles Moyes, of the S.A.R.....	30 days....	D. St. John Stephens, Pinetown, Agent for the Executor Testamentary	Natal.
8998	Cornelius Johannes Vermaak.....	21 days....	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
9075	Amelia Caroline Henwood.....	21 days....	Henwood & Britter, 350 West Street, Durban.....	Natal.
9076	Mary Jane Vagg, of Durban, widow.....	30 days....	H. K. le Marchand, Acutt's Arcade, Durban, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
8711	George James Smith.....	1 month....	E. F. Willcocks, Solicitor for Executrix Dative, P.O. Box 31, Pinetown	Natal.
9077	John Stephens (or Stephen) Bailey.....	30 days....	A. Park Alexander, P.O. Box 1206, Durban, Executor Dative	Natal.
8907	Thomas Clarke, of Langkraans, District of Vryheid, Natal, miner	30 days....	S. E. Henwood, Solicitor for Executor Testamentary, Vryheid	Natal.
8994	Ramsurup, free Indian No. 12725, of Newcastle, Natal..	30 days from 5/4/24	Watt & Pike, Solicitors, etc., Newcastle, Natal, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.
	Amede Barthelmy Colin, of Sezela.....	14 days....	A. Park Alexander, P.O. Box 1206, Durban, Master's Representative	Natal.
	Brigdet MacKinlay, of Durban.....	14 days....	A. Park Alexander, P.O. Box 1206, Durban, Master's Representative	Natal.
	Annie Maria Wood (born Sweetingham), of Durban, widow	30 days....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
	William King, of Durban, pensioner, S.A.R. and Harbours	30 days....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
	Aubrey Leonard Clarke, of Durban, book-keeper.....	30 days....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
	Courtney Alvin Willis, of Durban, retired builder, and surviving spouse, Jessie Willis (born Volkenborn)	30 days....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
	John McLean, inspector, Durban Municipal Tramways...	30 days....	Mrs. M. McLean, 182 Brand Road, Durban.....	Natal.
9042	Isaac Johannes Cloete and surviving spouse, Winifred Agnes Cloete	21 days....	Hillier & Co., Temple Chambers, 19 Masonic Grove, Durban	Natal.
8993	Earnest Aubrey Kemp.....	30 days....	Leon Renaud & McSwaine, 8 Mercury Lane, Durban....	Natal.
8710	James Bird.....	30 days....	Tatham, Wilkes & Co., Executor, 7 Timber Street, Pieter- maritzburg	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
--------------------------	------------------------------------	---	--	--

ORANGE FREE STATE.

16906	Anna Maria Elizabeth Joubert (geboren Kok) en nagelaten echtgenoot Gideon Francois Joubert	6 weken.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.....	Oranje Vrijstaat. [28-4]
16831	John Henry Kolbe and surviving spouse, Rosa Maria Kolbe (born McCabe), of Quaggafontein, District Ficksburg (formerly of Bloemfontein)	3 weeks.....	De Velliers & Beck, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 84, Ficksburg	Orange Free State.
16918	Frederick Babington.....	30 days.....	R. Lewis Church, Town Office, Bloemfontein.....	Orange Free State.
16881	Evert Frederick Potgieter, farmer, of Paardehoek, District Senekal	6 weeks.....	P. Joubert, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 54, Senekal	Orange Free State.
16913	Captain John Joseph Keeve-Griffiths and surviving spouse, Maude Margaret Helena Keeve-Griffiths (born Hutchinson), of Bloemfontein	30 days.....	Harry T. Ham, q.q. Executrix Testamentary, 47 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
16735	Jan Ezekiel Poho and surviving spouse, Annie Poho (born Schrimpton), of Winburg	14 days.....	Jac. J. Coetzer, P.O. Box 67, Winburg, q.q. Executrix Testamentary	Orange Free State.
16696	Catharina Johanna Beukes (geboren Van Niekerk), van Erfenis, Distrkt Frankfort	6 weken.....	J. Rosenberg & Kie, Postbus 81, Frankfort.....	Oranje Vrijstaat.
16910	Richard Beamish and surviving spouse, Elizabeth J. A. Beamish, of Springmount, Ballinhassig, County Cork, Ireland	30 days.....	Hutchinson, Bowen & Sessel, Solicitors for the Executor Testamentary, Royal Exchange Buildings, Market Street, Johannesburg	Orange Free State.
16907	Wilhelmina Jacoba Strauss, a widow, of Bloemspruit, District Smithfield	6 weeks.....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.....	Orange Free State.
16899	Johan Christiaan Lamprecht, widower, of Doringhoek, Winburg	30 days.....	Theron & Co., P.O. Box 60, Ventersburg.....	Orange Free State.
16936	Jacobus Cornelis van Tonder and surviving spouse, Catharina Lavina van Tonder (born Venter)	21 days.....	Catharina Lavina Cornelia van Tonder (born Venter), 24 Signal Road, Bloemfontein	Orange Free State.
52669	Rachel Hellerman (born Peipert) and surviving spouse, Leib. Hellerman, of Rietkuil, Orange Free State	14 days.....	B. Segal, P.O. Box 99, Heilbron, Orange Free State....	Orange Free State.
16929	Frans Cornelis Cloete, buiten gemeenschap van goederen gehuwed met Hester Anna Francina Cloete (geboren Bosman)	28 dagen....	P. J. E. Hugo, q.q., Edenburg.....	Oranje Vrijstaat.
16934	Hermann Bishko.....	6 weeks.....	Rebecca Bishko (born Sackheim), c/o Messrs. Brebner & Reitz, Bloemfontein	Orange Free State.
16924	Nicolaas Johannes Stefanus de Beer en nagelaten echtgenote Hester Sophia Maria de Beer (geboren Sander), van Kandahar, Subdistrkt Reitz	1 maand....	Rossouw & Rossouw, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 35, Reitz	Oranje Vrijstaat.
16942	Phillip John Truscott and surviving spouse, Emily Mary Truscott (born Brophy), of Bloemfontein	1 month....	R. E. Champion and L. J. Flanagan, 148 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publiekheid deses, welke ook de laatste moge zijn*. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
2317	Sarah Johanna Hester du Plessis (born Malan), of Noorder Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Capetown	Paarl.....	S. P. H. de Villiers, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Paarl, Agent for Executor Dative, Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executors Testamentary.
1451	Auguste Volker (born Schroeder), a widow, of farm Good Hope, District of Kingwilliamstown	First and Final Administration and Distribution	8/4/24	Capetown	Kingwilliams-town	Hutton & Cook, Attorneys for Executor Dative, Kingwilliamstown.
3139	Louisa Bertha Bevington, spinster, of Kingwilliamstown	First and Final.....	7/4/24	Capetown	Kingwilliams-town	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrices Testamentary, 40 Burg Street, Capetown.
161/605	Olaf Lars Nelson.....	First and Final Liquidation	4/4/24	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrices Testamentary, 40 Burg Street, Capetown.
175/903	Isabella Moller.....	Second Liquidation and Final	4/4/24	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executors Testamentary, 40 Burg Street, Capetown.
3452	Mary Eunice Warne (born Hayman) and surviving spouse, Benjamin Warne	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/24	Capetown	Port Elizabeth	R. H. Walpole, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth.
1330	Charles Butt and Frances Hannah Butt (born Gravett), of the farm South Gorah, Division of Bathurst	Second and Final.....	5/4/24	Capetown	Port Alfred..	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown.
164/259/ 3282/18	Gerard Eustace Stanley Fletcher.....	Second Liquidation and Distribution	8/4/24	Capetown	Lusikisiki....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor, 40 Burg Street, Cape-town.
1886	Ebrahem Ajam.....	First and Final.....	6/3/24	Capetown	—	Van Zyl & Buissinné, Attorneys for Executor, Church Square, Capetown.
1229	James McGregor and surviving spouse, Matilda Ellen McGregor (born Dargan), of Sasunn, District Elliot	First and Final.....	8/4/24	Capetown	Elliot.....	J. E. B. Aling, P.O. Box 12, Elliot.
2785 of 1923	Ethel Eliza Hollands (born Finn), married out of community of property to Fred Hollands, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/24	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, 64 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
3395	Sarah Judith Sumner (born Erasmus) and surviving spouse, Clifford Charles Sumner, of De Aar	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Capetown	De Aar.....	W. C. Posemann, P.O. Box 22, De Aar, Attorney for Executor Testamentary.
1617	Thomas Henry Harrison.....	First and Final.....	7/4/24	Capetown	Kingwilliamtown Cradock.....	Hutton & Cook, Kingwilliamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
61	Charles Antonie and surviving spouse, Sabina Antonie (born Hop), of Cradock	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/24	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Cradock.
1708	Maria Catharina Budler (born Fismer), of Clanwilliam	First and Final.....	4/4/24	Capetown	Clanwilliam..	C. D. Rossouw, Secretary, Clanwilliam Board of Executors, Ltd., Clanwilliam.
3140	Thomas George Cox and surviving spouse, Martha Louise Cox, of East London	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Capetown	East London.	Bayly & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, 65 Oxford Street, East London.
129/894/ 2575/22 and 180/349/ 2575/22	Caroline Christina Messina and Rosario James Messina	First Liquidation and Distribution	7/4/24	Capetown	Port Elizabeth	F. T. Kendle, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company, Port Elizabeth, Executor Dative.
167/138/ 5351/18 180/380	William Robert Cowie.....	First and Final Liquidation and Distribution	5/4/24	Capetown	Port Elizabeth	R. Theophilus, Executor Dative, 66 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
		Tweede Likwidatatie en Distributie	4/4/24	Kaapstad	Humansdorp.	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp, Prokureurs voor de Ekskuteurs Testamentair.
175/24	Herculis Stephanus du Plessis (in testament als Herculas Stephanus du Plessis beschreven) en nagelaten echtgenote Maria Dorothea Magdalena du Plessis (geboren Marx), van Wolvekraal, Afdeling Humansdorp Petronella Jacoba Johanna Schoeman, surviving spouse of the late Johannes Hendrik Schoeman	First and Final.....	7/4/24	Capetown	Oudtshoorn..	S. J. Wiggett, Attorney for Executor Dative, Oudtshoorn.
171/822	Francina Elizabeth du Toit (born Slabbert), of Graaff-Reinet	First and Final Liquidation and Distribution	5/4/24	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Executor Testamentary.
383	Olivia Minna Lishman (born Stier), of Kingwilliamstown	First and Final Administration	8/4/24	Capetown	Kingwilliamtown	Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for the Executor Testamentary.
1960	David Ernest Hutchins.....	First and Final.....	7/4/24	Capetown	—	Findlay & Tait, 6 Wale Street, Capetown.
2790	John William Orren.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Capetown	—	Louis Orren, 3 Boundary Road, Green Point, Capetown.
176/479	Johannes Christian Jacobus Visser, of Onderbergvlei, Clanwilliam	First and Final Amended Liquidation and Distribution	4/4/24	Capetown	Clanwilliam..	C. D. Rossouw, Secretary, Clanwilliam Board of Executors, Ltd.
2225	Albertus Berhardus Retief.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Capetown	Wynberg....	D. P. de Klerk, Attorney, Notary, and Conveyancer, 18-21 Burmester's Buildings, 92 Adderley Street, Capetown.
1884	Catharina Maria du Toit (born Hugo) and surviving spouse, Philippus Petrus du Toit, of Klipdrift, District Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Capetown	Worcester....	Worcester Ekskuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Secretary, Agent.
179/190	Anna Elizabeth le Roux (born Beukes), of Tuinkloof, District Williston	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Capetown	Williston....	J. Levy, Williston.
696	Christina Adriana Alida van der Westhuizen (born Van Zyl), of Klein Rooberg, District Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Capetown	Calvinia....	Calvinia North-Western Board of Executors, Ltd., Calvinia.
1356	Robert John Batt, of Montagu.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Capetown	Montagu....	Die Montagu Ekskuteurskamer, Bpk., Montagu.
3204	Caroline Quirk (born Phillips).....	First and Final Administration and Distribution	7/4/24	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
3111/22	David Ferguson Chalmers, of Cookhouse, District of Somerset East, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	8/4/24	Capetown	Somerset East	G. Percy Farr, Attorney for Executrix, Bedford, Cape Province.
3068	John Rowberry.....	First and Final.....	4/4/24	Capetown	—	Buchanan & Berman, Church Street, Wynberg.
T/1923	Jeanette Dugtig.....	Second and Final.....	7/4/24	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon.
397/22	Jacob Adrian Groenewald.....	Second Liquidation.....	7/4/24	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon.
152/286	Aletta Fredericka Hodgman (born De Villiers)	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/24	Kimberley	Vryburg....	Rosenblatt & De Beer, Attorneys, Vryburg.
2073	Charles Fielding Collingwood, of Queenstown	First and Final.....	7/4/24	Capetown	Queenstown..	Geo. E. O. Keighley, Executor Dative, Queenstown.
R/9/437	Abraham Paulse.....	First and Final.....	4/4/24	Kimberley	—	David Paulse, 34 Morris Street, Kimberley.
3424	Frances Elizabeth Gaffney and surviving spouse, William Gaffney	First and Final.....	4/4/24	Capetown	—	William Gaffney, 112 Newmarket Street, Capetown.
1900	Pieter Johannes du Plessis en nagelaten echtgenote Aletta Sophia Johanna du Plessis (geboren Potgieter), een boer, van Langdam, Afdeling De Aar	Eerste en Finale Likwidatatie en Distributie	4/4/24	Kaapstad	De Aar.....	W. C. Posemann, Postbus 22, De Aar, Prokureur voor Ekskutrice Testamentair.
1390	Vera Esteale de Kock, a spinster.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Capetown	Worcester....	Celliers & Home, Attorneys for the Executrix, Worcester.
179/837/ 2022/22	Louis Jacobus Coetzee, of Schurweberg Hoek, Middelburg, Cape Province	Amended Liquidation and Distribution	7/4/24	Capetown	Middelburg...	Kock & Kruger, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 25, Middelburg, Cape.
3183	Gertruida Johanna Steytler van Wissen (born Mostert)	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/24	Capetown	—	Cloete, Templer & Parker, 117 St. George's Street, Capetown.
1061	Richard Frank Symons, of East London, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	8/4/24	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London; Attorneys for Executrix Testamentary.
735	Alfred Day Diver, of East London...	First Liquidation and Distribution	4/4/24	Capetown	East London.	John Gilby Wiggins, the Arcade, East London, Attorney for Executor Testamentary.
887	Nicolaas Petrus van Wijk, retired farmer, of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	8/4/24	Capetown	Worcester...	Louw & Vlok, Sutherland, Attorneys for Executors.
153/796	Johanna Cecilia Snijman (born Human), widow of the late Christoffel Frans Snijman	First and Final.....	7/4/24	Capetown	Victoria West	Vincent C. Cloete, P.O. Box 5, Victoria West, Cape Province.
2611	Maria Anna Brandt (born Forth)....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Capetown	Stutterheim..	De Beer & De Beer, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Stutterheim, Cape Province.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel</i> No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	

TRANSVAAL.

52983/ 538	Maria Elizabeth Margaretha Labuschagne (geboren Grobler) en nagelaten echtgenoot George Diederik Labuschagne, van Kaalfontein, Distrik Potchefstroom	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/24	Pretoria.	Ventersdorp.	Meyer & Gaisford, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair, Potchefstroom.
52131	Emily Jemima Dickerson (born Bradshaw) and surviving spouse, David Thomas Dickerson	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	Vereeniging..	C/o Sims & Michel, Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
52415/ 249	Sophia Maria Greeve (geboren Marais) en nagelaten eggenoot Willem Petrus Greeve, veeboer, van Hartebeestfontein, Volksrust, Distrik Wakkerstroom, Transvaal	Eerste en Enige.....	4/4/24	Pretoria.	Volksrust....	W. M. Knipe, V.R., q.q. Eksekuteur Testamentair, Posbus 14, Memel Oranje Vrijstaat.
52633/ 810	Johanna Jacomina Hoffman (born Stoffberg)	Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	Lydenburg...	C. Mortimer, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 44, Lydenburg.
52801/ 1147	William Highwood.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	Johannesburg	J. Light, 42 Corrie Street, Jeppes, Executor Testamentary.
52089/ 701	Richard Alexander Hewat Smith.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	—	J. Lobban, Executor Testamentary, P.O. Box 5745, Johannesburg.
51595/ 1419	Daniel Johannes Roos en vooroverleden echtgenote Judith Margaretha Roos (geboren Roos)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/4/24	Pretoria.	Klerksdorp...	Joh. A. Nesi, Postbus 22, Klerksdorp.
50765	Edwin Broom.....	First Administration and Distribution	4/4/24	Pretoria.	Bonomi.....	H. Dale, 26 London House, Johannesburg.
52370/ 3009	John Raymond Curnow.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
51480/ 1456	Irene Phoebe Wallace (born Denyer) and surviving spouse, John Stephenson Wallace, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	Johannesburg	Scheuermann & Knox-Davies, P.O. Box 1290, Johannesburg.
52980/ 695	Joseph Holt.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	Johannesburg	Pitts & Weston, Burchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, or P.O. Box 2103, Johannesburg.
52551/ 1139	Catherine Elizabeth Leonard.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
50505/ 3021	Coert Johannes Bisschoff en nagelaten echtgenote Pieter Johanna Bisschoff (geboren Du Plessis)	Eerste en Finale.....	4/4/24	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.
52107/ 205	Gerhardus Johannes Engelbrecht and surviving spouse, Anna Dorathea Engelbrecht (born De Beer)	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	Pietersburg..	A. van Duyn, Attorney for Executrix, Zoekmakaar.
49677/ 1345	Charles Davis Healy.....	Second and Final Administration and Distribution	4/4/24	Pretoria.	Johannesburg	Robert Hugh Henderson, P.O. Box 1203, Johannesburg.
49804/ 497	Louis Hotz.....	Second and Final Liquidation	4/4/24	Pretoria.	Krugersdorp.	Alexander Rosenthal, Solicitor to the Executor Dative, 33 Sixth Avenue, Boksburg North.
50516/ 1019	Louis Horwitz and surviving spouse, Elizabeth Dorothy Horwitz	First and Final.....	4/4/24	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Morison Abel, Solicitor for Executrix Dative, Investment Buildings, Commissioner and Rissil Streets, Johannesburg.
51086/ 1006	James Pero.....	First and Final Liquidation	4/4/24	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Johannesburg.
52603/ 1010	Bridget Agnes Thomas (late Hogan, born Kenneally, also known as Connolly, or Conneally)	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Johannesburg.
52267/ 2131	Charles Chalmers.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Johannesburg.
50982/ 452	Fredericka Elizabeth Smit, widow of the late Johannes Cornelis Smit	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	Nylstroom...	H. J. Kroep, Agent for Executor, Nylstroom.
48647/ 1900	Christoffel Frederik Theodorus Hendrikz and surviving spouse, Susara Maria Elizabeth Hendrikz	Amended First and Final Liquidation and Distribution	2/4/24	Pretoria.	Krugersdorp.	S. M. Hendrikz, S. J. P. Hendrikz, Executors, P.O. Box 6381, Johannesburg.
52563/ 1948	William Edmond.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
52878/ 1903	David Baillie.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	—	James Pollock, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 791, Pretoria.
53032	Johann Georg Heinrich Wilhelm Schonfelder, of Hamburg, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
53117/ 971	Ernst Burg, of Freiburg, Germany...	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 636, Johannesburg.
51820/ 64A	Benjamin Dowsett Bexfield and pre-deceased spouse, Louisa Green Bexfield	First and Final Administration and Distribution	5/4/24	Pretoria.	Johannesburg	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor Dative, Church Square, Pretoria.

NATAL.

8812 (Natal)	Isabella Margaretha Salomina Buys (born Lotter), wife of Philip Rudolph Buys, of Blinkwater, Weenen County, Natal, farmer	First and Final.....	4/4/24	Pietermaritzburg	Weenen.....	Robert M. Buchan, Weenen, Natal.
7545	Anna Johanna Cadle (born Botha)...	First and Final.....	4/4/24	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Nel & Stevens, Solicitors for Executor, P.O. Box 60, Greytown.
8155	Catherine Lisetta Maass.....	First and Final.....	4/4/24	Pietermaritzburg	Pinetown....	D. St. John Stevens, Pinetown, Natal.
8740	James Wheatstone.....	First and Final Administration and Distribution	4/4/24	Pietermaritzburg	Vryheid.....	J. S. Wynn, Executor Dative, Hlobane, Natal.
8184	Jacobus Philip Collins and surviving spouse, Elsie Josina Collins (born Cronje)	First and Final Liquidation and Distribution	4/4/24	Pietermaritzburg	Newcastle....	P. D. Hofmeyr, P.O. Box 77, Dundee, Agent for Executrix.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and autl <i>Naam en A geme</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
8478	Henry Howard Yates, of Amanzimtoti.	First and Final Adminis-tration and Distribution	4/4/24	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & S, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
8939	David John Jones, of Durban, civil servant, and surviving spouse, Maud Annie Jones (born Wright)	First and Final Adminis-tration and Distribution	4/4/24	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
8697	Mary Pringle.....	First and Final Adminis-tration and Distribution	4/4/24	Pieterma- ritzburg	Durban.....	J. S. Pringle, P.O. Box 11, Point, Durban.
8577	Nussibun, of Avoca, in the County of Victoria, Natal, widow	First and Final Adminis-tration and Distribution	4/4/24	Pieterma- ritzburg	Verulam.....	W. L. Burne, Attorney for Executor Testa- mentary, Smith Street, Durban.

ORANGE FREE STATE.

16071	Harry Mallach, in life of Wepener, married out of community of prop- erty to the surviving spouse, Johanna Mallach (born Lapping)	First and Final.....	29/3/24	Bloem- fontein	Wepener.....	Eben. Potgieter, q.q., P.O. Box 12, Wepener.
16367	Anna Schalkpina Jacoba Catharina Roux (geboren Pienaar) en nagelaten echtgenoot Cornelis Andries Roux	Eerste en Finale.....	4/4/24	Bloem- fontein	Boshof.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.
16109	Francesina Jacoba Prinsloo (born Pre- torius) and surviving spouse, Hyl- gard (or Heilgart) Holtshuizen (or Holtzhuijsen) Prinsloo, of America, District Bloemfontein	Second and Final Liqui- dation and Distribution	4/4/24	Bloem- fontein	Brandfort...	Smit & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.
16748	Jacoba Elizabeth Braack (gebore Koen) en nagelate eggeneoot Paul Richard Louis Braack, Schuinshoogte, Distrik Vrede, Oranje Vrystaat	Eerste en Finale Adminis- tratie en Distribusie	4/4/24	Bloem- fontein	Vrede.....	J. W. L. Krige, Posbus 120, Vrede.
16874	Mary Ann Jones, widow, who died at Bethlehem on the 24th Jany., 1924	First and Final Liquida- tion and Distribution	9/4/24	Bloem- fontein	Bethlejem...	A. E. Doherty, Executrix Testamentary, Bethlehem.
16589	Cornelia Gertruida Dina Schikkerling (gebore Geldenhuis), en nagelate eggeneoot Hendrik Edward Schikker- ling, van Welvaart, Distrik Kroon- stad	Eerste en Finale Likwida- sie en Distribusie	5/4/24	Bloem- fontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, q.q., Posbus 11, Kroon- stad.
16562	Susara Margaretha Magdalena van der Westhuizen, van Bultfontein, Dis- trikt Hoopstad, Hostel Matrone	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	7/4/24	Bloem- fontein	Hoopstad...	Werdmuller & Brink, q.q. Ekseluktrice Dafiet, Postbus 10, Bultfontein, Oranje Vrijstaat.
16732	Maria Magdalena van Aswegen (born Bornman), widow, of Memel, District Bloemfontein	Liquidation and Distribu- tion	4/4/24	Bloem- fontein	Brandfort...	Fraser & Scott, Bloemfontein.
16715	Margaret Campbell.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	9/4/24	Bloem- fontein	Heilbron.....	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, P.O. Box 34, Germiston.
16158	Stefanus Francois Pretorius and sur- viving spouse, Jacoba Salomina Pretorius (born Nieuwhoudt)	First and Final Liquida- tion and Distribution	9/4/24	Bloem- fontein	Brandfort...	Smit & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.
16201	Maria Susanna Koustand Bester (ge- bore Dalebout), weduwe, van Harris- mith	Eerste en Finale Ad- ministratie en Distribusie	7/4/24	Bloem- fontein	Harrismith...	S. P. J. du Toit, Posbus 153, Harrismith.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES
OF THE
HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA
at the following rates:—

*Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for
every 50 additional pages or fraction thereof.*

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES
VAN DE
VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en
PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

*Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra
voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.*

GOVERNMENT GAZETTE, 4TH APRIL, 1924.

NOW ON SALE.

"THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES"

(English and Dutch in one Volume),

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

NU TE KOOP.

"HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID"

(Engels en Hollands in een Deel),

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezighedsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GOVERNEMENTSDRUKKER, PRETORIA, die alle informatie betrekkelijk advertentieruimte en tarief verschaffen zal.